



مَجْلَدُ الْمَحْتَمَلِ الْعِلْمِيِّ



# مجله المجمع العلمي

فصلية محكمة أنشئت سنة ١٣٦٩هـ / ١٩٥٠م

شبكة كتب الشيعة الثاني — المجلد الواحد والستون

١٤٣٥هـ - ٢٠١٤م



shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net

## ( شروط النشر وضوابطه )

- ١- تنشر المجلة البحوث العلمية ذات السمة الفكرية والشمولية ويما يسهم في تحقيق اهداف المجمع .
- ٢- لغة المجلة هي اللغة العربية ويراعي الباحثون والكتاب في صياغتهم الوضوح وسلامة اللغة .
- ٣- يشترط في البحث أن لا يكون قد نشر أو قدم للنشر في مجلة أخرى ورفض لعدم صلاحيته أو أنه مسروق .
- ٤- تعرض البحوث المقدمة للنشر في المجلة على محكمين من ذوي الاختصاص لبيان مدى أصالتها وجودتها وقيمة نتائجها وسلامة لغتها وصلاحيتها للنشر .
- ٥- هيئة تحرير المجلة غير ملزمة برد البحوث الى أصحابها في حالة عدم قبولها للنشر.
- ٦- لا تنشر المجلة الدراسات السياسية التي تمس كيانا معينا أو تنظيميا خاصا .
- ٧- لا تنشر المجلة البحوث الدينية التي تمس العقائد لان هذا مجال نشره المجلات الخاصة.
- ٨- لا تنشر المجلة بحوثا تتحدث عن الفساد لاي من المؤسسات .
- ٩- لا تنشر المجلة بحوثا مضطربة اللغة والاسلوب ولا يمكن اصلاحها .
- ١٠- يرسل البحث الى المجلة بالمواصفات الآتية :
  - أ. ان يكون مطبوعا على الحاسوب ومخزونا على قرص CD ومرفق بنسخة ورقية .
  - ب. ترسل نسخة واحدة من البحث تحمل اسم الكاتب وعنوانه كاملا باللغة العربية .
  - ت. يجب أن لا يزيد عدد الصفحات على (٣٠) ثلاثين صفحة ويما لا يتجاوز (٧٥٠٠) سبعة آلاف وخمسمائة كلمة.
  - ث. أن يكون مستوفيا للمصادر والمراجع ، موثقة توثيقا تاما حسب الاصول المعتمدة في التوثيق العلمي .
  - ج. يرفق بالبحث ما يلزمه من أشكال أو صور أو رسوم أو خرائط أو بيانات توضيحية أخرى ، على ان يوضح على كل ورقة مكاتها من البحث ويشار إلى المصدر إذا كانت مقتبسة .
  - ح. يرفق بالبحث ملخص باللغتين العربية والانكليزية بحدود نصف صفحة لكل ملخص .
  - خ. تكتب الكلمات الدالة باللغة الإنكليزية .
  - د. ان تستخدم في البحث المصطلحات المقررة عربيا .
- ١١- يعطى صاحب البحث ( عند نشره ) ثلاث نسخ من المجلة مع عشر مستلآت من بحثه ومكافأة تقديرية على وفق نظام المكافآت المعمول به في المجمع العلمي .

## البحوث لا تعبر بالضرورة عن رأي المجمع العلمي

توجه البحوث والمراسلات الى رئيس تحرير مجلة المجمع العلمي

[iraqacademy@yahoo.com](mailto:iraqacademy@yahoo.com)  
[journalacademy@yahoo.com](mailto:journalacademy@yahoo.com)

الاشتراكات : داخل العراق (٢٠٠٠٠) ألف دينار سنويا .

خارج العراق (١٠٠٠) دولار امريكي سنويا .

رئيس المجمع العلمي / رئيس التحرير  
الأستاذ الدكتور أحمد مطلوب

مدير التحرير  
الأستاذ الدكتور إبراهيم خلف العبيدي  
عضو المجمع العلمي

أعضاء هيئة التحرير  
الأستاذ الدكتور داخل حسن جريو عضو المجمع العلمي  
الأستاذ الدكتور عادل غسان نعيم عضو المجمع العلمي  
الأستاذ الدكتور ناجح محمد خليل عضو المجمع العلمي  
الأستاذ الدكتور هلال عبود البياتي عضو المجمع العلمي

التحرير والمتابعة الفنية  
اخلاص محيي رشيد

## محتويات

### الجزء الثاني / المجلد الواحد والستون

٥	الدكتور احمد مطلوب	اللغة العربية وتحديات العولمة	
١٧	الدكتور محمود الحاج قاسم محمد	الرعاية الصحية والبدنية للأطفال	
	الدكتور عامر عزيز جواد	في التراث الطبي العربي والإسلامي	
٩٩	الدكتورة بان كاظم مكي	التورية في عصر بني الاحمر	
١٣٧	الاستاذة نبيلة عبد المنعم	مصادر دراسة الاطعمة والاشربة	
		وانواعها في التراث العربي الاسلامي	
٢١٣	الدكتورة نجود عطا الله الحوامدة	تشخيص الطبيعة والإسقاط	
		في شعر ابن خفاجة	
٢٤١	الدكتور عبد الكريم مصطفى مذج	الدرس النحوي عند الخطابي	
		في كتابه غريب الحديث	
٢٨٩		التقرير السنوي للمجمع العلمي لسنة ٢٠١٣	

## اللغة العربية وتحديات العولمة (\*)

الدكتور أحمد مطلوب

رئيس المجمع العلمي

المخلص :

لا يستطيع الانسان المعاصر أن يتابع الحركات التي تظهر بين حين وآخر ، ففي مطلع كل عقد من الزمان تظهر حركة تدعو الى اتجاه معين يخدم مصالح الداعين اليه ، ومن تلك الحركات ( العولمة ) التي دعت في أول أمرها الى توحيد الاقتصاد العالمي وإنشاء شركات متعددة الجنسية ، ثم التفتت الى الثقافة وما يتصل بها من لغة ، لتجعل العالم يدور في ثقافة مرسومة ولغة معنومة تحقق أهداف القطب الواحد بعد انهيار الاتحاد السوفيتي .

وهذه الورقة تلقي الضوء على العولمة وتحدياتها لغة القرآن الكريم ، ومخاطرها على الثقافة العربية ، ورأيت إعادة نشرها لأن خطرها لا يزال يهدد ، وإن بعضهم ما يزال بها مخدوعا .

---

(\*) ألقى ونوقش في مجمع اللغة العربية في القاهرة يوم السبت ٢٩/٣/٢٠١٤م

- ٢٨ جمادى الأولى ١٤٣٥ هـ .

(١)

تظهر بين حين وآخر دعوات في ظاهرها الرحمة وباطنها العذاب ، فمن دعوة الى اللهجات المحكية وتغيير الحرف العربي ، ودعوة الى الشرق أوسطية واندماج العرب ، بغيرهم ، ودعوة الى ثقافة حوض البحر الابيض المتوسط ، وغير ذلك من الدعوات التي تسعى الى إذابة الامة العربية وعقيدتها ولغتها في أتون الدول الداعية الى مثل ذلك لتستحوذ على مواردها الطبيعية ، وتعطل طاقتها الانتاجية والابداعية ، وتمحق حضارتها ، وترزع لغتها التي نزل بها القرآن الكريم على النبي العربي محمد - صلى الله عليه وسلم - .

وتذّر العولمة اليوم بقرنيها في الوطن العربي والعالم الاسلامي ، فرحب بها قوم وروّجوا لها ، ونأى عنها قوم وكشفوا زيفها ومراميها .

(٢)

لقد تفاوت الباحثون في تسمياتها فسمّاها بعضهم (( العولمة )) وهي ترجمة globalization وسمّاها بعضهم (( الكوكبة )) و (( الكونية )) لتتال القبول بعد أن مقتها المؤمنون بعقيدتهم السمحة وأمتهم الخالدة .

ولا يخفى ما وراء العولمة من أهداف خططت لها الرأسمالية العالمية والصهيونية ، ورسمت معالمها ، وهي خطوات يُفضي بعضها الى بعض حتى اذا ما اكتملت الخطوات ضاقت الحلقة وأصبحت طوقا لا يمكن تحطيمه إلا بشقّ الأنفس والنضال المرير .

لقد طرحت العولمة أول ما طرحت القضايا الاقتصادية.لما للاقتصاد في حياة الشعوب من أهمية بالغة وأثر كبير ، ولا سيما الدول النامية التي يركز معظمها تحت نير الفقر والحرمان .

ودعت الى اندماج العالم في حقول التجارة والاستثمارات والقوى العاملة ، وتأسيس الشركات الكبرى المتعددة الجنسية لتحكم قبضتها على التجارة العالمية ، وتعلي شأن الاقتصاد الدولي الذي يمكن أن يقوم بالتعاون بين الدول على أساس المصالح المشتركة ، لا الدمج الذي يسلب الدولة خططها التنموية ومشاريعها الاستثمارية .

ورحَّب بعض أصحاب المال في الوطن العربي بها ، وظنوا أن أرباحهم ستزيد وأن شركاتهم ستتسع ، ونسوا أن اندماجهم هذا يفقدهم حريتهم وقد يؤدي بهم الى الافلاس اذا ما تركوا مقاليد أمورهم للشركات الرأسمالية التي هي كالسمكة الكبيرة التي تبتلع الاسماك الصغيرة ، ومن قبل قال الشاعر :

إن مَنْ كان ضعيفا                      أكلته الأقوياء

وتبنّت العولمة شعار (( الانسانية )) و(( الاسرة العالمية الواحدة )) لقيام مجتمع جديد تذوب فيه الفوارق القومية والوطنية والدينية أي جعل العالم واحدا لتسود فيه العدالة والمساواة والإخاء . وظن بعضهم أن هذا لن يتحقق إلا في ظل (( العولمة )) مع أن الديانات السماوية والقوانين الوضعية أكدت هذا الجانب وجعلت المواطنين متساوين في الحقوق والواجبات .



لقد كَرَّمَ الله - سبحانه وتعالى - الانسان وقال : (( ولقد كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا )) (الاسراء ٧٠) .

وجعل الانسان خليفة في الارض لحييا حياة حرة كريمة فقال عَزَّ مِنْ قَائِلٍ : (( يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ )) (الحجرات ١٣) ، ولم يجعلهم شعبا واحدا لئلا تتعطل القدرات وتتحكم فيهم قوى العدوان ، وتعسف الحكام .

من هنا كانت البداية وهي بداية تُقضي الى خطوات أخرى :

اولا : سيطرة القطب الواحد على العالم بعد انهيار الاتحاد السوفييتي .

ثانيا : القضاء على الوطنية والقومية ، لأن دعاة العولمة يريدون مجتمعا موحدًا تكون السيطرة لهم عليه ، ومعنى هذا أن الدولة التي تتبنى العولمة تفقد سيادتها ، وتكون تابعا يدور في فلك الرأسمالية العالمية وشركاتها الاحتكارية . وتذوب الشخصية القومية في الأممية التي نادى بها الشيوعية من قبل ، وما دعت اليه الماسونية من الانسانية والإخاء .

ثالثا : مسح الثقافات القومية وسيطرة ثقافة العولمة ، وبذلك تفقد الأمة هويتها الثقافية التي تنبع من واقعها ، على أن تنتفع بالثقافات الاخرى التي لا تتقاطع مع ثقافتها وتوجهاتها الفكرية ، لتظل أمة متميزة كما تميزت في ظل الاسلام .

رابعاً : السيطرة على وسائل الاعلام والترويج للعولمة ، وقد نشطت الفضائيات في السنوات الاخيرة نشاطا كبيرا لشرح العولمة وما تجنيه الشعوب منها اقتصاديا وثقافيا وعلميا .

ولا يعنى التصدي للعولمة الانغلاق على ثقافات الامم والشعوب الاخرى ، لأن العولمة شيء والعالمية شيء آخر ، كما لا ينفي تعزيز الحوار بين الحضارات .

ان العولمة تهدد العرب والمسلمين ، حين تدعو الى الغاء الكيانات القومية والوطنية ، ومحو خصوصيات الامم والشعوب وشل طاقات الابداع وتعطيل القدرات العلمية لتظل الشعوب تحت سيطرتها تستهلك منتوجاتها بعد أن تغرق الاسواق ببعضائع الشركات الكبرى التي لا تتنافسها الصناعات الوطنية .

وتحقق ذلك بنشر الثقافة التي تمهد السبيل بوسائل اعلامها المختلفة ولا سيما القنوات الفضائية التي أخذت تدخل البيوت .

ان الثقافة مهمة ولكن الثقافة التي تروج لها العولمة ليست ما يضمن استقلال الشعوب الثقافي ، وانما ما يحقق أهدافها وتتبع في ذلك وسائل منها :  
أولاً : نشر الثقافة الموجهة لخدمة العولمة .

ثانياً : التشكيك بالثقافات القومية والوطنية ووصفها بالتخلف .

ثالثاً : التشكيك بالعقيدة الدينية والدعوة الى وحدة الأديان ليعيش العالم في أمن وسلام .

رابعاً : تشويه التقاليد والأعراف الاجتماعية ونشر أعراف في ظاهرها الرحمة وفي باطنها العذاب .

خامساً : التشكيك بقدرة اللغات القومية والوطنية وإنكار دورها في استيعاب الحضارة الجديدة والتقدم العلمي الحديث .

سادساً : نشر اللغة الأجنبية بتقديم الجوائز وتكريم الناطقين بها لتحل محل اللغات القومية .

سابعاً : اشاعة العامية وجعلها لغة الآداب والعلوم والفنون لانها لغة الشعوب المنطوقة . وهذا ما حاوله المستشرقون منذ مطلع القرن العشرين أمثال : ولهم سبيتا ، وكارلو لندبرج ( عمر السويدي ) ، وكارل فولرس ، وولكوكس ، وسلدن ولمور ، وغيرهم من المنسويين الى الارض العربية ، الذين قالوا ان الوطن العربي لن يتقدم ويزدهر ويلحق بالركب العالمي مادام يستعمل لغة القرآن الكريم ، والخير كل الخير في هجرها والأخذ بالعالمية .

ولم تؤت هذه الدعوة ثمرتها لان المخلصين من العرب والمسلمين وقفوا بوجه هذا التيار المريب وسقط القناع عن الوجوه الحاقدة ، ولم تصب القرآن الكريم ولغته المعجزة بشيء ، لأنه كما قال الله - سبحانه وتعالى - (( إنا نحن نزلنا الذكر ، وإنا له لحافظون )) (الحجر ٩) .

( ٣ )

ولكن هل انتهت الحملة الظالمة على لغة الذكر الحكيم ؟ إن أعداء الأمة ما يزالون يتربصون بها الدوائر ، ولا يزال الذين في قلوبهم مرض يتحينون الفرص للقضاء على اللغة التي وحدث العرب وجمعت المسلمين على الخير والهدى وهم يقرأون القرآن الكريم صباح مساء .

وجاءت الفرصة في الاعوام الاخيرة ، واذا بدعاة العولمة يتنادون في كل واد ، واذا بهم يزبنونها ويسديرون بخطى متتابعة بدأت بالاقترصاد والسياسة وثبتت بما يتبعها من ثقافة وعاوها اللغة ، وقالوا ان الثقافة التي يدعون اليها لن تثمر اذا عبر عنها بالعربية ، لانها لغة ثقافة تخطاها العصر .

وصدق هذا المخدوعون بسياسة القطب الواحد وأيدوه أما الذين (( صدقوا ما عاهدوا الله عليه )) فلن يلينوا ، وسيظلون سدا منيعا يصد تحديات العولمة وهم معتصمون بحبل الله وكتابه العزيز الذي نزل بلسان عربي مبين ، وكان معجزة كبرى تحدى الله به الأتس والجن على أن يأتوا بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا .

ان الحفاظ على سلامة اللغة العربية وتنميتها لتستوعب المستجدات واجب كل عربي ومسلم ، ولا يكفي الاعتزاز بها فحسب ، وانما لابد من عمل مثمر متواصل ، ويتم ذلك بوسائل منها :

أولاً : نشر الوعي اللغوي بوسائل الاعلام المختلفة ، وطبع الكتب والكراسات التي تبرز منزلة اللغة العربية وموقعها بين لغات العالم ، وأثرها في وحدة العرب وجمع المؤمنين .

ثانياً : اعادة النظر في مناهج تدريسها وتطبيق الطرائق الحديثة في تأليف الكتب وتدريسها .

ثالثاً : تعريب التعليم في جميع مراحلها ، لأن تلقي العلم باللغة الأم غير تلقىه بلغة أجنبية .

رابعاً : مشاركة المجامع العربية واتحادها مشاركة فعالة في العناية باللغة العربية وتوحيد المصطلحات العلمية والالفاظ الحضارية .

خامساً : عقد المؤتمرات القومية والقطرية للوقوف على مسيرة تدريس اللغة العربية ، وتقديم المقترحات التي تحقق ازدهار العربية لتواكب العصر ، وتستوعب المستجدات .

سادساً : اصدار تشريع يصون اللغة العربية كما فعل العراق حينما أصدر سنة ١٩٧٧ (( قانون الحفاظ على سلامة اللغة العربية )) الذي ألزم (( الوزارات وما يتبعها من الدوائر الرسمية ، وشبه الرسمية ، والمؤسسات ، والمصالح ، والشركات العامة ، وكذلك الجمعيات ، والنقابات ، والمنظمات الشعبية بالمحافظة على سلامة اللغة العربية ، واعتمادها في وثائقها ، ومعاملاتها ، وكذلك بجعل اللغة العربية وافية بأغراضها القومية والحضارية )) .

ويتجلى ذلك في :

أولاً : التدريس باللغة العربية .

ثانياً : العناية بلغة الكتب ، والصحف ، والمجلات ، والنشرات .

ثالثاً : الابتعاد عن العامية في الكتابة ، والسعي الى تقريبها من العربية الفصيحة .

رابعاً : أن يحرر باللغة العربية :

١- الوثائق ، والمذكرات ، والمكاتبات ، وغيرها من المحررات التي تقدم الى الدوائر الرسمية ، وشبه الرسمية .

٢- السجلات ، والمحاضر ، وغيرها من المحررات التي يكون لممثلي الحكومة ، والمؤسسات الاطلاع عليها ، وتفتيشها .

٣- العقود ، والايصالات ، والمكاتبات المتبادلة بين المؤسسات ، أو الجمعيات ، أو الشركات العامة ، أو بينها وبين الافراد .

٤- اللاقتات التي تضعها المؤسسات ، والمنظمات ، والجمعيات ، والمحلات التجارية أو الصناعية على واجهات محالها .

خامساً : كتابة البيانات التجارية المتعلقة بأي سلعة تم انتاجها بالقطر العراقي بالعربية .

سادساً : تجنب استعمال المصطلحات الاجنبية إلا عند الضرورة ، ونص القانون - فيما يخص هذه الفقرة - على أن المجمع العلمي هو (( المرجع الوحيد في وضع المصطلحات العلمية والفنية ، وعلى الاجهزة المعنية الرجوع اليه بشأنها )) .

ولتنفيذ القانون صدر سنة ١٩٨٣ م (( قانون الهيئة العليا للعناية باللغة العربية )) الذي نص على أن الهيئة تسعى الى تحقيق ما يأتي :

أولاً : العناية باللغة العربية من جميع الوجوه بوصفها اللغة القومية للأمة العربية التي هي في مقدمة اللغات المستقلة الحية المتطورة المنتشرة على النطاق العالمي .

ثانياً : تيسير استعمال اللغة العربية لتعميم الاستفادة منها في الاغراض كافة ، وفي الشؤون العلمية بوجه خاص .

ثالثاً : المحافظة على أصالة اللغة العربية ، وجوهرها ، وسلامتها من الاخطاء ، وخلوها من الألفاظ العامية والاجنبية .

وشرعت الوزارات ، والمؤسسات الثقافية ، والمراكز العلمية ، ووسائل الاعلام بتنفيذ القانون ، وبدأت الالفاظ الاجنبية ، والعلامات الصناعية ، والاسماء التجارية ، وأسماء الشركات والمحال تتغير ، وأخذ أصحاب المصالح يراجعون المجمع العلمي لاستحصال الموافقات على الاسماء والألفاظ التي يرغبون في استعمالها ، لأن الدوائر المختصة بشؤون قضاياهم لا تعطيهام اجازة إلا بعد موافقته الرسمية . وهذا ما يبشر بالخير ، حيث الوعي بأهمية اللغة العربية يزداد يوماً بعد يوم ، وحيث الاعتزاز بها ، لأنها رمز استقلال الأمة ، والحفاظ على هويتها فضلاً عن أنها لغة الكتاب العزيز الذي نزل بلسان عربي مبين .

ان اصدار القوانين في الاقطار العربية للحفاظ على سلامة لغة الضاد ، وتشكيل هيئات قطرية تنفذ تلك القوانين لأمر ضروري في هذا الزمن الذي تتعرض فيه لغة القرآن الكريم ، للهجمات في السر والعلن ،

وآخرها ( العولمة ) التي تحاول الهيمنة على العالم وتمحو ثقافات الشعوب الوطنية ، وتُحجّم لغاتها القومية للوصول الى سيطرة لغة القطب الواحد .

لقد أدرك العراق مخاطر دعوات التضليل ، ولذلك شرّع قانونا يحمي اللغة العربية التي تعد من اللغات العالمية على مستوى هيئة الامم ، وعلى مستوى شعوب العالم ، ولا سيما المسلمون الذين يقرأون بها كتابهم العزيز ، ويؤدون بها الصلاة ، ويتواصلون بالعالم العربي وما لديه من حضارة عريقة ، وثقافة أصيلة ، وإيمان عميق بقدره ووجوده ، وهو يصارع الاستعمار والتبعية ، ويصد العدوان ، ويبني حضارا مزدهرا ، ويستشرف مستقبلا ترفرف عليه راية الامن والسلام .

إن الامم والشعوب تتاضل نضالا مشهودا للحفاظ على لغاتها الوطنية ، وهوياتها القومية ، واستقلالها الذي لا يتم إلا بلغتها التي يرتبط بها أبنائها ارتباطا وثيقا ، لأن اللغة هي القومية ، والقومية هي اللغة التي تكسبها الوجود .

وما الفرنكفونية التي تتادي بها فرنسة إلا مثل واضح على أهمية اللغة التي هي وسيلة نشر ثقافتها ، وقد أصدرت القوانين التي تحافظ على سلامة الفرنسية ، والعناية بألفاظها ، وتعويض الكلمات الأجنبية بأخرى فرنسية في المجالات المختلفة ، وهي تسعى بكل الوسائل الى نشرها ، وتقيم المؤسسات والهيئات واللجان العليا للدفاع عنها ، ومن أبرزها (( المنظمة الدولية للفرنكفونية )) التي نشطت في السنوات الاخيرة نشاطا ملحوظا من خلال أمانتها العامة التي تعقد المؤتمرات ، ومنها المؤتمر الذي عقد في باريس في أيار ٢٠٠٠م وحضره ممثلون من عدة أقطار ، وقدمت فيه



دراسات رصدت (( واقع حضور الثقافة الناطقة بالفرنسية في العالم العربي ، والثقافة الناطقة بالعربية في العالم الفرنكفوني )) ، وتعرضت لوسائل (( الكفيلة بتعزيز حضور الثقافة العربية ونشرها في العالم الفرنكفوني ، والثقافة الناطقة بالفرنسية في العالم العربي )) وغير ذلك من الدراسات التي تعزز اللغة الفرنسية وثقافتها .

والخيركل الخير أن ينشئ العرب منظمة تُعنى باللغة العربية وتنتشرها ، وهي اللغة التي نطقت بها ألسنة الملايين في مشارق الارض ومغاربها ، واستوعبت العلوم والآداب والفنون ، لما فيها من ألفاظ كثيرة ، وأساليب متنوعة ، وقدرة على النماء . وإذا كان الله - سبحانه وتعالى - قد حفظها في كتابه العزيز وقال : (( إن علينا جَمْعَهُ وَقَرَّانَهُ )) ( القيامة ١٧ ) فلا يعني التواكل ، لأنها ستظل مهددة من أعداء الله والامة ، كل عقد من الزمان تظهر بدعة ، وأحدثها (( العولمة )) التي تنفذ ما يخطط لها القطب الواحد . ولا يكفي أن تكون في ( الوطن العربي ) مجامع علمية ولغوية واتحاد يجمعها ، وإنما ينبغي أن تقوم (( منظمة دولية للغة العربية )) تضع الخطط الكفيلة بالحفاظ على لغة القرآن الكريم ، وتنميتها ، ونشرها في العالم ، وأن يكون لها سلطان ونفوذ لتحقيق أهدافها ، وبغير هذا لن يكون لها دور فاعل ، ولن يكتب لها النجاح في زمن كثرت فيه الاتجاهات ، وتصارعت الآراء ، وأصبح المؤمن بعقيدته وأمتة كالقابض على الجمر في عالم يمر بكل عجيب غريب .

## الرعاية الصحية والبدنية للأطفال في التراث الطبي العربي والإسلامي

الدكتور محمود الحاج قاسم محمد      الدكتور عامر عزيز جواد  
طبيب أطفال . الموصل . العراق      اختصاص / فسيولوجيا التدريب الرياضي  
معهد إعداد المعلمين - الانبار - العراق

### الملخص :

أهداف البحث : الكشف عن فضل كتاب الله عز وجل ( القرآن الكريم )  
والسنة النبوية المطهرة في رعاية الطفل ، وأهم القواعد العلمية والطبية  
وإسهامات الأطباء والعلماء العرب والمسلمين في الرعاية الصحية و البدنية  
للأطفال . وتضمن البحث المحاور الآتية :

المحور الأول / رعاية الطفل في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة  
المحور الثاني / رعاية الجنين ( رعاية الأم الحامل )  
المحور الثالث / الرعاية الصحية والبدنية بالطفل الوليد في مرحلة الرضاعة  
وتشمل :-

١/ تغذية الطفل الولي أ/ حليب الأم ، ب/ الحليب الإضافي  
للمولود . ج/ الغذاء الإضافي والفظام

٢/ الرعاية البدنية للطفل الوليد :-

٣/ أمراض الطفل الوليد (أسبابها وعلاجها) :-

٤ / بكاء الطفل والعناية به من الناحية النفسية  
(السيكولوجية) :-

٥ / تطور حركات الطفل الوليد :-

المحور الرابع / الرعاية الصحية والبدنية بالطفل في مرحلة ما قبل المدرسة  
( ٣ - ٦ سنوات ) . وشمل

أولاً / الرعاية الصحية للطفل : ذكر فيها أشهر الأمراض التي  
تصيب الأطفال وطرق علاجها في هذا العمر والتي  
ذكرها العلماء العرب والمسلمون .

ثانياً / الناحية العلاجية الخاصة بالأطفال

ثالثاً / الرعاية البدنية للأطفال

المحور الخامس / الرعاية الصحية والبدنية بالطفل في مرحلة المدرسة  
الابتدائية ( ٧ - ١٢ سنوات )

أولاً / أمراض الأطفال وعلاجاتها

ثانياً / العلاج الطبيعي للأطفال

ثالثاً / الرعاية البدنية للأطفال

استنتاجات البحث : إن الاهتمام برعاية الأطفال ضرورة لتحضر  
الشعوب والمجتمعات ورفقيها ، فضلاً عن كونها مطلباً إنسانياً أساسياً . وكلما  
تقدم المجتمع وازداد تحضره ازداد اهتمامه بالأطفال وازدادت أوجه الرعاية  
التي يقدمها لأطفاله ، ولهذا ومن خلال البحث استنتج الباحثان ما يأتي :-

١/ يؤكد القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة ، الحقوق الإنسانية الملزمة للمسلمين في رعاية الطفل . ولا شك في أن هذه الآيات والأحاديث كانت مصدرا لكثير من الآراء العلمية والأبحاث الطبية والنفسية والتربوية قديما وحديثا . وقد اعتنى الدين الإسلامي بالأطفال وسن لهم الحقوق التي يجب توفيرها لتنشئتهم تنشئة سليمة .

٢/ إن دارس كتابات الأطباء العرب والمسلمين يخرج بنتيجة وهي أنهم سلكوا الأسلوب العلمي الصحيح ، في تناول أمراض الأطفال . وإن تراث عبقریات الأطباء العرب والمسلمين لا تزال تؤلف أجزاء أساسية من معارف طب الأطفال الحديث .

٣/ إن الرعاية البدنية أمر ضروري حث عليه الدين الإسلامي . وجعل من حقوق الطفل على والديه الاهتمام برعايته بدنيا وجسميا ، واهتم علماء العرب والمسلمين بالتربية الرياضية التي شرعها الإسلام ، والتي تنشط العضلات وتقوي الجسم وتنمي الإرادة والاعتماد على النفس .

## المقدمة :

لقد أكد الكثير من البحوث والدراسات الحديثة أهمية الرعاية الصحية والبدنية للأطفال ، في السنوات الأولى من عمر الإنسان ، إذ تعد مرحلة الطفولة من المراحل المهمة جدا ، فهي الأساس لما بعدها من المراحل ، وتقوم بدور مهم في تشكيل شخصية الطفل وتكوين اتجاهاته وميوله ونظراته للحياة . وهي مجال إعداد وتدريب للطفل للقيام بالدور المطلوب منه في المستقبل . " ولما كانت وظيفة الإنسان هي اكبر وظيفة ودوره في الأرض هو اكبر وأضخم ، اقتضت طفولته مدة أطول ، لتحسين إعداده وتربيته في المستقبل ، ومن هذا كانت حاجة الطفل شديدة لملازمة أبويه في هذه المرحلة من مراحل تكوينه " (١).

وتتصدر مرحلة الطفولة الأولوية القصوى في برامج التنمية في معظم بلدان العالم ، وما نلمسه من تقدم وتطور علمي واقتصادي وتربوي ينعكس على أطفالنا اليوم . ولقد لاحظ العلماء أن الطفولة تطول كلما تقدم الكائن الحي في سلم الرقي ، فطفولة الحيوانات الثديية أطول من طفولة الطيور ، وطفولة الإنسان أطول من أي كائن حي آخر . ويكون عند الولادة اعجز من أي طفل لكائن حي آخر ، وتتطلب تربيته والعناية به جهدا كبيرا وخصوصا يتناسب مع وضعه ونموه ، ولأنها مرحلة إعداد للمستقبل .

---

(١) سهام مهدي جبار ؛ الطفل في الشريعة ومنهج التربية النبوية ، ط ١ ( بيروت ،

المكتبة العصرية ، ١٩٩٧ ) ص ٨٦ .

" والطفل وحدة واحدة ، مكونة من جسم وعقل وروح ، وهذه الوحدة تنمو بشكل متتدر ومترايط ، والعناية بأحد جوانب هذه الوحدة يؤثر تأثيرا مباشرا في جوانبها الأخرى " (٢) . " والواقع أن الطفولة البشرية تمتد سنوات لا تقل عن اثنتي عشرة سنة ، كما أن الطفولة البشرية تزداد بازدياد التقدم البشري " (٣) . " والطفل في اللغة هو الولد الصغير من الإنسان حتى يميز فيسمى ( صبيا ) والعرب تستعمل اللفظين لمعنى واحد . والولد يطلق على الذكر والأنثى والفرد والجمع " (٤) .

ويمكن تلخيص هدف الرعاية البدنية للأطفال بأنها تنمية الجسد وتوجيهه باتجاه الصحة والقوة ، وتساعد على رفع مستوى الوظائف الفكرية ، نظرا للعلاقة بين الجسد والنشاط الفكري ، وتحسين التكيف الاجتماعي ، إذ تنمو العادات الحسنة من خلال الألعاب الفردية والجماعية وتمارين الجراحة التي تنمي الشجاعة والعزم .

ولقد شغلت رعاية الأطفال وتربيتهم تفكير العلماء العرب والمسلمين وجهدهم ، الذين جعلوا من كتاب الله عز وجل وسنة نبيه الكريم (ص) ، دليلا لأبحاثهم وعملهم ، فقدموا للبشرية حصيلة أفكارهم ومبادئهم مكتوبة على صفحات مؤلفاتهم ومترجمة إلى لغات العالم المختلفة ، وهي تدرس في

---

( ٢ ) عائشة عبد الرحمن جلال ؛ المؤثرات السلبية في تربية الطفل المسلم وطرق علاجها ( جدة ، دار المجتمع ، ١٩٩١ ) ص ١٨٣ .

( ٣ ) فاخر كامل ؛ معالم التربية - دراسات في التربية العامة والتربية العربية (بيروت ، دار العلم ، ١٩٨٣ ) ص ١٦ .

( ٤ ) مصطفى جواد ؛ الطفل عند العرب ، بحث منشور ( بغداد ، المؤتمر القطري للطفولة ، ١٩٧٩ ) ص ٤ .

أرقى الجامعات والمعاهد الدولية ، وأصبحت حجر الأساس للدراسات النظرية الحديثة . وعرف العلماء العرب والمسلمون أن العناية الصحية للإنسان تشمل العناية بالإنسان السليم والعناية للإنسان المريض ، وأطلقوا على الأولى حفظ الصحة ، وعلى الثانية إعادة الصحة ، وقدما حفظ الصحة على إعادتها ، فقالوا : إن حفظ صحة الشيء الموجود أجل من طلب الشيء المفقود .

وتكمن أهمية البحث الذي نقدمه ، بأنه أحد البحوث في سلسلة (\*\*) تسعى من خلالها لنشر ما يتعلق بالحضارة الإسلامية ، ومدى إغفال مراجع تاريخ الطب للحضارة الإسلامية عامة . واعتماد النهضة الأوربية في علومها الفكرية والثقافية الطبية خاصةً على نتائج هذه الحضارة .

#### أهداف البحث :

١- الكشف عن فضل كتاب الله عز وجل ( القرآن الكريم ) والسنة النبوية المطهرة ، على البشرية في إرساء القواعد السليمة في الرعاية الصحية والبدنية للأطفال .

---

(\*) محمود الحاج قاسم و عامر عزيز جواد ؛ التمارين العلاجية (الرياضة الطبية) في التراث الإسلامي ، بحث منشور ، المجلد التاسع والخمسون ، الجزء الثاني ( بغداد ، مجلة المجمع العلمي ، ٢٠١٢ )

(\*) محمود الحاج قاسم و عامر عزيز جواد ؛ التغذية العلاجية في التراث الطبي العربي والإسلامي ، بحث منشور ، المجلد الستون ، الجزء الثاني ( بغداد ، مجلة المجمع العلمي ، ٢٠١٣ ) .

٢- الكشف عن أهم القواعد العلمية والطبية المبنية على التجربة والممارسة العلمية الدقيقة ، التي سطرها أشهر أطباء العرب والمسلمين في الرعاية الصحية للأطفال .

٣- الكشف عن إسهامات بعض علماء العرب والمسلمين في الرعاية البدنية للأطفال . وهي تمثل أمثلة للرعاية الإسلامية في مختلف العصور الإسلامية .

وفي محاولتنا المتواضعة هذه سعينا إلى وضع الماضي في خدمة الحاضر والمستقبل ، وبغية الاستفادة من تراث أجدادنا في رعاية أطفالنا ، وسيرا على خطى السلف الصالح في التمسك بالفكر الإسلامي ليقودنا إلى ما فيه صلاح ديننا ودينانا . استخدم الباحثان المنهج التاريخي وفق عدة محاور واستعرضا من خلالها كل طور من أطوار الطفولة ، حسب التقسيم الحديث لها . إلا أن أيراد التقسيم على هذا الشكل لا يعني أن هناك فواصل ضرورة بين كل مرحلة ، ولكنه يشير بالدرجة الأولى إلى طبيعة كلا منها ، إذ تكون الرعاية الصحية والبدنية والتربوية مراعية لها .

المحور الأول / رعاية الطفل في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة :

قال تعالى في محكم كتابه الكريم ( يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عِلْقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ... ) (الحج:٥) . وقال تعالى ( وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِّن قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ) (النور:٥٩) . وقال تعالى ( هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عِلْقَةٍ



ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجْلاً مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (غافر: ٦٧) .

واقسم سبحانه وتعالى بالولد في قوله ( لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ (١) وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ) (البلد: ١: ٣) . وجعل الأطفال قرّة أعين ، إذ قَالَ تعالى (وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا) (الفرقان: ٧٤) . وجعلهم زينة الحياة ، في قوله تعالى (الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا) (الكهف: ٤٦) . وعدهم القوة ، في قوله تعالى ( ثُمَّ زِدْنَاهُمْ لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاهُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ) (الإسراء: ٦٠) . ووصى سبحانه وتعالى المؤمنين بهم في قوله تعالى ( يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ) (النساء: ١١) . وجاء في كتاب الله العزيز ، وجوب الدعاء من الوالدين لأولادهم بكل خصال الخير ، تواردت به سنة المؤمنين على مختلف الرسالات النبوية ، فهذا نبي الله " إبراهيم (عليه السلام) " في قوله تعالى ( رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ) (إبراهيم: ٤٠) . وهذا نبي الله " زكريا (عليه السلام) " في قوله تعالى ( هَذَاكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ) (آل عمران: ٣٨) . ودعاء المؤمن ، في قوله تعالى ( رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ) (إبراهيم: ٤٠) . وقال تعالى ( ... وَأَسْلَخْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُثْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ) (الاحقاف: ١٥) . وجعل سبحانه وتعالى ولادة الأبناء بشرى إذ قال ( فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ) (الصافات: ١٠١) . وقال تعالى ( يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ

سَمِيًّا ) ( مريم: ٧ ) . وقوله سبحانه وتعالى ( فَكَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُنْشِرَكَ بِحَيِّى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَخَصُورًا وَثَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ) ( آل عمران : ٣٩ ) .

وجعل سبحانه وتعالى الرزق مقرونا بالحفاظ على الأبناء ، كما في قوله تعالى ( وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمَّا لَقِيْنَا نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ) ( الإسراء : ٣١ ) ، وعن حق الطفل في الرضاعة والنفقة عليه ، قال تعالى ( وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ... ) ( البقرة : ٢٣٣ ) وعن حق الطفل في الوراثة ، قال تعالى ( يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِلْمُتَّكِئَةِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْمُتَّكِئَةِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ) ( النساء : ١١ )

والأسرة في نظر الإسلام هي المحضن الطبيعي الذي يتولى حماية الأطفال ورعايتهم وتنمية أجسامهم وعقولهم وأرواحهم ، وفي ظله تتلقى مشاعر الحب والرحمة والتكافل ، وتتطبع بالطابع الذي يلزمها مدى الحياة . وتأكيذا لهذا كله ، نجده قد وضع ضمانات وضوابط لإنشاء الأسرة المسلمة

فتنة في الأرض وفساد عريض<sup>(٧)</sup>. وأوصى أيضا بوجوب البحث عن المرأة التي مظنة الإنجاب . لتحقيق الغاية السامية ، إلا وهي النسل ، لضمان بقاء النوع البشري وكثرة المسلمين ، لان في كثرتهم نصرا على أعدائهم . قال (ﷺ) [ تزوجوا الودود الولود فاني مكاثر بكم الأنبياء يوم القيامة ]<sup>(٨)</sup>. كما يشترط مع ذلك توفر السلامة البدنية والصحية لدى الزوجين ضمانا لسلامة الطفل المنتظر<sup>(٩)</sup>.

وبما أن الدين الإسلامي اهتم بالطفولة وأولاها العناية العليا ، لذا فإن لابد في الأسرة المسلمة أن يستشعر كل من الأب والأم مسؤولياتهم المشتركة في رعاية الأبناء . لذلك كان الحفاظ عليهم ورعايتهم من الواجبات الأساسية ، على وفق قول الرسول (ﷺ) [ كلكم راعٍ وكلكم مسؤول عن رعيته ، فالأمير راعٍ وهو مسؤول عن رعيته ، والرجل راعٍ على أهل بيته ، والمرأة راعية على أهل بيت زوجها وولده وهي مسؤولة عنهم ، فكلكم راعٍ وكلكم مسؤول

---

(٧) أخرجه الترمذي . ابن ماجه ، كتاب النكاح ( برقم ١٩٦٧ ) - حدثنا قتيبة عن ابي هريرة ، الترمذي ، باب ما جاء فيمن تزوجوه ( برقم ١٠٩٠ ) .  
(٨) رواه احمد ( برقم ٢٠٥٠ ) ، أخرجه ابن حبان وذكره الشافعي - فتح الباري ابن حجر ، كتاب النكاح - النسائي ، كتاب النكاح ( برقم ١٣٢٥٢ ) - سنن البيهقي ، باب استحباب التزويج بالودود الولود ( برقم ٤٠٢٨ ابن حبان ) - مستدرک الحاكم ( برقم ٢٦٨٥ ) .

(٩) محمود الحاج قاسم ، تاريخ طب الأطفال عند العرب ، ط<sup>٢</sup> ( بغداد ، مركز إحياء التراث العلمي العربي ، ١٩٨٩ ) ص ٤٠ - ٤١ .

عن رعيته [ <sup>(١٠)</sup> ] . وعن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) قال ( إن للولد على الوالد حقاً وإن للوالد على الولد حقاً ، فحق الوالد على الولد أن يطبخه في كل شيء إلا في معصية الله سبحانه وتعالى ، وحق الولد على الوالد أن يحسن اسمه ويحسن أدبه ويعلمه القرآن ) ( <sup>(١١)</sup> ) .

ولقد أعطى النبي (ﷺ) المثل الأعلى للمؤمنين في حب الأطفال ، ومعاملتهم بالحسنى ، وتمثل ذلك بحبه للحسن والحسين ابني علي بن أبي طالب (عليهم السلام جميعاً) فقد قال النبي (ﷺ) [ اللهم إني أحبهما فأحبهما ، ومن أحبهما فقد أحبني ] ( <sup>(١٢)</sup> ) . وعن خليفة المسلمين عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) قال ( رأيت الحسن والحسين عليهما السلام على عاتقي النبي (ﷺ) فقلت ، نعم الفرس تحتكما ) فقال النبي (ص) [ ونعم الفارسان ] ( <sup>(١٣)</sup> ) . وعن ابن عمر (رضي الله عنهما) قال سمعت رسول الله (ﷺ) يقول [ الحسن والحسين ريحانتي من الدنيا ] ( <sup>(١٤)</sup> ) .

---

( <sup>(١٠)</sup> ) أخرجه البخاري ، كتاب الجمعة ، باب الجمعة في القرى والمدن ( برقم ٨٩٣ ) - صحيح مسلم ، كتاب الإمامة ، باب فضيلة الإمام العادل ( برقم ١٨٢٩ ) .

( <sup>(١١)</sup> ) الموسوي ، أبو الحسن الرضا ؛ نهج البلاغة ، مركز الإشعاع الإسلامي ، ص

٥٤٦ . WWW. Islam eu .com

( <sup>(١٢)</sup> ) صحيح البخاري ، ج ٥ ح ٣٥٣٧ - الترمذي ، ج ٢ ح ٢٧٨٢ ، وقال حسن صحيح .

( <sup>(١٣)</sup> ) رواه أبو يعلى في الكبير ، ورجاله رجال الصحيح - وانظر الزوائد للهيثمي ج ١ ص ١٨٢ .

( <sup>(١٤)</sup> ) أخرجه البخاري ، كتاب فضائل الصحابة ، باب مناقب الحسن والحسين عليهما السلام ( رقم ٣٧٥٣ ) - كتاب المناقب ، باب مناقب الحسن والحسين عليهما السلام ( رقم ٣٧٧٠ ) .

وعن عبد الله بن جعفر (رضي الله عنه) قال (كان رسول الله ﷺ) إذا قدم من سفر تلقى بصبيان أهل بيته وحمل (ص) الحسن والحسين (عليهما السلام) على عاتقيه (كتفيه) وقال (ص) [نعم الراكبان هما ، وأبوهما خير منهما] <sup>(١٥)</sup>. ولقد كان النبي (ﷺ) قدوة المسامحين العليا في معاملة الأطفال ، وكان أرحم الناس بهم . فعن "يعلى بن مرة" (رضي الله عنه) قال خرجنا مع النبي (ﷺ) ودعينا إلى طعام ، فإذا الحسين (رضي الله عنه) يلعب في الطريق ، فأسرع النبي (ﷺ) أمام القوم ، ثم بسط يديه ، فجعل الغلام يفر هنا وهنا ، ويضاحكه النبي (ﷺ) حتى أخذه ، فجعل إحدى يديه في عنقه والأخرى في رأسه ثم قال النبي (ﷺ) [حسين مني وأنا من حسين ، أحب الله من أحب حسينا ، الحسين سبط من الأسباط] <sup>(١٦)</sup>. وفي حديث "عبد الله بن شداد" عن أبيه (رضي الله عنهم) قال خرج علينا رسول الله (ﷺ) في إحدى صلاتي الظهر أو العصر ، وهو حامل الحسن والحسين (عليهما السلام) فتقدم النبي (ﷺ) فوضعهم ، ثم كبر للصلاة ، فصلى فسجد بين ظهراني صلاته سجدة أطلالها فقال : إني رفعت راسي فإذا الحسين (رضي الله عنه) على ظهر رسول الله (ﷺ) وهو ساجد ، فرجعت في سجودي ، فلما قضى رسول الله (ﷺ) قال الناس ، يا رسول الله انك سجدت بين ظهراني صلاتك سجدة قد أطلتها ،

---

(١٥) أخرجه الطبراني ؛ المعجم الكبير ، ج ٣ ح ٢١٧٧ - وأخرجه الحاكم بلفظ ( الحسن والحسين سيدا شباب أهل الجنة وأبوهما خير منهما ) وقال هذا حديث صحيح .  
(١٦) صحيح البخاري ، الأدب المفرد ، كتاب الأخلاق الفاضلة والآداب الحسنة ، باب معانقة الصبي ، ص ٤١٢ ( برقم ٩٦٣ ) - السلسلة الصحيحة ( ١٢٢٧ ) - الألباني ( ٢٧٩ ) ( ومعنى سبط ، أي أمة من الأمم في خير ) .

فظننا انه قد حدث أمرا ، وانه قد يوحى إليك ، فقال النبي (ﷺ) [ فكل ذلك لم يكن ، ولكن ابني إرتحلني فكرهت أن أعجله ، حتى يقضي حاجته ]<sup>(١٧)</sup> . ولم يكن فعل النبي (ﷺ) مع ابني ابنته "فاطمة" ( عليهما السلام ) فقط ، بل كان ذلك فعله وديدنه (ﷺ) مع أبناء الصحابة ( رضوان الله عليهم جميعا ) ، فعن " انس " ( ؓ ) ( أن النبي (ﷺ) كان يزور الأنصار ويسلم على صبيانهم ويمسح على رؤوسهم )<sup>(١٨)</sup> .

كما اعتبرت الشريعة الإسلامية الأولاد من مصادر الخير والنفع للأبوين في الحياة وبعد الممات ، فقد قال رسول الله (ﷺ) [ إن العبد لترفع له الدرجة فيقول : أي ربي ، أنى لي هذا ؟ فيقول باستغفار ولدك لك من بعدك ]<sup>(١٩)</sup> . وقال رسول الله (ﷺ) [ إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث ، صدقة جارية ، أو علم ينتفع به ، أو ولد صالح يدعو له ]<sup>(٢٠)</sup> .

---

( ١٧ ) أخرجه النسائي في الكبرى ( ٢٤٣/١ برقم ٧٢٧ ) - وفي المجتبى ( ٢٢٩/٢ برقم ١١٤١ ) - والبيهقي في الكبرى ( ٢٦٣/٢ ) - وابن عاصم ، في الأحاد والمثنائي ( ١٨٧/٢ - ١٨٨ رقم ٩٣٤ ) - واحمد ( ٤٩٣/٣ ) - والطبراني في الكبير ( ٣٧٠/٧ رقم ٧١٠٧ ) - وصححه الألباني في سنن النسائي ( ٣٧١/١ برقم ١١٤ ) .  
( ١٨ ) صحيح ابن حبان ، ج ١ ، باب الرحمة ، ذكر ما يستحب المرء استعمال التعطف على الصغار والأولاد ، ( رقم الحديث ٤٥٩ ) ، ( بيروت ، دار المعرفة ، ١٤٢٥ هـ ، ٢٠٠٩ ) ، ص ٢٤٢ .

( ١٩ ) رواه حماد بن سلمه ، عن عاصم بن أبي صالح ، عن أبي هريرة ( تحفة المودود بإحكام الوارد ) ص ٦ .

( ٢٠ ) صحيح مسلم ، كتاب التوحيد ، باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته ( رقم ١٦٣١ ) ، حديث صحيح .

وعن الصحة والحفاظ عليها ورعايتها ، وهي من الحاجات الأساسية والواجبة على المسلم ، قال رسول الله (ﷺ) [ من أصبح منكم معافى في جسده ، أمنا في سربه ، عنده قوت يومه ، فكأنما حيزت له الدنيا ]<sup>(٢١)</sup>.  
 والتفريط في رعاية الصحة الجسدية ، يؤدي إلى وقوع الضرر بالرعية ، فيؤثم ولي الأمر لقول النبي (ﷺ) [ من ضار اضر الله به ]<sup>(٢٢)</sup>.  
 وحذر رسول الله (ﷺ) من الدعاء على الأولاد ، وذلك من رحمته بهم إذ قال (ص) [ لا تدعوا علا أنفسكم ، ولا تدعوا على أولادكم ، لا توافقوا من الله ساعة يسأل فيها عطاء فيستجيب لكم ]<sup>(٢٣)</sup>.

ويقسم (ﷺ) للمولود ميراثه بمجرد ولادته إذ قال [ لا يرث الصبي حتى يستهل صارخا قال : واستهله ، أن يبكي ويصيح ، أو يعطس ]<sup>(٢٤)</sup> .  
 ويجب إتباع سنن الدين الإسلامي في سنن الولادة ، من الأذان في أذن المولود اليمنى ، والإقامة في أنه اليسرى ، والتحنيك ، وقص الشعر والتصدق بما يعادل وزن الشعر فضة ، وإجتهد في اختيار أحسن الأسماء لفلذات الأكباد ، وإطعام المساكين والفقراء من الصدقة والعقيقة ، تعبيرا عمليا عن الفرحة بنعمة الله عز وجل .

( ٢١ ) رواه الترمذي وابن ماجه وسند حسنه الألباني .

( ٢٢ ) رواه ابن ماجه وسند حسنه الألباني .

( ٢٣ ) أخرجه مسلم ، كتاب الزهد والرقائق ( رقم ٥٣٢٨ ) .

( ٢٤ ) صححه الألباني ( برقم ٢٢٤٠ ) - بصحيح ابن ماجه - مجمع الزوائد للهيتمي ،

ج ٤ ، ص ٢٢٥ .

المحور الثاني / رعاية الجنين ( رعاية الأم الحامل ) :

قال تعالى في كتابه العزيز ( وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ) ( فاطر: ١١ ) ؛ وقال تعالى ( إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ... ) ( فصلت: ٤٧ )

وعن خلق الإنسان وتكون الجنين قال تعالى (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ \* ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ \* ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ) ( المؤمنون ١٢/١٣/١٤ ) . وقال تعالى ( فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ \* خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ \* يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ) ( الطارق ٥/٦/٧ ) . وقال تعالى ( إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ) ( الانسان: ٢ ) . وقال تعالى ( ... يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظِلْمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكَمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ) ( الزمر: ٦ )

ولقد نال الطفل في الشريعة الإسلامية كل الاهتمام ، وهو لم يزل في ضمير الغيب . قال تعالى ( ... وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ) (النجم : ٣٢) . ويقول الأطباء انه يطلق على الحَمَل اسم الجنين ، بعد الشهر الرابع ، وانفق الأئمة العلماء المسلمين على أن اقل مدة يتكون فيها الحَمَل ، ويولد حيا ستة أشهر ، وذلك نتيجة للجمع بين آيتين من ( سورة الأحقاف ، وسورة البقرة ) ، إذ قال تعالى (وَوَصَّيْنَا



الْإِنْسَانُ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ... ) ( الأحقاف : ١٥ ) . واخبر في سورة البقرة أن مدة تمام الرضاع ، حولين كاملين إذ قال تعالى (وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَمِّ الرِّضَاعَةَ ...) (البقرة : ٢٣٣) . كما قال تعالى ( وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ) (لقمان : ١٤) . فإذا ذهب للفصال عاميين ، لم يتبقى للحمل إلا ستة أشهر . وقد اتفق الفقهاء كلهم على أن المرأة لا تلد لدون ستة أشهر ، إلا أن يكون سقطا .

ويقول " القرطبي " (( الجنين مادام في بطن أمه ، والجنين هو اسم للولد في بطن أمه . وهو مأخوذ من الأجناد وهو الستر ، لأنه أجنبه بطن أمه ، أي ستره ))<sup>(٢٥)</sup> . ويقول "ابن النفيس"<sup>(٢٦)</sup> في فصل كامل عن تكون الجنين قوله (( السرة أول عضو يتم فيه تكونه ، وتجويف القلب أول عضو يحدث فيه المنى ، لكن صلابة جرم القلب تمنع من سرعة تكوينه فلذلك تمام تكون السرة يسبق تمام تكون القلب ، وتجويف القلب يسبق حدوث السرة لأنها إنما تحدث بعد احتياج الروح المحوية في تجويف القلب إلى نفوذ الهواء إليه )) وقوله (( الأطراف عند الضلوع وهيئة الجنين أن جالس على عقبه وعيناه على ظهر كفيه وهما على ركبتيه ، وانفه بين ركبتيه فلذلك تكون يداه ورجلاه

( ٢٥ ) القرطبي ، أبو عبد الله محمد بن أحمد ؛ الجامع لأحكام القرآن ، ح ١٧ ( لبنان ، دار الكتب ) ص ١١٠ .

( ٢٦ ) ابن النفيس ، علاء الدين أبو الحسن ؛ شرح تشرريح القانون ( www. Kotobaraia.com ) ص ٩٠١-٩١٥ .

لاصقة بإضلاعه ويطنه ، وفي المدة المذكورة ينفصل عنها )) وقوله (( والجنين تحيط به أغشية ثلاثة (المشيمة) وهذه المشيمة هي أول غشاء يحدث على المني . والثاني يسمى (بلاسي) وهو اللفافي وينصب إليه بول الجنين ، وهذا الغشاء يحدث للجنين في الشهر الثاني وذلك لأن الجنين يبول من سرته وملاقة البول لبشرته يؤذيها فلذلك احتيج أن يخلق له هذا الغشاء ليحول بين البول وبين بشرته . والثالث يقال له (أنفس) وهو يمتص العرق ولما كانت الفضول تكثر في الجنين في الشهر الأول وجب أن يكون ما ينفع منها حينئذ أكثر والمندفع في البول أكثر لا محالة من المنففع من العرق )) وقوله في تصحيح مقولة " أبقراط " (( انه يحكى عن "أبقراط" انه قال : أول عضو يتكون هو الدماغ والعينان . وأقول أن الصواب أن يكون أول عضو ينخلق هو الكبد ، لا شك أن أول قوة تحدث في المني بعد القوة الحيوانية قوة الغذاء ، وهذا ما يلزمه أن يكون الكبد يتكون أولا ، ولأنها لا يتكون قبلها سوى القلب من الأعضاء ، وذلك لأن القوى الطبيعية جميعها عندما تجذب الأعضاء بذواتها لا بإعطاء الكبد لها . والدم الذي يتغذى به الجنين ليس يلزم أن يكون متولدا في بدنه ، فضلا على أن يكون من الكبد ، بل ذلك الدم يأتي إليه من بدن الأم . فلذلك وجوب تقدم الكبد في التكوين لأجل إصلاح الدم الأتي إليه وان كانت متقدمة على الحاجة إلى الدماغ )) .

يؤكد "البلدي" في الباب السادس والسابع كون الرجل والمرأة ( بمشيئة الله تعالى ) مسؤولين عن صفات الطفل وجنسه ليس الرجل وحده لأنه يرث والديه وعن كيفية تكون الجنين وتصوره وتركيبه وخلقه يقول (( وتكون الجنين وخلقه يكون إذا اجتمع مني الرجل ومني المرأة في الرحم واختلطتا

وامتزجا وصارا كالماء الواحد واستقرا واحتوى عليهما وانطبق فمه دونهما واختلط واستحال بعضهما إلى بعض وصارا كالذات الواحدة والماء الفرد وأضاف كل شيء منهما إلى شبهه ومجانسه وصاحبه ((<sup>(٢٧)</sup>).

ويقول "المجوسي" في ذلك (( إن الجنين إنما يتم بامتزاج مني الذكر بمنى الأنثى ويتولد من المنى في الغشاء عند المنافذ التي يجري فيها الدم إلى الجنين عروق وشرابين أفواهما متصلة بأفواه العروق والشرابين التي تصير إلى الرحم فيتصل العرق منها بعم العرق والشربان بعم الشريان ))(<sup>(٢٨)</sup>.

ومرحلة تكون الجنين هي مرحلة ما قبل الولادة ، وتبدأ من الحمل إلى الولادة ، ومدتها تسعة أشهر ، ولما كانت حياة كل فرد تبدأ منذ حمله في بطن أمه ، فإن مرحلة الحمل تعد من الطفولة أيضا ، وتخضع هذه المرحلة للعناية والتربية ، كما تخضع لها حياة الطفل الحقيقية على وجه الأرض ، فقد ثبت أن الجنين يتأثر بالظروف التي تمر بها الأم من ناحية الضرر أو النفع ، وعلى ضوء هذا التأثير تفسر الفروق بين الأخوة ، كما تشترك في تفسيرها عوامل الوراثة أيضا. وتقر التربية الحديثة ، أن رعاية الطفل تبدأ منذ أن يكون جنينا في بطن أمه عن طريق العناية بالأم ، وذلك من الناحية الجسمية والنفسية ، لأن ما تتأثر به الأم من أمراض أو إرهاق جسمي أو

---

( ٢٧ ) البلدي ، أحمد بن محمد ؛ تدبير الحبال والأطفال والصبغيات وحفظ صحتهم ومداواة الأمراض العارضة لهم ، تحقيق محمود الحاج قاسم / بغداد ، وزارة الثقافة ، ١٩٨٠ ، ص ٣٤ .

( ٢٨ ) المجوسي ، علي بن العباس ؛ كامل الصناعة الطبية ، ج ١ ( القاهرة ، المطبعة الكبرى في الديار المصرية ، ١٢٩٤هـ ) ص ١١٧ .

انفعالات نفسية عنيفة واضطرابات شديدة ، تؤثر في الجنين تأثيرا جسيما ونفسيا (٢٩).

من الحقائق الثابتة علميا أن الاهتمام بالطفل والأم الحامل أمران متلازمان ، وذلك لأن الجنين خلال فترة الحمل التي يتكامل فيها نموه يعتمد على جسم الأم اعتمادا كلياً ، فهي تمدّه بعناصر النمو ومقومات التكوين ، فإن كانت سليمة متعافية كان جنينها صحيحا معافى ، وإن كانت سقيمة علية نما الجنين مريضا هزيلا ، إلا أن هذه ليست جديدة فقد عرفها الأطباء العرب والمسلمون ، حيث خصصوا جزءا لا بأس به من كتبهم للاهتمام بالأم الحامل ، ولأجل أن ينمو الجنين في بطن أمه بصورة طبيعية وحفاظا عليه من الإسقاط قدم الأطباء العرب والمسلمون للأم الحامل نصائح لا تزال في يومنا الحاضر أساسا متينا لحفظ صحة الحامل ويمكن إيجاز ما ذكره بما يأتي :-

فعن العناية بالحامل حفظا للجنين يقول "القرطبي" (٣٠) عن الإسقاط (( ... وذلك أن النطفة إنما يخشى عليها في أول علوقها إلى أربعين يوما ، فإذا جاوزت الأربعين الأولى خلصت بإذن الله من الآفات والإسقاط ... )) (( وإن عرض للمرأة وهي حامل ذبول ثديها بغتة فإنها تسقط لا محالة )) (( وأسباب الإسقاط كثيرة فربما كان من امتلاء أو من جزع ، أو من ضعف

---

( ٢٩ ) حسن ملا عثمان : الطعولة في الإسلام - كانتها وأسس تربية الطفل ( الرياض ، دار المريخ ، ١٩٨٢ ) ص ٨١ .

( ٣٠ ) القرطبي ، عريب بن سعد الكاتب ؛ خلق الجنين وتدبير الحبالى والمولودين ( الجزائر ، مكتبة فراريس ١٣٧٥ هـ / ١٩٥٦ م ) ص ٢٣ - ٤٥ .

الرحم ورباطها أو من كيموس لزج ثبت في الرحم فيعرض منه زلق النطفة )) . (( وقد يندفع الدم من بعض الحوامل من غير إسقاط .... والتي يعرض لها هذا العارض يضعف جنينها ويقل غذاؤه )) . إن ما سبق ذكره من أقوال "القرطبي" لا تختلف كثيراً عما يؤكد الطب الحديث ، وهو لا يكفي بذكر ذلك بل يصف بعض الوصفات والعلاجات للوقاية من حدوث الإسقاط ومعالجته في حالة حدوثه .

ويقول "ابن هبل البغدادي" (( فإذا عرض للحامل مرض عولجت برفق وتوقت الفصد والإسهال ))<sup>(٣١)</sup>.

وفي باب العناية بغذاء الحامل من الناحية الكمية والنوعية والأوقات ، فإن نصائحهم في جملتها صحيحة على سبيل المثال يقول "البلدي" (( فيجب أن نزيدها في غذائها الزيادة التي لا تثقلها وتنهض بها وبمقدار ما لا يثقل على معدتها ولا يفسد هضمه فيها ، بل يكون ذلك بالمقدار المعتدل الموافق الذي يجيد هضمه ويحسن استمرارها ويكون على دفعات لا في دفعة واحدة على تدرج وترتيب ))<sup>(٣٢)</sup>.

وعن التوقي في علاجهن عند تمرضهن ، يؤكد "ابن سينا" بشكل خاص وجوب مكافحة الإمساك بالمليينات لا المسهلات ، أما "الرازي" فإنه يحذو حذو "أبقراط" في التحذير من إجراء الفصد في أثناء الحمل يقول

---

( ٣١ ) ابن هبل البغدادي ؛ المختارات في الطب ، ط ١ ( دائر المعارف العثمانية ،

١٣٦٣ هـ ) ص ٣٥ .

( ٣٢ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ١٣٠ .

(( إذا فصدت الأم فربما قل غذاؤه جدا ومات ))<sup>(٣٣)</sup>. ويقول "ابن هبل البغدادي" (( فإذا عرض للحامل مرض عولجت برفق وتوقت الفصد والإسهال ))<sup>(٣٤)</sup>.

وفي تأكيد الرياضة على الرياضة والحركة المعتدلة ، يقول "البلدي" (( ... وبحسب الزيادة في الغذاء يجب أن تكون زيادتهن في الرياضة والحركة ... فإن الحركة والرياضة والتعب والأعمال مع إعاقتها على الهضم وإثارة الحرارة الغريزية تقلل الفضول وتخففها من البدن ... ومن تتعب وتعمل الأعمال في أيام الحمل يكون بدنها أخف وأصح ، والحبل أسهل وكذلك الولادة ، ويلدن أولادا أقوىاء كبارا سمانا ... وينبغي للحامل أن تتوقى الوثوب وحمل الشيء الثقيل والانتكباب ومن الصوت الشديد ، كل ذلك حفاظا على الجنين من الإسقاط ))<sup>(٣٥)</sup>. ويضيف "ابن سينا" (( أن يكلفن الرياضة المعتدلة والمشى الرفيق من غير إفراط ، فإن المفرط يسقط وذلك لأنهن يبتلين بما عرض لهن من احتباس الطمث بأن تكثر فيهن الفضول ، ويجب أن يتجنبن الحركة المفرطة والوثبة الشديدة والضربة والسقطة إلى الخلف فإنها كثيرا ما تنزل المني العالق بحاله ، ويتجنبن الامتلاء من الغذاء ))<sup>(٣٦)</sup>.

---

( ٣٣ ) الرازي ، أبو بكر محمد بن زكريا ؛ الحاوي في الطب ، ط<sup>١</sup> ، ج ٩

( حيدر آباد ، مطبعة دائرة المعارف العثمانية ، ١٩٦ ) ص ٧٦ .

( ٣٤ ) ابن هبل البغدادي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٣٦٣ هـ ) ص ٦٠ .

( ٣٥ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ١٣٠ .

( ٣٦ ) ابن سينا ، أبو علي الحسين ؛ القانون في الطب ، ج<sup>٢</sup> ( بيروت ، مطبعة بولاق ،

ب . ت ) ص ٥٧٠ .

وفي استعمال الحُمَام للحامل ، نصائحهم في غاية الصحة ، يقول "البلدي" (( فأما الحُمَام فليست بضارة بل نافعة ... إلا أنه يجب أن يكون استعمالهن لها باعتدال ولا بطلن فيها الجلوس ... وليكن دخولهن الحمامات المعتدلة الحرارة نُعْدِيَة الماء الرفيعة البناء الطيبة الهواء ويكون ما يستعملن من الماء الفاتر ... ويكون فيه الطيب والبخور ))<sup>(٣٧)</sup>. ويضيف "ابن سينا" (( ويجب أن لا يدمن الحُمَام بل الحُمَام كالحرام عليهن ، إلا عند الاقتراب . ويجب أن لا تدهن رؤوسهن فربما عرض ذلك نزلة فيعرض السعال فيزعزع الجنين ويعدده للإسقاط ))<sup>(٣٨)</sup>. وبصورة عامة ينبه "ابن سينا" إلى ضرورة حفظ الجنين والتحرز من الإسقاط ، كذلك فإنه عد الدواء ( المسهل ) من جملة أسباب الإسقاط ، فيجب أن يتوقى جانبه إلى الشهر الرابع وبعد السابع . وإذا كانت المرأة يخاف عليها أن تسقط بسبب أمزجة وأورام وقروح أو شيء من الآلام النفسية مثل غضب شديد أو خوف أو حزن ومن برد الأهوية وحرها المفرطين وغير ذلك ، وعولج كل ما في بابه ، ويجب أن تعالج بالأدوية الحافظة للجنين . ويذكر جملة أمور يوصي بها المرأة الحامل ، والتي يجب أن تأخذ بها لسلامة الجنين ، يمكن أن نوجز أهمها :-

\* ممارسة الرياضة المعتدلة والمشى الرقيق من غير إفراط ، فإن الإفراط في ذلك يسقط .

\* أن يتجنبن الحركة المفرطة والوثبة والضربة والسقطة ، والامتلاء من الغذاء .

( ٣٧ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ١٣٣ .

( ٣٨ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ٣١٠ .

- \* أن يتجنبن الانفعالات كالغضب والغم والحزن .
- \* ألا يكثرن من الاغتسال في الحُمَام ( لا يدْمُن الحُمَام ، بل الحُمَام حرام عليهن ) .
- \* الابتعاد عن الأدوية المسقطة المفردة منها والمركبة .
- \* زيادة العناية بالحامل في الشهر الأول من الحمل خاصة بالتدفئة والغذاء ، وأن تتجنب كل حريف ومر كالترمس والزيتون الفج ، وكل مدر للطمث كاللوبيا والحمص والسمسم .
- ووضع "ابن سينا" فصلاً كاملاً في عسر الولادة وأسبابها وعلاجها والأدوية المسهلة للولادة ، وفصلاً في التدابير اللازمة للولادة الطبيعية وتدبير الحوامل بعد الإسقاط .
- وكان "الزهرائي" يعطي إرشادات للقابلات في تدبير حالات الولادة العسيرة ، وفي معرض حديثه عن التوليد يقول (( ينبغي للقابلة أن تعرف أولاً شكل الولادة الطبيعية ... وما خلا هذه الولادة فهي غير طبيعية ، ويكون خروجه على رأسه والمشيمة معه أو معلقة من سترته ورجليه ويده الواحدة أو رجله الواحدة أو يخرج رأسه ويده ويخرج منطوياً وربما انقلب على قفاه ونحو ذلك من الأشكال المزمومة . فينبغي للقابلة أن تكون حاذقة لطيفة بهذه الأشياء كلها . وتحذر الزلل والخطأ ، وأنا مبين كل شكل منها وكيف الحيلة فيه لتستدل بذلك وتقف عليه ))<sup>(٣٩)</sup>.

---

( ٣٩ ) الزهرائي ، أبو القاسم خلف ؛ التصريف لمن عجز عن التأليف ( لندن ، مطبعة لندن ، معهد ويلكم ، ١٩٧٣ ) ص ٢٢ .



## المحور الثالث/ الرعاية الصحية والتبنيّة بالطفل الوليد في مرحلة الرضاعة ( السنتين الأولى في حياة الطفل )

وتعد السنتان الأولى والثانية ذات أهمية عظيمة في حياة الطفل ، نظرا لما يحدث فيها من نمو جسمي وعقلي ووجداني ، وتعد أساسا لكل ما يلي ذلك من نمو . إذ ينمو الطفل جسميا في هاتين السنتين إلى ثلاثة أمثال وزنه عند الولادة ، كما ينمو الدماغ نمو لا يعادله أي نمو في السنوات الأخرى ، والطفل عند ولادته يتصل بالعالم الخارجي عن طريق غرائزه وحواسه . ولكنها تكون ضعيفة وغير معقدة في بادئ الأمر ، ثم تقوى وتشتد بعد ذلك ، بتأثير التجارب والخبرات المختلفة ، وعليها تعتمد في نموه من جميع النواحي العقلية والاجتماعية والخلفية وغيرها من نواحي نموه<sup>(٤٠)</sup> .

### ١/ تغذية الطفل الوليد :

أ / حليب الأم :- وعن أمير المؤمنين علي (عليه السلام) قال ( ما من لبن يرضع به الصبي أعظم بركة من لبن أمه )<sup>(٤١)</sup> . ولقد أجمع الأطباء العرب على أن حليب الأم هو أفضل أنواع الحليب تماما كما نؤكدده اليوم . يقول "البلدي"<sup>(٤٢)</sup> (( فالأخلق بلبن الأم أن يكون أوفق الألبان كلها لسائر الأطفال إن لم يكن لها علة أو سبب يفسد اللبن فضلا عن للطفل ... )) ثم يقول

---

(٤٠) حسن ملا عثمان ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٢ ) ص ٨ .

(٤١) البرقي ، أبو جعفر احمد بن خالد ، المحاسن ( النجف الأشرف ، ٣٨٠هـ ) ص ٤٤٠ .

(٤٢) البلدي ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ١٨٦ .

(( وقد نجد الطبيعة لم تقتصر على أن أعدت هذا الغذاء للطفل ولكنها غرست في الأطفال مع ذلك منذ أول الأمر قوى غريزية ففي استعماله )) إلى أن يقول (( وفي سلامة اللبن الأم للطفل نفع له ونفع لها في الرضاع منها وحفظ لصحتها وصحته )) . وفي ذلك يقول "المجوسي" (( لأنه أوفق الألبان لطبعه وإذا قل لبنها وانعدم لأسباب شتى ، فعليها أن تختار المرضعة ))<sup>(٤٣)</sup>. وقد تحدث "ابن القيم الجوزية" (( عن أهمية رضاع المولود من أمه بعد وضعه بيومين أو ثلاثة وهو الأجود لما في لبنها ذلك الوقت من الخلط والأخلاق ، وينبغي أن يقتصر بهم على اللبن وحده إلى نبات أسنانهم ، لضعف معدتهم وقوتهم الهاضمة للطعام ، فإن الله سبحانه وتعالى آخر إنباتها إلى وقت حاجته إلى الطعام لحكمته ولطفه ورحمته بالأم وحلمة نديها فلا يعضه الولد بأسنانه ))<sup>(٤٤)</sup>. ويقول "ابن سينا" (( يجب أن يرضع ما أمكن بلبن أمه ، فانه أشبه الأغذية بجوهر ما سلف من غذائه وهو في الرحم ويكتفي بإرضاعه في اليوم مرتين أو ثلاثا ، ولا يبدأ في أول الأمر في إرضاعه بإرضاع كثير على أنه يستحب أن تكون من ترضعه في أول الأمر غير أمه حتى يعتدل مزاج أمه والأجود أن يلحق عسلا ثم يرضع ))<sup>(٤٥)</sup>.

(٤٣) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٥٦/٢ .

(٤٤) ابن قيم الجوزية ؛ تحفة المودود في أحكام المولود ( بيروت ، دار الفكر ،

١٩٧٩ ) ص ٩١ .

(٤٥) ابن سينا ، أبو علي الحسين ؛ القانون في الطب ، ج ١ ( بيروت ، مطبعة دار

صادر ، ب.ت ) ص ١٥١ .

ويقول "ابن الجزار" (( وبعد أن يبتدئ في تدبيرهم .. فيتغذى باللبن، فإن غذاءه الذي أعد له اللبن )) ثم يقول (( وقال بعض الأطباء ، لا ينبغي أن ترضع الطفل أمه حتى تأتي له ثلاثة أيام أو أربعة ، ويرضع في اليوم مرتين أو ثلاثة لا يزداد عليها إلى أن تستمره معدته على الغذاء فإن كثرة الرضاع في هذا الوقت غير نافعة ))<sup>(٤٦)</sup>.

يقول "وهبة الزحيلي" (( ولم أجد أحدا من القدماء تنبه إلى أهمية اللبأ سوى الشافعية حيث أوجبوا على الأم إرضاع المولود اللبأ ، لأنه لا يعيش بدونه غالبا ))<sup>(٤٧)</sup>.

ونحن نقول بالنسبة لإرضاع الطفل من أمه خلال الثلاثة أيام الأولى هناك رأيان . رأي يؤكد ضرورة إرضاعه ليستفيد من إفرازات الثدي ( اللبأ Colostrum ) الحاوية على بعض عناصر المناعة ضد الأمراض وبعض المواد الغذائية التي لا تخلو من فائدة للطفل . أما الرأي الآخر فينصح أصحابه وهم قلة بعدم إرضاعه وذلك لاحتواء اللبأ على هورمونات أنثوية مكثفة ، والتي قد تزيد في احتمال انحلال كريات الدم الحمراء وتؤدي بالنتيجة إلى زيادة ترسب (البيليروبين) في الأنسجة وبالتالي تؤدي إلى زيادة (اليرقان الفسلجي) الذي يحدث لدى بعض الأطفال . إلا أننا على الرغم من ذلك نرجح الرأي القائل بضرورة إعطاء الطفل ثدي أمه منذ الأيام الأولى .

---

(٤٦) القيرواني ، ابن الجزار ؛ سياسة الصبيان وتدريبهم ، تحقيق محمد حبيب الهيبة ( تونس ، مطبعة المنار ، ١٩٦٨ ) ص ٧٢ .

(٤٧) وهبة الزحيلي ؛ الفقه الإسلامي وأدلته ( بيروت ، دار الفكر ، ١٩٨٥ ) ص

أما تعليلاتهم لأسباب قلة الحليب فكانت صحيحة في أغلبها ، فمن جيد شرح " الرازي " لجفاف حليب الأم أن ينسبه إلى علة في الدم تجعله رقيقا يطرح الكلى فلا يتكثف لبنا سويا فيقول (( متى كان اللبن ناقصا فابحث عن الدم فإنه لا يخلو في هذه الحال من أن يكون قليلا في كميته أو رديئا في كميته ))<sup>(٤٨)</sup>. ويؤكد "ابن سينا" قول "الرازي" مع شيء من التفصيل العلمي الدقيق والصحيح بقوله (( اعلم أن اللبن يكثر مع كثرة الدم الجيد وإذا قل فبسببه بعض أسباب قلة الدم أما من جهة المادة وأما من جهة المزاج والذي يكون بسبب المادة فإن يكون الغذاء قليلا أو يكون مضادا لتولد الدم عنه ليبسه ويرده المفرط أو يكون قد انصرف إلى جهة أخرى من نزف أو ورم وأما من جهة المزاج فإن يكون البدن أو الثدي مجففا للرطوبة .... ))<sup>(٤٩)</sup>. ثم يصف العلاجات لكل حالة . أما رأي "ابن الجزار" في ذلك فكان (( إنه قد يكون من النساء من يكن لبنها قليلا بالطبع وقد يقل لبعضهن من أسباب شتى ، إما من قلة الغذاء ، وإما من أن تستعمل المرضعة أغذية حريفة يابسة فينشف لبنها رطوبات ، وإما من قبل تغير مزاج حرارة أو برودة أو يبس أو من رطوبة محالة )) ثم يقول (( وقلة اللبن العارض من قلة الأغذية بين معروف وذلك بأن تخبرك المرأة بأنها قليلة الغذاء ))<sup>(٥٠)</sup>. ثم يمضي هو الآخر في سرد العلاجات لكل سبب "يضيف" الزهراوي" على الأسباب السابقة فيقول (( وقد يقل اللبن بسبب الإفراط في الرياضة والتعب مع تقليل

(٤٨) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ، ج ٧ ( ١٩٦٠ ) ص ٨ .

(٤٩) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ٢٧٩ .

(٥٠) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٧٩ - ٨٠ .

الغذاء ، أو من جراء عوارض النفس كالغم والهمل أو على أثر مرض كالحمى والإسهال ))<sup>(٥١)</sup>.

وفي أوصاف الحليب الجيد وتركيبه يقول "ابن الجزار" (( إنه ينبغي أن يكون لبن المرضع للصبي معتدلاً لا ثخيناً ولا رقيقاً ولا كثيراً ولا قليلاً والفرق بين اللبن المذموم واللبن المحمود أن اللبن المحمود لذيق الطعم أبيض اللون طيب الرائحة مستوي بين الثخونة والرقّة كما ذكرنا ، أما من كانت أحواله مضادة لهذه الأحوال فهو لبن رديء مذموم ))<sup>(٥٢)</sup>. إن هذا القول أكده معظم الأطباء العرب علماً بأننا اليوم نعتقد نتيجة التحليلات المختبرية بأن تكوين الحليب عند كل الأمهات تقريباً واحد والفرق الوحيد هو في الكمية أما التكوين فيكاد يكون ثابتاً على الدوام . وبجانب هذا القول " لابن الجزار " الذي لم نقره عليه نجد قولاً في تركيب اللبن يعتبر مفخرة له وخاصة إذا تذكرنا بأنه لم يكن في عهده مختبرات لتحليل الحليب بغية معرفة تركيبه ، فيقول (( وتركيب كل لبن من ثلاثة جواهر ، أحدهما الجوهر المائي اللطيف ، والثاني منها اللطيف الجبني ، والثالث الدهني النعم . وليس مقدار ما في ألبان الحيوان من هذه الجواهر وبمستوى ، فلذلك حمدنا من اللبن ما كان معتدلاً في جميع جهاته ))<sup>(٥٣)</sup>.

---

( ٥١ ) الخطابي ، محمد العربي ؛ الطب والأطباء في الأندلس الإسلامية - دار الغرب الإسلامي ط ١ ، ج ١ ( بيروت ، بالأصل نقلاً عن التصريف ، ١٩٨٨ ) ص ١٨٣ .

( ٥٢ ) القيرواني ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٧٣ .

( ٥٣ ) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٧٤ .

وما جاء في كمية الرضاعة من الثدي وأوقاته وكيفيةها ، فقد تكلمنا على إرضاع الطفل في أيامه الأولى فلا نرى حاجة لتكرار ذلك ، وإنما سنذكر هنا ما لم نذكره مما له علاقة بهذا الباب . فيقول "ابن الجزار" في طريقة إرضاعه وأحسن الأوقات لذلك ، قولا علميا صحيحا نذكر هنا قوله (( وينبغي ألا يرضع الصبي بعقب الحمام إلا بعد أن تهدأ حركاته لئلا تعرض له تخمة فيتولد في بدنه (كيموس رديء) . فإذا أرادت إرضاعه فتغمر حلمتها غمزا رقيقا ثم تضعها في فيه وتعصرها بعض العصر لئلا يتعب الصبي من كثرة المص ولا ترضعه لبنا كثيرا في دفعة واحدة بل دفعات قليلا قليلا إذا علمت أنه يحتاج اللبن ))<sup>(٤٩)</sup> . و"لابن سينا" هنا ملاحظة لابد من التنويه بها إذ يقول (( ويجب في كل إرضاعه وخاصة في الإرضاع الأول أن يحلب شيء من اللبن ويسيل بالغمز لئلا تضطره شدة المص إلى إيلام الحلق المريء .... ولا ينبغي أن يرضع اللبن الكثير دفعة واحدة بل الأصوب أن يرضع قليلا قليلا ))<sup>(٥٠)</sup> . ويقول "القرطبي" (( فيجب أن يكون إرضاع الطفل بقدر ما يكفيه وينعش بدنه ولا يسرف به عليه فيتمدد بطنه ويتقيأ ويصيبه من ذلك فتور وكسل ونوم وثقاب ويكاء ))<sup>(٥١)</sup> . أما "الأطحاكي" فتجده ولأول مرة قد احتسب مقدار حاجة الطفل للحليب في الأربع والعشرين ساعة إذ قال (( قالوا وأقل ما يرضع الطفل في اليوم والليلة مائة وخمسين

(٤٩) القيرواني ؛ نفس المصدر السابق ( ١٩٦٨ ) ص ٦٤ - ٦٥ .

(٥٠) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ١٥١ .

(٥١) القرطبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٥٤ .

درهما والأكثر فيما قالوا خمسمائة ))<sup>(٥٧)</sup>. ولما كان الخرم يساوي حوالي ( ٣ غم) فيكون مقدار ما يجب أن يرضعه حوالي ( ٤٥٠ - ١٥٠٠ غم ) حليب في اليوم وهو قريب جدا لما نحدده في حساباتنا لحاجة الطفل اليومية من الحليب . ويضيف "الزهرابي" (( يرضع الطفل في اليوم مرتين أو ثلاثا ولا يزيد عليه إلى أن تستمره معدته ، فان كثرة الرضاع في هذا الوقت غير نافع ، ويرضع بمقدار لا تمدد بموجبه بطنه ويقينه ، فان اخذ من اللبن فوق ما يتحملة هضمه ، ولد في بطنه رياح كثيرة ، ويعتريه فتور وكمل وتعب ويكاء وقيء ، فان عرضت له هذه الأحوال والإعراض فليمنع من الرضاع حتى تجف معدته ويزداد في تنويمه ، ويرضع مقدارا اقل من العادة فيرد على عادته ))<sup>(٥٨)</sup> .

وعن أسباب منع الرضاعة من الأم ، سبق أن قلنا بأن الرضاعة الطبيعية من الأم هي المفضلة دائما ، أما إذا وجدت عوارض تحول دون ذلك ، فإن اللجوء إلى مرضعة أخرى أو إلى الرضاعة الصناعية يصبح أمرا غير اختياري . والعوارض التي تحول دون الرضاعة الطبيعية ، قد يكون مبعثها أمراض تصيب الأم أو أمراض تصيب الطفل . هذه الحقيقة جاءت في كتابات الأطباء فأشاروا إلى أسباب منع الرضاعة من الأم بشكل جلي سواء الدائمة منها أو الوقتية نذكر فيما يأتي بعضا من أقوالهم :-

( ٥٧ ) داود الأنطاكي ؛ تذكرة الألباب والجامع للعجب العجائب ( القاهرة ، مطبعة محمد

علي ، ١٣٥٦ هـ ) ص ١٣ .

( ٥٨ ) الزهرابي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٣ ) ص ٢٢ .

يقول "ابن سينا"<sup>(٥٩)</sup> (( فإن منع إرضاع لبن والدته مانع من ضعف أو فساد لبنها )) ثم يقول (( إذا عرض للمرضعة مزاج رديء أو علة مؤلمة أو إسهال كثير أو احتباس مؤذ فالأولى أن يتولى إرضاعه غيرها إلى أن تستقل وكذلك إذا أوجبت الضرورة سقيها دواء له قوة وكيفية غالبية )) . والعلم الحديث يؤيد "ابن سينا" فيما ذهب إليه من كون بعض العلاجات ( كالمسهلات وغيرها ) تعبر عن طريق الحليب ، الأمر الذي يستوجب عدم إرضاعه حليب الأم لحين تركها تناول العلاج . وأما "المجوسي" فيقول (( فإذا دعت الضرورة إلى أن يتغذى المولود بلبن غير والدته بسبب قلة لبنها أو لسبب مرض لحقها أو غير ذلك من الأسباب المانعة فليؤتى له بمرضعة ))<sup>(٦٠)</sup>.

#### ب/ الحليب الإضافي للمولود ( حليب الحيوانات ) :-

وهنا لا بد من الإشارة إلى أنه لم يكتب الأطباء العرب في مجال إعطاء الطفل حليب الحيوانات شيئا كثيرا ، مما يدل على عدم انتشار استعماله في إرضاع الأطفال بصورة واسعة ، ولم نعثر في كتبهم سوى على فقرات قليلة ففي تبيان جودة أنواع حليب الحيوانات كتب " ثابت بن قرة " (( ومراتب الألبان ثلاثة ، لطيف جدا مثل لبن الأتن ( والأتن أنثى الحمار ) ، وغلظ جدا مثل لبن البقر ، ومتوسط مثل لبن المعز ))<sup>(٦١)</sup>. والعلم الحديث يقر بأن

(٥٩) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ١٥٣

(٦٠) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٥٦ .

(٦١) ثابت ابن قرة ؛ الذخيرة في علم الطب ( القاهرة ، المطبعة الأميرية ،



لبن الحمير أقرب أنواع الحليب للحليب الآدمي لولا صعوبة تعقيمه والحصول عليه .

ويقول " الأنطاكي " عند التحدث عن اللبن (( اللبن .... يختلف باختلاف أصوله وما تناول من المراعي ، وأما ما هو في نفسه فلا شك أنه مشتمل على سمنية حارة يابسة وجبنية باردة يابسة في الأولى ومائية باردة رطبة في الثانية )) ثم يقول (( وألذه لبن البقر وأحلاه لبن الأتن وأفتححه للسداد لبن اللقاح ( الإبل ) وأكثره نفعا في الحمل والإنتاج لبن الخيل ، وأكثره جبنية ما اغتذى بالغليظ ولا توجد في لبن ذي حافر ولا خف وكذا السمن .. واللبن يمكن تتاسبه لسائر الأمزجة والفصول لقبوله التعديل والطف ما استعمل حال حلبه لما فيه من الحرارة التي تفارقه إذا برد وإذا طال مكثه فلا يستعمل حتى يسخن ))<sup>(٦٢)</sup>.

إن ملاحظة "الأنطاكي" عن ضرورة تسخين الحليب الذي طال مكثه قبل استعماله ملاحظة جديرة بالإعجاب حيث أن غلي الحليب حتى اليوم يعتبر من وسائل التعقيم المهمة والمتعارف عليها . ونجيز لأنفسنا القول أن "الأنطاكي" كان فضل سبق في ذكر ذلك وإن لم يكن عارفا بعلم الجراثيم ووسائل التعقيم .

ج/ الغذاء الإضافي والفظام :- وإقتداءً بالرسول الكريم (ﷺ) يوصون بتحنيك الطفل بالتمر أو إعطائه العسل ، والتحنيك هر مضغ الشيء ووضعه في فم الصبي وذلك حنكه به يصنع ذلك بالصبي ليتمرن على الأكل ويقوى

---

( ٦٢ ) الأنطاكي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٢٨ ) ص ٢٥٥

عليه ، وفي ذلك أيضا تمرين على استعمال وسيلة غذائه الجديدة وهي المص بالفم ليألفها، وأخيرا هناك غاية أخرى من إعطاء ذلك هو تفريغ مادة (( الميكونيوم العقوي )) من أمعاء الطفل .

ولقد أجمع الأطباء العرب على تغذية الطفل أغذية إضافية واشترطوا أن يكون ذلك بالتدريج . يقول "ابن الجزار"<sup>(٦٣)</sup> (( إن الطفل من بعد وقت اللبن يأخذ في استعمال المضغ فيستعمله من تلقاء نفسه كما يتعلم سائر الأعمال )) ويقول (( وتؤمر المرضعة أن تنقص من لبنه وتعوده الطعام وتمرنه عليه كي لا يضربه الانتقال بغتة ويكون أول طعامه خبزاً ممضوغاً ويجعل في فيه )) ويضيف أيضا (( وبعد أن يطعم الخبز المطعم ، ويجوز أن يطعم خبزاً نظيفاً قد بلّ في ماء وعسل أو لبن ويسقى ففي بعض الأحيان بماء وفي بعضها شراب قد مزج بالماء حتى رق وصفا )) ويقول "ابن سينا" في هذا الباب (( وإذا انتهى الطفل غير اللبن أعطي بتدريج ولم يشدد عليه ثم إذا جعلت ثنياه تظهر أعطي شيئاً صلب المضغ ثم خبزاً بماء وعسل أو بشراب أو بلبن ، ويسقى عند ذلك قليل ماء وفي بعض الأحيان مع يسير شراب ممزوج به ولا تدعه يمتلئ ... وأجود تغذيته أن يؤخر إلى أن يمرخ ويحمم ثم أنه إذا فطم نقل إلى ما هو من جنس الأحساء واللحوم الخفيفة ويجب أن يكون الفطام بالتدريج لا دفعة واحدة ويشغل ببلاليط متخذة من خبز وسكر ))<sup>(٦٤)</sup> . وهذا الكلام القيم في تعويد الطفل الأغذية بالتدريج لا ينقصه سوى تحديد الزمن الذي يبدأ به بلّ طعام .

---

( ٦٣ ) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٦٦ - ٦٧ .

( ٦٤ ) ابن سينا مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ١٥٣ .

وفي فطام الطفل ننقل قول "عريب" (( وإذا بلغ الصبي مبلغ ما يقدر على قدر شيء من الطعام وقرب وقت الفطام عملت له بلاليط من دقيق السميد ولبن وسكر ، ودفعت إليه ليمصها ويلوكها ويتدرج بذلك إلى الابتلاع ويعطي أيضا من لحم صدر فروج رخو أو لحم فروج جملة ، فإذا استطاب ذلك ونال منه نزعته من الرضاع قليلا ثم درجته في ذلك حتى يفطم . وفطام الصبي يكون بعد سنتين من ولادته أو بعد ثلاثين شهرا إن طال إرضاعه كما قال عز وجل (( وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْتَهِمَ الرِّضَاعَةَ )) ثم ينقل عن الرضاع بتدرج لطيف . ولا يكون فطامه في زمان حار))<sup>(٦٥)</sup>.

إن التأكيد من قبل الأطباء العرب جعل الفطام بالتدرج لا دفعة واحدة حقيقة علمية صحيحة تسجل لهم بكل فخر ، لأن إلزام الطفل المفاجئ بطعام جديد وطريقة جديدة لتناوله يجعل الطفل يعزف عن الطعام متعرضا بذلك لخطر جسيم خاصة إذا كان المناخ حارا . كما أن الفطام المفاجئ يمثل عملية حرمان قاسية قد تسبب له مضاعفات انفعالية وصدمات نفسية .

## ٢/ الرعاية البدنية لنطفال الوليد :-

ويمكننا هنا أن نبدأ بكيفية العناية بسرته ، لقد أكد "المجوسي" و"ابن الجزار" وبقية الأطباء العرب تعليمات للعناية بسرّة الطفل صحيحة في أغلبها نقتطف هنا بعضا من أقوالهم ، يقول "ابن الجزار" (( إنه ينبغي أن نبتدئ في تدبيره عند خروجه فيقطع من سرته أربع أصابع ... وتربط سرته وتقتل فتلا

( ٦٥ ) القرطبي ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٧٢ .

رقيقاً وتوضع عليها خرقة قد غمست في زيت ... فإذا وقعت سرته بعد ثلاثة أيام أو أربعة أيام فينبغي أن تذّر عليه رمادة الودع المحرق ورماد عرقوب عجل محرق أو رصاص محرق قد سحق بالشراب ثم يطلى على الموضع))<sup>(٦٦)</sup> .

أما عن العناية بالمولود وشروط الغرفة التي يرقد فيها الطفل فقد تكلم الأطباء العرب في ذلك كلاماً علمياً صحيحاً فمثلاً يقول " ابن سينا " (( أن يبادر إلى تمليح بدنه بماء الملح الرقيق لتصلب بشرته وتقوى جلده ، ولا يملح انفه ولا فمه ، ثم يغسل بماء فاتر وينقى منخراه دائماً بأصابع مقلّمة الأظافر ويقطر في عينه شياً من الزيت ، ويدغدغ دبره بالخنصر لئيفتح ، ويتوقى أن يصبه البرد . وإذا سقطت سرته فلأصوب أن يذر عليها رماد الصدف أو غيره ، وإذا أردنا أن نقمطه فيجب أن تبدأ القابلة وتمس أعضائه بالرفق فتعرض ما يستعرض وتدقق ما يستدق وتشكل كل عضو على أحسن شكل ، كل ذلك بغمز لطيف بإطراف الأصابع ، وتدّيم مسح عينيه بشيء كالحرير ، وغمز مئانته ليسهل انفصال البول عنها ، ثم تفرش يديه وتلصق زراعيه بركبته وتقسمه أو تقلسنه بقلنسوة مهندمة على رأسه ، وتنومه في بيت معتدل الهواء ليس ببارد ولا حار ، ويجب أن يكون البيت إلى الظلمة والظل اقرب ، لا يسطع فيه شعاع غالباً ))<sup>(٦٧)</sup> . ويضيف "ابن الجزار" على ذلك

(٦٦) القيرواني ؛ نفس مصدر السابق (١٩٦٨) ص ٦٠ - ٦١ .

(٦٧) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره (ج' ١) ص ٥٧٠ .

(( ويتخذ للطفل عند ابتداء الأمر داية وتؤمر ألا تزجره ولا تغمه بشيء وتعني بمضجعه ))<sup>(٦٨)</sup>.

وعن العناية بمداخل الطفل ومخارجه ، يقول "ابن الجزار" (( وينظف وينقي منخراه وفوه وأذناه برفق ، ويفتح دبره بالخنصر فيخرج جميع ما فيه ، ويقطر في عينيه شيء من زيت ))<sup>(٦٩)</sup>. ويؤكد ذلك "البلدي" بقوله (( وأما الطفل المولود فإن مداخلة مختلفة ، كالقم والمنخرين ومخارجه كثيرة كمنخرج البول والبراز ... فيجب أن تكون هذه المداخل والمخارج سليمة متفتحة يعني بتفتيحها وتنظيفها لئلا يحتقن فيها فضل يسدها ... بسهل خروج ما يخرج منها ودخول ما يدخل فيها ))<sup>(٧٠)</sup>.

إن هذه الوصايا لا شك جاءت مطابقة لما يؤكدّه أطباء الأطفال اليوم لدى استقبال الطفل ساعة ولادته .

وعن كيفية استحمامه وتدليكه ، فما جاء في كتابات الأطباء العرب والمسلمين في هذا الباب مقبول أكثره اليوم ، على سبيل المثال نذكر قول "ابن الجزار" في ذلك (( وتؤمر الحاضنة أن تحممه بالماء الحار العذب ، لأن عامة تدبيرهم إنما يكون بماء يرطب أبدانهم لتبقى رطبة زمانا طويلا ويكون الماء معتدلا لا حارا جدا . ويفعل هذا في بيت معتدل الدفء مظلم قليلا ويحم أول الغداة ونصف النهار وعند العشاء وتبسط الحاضنة على ركبتيها وفخذيهما خرقة كتان ناعمة ثم تضجع الرضيع عليها ، وتحل عنه

(٦٨) القيرواني ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٥٠ .

(٦٩) القيرواني ؛ نفس المصدر السابق ( ١٩٦٨ ) ص ٦٠ .

(٧٠) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ١٨٥ .

الخرق وتبدي أعضائه وتلوي مفاصله وكل ذلك برفق وإحكام ويجب أن يكون إمساكه للتحميم باليد اليسرى وتلزم الداية رأسه ورقبته . فإن الصبي لا يستطيع أن يلزم نفسه وتصب عليه الماء باليد اليمنى فتطليه به أولا دلكا قليلا ثم تصب قليلا على ذلك الممروخ ما كان رويدا رويدا لئلا يبرد ، وتغم على عانته برفق ليبول ولا تزال تفعل ذلك به كذلك حتى يحمر بدنه كله ، فإذا أرادت أن يحول الصبي على بطنه فتجعل الحاضنة إبهامها تحت لحي الصبي لئلا يميل رأسه إلى داخل الماء وتميل الحاضنة كل عضو من أعضائه إلى ما ينبغي ، مثل أن ترد الرجل إلى خلفها واليدين إلى قدامها ، لأنها إن فعلت ذلك صيرت المفاصل في مواضعها حسنة جيدة الحركة ، وأن تسوي رأسه ويديه ورجليه وغيرها من سائر أعضائه وترفع الصبي إذا فرغت من تحميمه وتجعله الحاضنة على فخذه بعد أن تبسط تحته خرقة ناعمة وتنشفه وتحمه أولا ثم تضعه على بطنه ، ثم على ظهره ، وهي في ذلك تدهنه بإحدى يديها من أسفل وبالأخرى من فوق ، وتمد ركبته وتمسح عينيه بإبهامها مسحا رقيقا وتعده إلى كل ناحية لتعد عروقه واسعة ، وتعتاد مفاصله الالتواء ثم تشده بالخرق بعد أن تنشفه فهكذا ينبغي أن يحم الصبيان والأطفال ((<sup>(٧١)</sup>).

ويؤكد "ابن سينا" شروط استحمام الطفل ، ويقول (( ويجب أن يكون إحمامه بالماء المعتدل صيفا إلى الحرارة غير اللاذعة شتاء ، وأصح وقت يغسل ويستحم فيه هو بعد نومه الأطول ، وقد يجوز أن يغسل في اليوم مرتين أو ثلاثا وإن ينتقل بالتدرج إلى ما هو أقرب إلى الفتور إن كان الوقت

( ٧١ ) القيرواني ؛ نفس المصدر السابق ( ١٩٦٨ ) ص ٦٣ .

صيفا . وأما في الشتاء فلا يفارقه الماء المعتدل الحرارة ويحمم مقدار ما يسخن بدنه ثم يخرج ويصان سماخه عن سبوق الماء إليه . ويجب أن يكون وضع الغسل على هذه الصفة : وهو أن يؤخذ باليد اليمنى على الذراع الأيسر معتمدا على صدره دون بطنه ، ويجتهد في وقت الغسل أن تمس راحتاه ظهره وقنمه ورأسه بلطف ويزل مع ذلك يمسح ويغمر برفق وتضعفه أولا على بطنه ثم على ظهره ، ولا يزل مع ذلك يمسح ويغمر ويشكل ثم يرفع فيعصب في خرقة ويقطر في انفه الزيت العذب فانه يغسل عينه وطبقاتهما ((<sup>(٧٢)</sup>). وعن تديك الطفل يقول "ابن هبة الله ابن الحسين" (( وتمرخ أعضاؤه غدوة وعشية بالدهن ، وتمدد أعضاؤه وتثنى على كل مفصل على قدر خلقته ، الرجلين إلى خلف واليدين إلى قدام ))(<sup>(٧٣)</sup>).

ويؤكد "عريب" و"البلدي" وغيرهما نفس القواعد والشروط وطريقة استحمام الطفل التي ذكرناها ، والتي هي في جملتها تعتبر قمة المعرفة والدقة العلمية في هذا الموضوع .

### ٣/ أمراض الطفل الوليد (أسبابها وعلاجها) :-

ذكر الأطباء العرب صفات وعلامات يستدل منها على حال الطفل إن كان طبيعيا أو مريضا أو ناقصا ( خديجا ) وهي في الحقيقة لا تختلف عن ما يؤكدّه أطباء الأطفال اليوم مما يجعلنا نقف بإجلال لتلك العقول النيرة ، وهذه الدلائل عندهم .

( ٧٢ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ٥٧٠ .

( ٧٣ ) ابن هبة الله ، أبي الحسن سعيد ابن الحسين ؛ كتاب خلق الإنسان ، تحقيق كمال السامرائي ( بغداد ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ١٩٩٠ ) ص ١٤٩ .

ففي حال المرأة أثناء الحمل ، يقول "البلدي" (( فأما استدلالك على حال المولود إن كان صحيحاً أو سقيماً فإن ذلك يكون من تعرفك حال المرأة في حال حملها وذلك أن صحة الأم وخفة الأعراض الرديئة العارضة فيها وقتها أو ضعفها في وقت حملها يدل على صحته ))<sup>(٧٤)</sup>. ومدة زمان الحمل علامة أخرى عنده وعند "القرطبي" تشير إلى سلامة الطفل ، يقول "القرطبي" (( المولودون لسبعة أشهر يولدون قصافاً مهازيل ، والمولودون لتسعة أشهر يولدون خصبي الأبدان سماناً ))<sup>(٧٥)</sup>. وفي جودة حركات وحواس الطفل ويكاؤه ساعة ولادته ، يقول "البلدي" (( وقد يدل على صحته بكائه ساعة ولادته ... وقد يدل على ذلك من صحة أعضائه وقواه وجودة حواسه وحركاته فهذه كلها تدل على صحة المولود وسلامته فأما استدلالك على سقمه ومرضه وضعفه فيكون بخلاف ذلك ))<sup>(٧٦)</sup>. وأضاف "الرازي" (( التبول والعطاس كعلامات من علامات الحياة في الطفل حديث الولادة ))<sup>(٧٧)</sup>.

وقد شخص الأطباء العرب أسباب مرض قسم من الأطفال انه ناتج عن سوء النفس ، فإذا حصل ذلك حينئذ يقول "ابن سينا" (( أن تدهن أصول أذنيه واصل لسانه بالزيت ويقياً ، كذلك يكبس لسانه فهو نافع جداً ، ويقطر الماء الحار في أفواههم ويلعقون من بزر الكتان بالعسل . وقد يعرض في أذنانهم سيلان الرطوبة وفي أبدانهم وخصوصاً أدمغتهم لأنها رطبة جداً ،

( ٧٤ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ١٢٦ .

( ٧٥ ) القرطبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٣٤ .

( ٧٦ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٥ .

( ٧٧ ) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٠ ) ص ٢٠ .



فيجب أن تغمس لهم صوفه في عسل ((<sup>(٧٨)</sup>) ويقول عن الاهتمام بتنفس الطفل (( يجب أن يكون رأسه في مرقده أعلى من سائر جسده ويحذر أن يلوي مرقده شيئاً من عنقه وأطرافه وصلبه ))(<sup>(٧٩)</sup>)

كما شخّص الأطباء العرب والمسلمون أمراض الأطفال حديثي الولادة مثل السعال والقيء والإسهال ، فعن أسباب السعال عند الأطفال ، يقول "ابن الجزار" (( هو البرد الذي يتعرضون له ، إنما يهيج ذلك فيهم لقرب عهدهم بالدفع في بطون أمهاتهم ، وخروجهم إلى برد الهواء ، ولأنه ليس لأستنهم قوة على سد الحنجرة فيهيج السعال لبرد الهواء ووصوله إلى حلقهم وصدورهم ))(<sup>(٨٠)</sup>). وعن علاج السعال يقول "الرازي" (( وإن علاج الأمراض التي يصاب بها الأطفال مستخرجة من الأعشاب ، فللسعال يستعمل الصمغ العربي وحب السفرجل والعرقسوس ))(<sup>(٨١)</sup>). وعن الأقياء يقول "ابن الجزار" (( وقد يعرض للصبيان الاختلاف [ الإسهال ] والقيء في الدرجة الأولى من أسنانهم ، والسبب في ذلك أن الصبيان ربما رغبوا في كثرة الرضاعة لأنهم لا يعرفون ما ينفعهم منه ، فتكثر عليهم لعلّة ذلك رطوبة اللبن ، فإن طفا ووحل ذلك اللبن في معدته هيج ذلك قيئاً ))(<sup>(٨٢)</sup>). وأما "البلدي" فقد أضاف إلى ما قاله "ابن الجزار" (( أن الأقياء إما لرداءة اللبن وفساده في نفسه ، وإما

---

( ٧٨ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ٢١٤ .

( ٧٩ ) ابن سينا ؛ نفس المصدر السابق ( ج ٢ ) ص ٢٠٤ .

( ٨٠ ) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ١١١ .

( ٨١ ) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٢٥ .

( ٨٢ ) القيرواني ؛ نفس المصدر السابق ( ١٩٦٨ ) ص ١١٦ .

لضعف معدهم ))<sup>(٨٣)</sup>. وفي معالجة الأقياء ينصح "ابن هبل البغدادي" بقوله (( يسقوا بشراب التفاح المُر وشراب الرمان المُر المنع أو يسقون ماء التفاح ))<sup>(٨٤)</sup>. وعن (الإسهال) يشير الأطباء العرب والمسلمين إلى انه غالبا ما يترافق (الإسهال) مع نبات الأسنان عند الأطفال ، وهو ما ذكره "الرازي" في قوله (( يتكرر حدوث الإسهال في الأطفال من سبب ظهور الأسنان ، أو بسبب البرد أثناء لفه بالقمط ، أو بسبب تعفن الحليب من الصغراء والبلغم ))<sup>(٨٥)</sup>. كما يرجح "ابن سينا" أسباب (الإسهال) إلى (( الأطعمة والأغذية والهواء المحيط أو من الأعضاء : ويوصي بقطع الطفل عن الرضاعة لليوم الذي يحصل فيه الإسهال ويحذر حينئذ من تجبن البن في معدته بان يغذى ذلك اليوم ما ينوب عن اللبن ))<sup>(٨٦)</sup>. ويرى "ابن الجزار" أن ( الإسهال ) عند الأطفال الذي يسميه الاختلاف (( يعرض للصبيان عند نبات أسنانهم ، وإذا كان ذلك فإن الغذاء لا ينهضم ولا يثبت في ذلك البدن ))<sup>(٨٧)</sup>. ولذا فهم ينصحون بالحمية والتوقف عن إعطاء البن والاكتفاء بالماء .

وهنا لابد من الإشارة إلى أن الأبحاث العلمية الحديثة أثبتت أن ظهور الأسنان لا علاقة له بإسهال الأطفال .

(٨٣) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢٩٣ .

(٨٤) ابن هبل البغدادي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٣٦٣ هـ ) ص ٢٣ .

(٨٥) الرازي ، ابو بكر محمد زكريا ؛ رسالة في أمراض الأطفال ومعالجتهم ، ترجمة

محمود الحاج قاسم ( بغداد ، طبع بالرونو ، ١٩٧٩ ) ص ٣٧ .

(٨٦) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ' ) ص ٧٥ .

(٨٧) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ١١٦ .

#### ٤ / بكاء الطفل والعناية به من الناحية النفسية (السيكولوجية) :-

وقد اجتهد المربون المسلمون في دراسة المجال العاطفي وأثره في سمات شخصية الطفل ، فبينوا دور العطف والحنان والحب والاحترام والحنو عليه وقدموا لنا صورة ( سيكولوجية ) واضحة لنموه فقالوا " إن الطفل إذا خرج من الرحم فانه في الوقت والساعة تدرك حواسه محسوساتها فيحس : بالقوة اللمسة الخشونة واللين ، والقوة الباصرة الذور والضياء ، والقوة الذائقة طعم اللبن ، والقوة الشامة الروائح ، والقوة السامعة الأصوات ، ولكنه لا يعلم معاني الكلمات والأصوات إلا بعد حين ، فأول شيء يحس باللمس فيتألم لأن حاسة اللمس اعم الحواس . ثم يحس بالطعم ويميز لبن أمه من غيره ثم يميز بين الروائح فيعرف الشم ثم يميز بين الصوت بالجهر <sup>(٨٨)</sup>.

فسر "ابن القيم الجوزية" فائدة بكاء الطفل تفسيراً علمياً صحيحاً وديقاً فقال (( ولا ينبغي أن يشق على الأبوين بكاء الطفل وصراخه ، ولا سيما لشربه اللبن إذا جاع ، فإنه ينتفع بذلك البكاء انتفاعاً عظيماً ، فإنه يروض أعضائه ... ويفسح صدره ويسخن دماغه ويحمي مزاجه ويثير حرارته الغريزية ، ويحرك الطبيعة لدفع ما فيها من الفضول وحذر من حمل الأطفال والتطوف بهم قبل ثلاثة أشهر لقرب عهدهم ببطون الأمهات ، وضعف

---

(٨٨) إخوان الصفا وخلاف الوفاء ؛ رسائل إخوان الصفا ، ج ١ : ٤ ( بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٥ ) ص ٤١٤ .

أبدانهم ، وينبغي أن لا يهمل أمر قماطه ورباطه ولو يشق عليه إلا أن يصلب بدنه وتقوى أعضائه ، ويجلس على الأرض ))<sup>(٨٩)</sup>.

وعن أسباب البكاء الأخرى وكيفية العناية بالطفل في حالة البكاء تكلم الأطباء العرب والمسلمون كلاماً رائعاً يعتبر الحجر الأساسي في تربية و ( سيكولوجية ) الطفل . على سبيل المثال أفرد "البلدي" لبكاء الأطفال فصلاً مهماً تكلم فيها بإسهاب عن هذه العملية . فعلى البكاء تحليلًا علميًا دقيقاً .، وشرح كيف أن عجز الأطفال عن التعبير الكلامي يدفعهم إلى البكاء دوماً عند كل عارض أو حاجة . وهذا يحتم على القائمين بتربيتهم أن يفهموا تعبيراتهم ، سواءً بالبكاء أو بالحركة لتلبية حاجاتهم قبل استفحال ضررهم وألمهم .، يقول "البلدي" (( فإن هؤلاء \_ أي الأطفال \_ بعد لم يفهموا ولم يبلغوا إلى استعمال الكلام ، وإنما ينلون على ما ينالهم من الأذى بالبكاء والصياح والحركات المضطربة . فإنما يجب أن نكون نحن الذين نعرف الشيء الذي يحتاجون إليه ، فنقربه إليهم من قبل أن يشتد الألم بالأمر المؤذي ، فتصير نفوسهم إلى الاضطراب القوي في الحركة مع أبدانهم ))<sup>(٩٠)</sup>. وينزو "المجوسي" أسباب بكاء الطفل إلى أسباب خارجية وأسباب داخلية فيقول (( فإن الطفل لا يبكي إلا لشيء يؤذيه إذ ليس به استطاعة للشكوى ، والأذى ينال الطفل إما من خارج أو من داخل ، أما من خارج فبسبب الحر والبرد أو الذباب والبق وما أشبه ذلك ، فينبغي أن يزال

---

( ٨٩ ) ابن القيم الجوزية ؛ تحفة المودود بأحكام المولود ( بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٩ )

ص ١٨٢ .

( ٩٠ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢١٧ .

عنه ذلك السبب ، وأما من داخل فبسبب الجوع والعطش فينبغي أن يتعهد بالغذاء واللبن وبإسقاؤه الماء ))<sup>(٩١)</sup>. ويختصر "الطبري" أسباب البكاء في كلمات قليلة ذات معنى علمي كبير حيث يقول (( إذا بكى الطفل دائما فهو لأحد أربعة أسباب ، أما لوجع في بعض أعضائه أو لاحتباس اللبن في معدته أو لشيء يؤذيه في مضجعه أو لقلّة الغذاء وجوعه ))<sup>(٩٢)</sup> . ويقول "الزهرائي" (( فإذا بكى الطفل بكاء دائما ، فينبغي أن يحمل ويمشى به في المنزل برفق ، وأفضل مكان يوضع فيه الطفل لحركة تنويمه هو أن يوضع في (مرجوحة) أو محفة قد علقّت في أعلى البيت بإحكام ))<sup>(٩٣)</sup>.

ويؤكد "ابن الجزار" ذلك وينصح بحماية الطفل من كل أمر يفرعهم وكل صوت جهير وكل منظر فظيع ، يقول (( ولا يمكن البكاء الكثير . . . فيجب أن يسكت . . . بكل شيء يعلم أنه يلهيه به ويحول بينه وبين البكاء ، مثل أن يحمل على الأيدي حملا رقيقا ليئا ، ويحرك كذلك ويرفع له . . . أصوات لذیذة ويحرك بالغدوات بالحمل ويحسن له النغم بالتبئين ، وذلك أن الأصوات اللذيذة تلحق النفس والطبيعة الالتذاذ بها من غير تعب ومن أجل ذلك الأطفال أن نغم لهم نغمة حسنة يستلذونها سكنت طبائعهم وهدأت وناموا من قريب ، ويقرب إلى الصبي ما قد اعتاده من الأشياء التي تطريه وتفرجه ويجمع بينه وبين من نشاء من الصبيان ، ويحذر سماع كل

(٩١) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٥٤ .

(٩٢) الطبري ، أحمد بن محمد ؛ المعالجة البيروقراطية ( مصر ، دار الكتب المصرية ) ص ٢٣ .

(٩٣) الزهرائي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٣ ) ص ٣٣ .

شيء له صوت ... وأن يتقى عليهم الجهم من الوجوه التي تفرع الصبيان شبه البراقع ، والأشياء البشعة ، فإن هذا وشبهه مما يدخل على الصبي النظرة الشديدة ، ويحذر من البكاء الشديد للطفل خشية إصابته بالصرع وينصح بتتعيم الأصوات له وتجنب الأصوات المزعجة ))<sup>(٩٤)</sup>. ويقول " ابن قيم الجوزية " (( وينبغي أن يوقى الطفل كل أمر يفزعه من الأحداث الشديدة الشنيعة ، والمناظر الفظيعة والحركات المزعجة ، فإن ذلك ربما أدى إلى فساد قوته العاقلة لضعفها فلا ينتفع بها بعد كبره ))<sup>(٩٥)</sup>.

كذلك لاحظوا الأثر النفسي الجيد لاستعمال النغمات العذبة ، فيقول " ابن البلدي " (( وكذلك تمهيدهم بالحركة اللطيفة والصوت الملحن بعض التلحين ، فإن ذلك مما يلهيهم ويشغلهم ويجتلب النوم لهم فضلا عن تسكينه لما يؤنيهم ، وقد يستدل بذلك أيضا من طبائع الصبيان على أنها مستعدة لقبول الموسيقى والرياضة ، ومن كان قادرا على استمال هاتين الصناعتين على ما ينبغي فهو قادر على تهذيب النفوس على ما يجب ))<sup>(٩٦)</sup>. ويقول "ابن سينا" (( ومن الواجب أن يلزم الطفل بشيئين نافعين أيضا لتقوية مزاجه ، أحدهما التحريك الطيف والآخر الموسيقى والتلحين الذي جرت العادة به لتتويم الأطفال ، وبمقدار قبوله لذلك يوقف على تهينته للرياضة والموسيقى باختبارين ، أحدهما ببذنه والآخر بنفسه ))<sup>(٩٧)</sup>. ويقول

(٩٤) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٦٨ - ٦٩ .

(٩٥) ابن قيم الجوزية ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ١٧٤ .

(٩٦) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢١٧ .

(٩٧) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ٥٧٠ .

"المجوسي" (( وينوم ويستعمل معه التحريك بلطف ورفق ويلحن له لحن حسنة فإنه يستلذ النغم الحسن الذي يكون من إيقاع كما يستلذ المستكملون ، إن كان الإنسان مجبولا على حب الحركة وحب اللحن فإنه يسكن ما يجد من وجع ويجلب له النوم ))<sup>(٩٨)</sup>.

#### ٥/ تطور حركات الطفل الوليد :-

في هذه المرحلة تبدأ قوى الطفل العقلية والعضلية في الانطلاق والبروز نتيجة النمو السريع ، قياسا مع المراحل الأخرى ، ويفعل التآزر الحسي والحركي الذي يمكن الطفل من السيطرة على حركاته كالجلوس والحبو والوقوف والمشي .

يقول "ابن الجزار"<sup>(٩٩)</sup> (( في هذا الجزء من السن يتحرك نمو الطفل وينهض في نشأته ويقوى على النظر إلى الأشياء وعلى سماع الأصوات ... )) ويضيف (( تنبت الأضراس للأطفال على الأمر العام في الشهر السابع من ولادتهم وربما عجل نباتها لبعضهم في الشهر الخامس من ولادتهم وربما تأخرت إلى عشرة أشهر )) ويؤكد "ابن الجزار" على تعويد الطفل على الجلوس في هذا الفصل فيقول (( وينبغي أن يجلس الصبي على الأرض ، إذا اشتد بدنه نعمًا وصلبت أعضاؤه وقوي على حركة الجلوس )) . ويقول في إنبات الأسنان (( بعد إنبات أسنانهم إلى وقت إثغارهم ، فإن

( ٩٨ ) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٥٣ .

( ٩٩ ) القبرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٦٨ .

حركاتهم في هذا الجزء تقوى وفهمهم يتزايد تزيدا ظاهرا وأذهانهم تميز الأشياء . وفي داخل هذا السن يكون الكلام والمشي والتقل في الرضاع إلى غيره من الغذاء )) . وفي كلام الطفل يقول (( ينبغي إذا قرب وقت كلام الطفل أن .... يتكلم بين يديه ويلقن لفظا خفيفا ويدرب عليه )) .

ويقول "المجوسي" في ذلك (( فإذا كان وقت الفطام ابتداء يتكلم وعلى الأمر الأكثر يكون بعد تمام سنتين ))<sup>(١٠٠)</sup> .

وفي مشيه يقول "عريب" (( إذا حان حبوهم بالاستقلال بالمشي أعين على ذلك وعملت له دراجة من خشب على قدر قامته تجري على فلك ))<sup>(١٠١)</sup> . وقال "ابن سينا" في ذلك (( فإن أخذ ينهض ويتحرك فلا ينبغي أن يمكن الحركات العنيفة ولا يجوز أن يحمل على المشي أو القعود قبل انبعائه إليه بالطبع فيعرب ساقيه وصلبه آفة والواجب في أول ما يقعد ويرحف على الأرض أن يحمل مقعده على قطع أملس لئلا تخدشه خشونة الأرض وينحى عن وجهه الخشب والسكاكين وما أشبه ذلك مما ينخس أو يقطع أو يحمى عن التلحق من مكان عال ))<sup>(١٠٢)</sup> . ويقول "البلدي" (( وليس ينبغي أن يحمل الصبيان على المشي ثبل وقتهم لكيلا يعرض في أرجلهم ... اعوجاج فقد يدلك طلب الصبيان للحركة في هذه السن مبلغ ملائمة طبائعهم الرياضة فإنك لن تقدر على منع الصبي من أن يركض برجليه ويطفر

---

(١٠٠) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٥٢ .

(١٠١) القرطبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٧٤ .

(١٠٢) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ١٥٣ - ١٥٤ .



بيديه ... فإن الطبيعة • قد بلغت في القدرة على أن جعلت في جميع الحيوان الحركات الموافقة لهم في صحتهم وسلامتهم ..... ((١٠٣).

نجد في هذه الأقوال المتسمة بالوضوح والبيان "لأبن سينا" و"البلدي" ، التفاتة لم ينتبه إليها إلا حديثا ، فقد كان الرضيع حسب العادات الموروثة يجبر على الجلوس والوقوف والمشي منذ الأشهر الأولى بعد ولادته للاعتقاد بأن في ذلك تمرينا لازما لتعويد الطفل على ذلك . وقد أثبتت الأبحاث النفسية والتربوية بأنه لكي تنمو خاصية أو مهارة في ناحية معينة لابد لعامل النضج الذي يمكن الطفل من القيام بتلك المهارة . وأن هناك ارتباطا وثيقا بين قيام الطفل بحركات الحبو والقيام والمشي وبين نمو جهازه العصبي ، فعند تكامل الأخير يستطيع الطفل تقليد من حوله سريعا إذا لم يكن مصابا بمرض يمنع ذلك كالكساح أو الشلل ، ولو لم يكن قد سبق له أن حبا أو انتصب . وعند ذلك يمكن تناول هذه المهارات بالتمرين والتعليم وإلا فإنه لن يتاح لها أن تصل إلى نهاية نموها الطبيعي ، بل على العكس قد يصيب رجليه بعض الأذى إذا أرغم على الوقوف والتحرك قبل أن يكون جسمه قد استعد إلى ذلك (١٠٤).

ويسمى "البلدي" الرياضة الملائمة للطفل في هذه المرحلة الحركة من النفس فيقول (( والذي يحتمله الأطفال من هذه الحركات ما كان منها حركة

---

(\*) (١٠٣) يتكرر ذكر كلمة الطبيعة لدى البلدي وغيره من الأطباء العرب في عدة أماكن وهو خطأ متوارث من الأطباء اليونانيين . والأصح أن يقال بدلها إرادة الله .

(١٠٣) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره (١٩٨٠) ص ٢١٥ .

(١٠٤) محمود الحاج قاسم ؛ مصدر سبق ذكره (١٩٨٩) ص ٧٥ .

المهود على الأسرة وعلى الأيدي وما جانس ذلك ما داموا أطفالا . وأما الحركة عن النفس فأول ما يقوى الصبيان على أن يتحركوا من قبل أنفسهم فمنذ يبتتون يجسرون ويزدادون قوة على ذلك آذان في المشي . . . فقد يدلك طلب الصبيان للحركة في هذه السن على مبلغ ملائمة طبائعهم الرياضة فإنك لن تقدر على منع الصبي من أن يركض برجليه ويطفر بيديه ولا إن منعه فإن الطبيعة قد بلغت في القدرة على أن جعلت في جميع الحيوان الحركات الموافقة لهم في صحتهم وسلامتهم ((١٠٥).

المحور الرابع/ الرعاية الصحية والبدنية بالطفل في مرحلة ما قبل المدرسة ( ٣ - ٦ سنوات ) :

إن أهم السنوات من مرحلة الطفولة ، هي السنوات الخمس الأولى . وتكمن أهمية هذه السنوات في الدور الأساسي الذي تقوم به في تكوين شخصية الفرد بصورة تترك طابعها فيه طوال حياته ، وهذا يجعل رعاية الطفل والاهتمام به في هذه السنوات أمرا يستحق العناية البالغة . وتتميز هذه المرحلة بالنمو السريع ويكون فيها الميل إلى الحركة ، ومحاولة التعرف على البيئة المحيطة ، وتكوين المفاهيم الاجتماعية ، وبداية التميز بين الخير والشر وبين الخطأ والصواب ، وتكون بداية التحكم بأجهزة الجسم الوظيفية (الفسيولوجية) . ويسير النمو العضلي بسرعة كبيرة ، أكثر من مرحلة الرضاعة ، وهذا يزيد من وزن الطفل . وتبقى العضلات الكبيرة أسرع في نموها من العضلات الصغيرة الدقيقة . ويبدأ عدد كبير من الغضاريف في

---

(١٠٥) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢١٥ .

الهيكـل العظمي بالتـحول إلى عظام صلبة . لذلك فان الأطفال في هذه المرحلة يقـدرون على المشي والجري والقفز .

#### أولا / الرعاية الصحية للطفل :

إن الصحة الجيدة في السنوات الأولى من حياة الطفل تدفع الطفل إلى الاهتمام بما يحيطه من الناس والأشياء ، وإلى الرغبة في التعبير عن ردود أفعال نحوهم . أما المرض فيؤدي بالطفل إلى قلة النشاط والحيوية والتفاعل مع الآخرين . ومما لاشك فيه أن تقدم الطب يحل جديدا محل القديم ولكن يجب ألا يغيب عن بالنا أن بعض من ذلك القديم يبقى على الأيام بما فيه من أصالة . فقد وجدنا فيما سبق في هذا البحث ، كما سنجد فيما سيأتي منه ، بأن قسما من تراث عبقرات الأطباء العرب والمسلمين في طب الأطفال وبعض النتائج والأفكار التي توصلوا إليها لا تزال تؤلف أجزاء أساسية من معارف طب الأطفال الحديث . والدارس لكتابات الأطباء العرب والمسلمين من أمثال "الرازي" و"البلدي" و"ابن الجزار" و"ابن سينا" وغيرهم يخرج بنتيجة حتمية ، بأنهم سلكوا الأسلوب العلمي الصحيح في تناولهم أمراض الأطفال . فهم يبدأون أولا بتعريف المرض ثم يذكرون أعراضه وينتهون إلى ذكر العلاج . وأكثر مؤلفاتهم الخاصة بطب الأطفال مع تنوع الأمراض وتفاصيل علاجها ، والتي لا تسمح مساحة البحث بذكرها جميعا ، أرتى الباحثان ذكر بعض من أشهر الأمراض التي تصيب الأطفال وطرق علاجها في هذا العمر والتي ذكرها العلماء العرب والمسلمون وبشكل مختصر وكما يأتي :-

١ / الجدري والحصبة والحميقاء :- إن أهم ما يسجله التاريخ بفخر "للرازي" في هذا الباب هو كونه لأول مرة في تاريخ الطب وفي كتابه ( رسالة في الجدري والحصبة ) فرق بين المريضين ووصف كلا على حدة بصورة تفصيلية خلافا لمن سبقه من الأطباء العرب واليونان إذ أنهم كانوا يعتبرون المريضين مرضا واحدا ، وقد جاء ذكر ذلك في ثلاثة مواضع من رسالته .  
ومن إضافاتهم الأخرى في هذا الباب تأكيد "ابن سينا" بأن الحصبة أكثر ما تكون عدواها في الربيع والخريف .

وكان "البلدي"<sup>(١٠٦)</sup> أول من وصف مرض الحميقاء ( الجدري = الجدري الكاذب Chicken pox ) حيث ميزه عن الجدري والحصبة . ويعتبر "البلدي" أول من كانت لديه فكرة الحصانة ضد الأمراض فقد أكد أن المصاب بالجدري أو الحصبة أو الحميقاء مرة لا يصاب بها مرة أخرى ، فنجد بعد ذكر علامات مرض الجدري وكيفية تفريقه عن مرض الحصبة يقول (( فأما ما يخص من ذلك فسخونة البدن كله واشتعال لونه .. وحمرة .. ووجع الظهر خاصة .. فاعلم أن الذي يظهر بالعليل جدري وبخاصة إن كان لا تجدر سيما إن كان قد حصب وظهرت به الحميقاء )) . وعند التحدث عن مرض الحصبة يؤكد نفس الفكرة فبعد ذكر العلامات الفارقة بينه وبين مرض الجدري يقول (( فاعلم أنه يثور بالعليل حصبة ولا سيما إذا كان العليل لم يحصب وبخاصة إذا كان قد جدر وظهرت به الحميقاء )) .

٢ / شلل الأطفال :- يقول "الرازي" في ذلك (( يحدث الشلل في الأطفال إما في طرف واحد أو في الجسم كله ويمنع الطفل من المشي أو أي

---

(١٠٦) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٣٢٣ .

نوع من الحركة ويحدث من سبب رطوبة لطيفة تشل العصب ، علاج ذلك إذا لم تكن من الولادة ... أن يوضع في حمام وأن تدهن مفاصل الطفل بالدهان واستعمل يوميا المعاجين التالية ... ))<sup>(١٠٧)</sup>. ثم يمضي في ذكر المعاجين . و يصف "الرازي"<sup>(١٠٨)</sup> ضعف العضلات بالاسترخاء فيقول (( إذا وقع الاسترخاء بعقب مرض فاقصد أسخان تلك المواضع التي هي منابت الأعصاب فإن فيها أخلاطا باردة )) . ويقول (( فإذا كان العضو عصب حسي وعصب حركي فربما حدثت الآفة بأحدهما )) . وفي قسم آخر من الكتاب نفسه يتكلم على العلاج الطبيعي كالتدليك والتمازج العلاجية والحمامات المائية كلما صائبا حيث أن ذلك معمول به الآن في علاج شلل الأطفال كما هو معلوم .

٣ / الكزاز :- يقول "الطبري"<sup>(١٠٩)</sup> عن هذا المرض (( يحدث في أفهام الصبيان علة تعرف بالاصطكاك ... وهو أن تصطك أسنانه وتبرز عيناه ، في سائر بدنه ، شبيه بالاختلاج ولم أر طفلا حدث به هذه العلة نجا منها ... ذلك هو الكزاز . ولا يكاد يحدث هذا بالطفل إلا كانت به جراحة خفية أو ظاهرة )) كما يقول عنه أيضا (( علة في الطفل كثيرا وبالكبار من الناس عندما يصيب الجراحة أطراف العضلات والأوتار ... )) إلى أن يقول (( وإذا ما استحك واصطكت أسنانه سمي ذلك الوقت الكزاز الضاغط وقلما يتخلص منه الطفل ... )) . ويذكر من أعراض الكزاز أيضا (( العينان ناتئتان وأن

(١٠٧) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٢٠ .

(١٠٨) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٠ ) ص ٧ .

(١٠٩) الطبري ؛ مصدر سبق ذكره ، ص ١٣ .

ترى العليل كأنه يبحث ويعرض له سهر وعسر بول وأعلم أن كل آفة يحصل في الوتر والنخاع والعضل ... وما يعرض له يعرض للدماغ )) . ومن الأعراض التي ذكرها "ابن سينا" لهذا المرض قوله (( أما علامات الكزاز ... فإن يكون كالمخنوق مختنق الوجه والعين وربما خيل أنه ... مع امتلاء العنق لا يستطيع الالتفات وربما لم يقدر أن يبول ... وربما بال بلا إرادة ))<sup>(١١٠)</sup>. إن هذا الوصف الصحيح لأسباب هذا المرض وأعراضه وإنذاره ، لم يصف الطب الحديث إليها شيئا يذكر سوى مسألة الوقاية منه .

ويذكر "الرازي" (( كان صبي أصابه نخس في الجانب الأيسر من عضده في العضل فوضع الطبيب دواء قد امتحنه في جراحات أخرى فتشنج الغلام ومات لأن جراحته لم تكن واسعة لكن كانت نخسة )) نستنتج من ذلك بأن "الرازي" يعزي سبب إصابة الطفل بالكزاز إلى ضيق فم الجرح والتقيح الحادث في عمقه ويؤكد ضرورة توسيع فم الجرح وهذا ما ينصح به الأطباء اليوم في حالة مماثلة حتى اليوم<sup>(١١١)</sup>.

٤/ الديدان التي تصيب الأطفال :- إن تعرض الأطباء العرب والمسلمين لموضوع الديدان اعتمد أساسا على شكل الديدان البالغة كما تبدو للعين المجردة ، وما كان لهم أن يذهبوا إلى أبعد من ذلك حيث أنهم لم تكن لديهم المجاهر التي تكشف عن دقائق تركيب هذه الديدان وأطوار نموها كالبيضات واليرقات . والسبب نفسه لم يوفقوا في فهم مصدر هذه الديدان

( ١١٠ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ١٠٢ .

( ١١١ ) محمد كامل حسين و محمد عبد الحليم العقبي ؛ طب الرازي - دراسة تحليلية

( لبنان ، دار الشروق ، ١٩٧٧ ) ص ٤١ .

وقالوا إنها تتوالد في الأمعاء من البلغم إذا كثر العفن مستنديين بذلك على نظرية الأخلاط الأربعة<sup>(١١٢)</sup>.

والمبدأ العام في علاج الديدان عندهم أن يمنعوا من المادة المولدة لها من المأكولات الرطبة اللزجة مثل الفواكه والبقول والألبان واللحم الخام . وأن تتقى البلاغم التي في الأمعاء التي منها تتولد ، وأن تقتل بأدوية هي سموم بالقياس لها .... ثم تسهل بعد القتل إن لم تدفعها الطبيعة بنفسها ولا يجب أن يطول مقامها في البطن بعد الموت ثم يصفون عشرات الأدوية (الشبح والترمس وبذر الكرفس والثوم وقشر الرمان وورق الخوخ) . أما (حب القرع) فإنها تحتاج إلى أقوى من (الإقسنطين كالسرخس) أما المحمولات فهي أولى بأن تخرج من أن تقتل إلا ما كان في المستقيم من صغار الديدان فهذه قد يقتلها احتمال الملح والاحتقان به ، وأقوى من ذلك احتمال النفط الأبيض أو القطران . والتعب والرياضة الشديدة قد تسهل خروج الديدان .

ويقول "ابن سينا" في كلامه على الديدان التي يصاب بها الأطفال (( وقد يتولد في بطن الصبيان دود صغار يؤذيهم ، وأكثره في نواحي المقعدة ، ويتولد فيهم الطوال أيضا ، وأما العراض فقلما تتولد ))<sup>(١١٣)</sup> . ويقول "عريب" في إصابة الأطفال بالديدان الشعرية أو الدبوسية (الحرقص oxyfusus وحيات البطن ascaris) (( فيولد الدود الرقيق في أسفل الأمعاء ، ويتولد الحيات

---

( ١١٢ ) محمد كامل حسين وآخرون ؛ الموجز في تاريخ الصيدلة عند العرب ، ط ١

( ليبيا ) ص ٧١ - ٧٣ .

( ١١٣ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ، ص ١٥٧ .

في أعلى الأمعاء ))<sup>(١١٤)</sup> . ويرى "ابن الجزار" (( أن الحيات والديدان لا تتوالد في الأطفال إلى بوجود سببين معا هما العفونة والحرارة الكثيرة . ويلاحظ أن الحيات ( الإسكارس ascaris ) تتولد في الأمعاء وقد تنتقل إلى المعدة ))<sup>(١١٥)</sup> .

### ثانيا / الناحية العلاجية الخاصة بالأطفال :

لم يقتصر اهتمام الأطباء العرب على كيفية العناية بالطفل ونموه وتربيته فحسب وإنما اهتموا بالناحية العلاجية (الفارماكولوجية) على حد سواء ودليلنا على ذلك ما يأتي :-

تأكيدهم اختلاف الأطفال عن الكبار من الناحية الكمية للأدوية . يقول "الطبري" (( فأما الأدوية التي تستعمل في الكبار فلا تصلح للأطفال البتة ولا تحملها معدهم ولا أمزجتهم ))<sup>(١١٦)</sup> . إن تأكيد "الطبري" عن الدقة عند تقدير العلاجات (Dosages) لأجل تجنب الأخطاء الخطرة والتسمم العرضي ملاحظة مهمة جدا في تاريخ الصيدلة والعلاجات .

ويقول "ابن هبل البغدادي" في نفس المعنى أيضا (( واعلم أن معالجات الأطفال والصبيان لأمراضهم الخاصة بهم متنوعة من جملة علاج الأمراض وإنما يقتصرون من الدواء ما تملكه قواهم وتراكيبهم الضعيفة ))<sup>(١١٧)</sup> . وكان "الرازي" حذرا في استعمال علاج الديدان عن طريق الفم في الأطفال بل

( ١١٤ ) القزطبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ١٥٩ .

( ١١٥ ) القيرولني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ١٢٤ .

( ١١٦ ) الطبري ؛ مصدر سبق ذكره ص ٣٣ .

( ١١٧ ) ابن هبل البغدادي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٣٦٣ هـ ) ص ١٩٦ .



كان ميالا إلى استعمال المعاجين من الخارج بخلاف الكبار يقول في رسالته (( في ديدان الأطفال ليس من الصواب إعطاء علاجات قوية ليشرها ويتخلص من هذه الآفات ولكن يجب أن نختار من بينها تلك التي تستعمل خارجية ))<sup>(١١٨)</sup>. و"للبلدي" ملاحظة ذكية عن اختلاف تأثير العلاجات المختلفة بالنسبة لشدة المرض وعمر المريض يقول (( وهذه وصية يجب أن تستعمل في الأطفال والصبيان في كل مرض فتقيس بين من ابتدأ بأكل الطعام وبين من لم يبتدئ بأكله بعد ، وبين من هو أقوى من المبتدئ بأكل الطعام كثيرا وقسما بين من سعيه أكثر وأقل ، وبين من هو أقوى وأضعف ))<sup>(١١٩)</sup>. لقد انفرد "البلدي" في تأكيده اختلاف العلاجات باختلاف الأشخاص كما أكد ضعف تأثير العلاج على الشخص نفسه بمرور الأيام لتعوده عليه يقول (( وإن تغير الأدوية على العليل أصلح بأن تكون معالجته بها وهذا لأن الطبيعة إذا اعتادت الدواء الواحد وألفت قوته على نفعه لم يؤثر فيها أثرا حسنا كثيرا ، ولأن كل واحد من الناس ربما كان في طبعه يداوم لدواء من الأدوية دون غيره فينتفع ولا ينتفع بغيره وإن كانت قوة الدوائين واحدة في العلة الواحدة بعينها . وذلك أن الأدوية لا تسري قواها في نفسها لاختلاف ما بينها في طبائع أشخاصها وما يختص بشخص شخص منها ولا يسري فعلها في الناس كلهم في العلة الواحدة لاختلاف أشخاص الناس أيضا ))<sup>(١٢٠)</sup>.

( ١١٨ ) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٥٢ .

( ١١٩ ) البلدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢٧٢ .

( ١٢٠ ) البلدي ؛ نفس المصدر السابق ( ١٩٨٠ ) ص ٢٩١ .

إن هاتين الملاحظتين مهمتان جدا في تاريخ الصيدلة والعلاجات وهما جديرتان بالإعجاب والعلم الحديث توصل مؤخرا إلى ذلك . يظهر جليا من استعراض الوصفات والعلاجات المركبة التي استعملوها في معالجة كثير من أمراض الأطفال على أنهم استعملوا الأوزان الصغيرة جدا ولاشك بأن استعمال مثل هذه الأوزان الصغيرة دليل على حرصهم وبقوتهم في وصف العلاجات للأطفال .

### ثالثا / الرعاية البدنية للأطفال :

وفي سنة الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم القولية والفعلية نموذجا أعلى لما ينبغي مراعاته في العملية التربوية ، فلا شدة ولا غلظة ولكن رحمة ورأفة ولا كبت لغريزة فطرية وإنما توجيه لها وتهذيب<sup>(١٢١)</sup> . لذلك كان اللعب مع الأولاد وتقريحهم من عادة الرسول ، فقد جاء في حديث "جابر بن سمرة" (( إن النبي صلى الله عليه وسلم رأى صببية يتسابقون فجرى معهم . وكان يلقي الصبي في الطريق فيركبه ناqqته ولا يزال يداعبه حتى يدخل السرور على قلبه ))<sup>(١٢٢)</sup> . ولقد مر رسول الله (ﷺ) على صبيان وهم يلعبون بالتراب فنهاهم بعض أصحاب النبي (ﷺ) فقال [ دعوهم فإن التراب ربيع

---

( ١٢١ ) محمد عبد الستار نصار ؛ الطفولة في ضوء معطيات الإسلام ، بحث منشور

( البصرة ، الحلقة الدراسية حول الطفل في الخليج العربي ، ١٩٧٩ ) ص ١٠ .

( ١٢٢ ) عبد المجيد طعمة حطبي ؛ التربية الإسلامية للأولاد منهجا وهدفا واسلويا ( بيروت ،

دار المعرفة ، ٢٠٠١ ) ص ٨٣ .

الصبيان [ (١٢٣) . وكان نبي الله (ﷺ) يدخل على أم المؤمنين عائشة (رضي الله عنها ) وهي تلعب بالبناات - أي اللعب - فلا ينكر عليها (١٢٤) .

وأثبتت الدراسات التربوية أن اللعب يعمل على تطوير مراكز الأعصاب الحركية والحسية وتحويلها من (لينة) تبدو غير منتجة ، إلى (صلبة) عاملة عند سن البلوغ ، وهذا ما تؤكد الأبحاث الأكثر حداثة ، إذ أن الأطفال الذين يلعبون حصلوا على نتائج أعلى في مقياس الإبداع ، إضافة إلى مهارات أكثر ومرونة أكثر في الاستعداد لحل المشاكل الاجتماعية (١٢٥) . ولعب الطفل هو نشاط حر يقوم به الطفل باختياره ، وقد يكون نشاطا فرديا أو اجتماعيا ، ويكون الهدف منه تحقيق المتعة والسعادة والاستمتاع بقدر الإمكان في وقت الفراغ . ويعد اللعب وسيلة هادفة لاستغلال طاقة الجسم الحركية والذهنية (١٢٦) .

---

( ١٢٣ ) علي بن بكر الهيثمي ؛ مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ، ج ٨ ( بيروت ، مؤسسة المعارف ، ١٩٨٦ ) . ص ١٦٢ . وقد ذكر هذا الحديث في ضعيف الجامع الصغير وزياداته للألباني ( بيروت المكتب الإسلامي ، ١٣٩٩ هـ ) ص ٤٦ .

( ١٢٤ ) القرشي ، ابن الأخوة ؛ معالم القرية في طلب الحسبة ( طبع كامبروج ، ١٩٣٧ م ) ص ٣٦ .

( ١٢٥ ) ياسل عبد الجليل ؛ من كيمياء الدماغ إلى التعلم والإبداع ( الدمام ، مكتبة المثني ، ٢٠٠٣ ) ص ٢٣٤ .

( ١٢٦ ) سوسن إبراهيم التركيت ؛ الأطفال واللعب ( الكويت ، مكتبة الفلاح ، ٢٠٠٣ ) ص ٢٦ .

كما اهتم علماء العرب والمسلمين بالرياضة واللعب لما لها من تأثير كبير في نموهم الجسمي والحركي ، وانعكاساته على نموهم العقلي والنفسي . فعن أهمية اللعب وتطلعا لتوفير مستوى لائق من الصحة النفسية للطفل يرى "الغزالي" <sup>(١٢٧)</sup> إفساح المجال له باللعب فيقول (( وينبغي أن يؤذن له بعد الانصراف من الكتاب أن يلعب لعبا جميلا يستريح إليه من تعب الكتب بحيث لا يتعب في اللعب ، فإن منع الصبي من اللعب وإرهاقه في التعلم دائما ، يميت قلبه ويبطلذكائه وينغص عليه العيش ، حتى يطلب الحيلة في الخلاص منه رأسا )) ويقول أيضا (( وينبغي أن يمنع من النوم نهارا فانه يورث الكسل ، ولا يمنع منه ليلا ، ولا يمنع من الفرش الوطينة حتى تتصلب أعضائه ولا يسمن ، ولا يعود التمتع بل يعود الخشونة في المفرش والملبس والمطعم ... ويعود في بعض النهار المشي والحركة والرياضة حتى لا يغلب عليه الكسل )) . وطالب "ابن مسكويه" (( بتربية الطفل عقليا وخلقيا وجسميا واعتبر أن المشي والحركة والركوب والرياضة مهمة للطفل حتى لا يتعود أضدادها )) <sup>(١٢٨)</sup>.

ويرى " ابن سينا " <sup>(١٢٩)</sup> أن مطالب الصبي تنحصر في النوم والأكل والنظافة ويقول " ابن سينا " (( نوم ، راحة ، لعب ، غذاء ، استحمام .

---

( ١٢٧ ) الغزالي ، أبو حامد بن محمد ؛ إحياء علوم الدين ، ج ٢ ( بيروت ، دار الكتب العلمية ، ١٩٩٥ ) ص ١٦٣

( ١٢٨ ) ابن مسكويه ، أبو علي احمد بن محمد ؛ تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق ، تحقيق قسطنطين زويتي ( بيروت ، الجامعة الأمريكية ، ١٩٦٦ ) ص ٦٠ .

( ١٢٩ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ١٥٩ .

ولا شيء سوى ذلك )) ويقول (( فإذا أنتبه الصبي من نومه فالأحرى أن يستحم ، ثم يخلى بينه وبين اللعب ساعة ، ثم يطعم شيئاً يسيراً ، ثم يطلق إلى اللعب الأطول ، ثم يستحم ، ثم يغذى )) . ويحدثنا عن أصناف الألعاب التي كانت متداولة بين الأطفال في زمانه فيقول (( ومن أصناف الرياضة اللطيفة اللينة ، التآرجح بين الأراجيح والمهود قائماً وقاعداً ومضطجعاً ، وركوب الزوارق والسماريات ، وأقوى من ذلك ركوب الخيل والجمال والعماريات وركوب العول ، ومن الرياضات القوية الميدانية ( الشد ) واللعب بالصولجان ، واللعب بالطبطا ، والمصارعة ، وإشالة الحجر ، وركض الخيل واستعطافها والمباطشة بأنواعها )) ويزيد في ذلك " الجاحظ " الذي اعتبر الرياضات تدخل السرور على النفس والفرحة على القلب ، ويكتسب الإنسان من خلالها تعلمه ، وقد عدد أشهر الألعاب التي كانت سائدة في عصره (( البقيري ، عظيم وضاح ، الخطيرة ، الدارة ، الشحمة ، الحلق ، لعبة الضب ))<sup>(١٣٠)</sup> وشرح الألعاب مفصلة كلا على حدة . وعن الحديث عن النشاط البدني للطفل يشير " البلدي " إلى أهمية الرياضة والحركة للأطفال ولجميع الناس كباراً وصغاراً فيقول (( إن الرياضة والحركة يجب أن يكون استعمالها لكل أحد لا للأطفال والصبيان فقط ، وتكون عند انهضام الأغذية المتقدمة في أبدانهم ... وقبل استحمامهم وتمرخهم ))<sup>(١٣١)</sup> .

( ١٣٠ ) الجاحظ ، أبو عثمان بن بحر ؛ كتاب الحيوان ، ج ' ، تحقيق عبد السلام محمد

هارون ( الدوحة ، دار الثقافة ، ١٩٦٥ ) ص ١٣٦ .

( ١٣١ ) البلدي ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢١٤ .

ولقد كثرت ألعاب أطفال العرب حتى ليصعب على المستقصي إحصاؤها وليس للمتحقق من شك في أن أمة كالعرب اشتهرت بالشجاعة والبراعة والفروسية والسعي وبسطة الأجسام والصحة التامة . قد كثرت ألعاب أطفالها كثرة عظيمة لوثاقة الصلة بين الألعاب والقوة والفتوة والرياضة البدنية ولسنا بصدد أن نذكر هذه الألعاب هنا لضيق المجال ، ونكتفي بأن نضرب مثلاً على اهتمامهم بلعب الأطفال ، وجود سوق خاص للعب الأطفال في بغداد أيام "المقتدر" (١٣٢).

#### المحور الخامس / الرعاية الصحية والبدنية بالطفل في مرحلة المدرسة الابتدائية ( ٧ - ١٢ سنوات ) :

وتمتد هذه المرحلة من السنة السابعة حتى الثانية عشرة ، وفيها ينمو الجسم ويزداد نشاطه ، ويكتسب قوة في العضلات ودقة في الأعمال التي تحتاج إلى تكيف حركي . وترجع قيمة هذه المرحلة إلى أنها مرحلة الدراسة الابتدائية التي يفتح فيها العقل وتزدهر فيها العواطف ويشتد الميل الاجتماعي ، ولذلك فإنها تحتاج إلى عناية ورعاية خاصة من قبل المربين . ويشمل النمو الجسمي التطورات التي تطرأ على ملامح الجسم الظاهرة كنمو الطول والوزن والتغيرات التي تطرأ في أنسجة الجسم وأعضائه وصفاته والقدرات البدنية الخاصة .

---

( ١٣٢ ) محمود الحاج قاسم ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٩ ) ص ٢٢٠ .

## أولا / أمراض الأطفال وعلاجاتها :

وعن أهم الأمراض التي تصيب الأطفال في هذه المرحلة العمرية ، وكيفية علاجها . يمكننا أن نوجز ما ذكره بعض علماء العرب والمسلمين ، كما يأتي :-

١/ تشنجات الأطفال والاسترخاء (مرض الصرع) :- أعطى الأطباء العرب والمسلمون لمرض الصرع أسماء مختلفة فمن ذلك ( أبليميسيا ، علة الصبيان ، ريح الصبيان ، أم الصبيان ) وتكلم عنه غالبية من كتب عن أمراض الأطفال . ويقول "الطبري" عن (فسلجة الصرع) (( إن الطفل يحدث به الصرع من الدماغ ويسميه العامة ريح الصبيان ، وعلة ذلك أن لبن المرضعة يكون غليظا ثخيناً فاسد الكيفية مائلا إلى البرد فتعجز طبيعة الطفل عن هضمه فيتولد منه بخارات غليظة فيملا بطون الدماغ ويحدث منه حالة شبيهة بالصرع ))<sup>(١٣٣)</sup>. ويحدد "الرازي" فيقول (( الصرع يحدث في طريقتين ، إما أن يولد الطفل مصابا به بسبب رطوبة وعفونة باردة في المزاج الطبيعي للدماغ ، أو أن يكون عرضيا لهؤلاء الأطفال ، وعلامة كونه طبيعيا أن الطفل يولد مصابا به ، وعلامة كونه عرضيا حدوثه بعد الولادة . وشفاء النوع الأول الولادي هو ملاحظة الغذاء لأن الطفل حينما يتجاوز هذه المرحلة يشفى منه ولكن إذا لم يتحسن فإن هذا البلاء يؤدي بالطفل للوفاة ))<sup>(١٣٤)</sup>. ومن جملة ما ذكره "ابن الجزار" عن هذا المرض قوله (( إذا كان ابتداءه مبدأ أول الولادة ، فأنسب فيه سوء مزاج غالب على

( ١٣٣ ) الطبري ؛ مصدر سبق ذكره ، ص ٩ .

( ١٣٤ ) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٥٣ .

الدماغ ، إما بارد وإما رطب وأما بارد ورطب فإن لم يكن ابتداءه مبدأ أول الولادة فحدوثه إما من سوء التدبير وإما بسبب آخر من خارج فإذا عرض فينبغي أن يعلم أن منهم من يحتاج إلى العلاج الطبي ومنهم من لا يحتاج إليه . فأما من لا يحتاجون إليه الذين حدث لهم هذا الداء في سنهم الأول ، وذلك أن برؤهم منه يكون بانئقالمهم من سن الأطفال إلى سن المراهقين ... فأما الصبيان المحتاجون إلى العلاج الطبي فهم الذين يحدث لهم هذا الداء بعد ولادتهم ))<sup>(١٣٥)</sup> . ربما يقصد "ابن الجزار" التشنجات الحرارية (Febrile Convulsion) والتي عادة تختفي في سن ( ٣ - ٥ سنة ) . وبعد ذلك يؤكد "عريب" المعنى نفسه بقوله (( فإن كان التشنج من فساد اللبن أصلح وتقل إلى لبن غيره ، وإن كان من غذاء رديء أو فزع اعتري الطفل عولج ذلك من وجهته بقطع الأسباب المولدة لها ونفيها عن المولود ))<sup>(١٣٦)</sup> . أما "ابن سينا"<sup>(١٣٧)</sup> فيذكر بأن التشنج قد يحدث نتيجة البكاء ونتيجة الحمى والإسهال الشديد فيقول (( الصرع تشنج البدن كله ومنه ما يعرض للصبيان لرطوبتهم وكثرة بكائهم يتشنجون أيضا في حمياتهم وإن كانت حمياتهم خفيفة )) إلى أن يقول (( أما من جاوز سبع سنين فلا يتشنج إلا لحمى صعبة جدا ومن التشنج ما يعرض للخوف )) . ثم يقول (( وأما التشنج اليابس فمنه ما يكون عقب الداء المسهل وهو رديء جدا وكذلك عقيب كل استفراغ ومنه ما يكون عقب الحميات المحرقة )) . أما أهم فقرة

( ١٣٥ ) القيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ٩٧ - ٩٨ .

( ١٣٦ ) القرطبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٦٨ .

( ١٣٧ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ٩٥ - ٩٦ .



ذكرها ابن سينا فكانت تقسيمه الصرع إلى صرع كبير (Grand mal) وصرع صغير (Petit mal) حيث دعاها بالصرع الصعب والصرع السهل فقال (( وعلامة الصرع السهل أن تكون الأعراض أسلم وأن يكون صاحبه يثوب إليه العقل بسرعة فيندرز كما يفيق ، وأن تسرع إلى إفاقته ( بالعطوسات والشمومات وبما يحرك القيء مما يدخل الحلق قاء أو لم يقيء ، وعلامة الصعب منه عسر التنفس وطول الاضطراب ، ثم طول الخمود أو يطول الخمود فيه ويقل الاضطراب )) .

٢/ أمراض الحنجرة والبلعوم :- ويصف "البليدي"<sup>(١٣٨)</sup> الالتهاب الحاد والمزمن ضمن قوله (( قد يعرض للأطفال والصبيان كثرة الرطوبة المنحدرة إلى آذانهم وانصبابها إليها ولاسيما إذا كانت حادة أن تورم منها الآذان ، واستدللك على ذلك بالانتفاخ والحمرة التي تظهر في آذانهم وما قرب منها وشدة الاضطراب وكثرة البكاء فيما يعرض لهم من ذلك ألم وصعوبة وخلط )) (( وإن كان كثيرا والفلق والبكاء شديدا فقطر ذلك وهو حار )) ثم يقول (( وليكن ما يقطر فانرا بمقدار ما يستلذه العليل ويسكن معه الألم وللشيء البارد خاصية في ضرر الأذن )) . إن وصفه السابق ينطبق على الالتهاب الحاد المصطحب ( بارتكاس غشائي ) ، وتأكيده استعمال المقطرات الساخنة قول صحيح . ويعلل "البليدي" أسباب الرعاف المتكرر والنزيف في أي مكان في الجسم تعليلا علميا قريبا لما نذكره اليوم فيقول (( إنه لكثرة الدم ، أو فساد في كفيته )) . كما وأن طريقته بوضع القتائل في أنف الطفل ووضع الكمادات على الجبهة بين العينين لمعالجة الرعاف

( ١٣٨ ) البليدي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢٦٢ - ٢٦٤ .

لا تزال مستعملة حتى اليوم . وعن سيلان الرطوبة من الأذن يقول " الرازي " <sup>(١٣٩)</sup> (( تحدث هذه العلة في الأنوار الأولى من الحياة من رطوبات الدماغ ، وعلاج ذلك يكون بوضع فتيلة من السلك القديم في أذن هؤلاء الأطفال وعندما تتشرب (ارمها وأبدلها بأخرى) لحسن الحظ ربما تشفى نهائيا بذلك ، وإذا لم تشف خذ الشب وذويه في الخمر وشبع به الفتيلة وأدخلها في الأذن فإنها تشفى )) . أما عن جريان السم من الأذن فيقول " الرازي " (( يحدث ذلك للأطفال من جراحة أو قرحة في الأذن لذلك يكفي بتقطير عسل مغلي مع الماء وذلك لأنه ينظف السم )) . ولمعالجة أمراض الأذن استعملوا أيضا القطرات الساخنة المستحضرة من النباتات مثل زيوت الأزهار والورد ( من البنفسج ) ودهن اللوز وزيت أخرى مثل زيت البط .

أما عن التهاب اللوزتين فيقول "عريب" (( لأن الصبيان إذا نطقوا وقوي كلامهم وكثرت حركة ألسنتهم بالنطق سخنت اللوزتان في أصل اللسان ويصفيان الرطوبة من فضل الدم ... )) <sup>(١٤٠)</sup> . وفي الجملة الأخيرة لا شك نجد إشارة من "عريب" إلى وظيفة اللوزتين . وهي ملاحظة مهمة يقره عليها العلم الحديث .

٣/ الحصى المتولد في الأطفال :- لقد تناول الأطباء العرب موضوع الحصى المتولد في الأطفال بطريقة علمية ، إذ تكلموا على أسباب حدوثه وكذلك عن أسباب إصابة الذكور به أكثر من الإناث ، كما ذكروا أعراض الإصابة به حسب مواضعه وكيفية تفريقه عن الأمراض الأخرى بصورة

( ١٣٩ ) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٥٥ .

( ١٤٠ ) القرطبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٧٥ .

رائعة ، وكذلك طرق التخلص منه بالعلاج ومارسوا عملية استئصال حصاة المثانة جراحيا نذكر فيما يلي بعضا مما قالوه في هذا الباب :-

يقول "ابن الجزار" في الحصى المتولد في مثانات الصبيان<sup>(١٢١)</sup>  
(( وتولد الحصى مرض خاص للصبيان الذين في الدرجة الثانية ... فتجتمع في بدنه أخلاط كثيرة فينحدر من أعلاها شيء في البول إلى المثانة فتصبح مادة تولد الحصى في المثانة ... لأن عنق المثانة منه تكون ضيقة فيعوق المادة الغليظة من النفوذ )) (( وقد يتبع المتولد في مثانات الصبيان أعراض لازمة منها عسر البول ، وشدة الوجع ويجد الصبي حكة في احتليله ، ويقوم من أدنى سبب وربما كان قائما أبدا )) ويضيف بقوله (( واعلم أنه لا يتولد الحصى في الجواري كما يتولد في الغلمان ، وإنما ذلك لأن المادة المولدة لا تحدث في الجواري ، وإنما صارت المادة التي يتولد منها الحصى لا تجتمع في الجواري لأربعة أسباب أحدها أن رقبة المثانة فيهن قصيرة ، والثاني أنها واسعة المجرى ، والرابع أنهم أقل شربا للماء من الغلمان )) . إن تصور "ابن الجزار" لتكون الحصى من نواة يتراكم عليها أملاح مختلفة تصور صحيح وقد أجمع عليه معظم من كتبوا في هذا الموضوع من الأطباء العرب مثل "الرازي" و"عريب" و"ابن سينا" وغيرهم . أما تعليله لأسباب حدوث الحصى في الصبيان أكثر من البنات تعليل علمي في أغلبه وخاصة ذكره الفرق التشرحي بين مجرى البول في البنات عنه في الذكور مما يدل على معرفة عميقة بعلم التشريح .

(١٢١) الفيرواني ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٨ ) ص ١٣٠ - ١٣١ .

ويضيف "ابن سينا" ملاحظة مهمة عن تكون الحصى في البلاد الباردة (( واعلم أن حصاة المثانة تكثر في البلاد الشمالية وخصوصا الصبيان ))<sup>(١٤٢)</sup>. وتأكيده "الرازي" (( بأن المريض إذا ما أحس الرغبة في التبول وحبس البول فإن المثانة تتمدد ويكون الحصر ملاحظة جيدة ومقبولة ونكره تفاصيل دقيقة عن العلاج الجراحي للحصاة ومضاعفات هذه العملية يدل على علم جيد بهذا الموضوع ))<sup>(١٤٣)</sup>.

وعن علاج الحصى يقول "الرازي" (( وعلاج ذلك في الحمام ، حمم الطفل يوميا بماء حار وأعط العلاج التالي ، علاج مدرر ومفتت للحصى ))<sup>(١٤٤)</sup>. واستعمال الأفيون بإذابته وتشريبه بخرقه وجعل الخرقه في الدبر في علاج آلام المثانة يشبه استعمال الأقماع المحتوية على الأفيون لنفس الغرض في الوقت الحاضر .

وفي الفصل الستين من المقالة الثلاثين من (كتاب التصريف)<sup>(١٤٥)</sup> يتكلم "الزهراوي" على إخراج الحصاة فيفرق بين حصاة الكلية والمثانة بشكل واضح ومن بين أقواله في هذا الباب (( ويسهل براء الصبيان منها إلى أن يبلغوا أربع عشرة سنة )) . ثم يصف العملية الجراحية لإخراج الحصاة مؤكداً بأن الشق فقط يكون على حصاة المثانة أو قناة مجرى البول ومن وصفه يتضح

( ١٤٢ ) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ٢ ) ص ٥٠٩ .

( ١٤٣ ) محمد كامل حسين و محمد عبد الحليم النعبي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٧ )

ص ٩٦

( ١٤٤ ) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٥٢ .

( ١٤٥ ) الزهراوي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٣ ) ص ٤١١ .

لنا أنه كان يستخرج حصاة المثانة عن طريق الشق على العجان أو ما نسميه نحن (Perineal Urethrotomy) ونجده يحذر من أن يكون القطع كبيرا وإلا أدى إلى سلس البول (Incontinence) ونصح في حالة ما إذا كانت الحصوة كبيرة بتكسيرها بالكلايب وإخراجها قطعاً ، وهذا أول وصف في الجراحة لعملية تفتيت الحصوة التي نعرفها باسم (Litholopaxy) وكذلك ففي علاج حصاة قناة البول ، ذكر وصفاً آخر لتفتيتها لم يسبقه إلى ذلك أحد . أما في الفصل الثامن والخمسين<sup>(١٤٦)</sup> ، فقد تكلم "الزهرائي" على علاج البول المحتبس في المثانة ومن جملة ما ذكره (( إذا اشتد الأمر على العليل فينبغي أن يستعمل إخراجها بالآلة التي تسمى قساطير (Catheter) وهي تصنع من فضة وتكون رقيقة ملساء مجوفة )) . ثم يصف طريقة إدخال هذه (القساطير) وصفاً ممتازاً مازالت طريقته هي المتبعة حتى الآن في إدخال (القساطير) والممدات ومنظار المثانة . ونجد للزهرائي في كتابه أيضاً وصفاً لآلة هي أشبه ما تكون بالآلة التي تستعمل اليوم لحقن المثانة حيث يقول في الفصل الخاص بـ (كيف تحقن بالزراعة وصورة الآلات التي تصلح لذلك) (( إذ عرض في المثانة قرحة أو جمد فيها دم ، أو احتقن فيها قيح وأردت أن تقطر فيها المياه والأدوية يكون ذلك بالآلة تسمى الزارقة )) .

---

(١٤٦) الزهرائي ؛ نفس المصدر السابق ( ١٩٧٣ ) ص ٤٠٣ .

## ثانيا/ العلاج الطبيعي للأطفال :

يخصص "ابن سينا"<sup>(١٤٧)</sup> في كتابه ( القانون في الطب ) فصلا عن الرياضة تحت عنوان (جملة القول في الرياضة ) يبين أن معظم تدبير حفظ الصحة يرجع إلى ثلاث أصول هي (الرياضة ، وتدبير الغذاء ، وتدبير النوم ) . ويفصل في موضوع الرياضة الحديث بشكل رئيسي في العلاج الطبيعي وهو (الدلك) ويقسمه إلى قسمين :-

- ١- الدلك الخشن :- أي بخرقة خشنة فيجذب الدم إلى الظاهر سريعا .
- ٢- الدلك الأملس :- ويكون بالكف أو بخرقة لينة ، فيجمع الدم ويحبسه في العضو .

ثم يذكر أقساما أخرى (للدلك) من حيث علاقتها بالرياضة وهي :-

- ١- ذلك الاستعداد :- وهو قبل الرياضة ، ويبدأ لنا ثم يشتد إذا قرب وقت الرياضة .

- ٢- ذلك الاسترداد :- ويكون بعد الرياضة ، ويسمى (الدلك المسكن) والغرض منه تحويل الفضول المحتبسة في العضل ما لم يستفرغ بالرياضة لينعش ، فلا يحدث الإعياء ، وهذا (الدلك) يجب أن يكون رقيقا معتدلا وأحسن ما يكون بالدهن .

---

( ١٤٧ ) ابن سينا ، مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ص ١٦١ .

ويقول " ابن هبل" <sup>(١٤٨)</sup> (( وقد يحدث بسبب الإفراط في الرياضة .. آلام تسمى الإعياء .. فيجب أن يبادر الإنسان فيه إلى تقليل الرياضة ، ويستعمل ذلك اللين ، ليرطب به العضل ويمرخ بالإدهان .. ويكثر من صب الماء الفاتر العذب على الجسد ، ويقعد صاحبه في الأبرزن ( الحوض المليء بالماء ) ويطيل القعود )) . ويضيف على ذلك (( وقد يعرض من الإعياء الورمي ، وهو الذي يحس الإنسان فيه بأعضائه كأنها واردة ، تؤلم عند اللمس . وأكثر ما يعرض هذا الإعياء عند الابتداء بالرياضات لمن لم يعتدها .. ويجب في هذه الحال لزوم الدعة والسكون والدلك اللين من الادهان )) . ويقول "المجوسي" (( فإن من الاستحمام ما يستعمل مع ذلك ، والدلك منه ما يكون مع تمرير بالدهن ، ومنه بغير تمرير بالدهن )) <sup>(١٤٩)</sup> . ثم يذكر "ابن خلدون" (( والدلك منفعة عظيمة في الأبدان ، وقد كان الأوائل يستعملونه كما يستعملون الرياضة لحفظ الصحة ، واستعماله أما بالدهن ، وأما في الخُمَام أو في غير الخُمَام )) <sup>(١٥٠)</sup> . ويؤكد ذلك " الرازي" (( إذا استرخت الأعضاء : فأدلكها بشدة .. وإذا انقضت : فاستعمل الدلك اللين بالأشياء التي ترخي )) <sup>(١٥١)</sup> ، ويضيف على ذلك (( ومن أصابه جمود من برد ولم يبلغ حد الإياس (اليأس) منه ، فينبغي أن

(١٤٨) ابن هبل ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٥٦ ) ص ٢٠٨/١ .

(١٤٩) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٢١٠ .

(١٥٠) ابن خلدون ؛ أبو عبد الله محمد بن يوسف ؛ كتاب الأغذية وحفظ الصحة .

تحقيق محمد العربي الخطابي ( الأندلس ، دار الغرب الإسلامي ، ١٩٨٨ )

ص ١٣٤ .

(١٥١) الرازي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٩٦٠ ) ص ٢٣ .

يسخن له الموضوع .. ثم يدلك فيه بأيدي كثيرة حارة جدا دلكا مسرعا لينا جميع بدنه خلا الرأس ، فانه ينبغي أن يكمد بخرقه مسخنة ((<sup>(١٥٢)</sup>).

ونحن نؤكد صحة هذه المبادئ والوصايا وهي أساسية ومعمول بها في وقتنا الحاضر من دون تغير ، وهذا ما يؤكد الكثیر من العلماء والخبراء في مجال التربية الرياضية والعلاج الطبيعي .

### ثالثا/ الرعاية البدنية للأطفال :

" وتسبب الحركة والتمارين البدنية تأثيرا عظيما في نمو الإنسان ، فقلة الحركة وتحديد النشاط الحركي يؤثر سلّبا في تكوين الجسم . إذ يتواجد نشاط الأجهزة المختلفة للجسم في علاقة مباشرة مع نشاط الجهاز العضلي في مرحلة الطفولة . ويساعد النشاط الحركي في استيعاب المعلومات التي ترد في الوسط الخارجي عبر منظومة حسية ، وتتخذ هذه المعلومات أهمية معينة ليس فقط لمضاعفة كفاءة الأداء البدني والفكري ، وإنما لتكوين ذاتية الفرد أيضا<sup>(١٥٣)</sup> . أما العناية بالطفل في هذه المرحلة من الناحية البدنية والصحية فإنه يكاد يكون كالمرحلة السابقة سوى الزيادة في حركاته وتدريبه على رياضة أكثر قوة لتهيئته على ركوب الخيل وتعلم الرماية ، ولقد أنرك الأطباء والمربون العرب أهمية الصلة ما بين الجسم والعقل لذا اهتموا بالجسم

---

( ١٥٢ ) الرازي ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٧٩ ) ص ٢٨٧ .

( ١٥٣ ) عامر عزيز جواد ؛ تأثير التدريب انفعالي مرتفع الشدة بالأسلوبين ( البليومترك والدائري ) في بعض المتغيرات ( البايوكيميائية وديناميكية الدم ) والقدرات البدنية الخاصة بلاعبي كرة السلة بعمر ( ١٢-١٣ سنة ) ، أطروحة دكتوراه ( بغداد ، جامعة بغداد ، كلية التربية الرياضية ، ٢٠٠٦ ) ص ٢٢ .



والتربية البدنية لاكتساب اللياقة البدنية الضرورية سواء كان ذلك للغرض العسكري أو الصحي والتروحي والنفسي والاجتماعي .

ففي الحديث قال رسول الله (ﷺ) (( حق الولد على والده أن يعلمه الكتابة والسباحة والرمي ))<sup>(١٥٤)</sup> . وكتب خليفة المسلمين "عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) إلى "أبي عبيدة" (أن علموا صبيانكم العوم ، ومقاتلتكم الرمي)<sup>(١٥٥)</sup> قال : فكانوا يختلفون بين الأغراض . وقال (ﷺ) (علموا أولادكم السباحة وأمروهم يثبوا على الخيل وثباً)<sup>(١٥٦)</sup> .

ويقول "المجوسي"<sup>(١٥٧)</sup> (( وإذا جاوز الصبي هذه السنين وبلغ سبع سنين فينبغي أن يستعمل الرياضة التي لا سرف فيها ويحم بالماء المعتدل الحرارة ... ولا نطلق له الرياضة بعد الغداء ، فإذا أتى على الصبي اثنتا عشرة سنة فينبغي أن يراض الصبي فيما يحتاج إليه من التعليم والتصرف ، فان كان يراد أن يكون شجاعاً بطلاً ، فينبغي أن تراض أعضائه بالحركة القوية والدلك القوي الذي يفيد الأعضاء صلابة وقوة ، ويجراً على الأشياء التي تهاب وتخاف ليكون مقداماً ، لذلك يعود الرياضة القوية والدلك القوي الشديد ويغذوا بالأغذية الكثيرة لتزيد قوة أعضائهم ، ولا يزال يفعل لهم ذلك

---

( ١٥٤ ) انظر الجامع الصغير للسيوطي .

( ١٥٥ ) صحيح ابن حبان ( برقم ٣٠٢/١٣ ) . والأغراض جمع غرض ، والغرض : هو الهدف الذي ينصب فيرمى فيه .

( ١٥٦ ) عبد الله ناصح علوان ؛ تربية الأولاد في الإسلام ( القاهرة ، دار السلام ،

١٩٨٣ ) ص ٨٧٢/٢ .

( ١٥٧ ) المجوسي ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٢٩٤ هـ ) ص ٥٨ .

على أن يبلغوا سن الفتوة وسن الشباب )) ويضيف أيضا (( فأما الرياضة فأنها من أفضل ما يستعمله الإنسان في حفظ الصحة وأعظمها منعة .. وذلك أنها تقوي الأعضاء وتصلبها ، وتحلل الفضول التي تبقى في الأعضاء من الغذاء ، وتقوي الحرارة الغريزية )) . ويقول "البلدي" (( فإذا تجاوز الصبي ذلك حتى تأتي له ست أو سبع سنين فقد يحمل من الحركات ما هو أقوى من ذلك حتى أنه يصير قويا على أن يألف ركوب الخيل ))<sup>(١٥٨)</sup>. ويذكر "الرازي"<sup>(١٥٩)</sup> رأيه بالرياضة فيقول (( الحركة تسخن البدن .. والسكون بالضد ، وكل حركة لا تبلغ سرعتها إلى تغير النفس إلى السرعة ، فليست داخلية في حدود الرياضة )) ويقول (( ينبغي أن يرتاض كل إنسان بمقدار قوته ، ويقطع الرياضة كلما ثقل عليه ويبدأ به الإعياء )) .

وعن فوائد الرياضة للطفل يقول "الجرجاني"<sup>(١٦٠)</sup> (( الأبدان المعتادة للرياضة اصبر على التعب ، وابتعد عن الأمراض ، وأطول عمرا ، وأبقى شبابا وقوة ، وأكثر شهوة للطعام ، وأضيق نوماً وأقوى عقلاً وذهناً ، وأنجب في النسل ، وبخاصة إن ارتاضت المرأة أيضا )) وعن أنواع الرياضة المناسبة فيقول (( والأعضاء ذوات المفاصل والعضلات والأوتار ، فأفضل رياضتها أن تحرك حركة مكانية (مثل المشي) فانه رياضة الرجلين إلى

( ١٥٨ ) البلدي ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٠ ) ص ٢١٦ .

( ١٥٩ ) الرازي ، أبو بكر محمد بن زكريا : المرشد أو الفصول ( القاهرة ، معهد

المخطوطات العربية ، ١٩٦٠ ) ص ٣٦ .

( ١٦٠ ) الجرجاني ، أبو سهل عيسى بن يحيى ، المائة في الطب ، مخطوط رقم ٦/٢٣

( الموصل ، مكتبة الأوقاف ) ص ١٥٩ .

الوركين ، والعمل باليدين رياضتهما إلى الكفين ، والانشاء والانتصاب والالتواء هي رياضة الظهر والبطن . والمصارعة تجمع هذه الرياضات كلها )) . ويقول "ابن هبل" (( الرياضة ركن من أركان حفظ الصحة ، إذا أصيب منها المقدار المعتدل ومغنية عن كثير من الأدوية الاستقراغية . والرياضة المعتدلة تحلل فضول كل طعام يتقدم وتسليه وتهيؤه للخروج من مسالكه))<sup>(١٦١)</sup> . ويقول "ابن سينا" (( الرياضة هي حركة إرادية تضطر إلى التنفس العظيم المتواتر ، والموفق لاستعمالها على جهة اعتدالها في وقتها به غناء عن كل علاج تقتضيه الأمراض المادية والأمراض المزاجية . ويبين كيف أن ترك الرياضة يؤدي إلى تراكم الفضلات في الجسم ويؤدي ذلك إلى الأمراض المختلفة ))<sup>(١٦٢)</sup> .

ويضيف " ابن خلدون " (( أما الرياضة المعتدلة فتكثر الروح الطبيعي ، وتنقي البدن من الفضول وتنمي ، وتصلب الأعضاء ، وتحفظ الصحة ، وتقوي الهضم ))<sup>(١٦٣)</sup> . وينصح "البلاخي"<sup>(١٦٤)</sup> بقوله (( فيجب على المعنى بمصلحة بدنه أن يعطيه من الحركة القدر الذي يملك فضوله ويخفف ثقله ، ويصلب لحمه وعصبه ، فيمنعها من الاسترخاء ، ويحرك أخلاط الجسد ويسخنها ويطيبها من غير أن يقع في الحركة إفراط يؤدي على التعب

(١٦١) ابن هبل ؛ مصدر سبق ذكره ( ١٣٦٣ هـ ) ١٩٠ .

(١٦٢) ابن سينا ؛ مصدر سبق ذكره ( ج ١ ) ، ص ١٥٩ .

(١٦٣) ابن خلدون ، مصدر سبق ذكره ( ١٩٨٨ ) ص ١٩/٢ .

(١٦٤) البلاخي ، أبي زيد أحمد بن سهل ؛ مصالح الأبدان والأنفس ، تحقيق محمود

المصري ( القاهرة ، منظمة الصحة العالمية ، ٢٠٠٥ ) ص ٤٦٧ .

والملال والنصب واللبوب ، فإن ضرر الحركة إذا أفرطت كضرر السكون إذا أفرط )) ويضيف (( وأفضل الحركات التي يستعان بها في حفظ الصحة : حركة المشي ، لان كلا من أجزاء البدن يتحرك لحركة المشي فيصيبه حظ منها ، ولذلك يسخن البدن عنها سريعا ، ويسع بها تحلل الفضول بالعرق منها )) .

### استنتاجات البحث

إن الاهتمام برعاية الأطفال ضرورة لتحضر الشعوب والمجتمعات ورفقها ، فضلا عن كونها مطلبا إنسانيا أساسيا . وكلما تقدم المجتمع وازداد تحضرا ازداد اهتمامه بالأطفال وازدادت أوجه الرعاية التي يقدمها لأطفاله . ولهذا من خلال البحث استنتج الباحثان ما يأتي :-

١/ يؤكد القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة ، الحقوق الإنسانية الملزمة للمسلمين في رعاية الطفل . ولا شك في أن هذه الآيات والأحاديث كانت مصدرا لكثير من الآراء العلمية والأبحاث الطبية والنفسية والتربوية قديما وحديثا . وقد اعتنى الدين الإسلامي بالأطفال وسن لهم الحقوق التي يجب توفيرها لتنشئتهم تنشئة سليمة .

٢/ إن دارس كتابات الأطباء العرب والمسلمين يخرج بنتيجة هي أنهم سلكوا الأسلوب العلمي الصحيح ، في تناول أمراض الأطفال . وان تراث عبقریات الأطباء العرب والمسلمين لا تزال تؤلف أجزاء أساسية من معارف طب الأطفال الحديث .

٣/ إن الرعاية البدنية أمر ضروري حث عليه الدين الإسلامي . وجعل من حقوق الطفل على والديه الاهتمام برعايته بدنيا وجسميا . واهتم علماء العرب والمسلمين بالتربية الرياضية التي شرعها الإسلام ، والتي تنشط العضلات وتقوي الجسم وتنمي الإرادة والاعتماد على النفس .

#### مصادر :

\* القرآن الكريم

\* الحديث أننبوي الشريف / الصحاح والسنن والمساند

١/ ابن القيم الجوزية ؛ تحفة المودود في أحكام المولود ( بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٩ )

٢/ ابن النفيس ، علاء الدين ابو الحسن ؛ شرح تشريح القانون  
( [www.kotobaraia.com](http://www.kotobaraia.com) )

٣/ ابن خلدون ، أبو عبد الله محمد بن يوسف ؛ كتاب الأغذية وحفظ الصحة ، تحقيق محمد العربي الخطابي ( الأندلس ، دار الغرب الإسلامي ، ١٩٨٨ )

٤/ ابن سينا ، أبو علي الحسين ؛ القانون في الطب ، ج ١ ( بيروت ، مطبعة دار صادر ، ب.ت )

٥/ ابن سينا ، أبو علي الحسين ؛ القانون في الطب ، ج ٢ ( بيروت ، مطبعة بولاق ، ب.ت )

٦/ ابن مسكويه ، أبو علي أحمد بن محمد ؛ تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق ، تحقيق قسطنطين زويطي ( بيروت ، الجامعة الأمريكية ، ١٩٦٦ )

٧/ ابن هبة الله ، أبي الحسن سعيد ابن الحسين ؛ كتاب خلق الإنسان ، تحقيق كمال السامرائي ( بغداد ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ١٩٩٠ )

٨/ ابن هبل البغدادي ؛ المختارات في الطب ، ط ١ ( حيدر آباد ، دار المعارف العثمانية ، ١٣٦٣ هـ )

٩/ إخوان الصفا وخلاف ألؤفا ؛ رسائل إخوان الصفا ، ج ١ : ٤ ( بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٥ )

١٠/ البلخي ، أبي زيد أحمد بن سهل ؛ مصالح الأبدان والأنفس ، تحقيق محمود المصري ( القاهرة ، منظمة الصحة العالمية ، ٢٠٠٥ )

١١/ البلدي ، أحمد بن محمد ؛ تدبير الحبال والأطفال والصبيان وحفظ صحتهم ومداواة الأمراض العارضة لهم ، تحقيق محمود الحاج قاسم ( بغداد ، وزارة الثقافة ، ١٩٨٠ )

١٢/ الجاحظ ، أبو عثمان بن بحر ؛ كتاب الحيوان ، ج ١ ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ( الدوحة ، دار الثقافة ، ١٩٦٥ )

١٣/ الجرجاني ، أبو سهل عيسى بن يحيى ؛ المائة في الطب ، مخطوط رقم ٦/٢٣ ( الموصل ، مكتبة الأوقاف )

١٤/ الخطابي محمد العربي ؛ الطب والأطباء في الأندلس الإسلامية ، ج ١ ( بيروت ، دار الغرب الإسلامي ، ١٩٨٨ )

- ١٥/الرازي ، أبو بكر محمد بن زكريا ، رسالة في أمراض الأطفال ومعالجتهم ، ترجمة محمود الحاج قاسم ، بغداد ، طبع بالرونق ، ( ١٩٧٩ )
- ١٦/الرازي ، أبو بكر محمد بن زكريا ؛ الحاوي في الطب ، ط١ ، ج٩ ( حيدر اباد ، دار المعارف العثمانية ، ١٩٦٠ )
- ١٧/الرازي ، أبو بكر محمد بن زكريا ؛ المرشد أو الفصول ( القاهرة ، معهد المخطوطات العربية ، ١٩٦٠ )
- ١٨/الزهرائي ، أبو القاسم خلف ؛ التصريف لمن عجز عن التأليف ( لندن ، مطبعة لندن ، معهد ويلكم ، ١٩٧٣ )
- ١٩/الطبري ، احمد بن محمد ؛ المعالجة البقراطية ( مصر ، دار الكتب المصرية )
- ٢٠/الغزالي ، أبو حامد بن محمد ؛ إحياء علوم الدين ، ج٣ ( بيروت ، دار الكتب العلمية ، ١٩٩٥ )
- ٢١/القرشي ، ابن الأخوة ؛ معالم القرية في طلب الحسبة ( لندن ، طبع كامبردج ، ١٩٧٣ )
- ٢٢/القرطبي ، عريب بن سعد الكاتب ؛ خلق الجنين وتدبير الحبالى والمولودين ( الجزائر ، مكتبة فراريس ، ١٩٥٦ )
- ٢٣/القرطبي ؛ أبو عبد الله محمد بن احمد ؛ الجامع لإحكام القرآن ، ج١٧ ( دار الكتب ، لبنان )
- ٢٤/القيرواني ، ابن الجزار ؛ سياسة الصبيان وتدريبهم ، تحقيق حبيب الهيلة ( تونس ، مطبعة المنار ، ١٩٦٨ )

- ٢٥/ المجوسي ، علي بن العباس ؛ كامل الصناعة الطبية ، ج ١ ( القاهرة ،  
المطبعة الكبرى بالديار المصرية ، ١٢٩٤ هـ )
- ٢٦/ المسوي ، أبو الحسن الرضا ؛ نهج البلاغة ، مركز الإشعاع  
الإسلامي [www.Islam.u.com](http://www.Islam.u.com)
- ٢٧/ باسل عبد الجليل ؛ من كيمياء الدماغ إلى التعلم والإبداع ( الدمام ،  
مكتبة المثني ، ٢٠٠٣ )
- ٢٨/ ثابت بن قرة ؛ الذخيرة في علم الطب ( القاهرة ، المطبعة الأميرية ،  
١٩٢٨ )
- ٢٩/ حسن ملا عثمان ، الطفولة في الإسلام ومكانتها وأسس تربية الطفل  
( الرياض ، دار المريخ ، ١٩٨٢ )
- ٣٠/ حسين محفوظ ؛ نظرة إلى الطفل في التراث العربي ، بحث منشور  
( بغداد ، المؤتمر القطري للطفولة ، ١٩٧٩ )
- ٣١/ داود الأنطاكي ؛ تذكرة الألباب والجامع للعجب العجائب ( القاهرة ،  
مطبعة محمد علي ، ١٣٥٦ هـ )
- ٣٢/ سهام مهدي جبار ؛ الطفل في الشريعة ومنهج التربية النبوية ، ط ١  
( بيروت ، المكتبة العصرية ، ١٩٩٧ )
- ٣٣/ سوسن إبراهيم التركيت ؛ الأطفال واللعب ( الكويت ، مكتبة الفلاح ،  
٢٠٠٣ )
- ٣٤/ عائشة عبد الرحمن جلال ؛ المؤثرات السلبية في تربية الطفل المسلم  
وطرق علاجها ( جدة ، دار المجتمع ، ١٩٩١ )



٣٥/ عامر عزيز جواد ؛ تأثير التدريب الفكري مرتفع الشدة بالأسلوبيين  
( البليومترك والدائري ) في بعض المتغيرات ( البايوكيميائية  
وديناميكية الدم) والقدرات البدنية الخاصة بلاعبي كرة السلة بعمر  
(١٢-١٣ سنة) أطروحة دكتوراه ( بغداد ، جامعة بغداد ، كلية التربية  
الرياضية ، ٢٠٠٦ )

٣٦/ عبد الله ناصح علوان ؛ تربية الأولاد في الإسلام ( القاهرة ، دار  
السلام ، ١٩٨٣ )

٣٧/ عبد المجيد طعمة حلبي ؛ التربية للأولاد منهاجاً وهدفاً وإسلوباً ، ط ١  
( بيروت ، دار المعرفة ، ٢٠٠١ )

٣٨/ علي بن حسام الدين ؛ كنز العمال ( بيروت ، مؤسسة الرسالة ،  
١٩٨٩ )

٣٩/ فاخر كامل ؛ معالم التربية - دراسات في التربية العامة والتربية  
العربية ، ط ٥ ( بيروت ، دار العلم ، ٩٨٣ )

٤٠/ محمد عبد الستار نصار ؛ الطفولة في ضوء معطيات الإسلام ، بحث  
منشور ( البصرة ، الحلقة الدراسية حول الطفل في الخليج العربي ،  
١٩٧٩ )

٤١/ محمد كامل حسين وآخرون ؛ الموجز في تاريخ الصيدلة عند العرب ،  
ط ١ ( ليبيا )

٤٢/ محمد كامل حسين ومحمد عبد الحليم العقبي ؛ طب الرازي - دراسة  
تحليلية ( لبنان ، دار الشروق ، ١٩٧٧ )

- ٤٣/محمود الحاج قاسم ؛ تأريخ طب الأطفال عند العرب ، ط٣ ( بغداد ،  
مركز إحياء التراث العلمي العربي ، ١٩٨٩ )
- ٤٤/محمود الحاج قاسم وعامر عزيز ؛ التغذية العلاجية في التراث الطبي  
العربي والإسلامي ، بحث منشور ، المجلد الستون ، الجزء الثاني  
( بغداد ، مجلة المجمع العلمي ، ٢٠١٣ )
- ٤٥/محمود الحاج قاسم وعامر عزيز جواد ؛ التمارين العلاجية ( الرياضة  
الطبية ) في التراث الإسلامي ، بحث منشور ، المجلد التاسع  
والخمسون ، الجزء الثاني ( بغداد ، مجلة المجمع العلمي ، ٢٠١٢ )
- ٤٦/مصطفى جواد ؛ الطفل عند العرب ، بحث منشور ( بغداد ، المؤتمر  
القطري للطفولة ، ١٩٧٩ )
- ٤٧/مصطفى جواد ؛ الطفل عند العرب ، بحث منشور ( بغداد ، المؤتمر  
القطري للطفولة ، ١٩٧٩ )
- ٤٨/وهبة الزحيلي ؛ الفقه الإسلامي وأدلته ( بيروت ، دار الفكر ، ١٩٨٥ )

## التورية في عصر بني الاحمر

الدكتورة بان كاظم مكي

الجامعة العراقية / كلية التربية للبنات

### الملخص :

يأتي هذا البحث الموسوم بـ ( التورية في عصر بني الاحمر ) في مجال الدراسات الأدبية التي تُعنى بأدب الأندلسيين .

وتسعى الباحثة من هذه الدراسة إلى استجلاء صورة هذه الظاهرة في بينتها الأدبية ، وإماطة اللثام عنها ؛ مما يشكل إضافة علمية جديدة في الدراسات الأدبية ، تستحق البحث .

وللوصول إلى غاية البحث فقد تمّ تقسيمه الى مذهب الصنعة البديعية و مذهب الصنعة البديعية في عصر بني الاحمر و التورية في عصر بني الاحمر وتم تقسيمه الى اولا : التورية بآيات من القرآن الكريم و ثانيا : عناوين الكتب و ثالثا : التورية ببعض المصطلحات العلمية والادبية و رابعا : التورية بذكر الأعلام من الفقهاء والقراء والأدباء و التورية في الموشحات .

## مذهب الصنعة البديعية :

طغى علم البديع على كل المذاهب الفنية المعاصرة ، ومن فنون البديع التورية التي غدت هدف كل شاعر و كثر التأليف عنها و دعاها البلاغيون بأسماء شتى منها (الإيهام) ، و(التوجيه)<sup>(١)</sup> ، و(التخيير) ، و(المغالطة) ، و(الإشارة)<sup>(٢)</sup>.

والتورية أهم مظهر من مظاهر الرمزية ، والقدماء لم يأبهوا بها وبدأ الاهتمام بها في العصر العباسي فكثرت وشاعت بين الشعراء وعقدوا صورها بيد أنهم لم يتخنوها مذهباً خاصاً ، أما في القرنين السادس والسابع الهجريين فقد تطورت التورية وأصبحت مذهباً شعرياً خاصاً سماه النقاد الاقدمون

---

(١) التوجيه : هو أن يؤتى بكلام يحتمل معنيين متضادين على السواء كهجاء ، ومديح ، ودعاء للمخاطب ، أم دعاء عليه ، ليبلغ القائل غرضه بما لا يمسك عليه والتورية تكون في لفظ واحد . والتوجيه يكون في تركيب ، أو جملة أسماء متلازمة ، والتورية يقصد المتكلم بها معنى واحداً ، هو البعيد . والفروع الأول من التوجيه لا يترجع فيه أحد المعنيين على الآخر . ولفظ التورية : له معنيان بأصل الوضع ، ينظر : خزانة الأدب وغاية الأرب ، ابن حجة الحموي ، تح : عصام شقيو ، دار ومكتبة الهلال - بيروت ، دار البحار ، ٢٠٠٤ م ، ج ١ / ص ٣٠٤ .

(٢) ينظر : البديع في نقد الشعر ، اسامة بن منقذ ، تح : الدكتور أحمد أحمد بدوي ، مطبعة الحلبي للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ١٨٨ ، ودراسات فنية في الادب العربي ، عبد الكريم اليافي ، مكتبة لبنان ناشرون ، لبنان - بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٦ ، ص ١٧٣ ، ١٧٤ .

مذهب السحر الحلال الذي يجب أن يتحلى به كل شاعر و ناثر وإلا عد مقصرا عن أقرانه في حلبة هذا الفن البديعي<sup>(٣)</sup>.

ويمكننا أن نتبين في هذا المذهب اتجاهين : ظهر أولهما في مصر على يد القاضي الفاضل (ت ٥٩٦) في القرن السادس ، و ظهر ثانيهما في بلاد الشام على يد شرف الأنصاري (ت ٦٦٢) في القرن السابع ، وقد تتابع هذان الاتجاهان في مصر و الشام في القرن الثامن ليقوم عليهما مذهب عربي واحد . وهكذا أصبحت التورية غرضا في ذاتها يعمل الشاعر من أجله شعوره و فكره ، إذ تعتمد على الجهد العقلي ، لكنها تبرز و قد اكتست بثوبها الرمزي الجميل الذي طبعها بطابع الانسجام و السهولة وهذه الصفة ميزت بين الاتجاه الشامي و الاتجاه المصري الذي طبع بطابع التكلف و التصنع في هذا الفن ، حتى إذا قامت الوحدة السياسية رأينا وحدة فكرية ناضجة في القرن الثامن الهجري على يد ابن نباتة المصري<sup>(٤)</sup>.

### مذهب الصنعة البديعية في عصر بني الاحمر :

عاش الاندلسيون في بيئة مترفة لاهيه وحضارة مزدهرة دفعت الشعراء الاندلسيين الى تجويد اشعارهم والعناية بها وتزيينها بأنواع الصنعة البديعية لتتناسب مع روح العصر السائدة آنذاك ، وكان للتأثيرات المشرقية دور كبير في توجيه شعراء الاندلس نحو الصنعة والتكلف في بعض اشعارهم ، ولفت انظارهم الى المحسنات البديعية التي سبق أن ظهرت في المشرق وتوسع

---

(٣) ينظر : الادب في بلاد الشام ، عمر موسى باشا ، المكتبة العباسية ، دمشق ، ٢٠٠٨ ، ج ١ / ٤٦٠-٤٦١ .

(٤) ينظر : الادب في بلاد الشام ، ج ١ / ٤٦٠-٤٦١ .

فيها المشاركة فشغلت فنونهم المختلفة الجزء الاكبر من نتاجهم الشعري خاصة والادبي عامة ولكن الاندلسيين لم يسرفوا في استعمالها اسراف المشرقيين<sup>(٥)</sup>.

ازدهر علم البديع في الاندلس في القرن الخامس الهجري ازدهارا ملحوظا ، حاول شعراء هذا العصر مجازاة نظرائهم في المشرق من شعراء العصر المملوكي الذين اسرفوا في البديع اسرافا بالغا ، ولكن شعراء الاندلس في القرن الخامس لم يسرفوا اسراف المشرقيين فضلا عن تعبيرهم باستعمال البديع عن اذواقهم وميلهم الى التألق والزينة ، كما افوا العديد من الكتب في البديع منها كتاب ( تسهيل السبيل الى تعلم الترسل ) لأبي عبد الله الحميدي ، وكتاب ( احكام صنعة الكلام ) للكلاعي ، وكتاب ( المرقصات والمطربات ) لابن سعيد ، وغيرها من الكتب التي تناولت تجويد الشعر والعناية به<sup>(٦)</sup>.

اما في عصر غرناطة فقد شاع البديع شيوعا كبيرا ولقي اقبالا ملحوظا في التأليف والدراسة من نقاد الشعر والبلاغيين في الاندلس في عصر بني الاحمر ، ولعل الحياة الاجتماعية من اسباب شيوع هذه الظاهرة في عصر غرناطة ، فقد كان الناس متأثرين بمظاهر عصرهم التي تتجه نحو الترف والزخرف المبالغ فيه كما ساعدت الحياة الثقافية على الميل نحو هذه الظاهرة

---

(٥) ينظر : اتجاهات نقد الشعر في الاندلس ، مقداد رحيم ، دار الثقافة بيروت ، ١٩٧٣ ، ط١ ، ص ٢٢٤.

(٦) تاريخ النقد الادبي عند العرب ، احسان عباس ، دار الثقافة ، لبنان ، ط٢ ، ١٩٧٨ ، ص ١٢٠.

فقد بدأت غرناطة حياتها الادبية في عصر اشتهر فيه إقبال الناس على البديع وتجويد الشعر فظهر شعراؤها عناية فائقة به في الاساليب التعبيرية<sup>(٧)</sup>.

ويبدو أن اهتمام الشعراء في عصر غرناطة بمذهب الصنعة راجع الى عوامل عدة ، منها اعتبار التقن بأصناف البديع المختلفة نوعا من انواع الابتكار والتجديد ، وإن مقدار جمال الشعر لا يقاس الا بمقدار ما فيه من تحسين معنوي ولفظي ، فضلا عن كون الشعراء يجيدون الكتابة النثرية ايضا ، اذ اجادوا كتابة الرسائل على وفق اساليب العصر القائمة على السجع والتقسيم والترصيع والجناس والطباق<sup>(٨)</sup>.

وجود بعض المؤلفات التي يحض اصحابها على تمثل الصنعة اللفظية على الرغم من (( اننا نفتقر في هذا العصر الى شخصية متخصصة عنيت بالنقد مبحثا قائما ))<sup>(٩)</sup> ، ومن هذه المؤلفات : كتاب ( الوافي في النظم والقوافي ) لابي البقاء الرندي وقد جعله في اربعة اجزاء افرد الجزء الثاني للحديث عن محاسن الشعر وبديعه ومعانيه ، اذ جعله في اربعين بابا ذكر فيها المؤلف طائفة من الفنون البديعية والبلاغية ، وكتاب ( التسهيل لعلوم التنزيل ) الذي ألفه محمد بن احمد بن جزي الكلبي وافاض الحديث فيه

---

(٧) ينظر : اتجاهات نقد الشعر في الاندلس ، ص ٢٢٤.

(٨) البديع في نقد الشعر ، ص ١٨٨.

(٩) نثير فرائد الجمال ، اسماعيل بن الاحمر . المقدمة ، تح : محمد رضوان الداية ، دار الثقافة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت . لبنان ، ١٩٦٧ ، ص ١٩٣ .

عن علم البديع وصناعته ، اذ يعتبر هذان الكتابان وغيرهما معينا لا ينضب لمن اراد السير على مذهب الصنعة بمحسناتها البديعية المختلفة<sup>(١٠)</sup>.

ونظام البديعيات ونشاطه على يد بعض الشعراء الاندلسيين والمشاركة يمثل مذهب الصنعة والتكلف خير تمثيل ، فالبديعيات قصائد طوال تقال في مدح الرسول (ﷺ) وتنظم على البحر البسيط ويتضمن كل بيت من ابياتها فنا من فنون البديع التي اطلق عليها المحسنات البديعية في عرف اهل البلاغة التي تضم الوجوه اللفظية والمعنوية لتحسين الكلام كالجناس والموازنة والطباق والتورية<sup>(١١)</sup> ، اذ شهدت هذه الفنون عناية وابداعا على يد النقاد والادباء ولعل من اشهر القصائد التي عنيت بالبديع في عصر غرناطة بديعية ابن جابر الهواري الضرير المعروفة بـ ( بديعية العميان ) ويرى الدكتور زكي مبارك ان ابن جابر كان اول من ابتكر هذا الفن الجديد<sup>(١٢)</sup>.

استعمل شعراء الاندلس في عصر سيادة غرناطة الصنعة في بعض اشعارهم مما جعلهم يتجهون اتجاها خاطئا في فهم الشعر وادراك مهمة الشاعر ، ذلك ان مذهب الصنعة كثيرا ما يؤدي الى انعدام الاحساس بالتجربة الشعرية ، فلم يكن اهتمامهم منصبا على الاغراض الجادة ذات المضامين العميقة التي كان يأتي البديع فيها عفو الخاطر ، من خلال استعمالهم للبديع بلا تكلف وانما تكلفوا البديع في الاغراض الفكاهية ، لقد

---

(١٠) ينظر : تاريخ النقد الادبي في الاندلس ، محمد رضوان الداية ، منشورات مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٩٣ ، ص ٥٤٩ - ص ٥٥٠ .

(١١) ينظر : البديع في نقد الشعر ، ص ١٨٨ .

(١٢) المدائح النبوية ، زكي مبارك ، مطبعة بابي الحلبي ، مصر ، د. ت ، ص ١٦٩ .



شغف الغرناطيون بمختلف اساليب التحسين المعنوي واللفظي ، واهم ما كان في التورية والجناس والطباق والتضمين والاقتراس واستحضار الفاظ العلوم ومصطلحاتها لخدمة معانيهم بحيث خصت هذه المحسنات بالدراسة وجمع الشواهد من قبل معظم اعلام هذا العصر وقد عدوا التورية من اعلى فنون البديع وتنافسوا في الاتيان بكل بديع منها ، وعبروا بها عما يختلج في نفوسهم من شوق وحنين وحزن والم وساعدهم على ذلك طبيعة بلادهم الخلافة (١٣).

### التورية في عصر بني الاحمر :

التورية لغة : مصدر ورّيت الخبر تورية : إذا سترته ، وأظهرت غيره (١٤).

وتعني في الاصطلاح : أن يطلق لفظ له معنيان قريب غير مراد وبعيد هو المراد ، ويدل عليه بقرينة يغلب أن تكون خفية فيتوهم السامع أنه يريد المعنى القريب ، وهو يريد المعنى البعيد (١٥) ، مثال قول الله تعالى : (( وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ )) (١٦) ، أراد بقوله

(١٣) اتجاهات نقد الشعر في الاندلس ، ص ٢٢٤.

(١٤) ينظر : لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر ، بيروت ، ط ٣ ، ١٤١٤ هـ ، ج ١٥ / ص ٣٨٩.

(١٥) ينظر : البديع في نقد الشعر ، ص ٦٠ ، ومعجم المصطلحات البلاغية وتطورها الدكتور احمد مطلوب ، مكتبة لبنان ناشرون ، لبنان ، ٢٠٠٧ ، ص ٤٣٣ ، ٤٣٤ . والادب في بلاد الشام ، ج ١ / ٦٥٥-٦٧٦ . معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، مجدي وهبه ، كامل المهندس ، مكتبة لبنان ، ص ٧١ .

(١٦) سورة الانعام ، الآية ٦٠ .

( جرحتم ) معناه البعيد وهو ارتكاب الذنوب ، ولأجل هذا سميت التورية ، والتورية لون من ألوان علم البديع ، وقد اعتنى الأندلسيون بهذا النوع من البديع في عهد بني الأحمر لأهميتها إذ يتداولونها حفظا ويطرقونها ابتداء ونتاجا وتأليفا<sup>(١٧)</sup>.

وقد حرص المتأخرون على تحصيل التورية ، وتدنت إبنيتها عند بعضهم ، قال : (( وقد رأيت كثيرا من المتأخرين كثرت رغبتهم في التورية ، واشتد حرصهم على تحصيلها حتى أتوا بها واهية الأبنية ، واستعملوا فيها الألفاظ المبذلة ))<sup>(١٨)</sup> ، ثم وضعوا شروطا للتورية : (( وإنما ينبغي أن تكون بالألفاظ المصونة والمنزلة منزلة الجواهر المكنونة ))<sup>(١٩)</sup> ، وهذا دليل العناية بها في ذلك العصر ، وعلى الرغم من شهرتها ووضوحها وتميزها عن سائر الأنواع البديعية لم يذكرها إسماعيل بن الأحمر ضمن كتابه ( نثير الجمان )<sup>(٢٠)</sup> ، ولكنه أورد لها أمثلة تفوق أمثلة بقية المحسنات<sup>(٢١)</sup>.

---

<sup>(١٧)</sup> ينظر: الحركة الشعرية زمن الماليك ، محمد مصطفى هدارة ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص ٢٦٩ . وخزانة الأدب وغاية الأرب ، ج ٢/ ٢٤٣ .

<sup>(١٨)</sup> طراز الحلة وشفاء الغلة في شرح الحلة السيرة في مدح خير الورى ، أبو جعفر الرعيني ، تح : الدكتور رجاء السيد الجوهري ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ص ٤٧٥ .

<sup>(١٩)</sup> طراز الحلة وشفاء الغلة ، ص ٤٧٥ .

<sup>(٢٠)</sup> ينظر: نثير الجمان ، أبو الوليد إسماعيل بن يوسف بن الأحمر الغرناطي الأندلسي ، تح : الدكتور محمد رضوان الداية ، الناشر : مؤسسة الرسالة ، ط ٢ ، ١٩٨٧ ، ص ٥٤ - ٥٥ .

<sup>(٢١)</sup> المصدر نفسه ، ص ٣٠٠-٣٠٣ .

كما اهتم بها لسان الدين بن الخطيب وأتى لها بالأمثلة ، واعتبرها عمدة في باب ( السحر ) لما تحركه من قوة التعجب<sup>(٢٢)</sup> ، ويورد ابن عزم في مختاراته أمثلة يرى أنها جديرة بالانتقاء بين ما اختاره من المقطوعات التي (( تُسفر عن بيانها المُغرب ، وتأتي من أنواع البديع بكل مرقص ومطرب ))<sup>(٢٣)</sup>.

كما افرد بعض الشعراء للتورية مجموعات شعرية خاصة منهم ابن خاتمة في مجموعته الشعرية ( رائق التحلية في فائق التورية )<sup>(٢٤)</sup> ، وهو عبارة كما ذكر المقرئ عن مجموعة أبيات شعرية تتعلق بالتورية من نظم أبي جعفر أحمد بن علي بن محمد بن خاتمة الأنصاري ، وهو صاحب كتاب ( مزية المزية ) واختيار أحد تلامذته المعجبين به . وهو الوزير أبو

---

(٢٢) ينظر : السحر والشعر ، لابن الخطيب ، تح : الدكتور خالد الجبر و الدكتور عاطف كنعان ، دار جرير للنشر ، عمان ، ص ٢٥ .

(٢٣) مختارات علي بن عزم الغرناطي ، تح : وتقديم عبد الحميد عبد الله الهرامة ، الدار العربية للكتاب ، ١٩٩٣ م ، ص ٢٤ ، وأمثلتها من صفحة ٢٦ وما بعدها .

(٢٤) ينظر : نفع الطيب ، من غصن الأندلس الرطيب ، المقرئ التلمساني ، تح : إحصان عباس ، دار صادر ، بيروت - لبنان ، ج ٨ / ص ١١٤ ، وينظر : الإحاطة في اخبار غرناطة ، ابن الخطيب ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط ١ ، ١٤٢٤ هـ ، ج ١ / ص ١١٤ ، وينظر : الكتيبة الكامنة ، ابن الخطيب ، تح : إحصان عباس . دار الثقافة بيروت ، ١٩٨٣ ، ص ٢٣٥ ، وينظر : نيل الابتهاج بتطريز الديباج ، لأحمد بابا التبتكتي ، منشورات كلية الدعوة الإسلامية ، طرابلس ، ص ٥١ .

جعفر أحمد بن زرقالة<sup>(٢٥)</sup>، وتمتاز هذه الاختيارات أو المنتخبات بذكر بعض بواعثها ، مما يكون نظرة تاريخية تتعلق بحياة بعض الأدياء الأندلسيين الذين اشتهروا في القرن الثامن الهجري بحسن أساليبهم وجمال تعابيرهم ، وقوة بيانهم ، وسعة معرفتهم ، ونذكر منهم على سبيل المثال، لسان الدين بن الخطيب ، وأبا البركات ابن الحاج البليقي ، وأبا عبد الله بن جزي ، وأبا القاسم بن رضوان ، والشريف الغرناطي المعروف بأبي القاسم السبتي ، وغيرهم من الأدياء ، الذين كانت لهم علاقات طيبة بابن خاتمة ، فدون أسماءهم، وسجل بعض أخبارهم ، وجعلهم ضمن إنتاجه الأدبي ، الذي اختار منه جامع هذا الكتاب نبذة تتعلق بأسلوب التورية، وما يتناسب معها، ويظهر من مقدمته ان جامع هذه المنتخبات كان معجباً بشعر ابن خاتمة، فهو يعتبره نموذجاً مثالياً لجمال الأداء ، وصورة حية لموهبة خلاقة حافظت على سنن العرب الأقدمين، وورثت عنهم ما يحلو من الأنغام ، وما يعذب من المعاني<sup>(٢٦)</sup>.

وبعد ذكر هذه المقدمة شرع في ذكر الأبيات التي اختارها ، وهي متعددة الإحالات ، لا تقتصر على التورية التي ذكر وإنما تتعداها إلى غيرها

---

(٢٥) ابن زُرْقَالَة (٦٨٣ - ٦٠١) أحمد بن محمد بن علي بن أحمد ابن أحمد بن علي ، أبو جعفر وأبو العباس ، القيسي المعروف بابن زرقالة : أديب ، له شعر. من أهل المريّة بالأندلس ، مولداً و وفاة ناب عن قاضيتها ، وكان حسن الخط المشرقي . جمع ما أنشده أحمد بن علي ابن خاتمة من نظمه في التورية ، وسماء ( رائق التحلية في فائق التورية ) ، ينظر : فوات الوفيات ، محمد بن شاكر الكتبي ، تح : إحسان عباس ، دار صادر - بيروت ، ط١ ، ١٩٧٣ ، ج ١ / ص ٧٢ .

(٢٦) ينظر : تاريخ النقد الادبي في الاندلس ، ص ٢٦٩ .

من ألوان البديع كالجناس ، والتخيير والتضمين ، والاختباس ، إلا أن اللون الغالب عليها هو المتعلق بالتورية التي استعمل فيها كثيرا من المصطلحات العلمية ، واستغل فيها كثيرا من أسماء بعض الكتب ، أو بعض أسماء أعلام مشهورين في الفقه ، والأدب ، واللغة ، والتفسير ، والقراءات ، وغيرها ، ومع ذلك فإن التورية إذا تجاوزت حد البداهة صارت تكلفا ، ولم تبق لها تلك الجمالية التي تحيط بها ، ولعل الشعراء المبدعين كانوا يعرفون ذلك ، فلم يستعملوها إلا إذا اهترت نفوسهم لمحاسنها ، وطاوعتهم أقلامهم لرسم بدائعها ودقائقها ، ونحن إذا وازنا بين الشعر الذي استعمل فيه ابن خاتمة التورية وبين شعره المطلق فإننا سنرى أن شعره المطلق كان أكثر تأثيرا ، وأقوى مفعولا في نفوس سامعيه ، وعلى كل حال فإن ابن خاتمة كان من أشعر أدباء الأندلس في القرن الثامن الهجري شعرا ونثرا، أعجب به جل الذين ترجموا لحياته وأدبه<sup>(٢٧)</sup>.

ومن الأدباء الذين تميزوا على مستوى الإبداع الشعري ، ابن جابر الهواري ، الذي خصص قصيدة مطولة للتورية بأسماء الصور القرآنية وهي في مدح الرسول (ﷺ) ، وسماها : (( الحلة السِّيرَا في مدح خير الورى )) التي عرفت فيما بعد ببديعية العميان ، لأنه كان أعمى ، قال عنها المقرئ بأنها من غرر القصائد ، وإن جماعة عارضوها فمت شقوا غبارها<sup>(٢٨)</sup>، وقال عنه الرعيني انه (( طرز بالتورية برودها ، وحسن في تلك صدورها

<sup>(٢٧)</sup> ينظر : نفح الطيب ، ج ٦ / ص ٧٩.

<sup>(٢٨)</sup> ينظر : المصدر نفسه ، ج ٧ / ص ٣٢٣ - ٣٢٦ وي بعدها أورد المقرئ بعض معارضاتها .

وورودها ، ورى فيها بسور القرآن كلها على الترتيب ، فجاء بالحسن النادر ،  
والمعنى الغريب))<sup>(٢٩)</sup> ، و أبو جعفر الرعيني صديق ابن جابر الهواري وهو  
شارح بديعته بكتاب اسمه ((طراز الحلة وشفاء الغلة))<sup>(٣٠)</sup> . وأول البديعية :

بِطَيِّبَةِ انْزِلَ وَيَمَّمْ سَيِّدَ الْأُمَمِ      وَأَنْشُرْ لَهُ الْمَدَحَ وَأَنْثُرْ أَطْيَبَ الْكَلِمِ<sup>(٣١)</sup>

وقد وصل إليها ابن جابر بتطويره للمدحة النبوية ، ويتأثره ببردة  
البوصيري الشهيرة من جهة ، وبالنظم العلمي الذي برع فيه من جهة ثانية ،  
وابتكر بها فنا كبيرا من فنون الأدب العربي فكان رائدا له ، وهو فن  
البديعيات ، وهي قصائد ميمية من البحر البسيط في المديح النبوي يحتوي  
كل بيت منها نوعا من أنواع البديع ، ولكنه يحتاج إلى شرح واف حتى  
يفهم<sup>(٣٢)</sup> . ومن الباحثين من جعل مبتكرها صفى الدين الحلبي ، وهو معاصر  
له ، ولقد رجحت سبق ابن جابر لأنهما متعاصران ، ولأن شارحها أبا جعفر قد  
صرح بسبقها ، وهو معاصر لابن جابر وللحلي معا . ولأن بديعية الحلبي  
تفوّقت على بديعية ابن جابر ، الأمر الذي يشير إلى أنه قد أفاد من قصيدة  
ابن جابر وتلافى ما رآه فيها من مواضع ضعف . ومهما يكن من أمر فإن

---

(٢٩) طراز الحلة وشفاء الغلة ، ص ٤٧٥ ، ص ٤٥٠ ، ص ٤٨٠ .

(٣٠) ينظر : المدائح النبوية ، ص ٢١٣ .

(٣١) شعر ابن جابر الاندلسي ، الدكتور احمد فوزي الهيب ، دار سعد الدين للطباعة

والنشر ، دمشق ، ط ١ ، ٢٠٠٧ ، ص ١٣٤ .

(٣٢) ينظر : المدائح النبوية ، ص ٢١٣ .

ابن جابر في صنيعة هذا قد غدا معلما من معالم الألب والبلاغة في تاريخ اللغة العربية ، ولقد أثنى عليها السيوطي ووصفها بعلو نظمها<sup>(٣٣)</sup>.

وعلى الرغم من أن جل اهتمام ابن جابر قد انصب على الجانب البلاغي فيها ، إلا أنه سار في معانيها سيره من معاني غيرها من مدائحه النبوية تقريبا ، لذلك لا نجد في معانيها جدة أو جهذا يوازي الجهد المبذول في الجانب البلاغي منها . إنه بدأها بذكر طيبة والدعوة لزيارة الرسول (ﷺ) ، وضمنها تغزلا نبويا ، ثم مدح الرسول ، وتحدث عن بعض معجزاته وختمها بالاعتذار منه ، لأنه لم يستطع أن يوفيهما حقه في المديح مهما أطال<sup>(٣٤)</sup> . ويمكن تتبع استعمالات التورية في مجالات مختلفة يتجلى بعضها فيما يأتي :

#### اولا : التورية بآيات من القرآن الكريم :

كان الفن يغالب الصنعة في المدائح النبوية ، في حين غلبته الصنعة في هذه البديعية ، واتضح ذلك وقوي فيما جاء بعدها من بديعيات ، لا نستطيع أن نجد فيها للفن إلا رسوما داسة وظلالا باهتة ، اذ عمد فيها ابن جابر الهواري إلى التورية بسور القرآن الكريم بأسلوب يميل إلى التكلف والتصنع ، يقول :

---

(٣٣) ينظر : البلاغة تطور وتاريخ ، شوقي ضيف ، ط٦ و دار المعارف ، القاهرة ، ص ٣٦١ .

(٣٤) ينظر : الحركة الشعرية زمن المماليك ، محمد مصطفى هدارة ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص ١٢٢ وما بعدها .

في كل فاتحة لنقول معتبره      حق الثناء على المبعوث بالبقره  
 في آل عمران قدما شاع مبعثه      رجالهم والنساء استوضحوا خبره  
 بكهف رحماه قد لاذ الوري ، و به      بشرى ابن مريم في الإنجيل مشتهره  
 سماه طه ، وخص الأنبياء على      حج المكان الذي من أجله عمره (٣٥)  
 استعمل ابن جابر التورية بسور القران الكريم منها سورة ( الفاتحة ،  
 والبقره ، وال عمران ، والنساء ، والكهف ، وطه ، والأنبياء ، والحج ) ، فبدا  
 من خلال هذه التورية متكلفا .

ومن التوريات في عصر بني الاحمر تورية عند ابن خاتمة ، يقول :  
 قالوا الم تر كيف صورته      فاذا به في صورة الشمس (٣٦)

التورية هنا سورة من سور القران الكريم ( سورة الشمس ) وهذه تقرأ  
 بالسين ، والمورى عنه ( صورة ) بالصاد فقد أراد الشاعر بهذه التورية ابنه  
 الذي خلفه وراءه في وطنه ، فأراد أن يعبر عن ألمه وما يداخله نتيجة  
 لفراقه .

ومن تورية عند ابن خاتمة ايضا قوله :

سألته يا حبيبي ما يلوجك قل      فقال لي إني في سورة القمر (٣٧)

التورية هنا باسم سورة ( سورة القمر ) وهي ظاهرة أيضا وهي تورية  
 للدلالة على الجمال المعنى القريب هي سورة من سور القران الكريم والمعنى  
 البعيد هو للدلالة على الجمال .

(٣٥) نفع الطيب ، ج ٧ / ص ٣٢٤ .

(٣٦) نفع الطيب ، ج ٧ / ص ٣٣ .

(٣٧) المصدر نفسه ، ج ٧ / ص ٣٣ .



ومن التوريات بقصص القرآن الكريم يقول ابن فركون :

إذا فاض نيلُ الجودِ من كفِّ يوسفَ كفى نيلُهُ العافين أن يهبطوا مصرًا<sup>(٣٨)</sup>

وهنا تورية بسورة القرآن الكريم (( فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَبَوَاهُ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنِّي شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ))<sup>(٣٩)</sup> ، للدلالة عن الكرم والجود لدى الممدوح .

ثانيا : عناوين الكتب :

دفع الاهتمام العلمي المثقفين إلى تتبع ما أنتجه السابقون ، وإلى التأمل فيما كتبوه ، والاستفادة مما ألفوه ، ودفعتهم الضرورة العلمية إلى قراءة الكتب المشهورة ومطالعتها والاستفادة منها ، وإلى ذكرها كلما احتاجوا إلى ذلك ، وبمقدار ما كان المثقف يستدل بالمصادر المتداولة ، وكانت قيمته ، تزداد رسوخا عند ذوي العلم وأهل الألب ، بل ان المثقف كان أحيانا يذكر أسماء تلك الكتب إيهاما للسامع بأنها مقصودة ، في حين نجده يقصد بذكرها معنى آخر يدل عليه سياق الكلام ، ومن ذلك مثلا ما نجده في هذه المنتخبات من أشعار استعمل فيها ابن خاتمة بعض هذه الأسماء من دون أن تكون مقصودة بالذات ، فهو القائل :

وَمُعْطَرِ الْأَنْفَاسِ يَبْسِمُ دَائِمًا      عَنْ دُرٍّ تَغْرِ زَائِلُهُ تَرْتِيبُ  
مَنْ لَمْ يَشَاهِدْ مِنْهُ عَقْدَ جَوَاهِرٍ      لَمْ يَنْدِرْ مَا التَّنْقِيحُ وَالتَّهْذِيبُ<sup>(٤٠)</sup>

<sup>(٣٨)</sup> ديوان ابن فركون ، تح : محمد بن شريفة ، ط ١ ، مطبعة النجاح الجديدة ، الدار

البيضاء ، ١٩٨٧ . ص ١٠٦ .

<sup>(٣٩)</sup> سورة يوسف ، الآية ٩٩ .

<sup>(٤٠)</sup> نفح الطيب ، ج ٥ / ص ٥٣٧ .

فالمراد بذكر التنقيح والتهذيب نظافة الأسنان ، وبياضها ، وحسن ترتيبها ، وجمال منظرها ، وجلب الأنظار إليها ، فهي تجمع بين طيب الرائحة وحسن التنضيد ، لكن المتبادر عند سماع التنقيح والتهذيب إنما هو كتاب ( التنقيح ) وهو ( تنقيح الفصول في اختصار المحصول ) القرافي ، وأما كتاب ( التهذيب ) فالمراد به ( تهذيب مسائل المدونة ) للإمام خلف بن أبي القاسم البرادعي القيرواني ، ويعتبر هذا الكتاب من أشهر الكتب التي ألفها البرادعي ، فهذان الكتابان تدل عليهما الكلمتان دلالة قريبة ، ولكنها غير مقصورة ، ودلالة بعيدة ، وهي المتعلقة بجمال الأسنان ، وهي المرادة هنا.

وقد كان الشعراء والكتاب يتبارون في التورية بالكتب ، ويبرزون من خلال ذلك قدرتهم وكفاءتهم ، ومدى اطلاعهم على ما أنتجته الأقلام في شتى مجالات المعرفة . ونظرة عابرة في الإنتاج الأدبي العربي كافية في التحقيق من ذلك.

ومن الذين برعوا في هذا اللون لسان الدين بن الخطيب ومن ذلك قوله :

وَلَمَّا رَأَتْ عَزْمِي حَنِينًا عَلَى السُّرَى      وَقَدْ رَأَيْتُهَا صَبْرِي عَلَى مَوْقِفِ الْبَيْنِ  
أَنْتَ بِصِحَاحِ الْجَوْهَرِيِّ دُمُوعُهَا      فَعَارَضْتُ مِنْ دَمْعِي بِمُخْتَصَرِ الْعَيْنِ<sup>(٤١)</sup>  
فالبيتان في معرض الغزل اذ البكاء على فراق المحبوبة وبكاؤها أيضا ، والتورية هنا في صحاح الجوهري ، فالمعنى القريب تتلأأ كالجواهر ، والمعنى البعيد المقصود هو مختار الصحاح للجوهري ، وفي

---

(٤١) الاحاطة في اخبار غرناطة ، ج ٤ / ص ٤٢٥ .

ذات البيت تورية أخرى في كلمة مختصر العين ) ، والمعنى القريب (دموعه ) ، ويقصد كتاب ( مختصر العين ) يقول لسان الدين بن الخطيب :

تَبَّتْ بِدَمْعٍ عَيْنِي صَفَحَ خَدِّي      وَقَدْ مَنَعَ الْكَزَى هَجْرُ الْخَلِيلِ  
وَرَأَى الْخَاضِرِينَ فَقُلْتُ هَذَا      كِتَابُ الْعَيْنِ يُنْسَبُ لِلْخَلِيلِ<sup>(٤٢)</sup>

فالشاعر هنا يورِي عن معجم العين للخليل بن أحمد الفراهيدي ، وهو أول معجم عربي ، وإن كان البيتان في ظاهرهما الغزل ، فالمعنى القريب لكلمة ( الخليل ) هو الحبيب ، و ( العين ) عين الشاعر نفسه التي يفيض منها الدمع بعد هجر المحبوب لها . وأما البعيد المقصود فهو معجم العين للخليل بن أحمد الفراهيدي.

ويقول ابن فركون مستعمل التورية بكتاب (العين) يقول :  
وما ضُمَّنْتُ إِلَّا أَحَادِيثَ خَلَّةٍ      أُتِيحَ لَهَا مِنْ صَاحِبِ الْعَيْنِ شَارِحُ<sup>(٤٣)</sup>  
وقال لسان الدين بن الخطيب كذلك في التورية بأسماء كتب فقهية :

لَكَ اللَّهُ مِنْ خَلِّ حَبَانِي بَرْقَعَةٌ      حَبَّتَنِي مِنْ آيَاتِهِ بِالنَّوَادِرِ  
رِسَالَةٌ رَمَزَ فِي الْجَمَالِ نَهَايَةً      ذَخِيرَةٌ نَظَمَ أَتَحَفَّتْ بِالْجَوَاهِرِ<sup>(٤٤)</sup>  
حيث يبدأ متعجبا من خلال أسلوب التعجب ( لك الله ) ، والتعجب هنا ليس تحسرا ، وإنما إعجابا وتقديرا من الشاعر لهذا الصديق الذي وصفه بالخلّ الذي أعطاه كتابا تميز بكثرة الأخبار والنوادر والعقلانية وهو كتاب له

<sup>(٤٢)</sup> المصدر نفسه ، ج ٤ / ص ٤٢٥ .

<sup>(٤٣)</sup> ديوان ابن فركون ، ص ١١٠ .

<sup>(٤٤)</sup> الاحاطة في اخبار غرناطة ، ج ٣ / ص ٣٠٤ .

أهمية عظيمة ، فهو احتوى وانتظم بين صفحاته الجواهر واللكئ ، والتورية في هذين البيتين في كلمة (ذخيرة) ، والمعنى القريب الشيء الزاخر الممتلئ ، والمعنى البعيد كتاب ( الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ) لابن بسام الشنتريني.

### ثالثا : التورية ببعض المصطلحات العلمية والادبية :

التورية في العلوم عند شعراء الأندلس يشير إلى أمرين غاية في الأهمية ، ولابد من الوقوف عليهما الاول سعة ثقافة شعراء الأندلس وأخذهم بالعلوم فمعظمهم ليس شاعرا فحسب ، وإنما جلهم يجمعون بين الشعر والعلوم ، ويظهر ذلك من خلال استقراءنا نتاجهم الشعري ، اذ نجدهم يضمنون أشعارهم إشارات وحقائق علمية في شتى فروع العلم والمعرفة ، اما الآخر : فيتعلق بالمتلقين لهذا الشعر من أهل الأندلس، فكون الشاعر يُضمّن شعره إشارات وحقائق علمية ، لابد أن يكون المتلقي على درجة من الثقافة والفهم للعلوم ، مما يجعله يفطن إلى ما يقوله الشاعر ويفهمه ويتجاوب معه ، فمعظم المجتمع كان على درجة عالية من الثقافة والعلم . لذا لم يكن غريبا أن نجد الكثير من علماء الأندلس في شتى فروع العلم والمعرفة ، ولا شك في أن هؤلاء العلماء كان لهم الدور الأكبر في نشر العلوم بين أهل الأندلس ، وبالتالي تكونت الروح الثقافية والعلمية الأندلسية التي سادت أهل الأندلس جميعا، ومن أكثر العلوم التي لجأ شعراء الأندلس إلى التورية به علم النحو فهذا لسان الدين بن الخطيب يقول :

لقد كنت موصولا فأبدل وصلكم بهجر وما مثلي على الهجر يصبر  
 فما بالكم غيرتم حال عبدكم وعهدي بالمحبوب ليس يغير<sup>(٤٥)</sup>  
 فالشاعر هنا يتناول بعض قواعد النحو موريا عنها مثل الاسم  
 الموصول والبدل والحال ، فالمعنى القريب أنه موصول بالحبيب ثابت على  
 حبه وحاله كان في رضى وقناعة بهذا الوصال الذي لم يبدل . أما المعنى  
 البعيد فهو أبواب النحو الموصول والحال والبدل .  
 ومن بديع التورية ماوردت في معرض الحكمة بعلم النحو للشاعر ابن  
 جُبَيْر الكِنَانِي الأندلسي :

أخلاء هذا الزمان الخؤون توالى عليهم حروف العلل  
 قضيت التّعجب من أمرهم فصرتُ أطالعُ بابَ البَدَل<sup>(٤٦)</sup>

فهو يقرر أن أصحاب هذا الزمان الخائن الغادر قد توالى عليهم  
 العلل والبلايا ، وتعجب الشاعر من فعلهم ، فصار يبحث عن بديل لأخلاء  
 زمانه الغادر . ونلاحظ هنا عدم الاقتعال في التورية وعدم التكلف أو  
 الصنعة ، فقد جاءت طبيعية تتلاءم تماما ، وتتوافق مع المعنى الذي يقصده  
 الشاعر ، ولم نلاحظ بينها كلمة قلقة في موضعها أو مجلوبة للقافية . والتورية  
 في البيتين في الكلمات ( حروف العلل ، والتعجب ، والبدل ) ، فالمعاني  
 القريبة هي البلايا والخطوب ، والدهشة والاستغراب من موقف الأخلاء ،  
 والبدل هو البحث عن بديل لهؤلاء الأخلاء . أما المعنى البعيد المقصود ،  
 فهي أبواب النحو المعروف ( أحرف العلة ، أسلوب التعجب . باب البدل ) .

(٤٥) الاحاطة في اخبار غرناطة ، ج ٣ / ص ٣٠٣ .

(٤٦) نفح الطيب ، ج ٢ / ص ٣٨٤

ومن أنواع التورية بالعلوم استعماله بعض مصطلحات علم النحو ،  
يقول ابن فركون :

وأرسلت فوق البحر أجفانك التي بها حركات الرفع تُبنى على الفتح<sup>(٤٧)</sup>  
الشاعر من خلال التورية يبين حركة السفن بالبحر مثل حركات  
الاعراب وهي ما تبنى على الرفع بالفتحة للدلالة والتورية على الرفع  
والانتصار للممدوح وهي التورية البعيدة التي ارادها الشاعر .

وعلامة النصب ، يقول عبد الكريم البسطي :  
ولقد جَزَمْتُ محبةً بحصولها ما النَّصْبُ عنها كونه لا يدفع<sup>(٤٨)</sup>  
وهنا الشاعر البسطي اراد ان يبين حالة مع محبوبة الذي يتمنع عليه  
بحركة الجزم وهو المعنى القريب والمراد به البعيد .

ويربط الشاعر بين علامات الاعراب ومصطلحات أخرى ، يقول ابن  
فركون :

لقد أعربوا اسمَ المَكْرَمَاتِ وبدّلوا فلا فاعِلٌ يُجْزَى ولا فِعْلٌ يُجْزَمُ<sup>(٤٩)</sup>  
تورية المعنى القريب الحبيب الذي هجره وقطع وصاله ، ومعناها البعيد  
وهو المطلوب .

ومن التوريات في العلوم استعمل الشاعر لفظة (الاعجام) ، يقول  
يوسف الثالث :

---

(٤٧) ديوان ابن فركون ، ص ١٨١ .

(٤٨) ديوان عبد الكريم البسطي القيسي، تح : جمعة شيخة، عبد الهادي  
الطرابلسي ، المؤسسة الوطنية للترجمة ، بيت الحكمة ، تونس ، ١٩٨٨م ، ص ٤٧١ .

(٤٩) ديوان ابن فركون ، ص ٣٢٦ .

لقد صحبتها عادة الفتك في العدا كما صَحَبَ الإعجامُ لفظة حرف الظا<sup>(٥٠)</sup>  
ان الروح الثقافية والعلمية الأندلسية التي سادت أهل الأندلس جميعا  
جعلت التورية في العلوم ومنها العروض ما استخدمه ابن جزي الكلبي  
موريا ، يقول :

لقد قطعت قلبي يا خليلي      بهجر طال منك علي العليل  
ولكن ما عجيب منك هذا      إذ التقطيع من شان الخليل<sup>(٥١)</sup>

فالشاعر يوري بعلم العروض في معرض الغزل اذ يعاتب المحبوب أن  
قطّع قلبه بالهجر والفراق ، فالتورية في كلمتي ( التقطيع والخليل ) ، فالمعنى  
القريب تمزيق قلبه نتيجة فراق المحبوب الذي هو الخليل ، والقرينة ( قطعت  
قلبي يا خليلي بهجر ) ، أما المعنى البعيد المقصود فهو تقطيع الأبيات  
حسب تقاعيل البحور وأوزانها ، وهو علم العروض للخليل بن أحمد  
الفراهيدي .

أن القوافي مصطلح من مصطلحات علم العروض ، فقد شغف بها  
الأندلسيون ، من دون تكلف ولا تعقيد . فمن ذلك مثلا ، ما وري يوسف  
الثالث ، به من مصطلحات علم العروض وهو قوله : يقول يوسف الثالث :  
تسع القوافي في يد قد أوحثت      هب أنها نغم الغريض ومعبد

.....

---

(٥٠) ديوان ملك غرناطة ، يوسف الثالث ، تح : عبدالله كنون ، ط ٢ ، مكتبة الانجلو ،

القاهرة ، ١٩٦٥ ، ص ٨٩ .

(٥١) الكتيبة الكامنة ، ص ٩٦

لا عُذْرَ فيه لناظم أو منشد	لكن موازنةً الطويل بكامل
حَسَاءَ محرزٍ لأشرف مقصد	أما القصيدة فهي رائعة الحلى
من يشتكي ظمأً غذوبةً مورد	أما التثاثر فتحفة تهدي إلى
فقضى على سعد بما لم يسعد (٥٢)	نسخته بل مسخته يمنى ناسخ

الإشارة إلى بحر (الطويل ، والكامل) ، وانه لا عذر لشاعر أو منشد إلا ان يقول عليهما لأنهما أكثر البحور شيوعا ، فهو هنا يرى بأسماء الأبحر ، وأخضعها لحالات ذاتية لا يحسن بها إلا ذوو الهوى ، ولا يعرف أسبابها وبواعثها إلا من أسرهم العشق ، وملكهم سلطان الغرام . ولقد وفق الشاعر في الربط بين هذه الأوزان وبين المعاني التي يقصدها ، فكان شعره هذا مبينا لهيامه ، ومبرزاً لآلامه ، فهو عاشق محروم ، لا يجد سبيلاً إلى إطفاء لوعة حبه إلا بالخضوع الطويل ، والبكاء السريع ، والخذ البسيط ، والشجو المديد ، ولولا جمعه لهذه الصفات في نسق واحد لما كانت التورية واضحة .

ومن ذلك ما وري به لسان الدين ابن الخطيب كذلك من مصطلحات علم القوافي وهو قوله :

نفسى الفدا للطفك المتدارك	سرى يسر إلي أنك تاركى
لك في الهوى ملك وأنتك مالك (٥٣)	يا مالكي ولي الفخار بأننى

(٥٢) ديوان يوسف الثالث ، ص ٤٢ ، ص ٨٧ . وديوان عبد الكريم البسطي ، ص ٣٦٠ .

(٥٣) الاحاطة في اخبار غرناطة ، ج ٣ / ص ١٩٠ .



فالتورية هنا بالمتدارك ، وهو ضرب من القافية يجتمع منها متحركان بعدهما ساكن ، ولم يقصدها الشاعر ، وإنما قصد معناهما اللغوي . وقال ابن جبير في التورية العروضية :

لقد كمل الود بيننا ودمنا على فرح شامل  
فإن دخل القطع في وصلنا فقد يدخل القطع في الكامل<sup>(٥٤)</sup>

يوضح هنا أن الود قد كمل بينه وبين محبوبه حتى صار في فرح دائم ، ثم يستدرج قائلا : إذا دخلت القطيعة بينهما ، فإن القطع قد يدخل بحر الكامل . فالتورية هنا في كلمة ( القطع ) ، والمقصود بالمعنى القريب هو قطع الوصال . أما البعيد هو علة القطع المختصة بعلم العروض فهو أيضا يوري بالبحر الشعرية .

وفي معرض الغزل يصف ابن صفوان محبوبه بالكمال ، ويصف شوقه وصلته بالمحبوب بالأسباب ، وهجر المحبوب بالقطع ، وواضح أن المعاني البعيدة هي بحر الكامل وبحر الوافر والبسيط ، ومن العلل القطع ، ومن مكونات البحور الأسباب وذلك في قوله :

يا كاملا شوقي إليه وافر وبسيط خدي في هواه عزيز  
عاملت أسبابي لديك فقطعتها والقطع في الأسباب ليس يجوز<sup>(٥٥)</sup>  
وطبيعي أن تكون العلوم الشرعية حاضرة لما كان لها من شهرة واسعة في بلاد الأندلس .

(٥٤) المصدر نفسه ، ج ٣ / ص ٣٠٣ .

(٥٥) الإحاطة في اخبار غرناطة ، ج ١ / ص ١٠٠ .

ومن ذلك علم الفقه اذ يقول ابن الحاج البافقي :

يلومونني بعد العذار على الهوى ومثلي في وجدي له لا يُفقد  
يقولون أمسيك عنه قد ذهب الصبا وكيف أرى الإمساك والخيط أسود<sup>(٥٦)</sup>  
فهو يخبرنا عن عدّاله الذين وجهوا إليه اللوم على هواه وعشقه ، ويرد  
بأنه عاشق ومثله لا ينفك عن هوى المحبوب موصولا ومستمسكا ، ولكن  
اللائمين ينصحونه بالإمساك والتوقف عن هذا الحب الذي أذهب شبابه ،  
فيرد عليهم بأن الوقت لم يحن بعد ، فالتورية هنا بجملة ( كيف يرى الإمساك  
والخيط أسود ) ، فالمعنى قريب بأنه يستتكر البعد عن المحبوب اذ ما زال  
متعلقا به ، والمعنى البعيد المقصود الإمساك عن الطعام بعد أن يتبين الخيط  
الأبيض من الخيط الأسود من الفجر .

ومن العلوم ايضا علم الحديث كقول لسان الدين بن الخطيب :

مَضْجَعِي فِيكَ عَنْ قَتَادَةَ يَزُوي وَرَوَى عَنْ أَبِي الزِّنَادِ فُؤَادِي وَكَذَا النُّومُ  
شَاعِرٌ فِيكَ أَمْسَتِي مَنْ دُمُوعِي يَهِيْمُ فِي كُلِّ وَادِي<sup>(٥٧)</sup>  
فالتورية في كلمة ( قتادة ) ، والمعنى القريب هو الشوك ، والقريضة  
( مضجعه ) الذي أقضّنه ولم يستطع النوم ، والمعنى البعيد هو ( أبو قتادة )  
عالم الحديث المشهور<sup>(٥٨)</sup> ، وفي الشطر الثاني كلمة ( الزناد ) اذ المعنى

(٥٦) المصدر نفسه ، ج ٢ / ص ٩٣ .

(٥٧) المصدر نفسه ، ج ٤ / ص ٤٢٥ .

(٥٨) أبو قتادة الأنصاري السلمي (ع) فارس رسول الله (ﷺ) شهد أحدا ، والحديبية . وله  
عدة أحاديث . اسمه الحارث بن ربيعي ، على الصحيح ، وقيل : اسمه : النعمان ،  
وقيل : عمرو ، ينظر : فوات الوفيات ، ج ٣ / ص ٢٣٣ .

القريب النار واللهيب ، والقرينة كلمة ( فؤاده ) ، أي أن فؤاده قد احترق من لهيب الأشواق ونيرانها ،

أما المعنى البعيد المقصود فهو عالم الحديث المشهور ( أبو الزناد )<sup>(٥٩)</sup>.

ومن ذلك ما ورى به عبد الكريم البسطي من مصطلحات علوم الحديث والفقه وهو قوله :

ومذهبي أنني بالجهل أعذرُه والعذرُ بالجهل مطروحٌ ومجتنبٌ<sup>(٦٠)</sup>  
فهو قد استعمل لفظة (مطروح) ولفظة (مجتنب) استعمالاً يؤدي  
معنى واضحاً يتعلق بوصف هيامه، ويتحدد أسباب تعلقه بمحبوبه، لكن  
اجتماعهما معا دل على أنه يريد التورية بهذين اللفظين .

ومن العلوم التي لجأ شعراء الأندلس إليها أيضا علم الهندسة فالشاعر  
يوري بعلم الهندسة في معرض الغزل ، كقول أبي الوليد بن أحمد الوقشي :  
قد بينت فيه الطبيعة أنها بدقيق أعمال المهندس ماهره  
عنيت بمبسمه فخطت فوقه بالمسك خطأ من محيط الدائرة<sup>(٦١)</sup>

---

<sup>(٥٩)</sup> أبو الزناد عبد الله بن ذكوان أبو الزناد الفقيه المدني مولى قرنيس يُقال إنه ابن أخي  
أبي لؤلؤة قاتل عمر بن الخطاب سمع أنسا وأبا أمامة ابن سهل وعبد الله بن جعفر  
بن أبي طالب وسعيد بن المسيب والأعرج فأكثر عنه وروى عنه مالك وكان أحد  
الأئمة الأعلام ، ينظر : الوافي بالوفيات، صلاح الدين الصفدي ( المتوفى :  
٧٦٤هـ ) ، تح : أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى ، دار إحياء التراث

– بيروت ، ٢٠٠٠ ، ج ١٧ / ص ٨٦

<sup>(٦٠)</sup> ديوان عبد الكريم البسطي، ص ١١٢.

<sup>(٦١)</sup> نفح الطيب ، ج ٢ / ٣٨٤.

فالشاعر يقرر أن الطبيعة قد جمّلت وزيّنت محبوبة ببدائع النقش والهندسة حتى أنها قد عنيت بمبسم محبوبة ، فخطت فوقه بالمسك قوسا ، ووضح أنه غزل بالملحوظ ، وفهمنا ذلك من خط المسك ، ويقصد به الشارب الخفيف فوق مبسمه . أما التورية فهي قوس من محيط الدائرة ، فالمعنى القريب الشارب الخفيف ، والمعنى البعيد الهندسية .

ومن التورية بعلم الحساب قول لسان الدين بن الخطيب مداعبا بعض المقرئين للعدد وهو بديع :

يا ناصبا علم الحساب حباله      لقناص ظبي ساهر الألباب  
إن كنت ترجو بالحساب وصاله      فالبدر يرزقنا بغير حساب<sup>(٦٢)</sup>

فهو ينادي صياد ماهر ينصب شراكه بدقة ونظام ، وعلى قوانين الحساب والأعداد ليقنص ظبيا ساهر الألباب ، وهو استعارة تصريحية عن المحبوبة بروعة جمالها الذي يأخذ بالألباب ، والصياد هنا هو العاشق الذي يريد الإيقاع بالمحبة في شرك الهوى ، ثم يتوجه إليه الشاعر قائلا إن كنت تستطيع وصال المحبوبة والتواصل معها بحساباتك ، فإله يرزقنا بغير حساب ، وكلمة ( حساب ) هنا فيها تورية إذ المعنى القريب علم الحساب وقوانينه ونواتجه ، والمعنى البعيد أفضال الله ونعمه الوفيرة التي لا يحصيها عد ولا حساب .

ويقول عبد الكريم البسطي موريا بعلوم الحساب :

ففي الجمع دهرًا لم أزل من حقوقهم      وهم دون ذنّب من حقوقي في الطرح<sup>(٦٣)</sup>

(٦٢) الإحاطة في أخبار غرناطة ، ج ٣ / ص ٣٠٣ .

(٦٣) ديوان عبد الكريم البسطي ، ص ٢٨٠ .

رابعاً : التورية بذكر الأعلام من الفقهاء والقراء والأدباء :

من أمثلة هذا القسم قول ابن خاتمة :

قَلَوُ أَتَنِي ذُو مَذْهَبٍ لِشَفَاعَةٍ      نَادَيْتُهُ يَا مَالِكِي يَا شَافِعِي<sup>(٦٤)</sup>

التورية واضحة ، ولا يفرق مستعملو التورية في آخر كل مصراع بين ياء النسبة وياء المتكلم ما دام النطق بهما شعرا لا يتغير .

وقول أبي حيان الاندلسي :

يَرَوْقُكَ لَفْظًا أَوْ يَرَوْعُكَ مَنَظَرًا      فَأَعْجِبْ بِهِ مِنْ رَائِقٍ وَهَوِّ رَائِعٍ  
عَدَا مَالِكِي فِي الْحُبِّ مَنْ هُوَ شَافِعِي      فَلَلَّهُ مِنْهُ مَالِكٌ لِي شَافِعٍ<sup>(٦٥)</sup>

إن البيتين حسب ما يظهر من سياق وضعهما يعبران عن لوعة الشاعر وعن حرمانه ، وهجران حبيبه ، فهو يتمنى لو زالت الحواجز بينه وبين من يحب ، ويرجو أن تصفو علاقته به ، وأن يجد شفيعا لديه يزيل عنه أسباب الصدود ، ويمحو عنه شقاء الفراق ، ولكن لا شفيع له إلا حبه ، وهذا الحبيب لا يقبل شفيعا كيفما كانت حجتة ، ولا يستجيب لتضرع راغب مهما حصل ، فهو مالك لمهجته ، ومن المحقق أن مذهب مالك لا تستقيم لديه حجة شافعي ، إن المعنى واضح بين ، ولكن الشاعر أراد أن يستعمل

---

(٦٤) ديوان ابن خاتمة ، ديوان ابن خاتمة الأنصاري ، محمد رضوان الداية ، وزارة الثقافة ، دمشق ، ١٩٧٢ ، ص ١٩٨ . وينظر : الاحاطة في اخبار غرناطة ، ج ١ / ص ١٠٩ .

(٦٥) ديوان ابو حيان الاندلسي ، تح : الدكتور : احمد مطلوب و الدكتورة : خديجة الحديثي ، ط ١ ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٩٦٩ . ص ٢٧٦ .

أسلوب التورية ، وذلك باستعمال عناصر أصولية بنيت عليها بعض الأحكام عند مالك والشافعي رضي الله عنهما، فلكل منهما منحى اجتهدا تقرر القواعد على أساسه ، وتتخذ الأحكام على وفق منهجه .

وقد استغل الأدباء هذه المعارضات وأخضعوها لخيالهم ، وجعلوها ميدانا لأدبهم ، ومحسنا لأسلوبهم ، وقد اتضح ذلك في البيتين السابقين اللذين أظهر فيهما ابو حيان الاندلسي براعته في باب التورية ، وقد استعمل الاسلوب نفسه في أبيات أخرى يقول :

أَعَرْتُكَ تَسْهِيلَ \* الْفَوَائِدِ بُرْهَةً وَأَصْبَحْتَ فِي التَّرْشِيحِ ظُلْمًا مُنَازِعِي  
إِذَا شَافِعِي فِيهِ غَدَا لِي مَانِعِي فَأَنَّى بِإِدْرَاكِ لِمَا عِنْدَ شَافِعٍ (١٦)

فهو هنا يبحث عن بعض الحلول التي يعجز بعض الناس عن الوصول إليها وفق مذهبهم، فيلتجئون إلى مذهب آخر عساهم أن يجدوا وجها يبرر لهم ما يريدون الوصول إليه .

ولم يقتصر في هذه الأبيات على التورية بالنسبة لمالك والشافعي، وإنما أضاف إلى ذلك تورية أخرى بعاصم ونافع، وهما من أئمة القراءات السبع. ابن الحاج النميري يقول :

عَنْ نَافِعٍ أَسْنَدُ حَدِيثٍ أَجَبْتِي يَا مَالِكَا رَقِّي بِحُسْنِ صَنَائِعِ  
فَأَجَلُ إِسْنَادٍ وَخَيْرُ رِوَايَةٍ عِنْدِي رِوَايَةُ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ (١٧)

(١٦) ديوان ابو حيان الاندلسي ، ص ٢٧١ ، \* التسهيل : هو تسهيل ابن مالك .

(١٧) نفح الطيب ، ج ٧ / ص ١١٦ .

استعمل أنشاعر التورية للدلالة على صدق مشاعره فأشار بالمعنى  
 القريب عن رواية مالك عن نافع للدلالة على الصدق اما المعنى البعيد هو  
 من اجل بيان صدق اقواله ومشاعره .  
 ومن التوريات على لسان الشعراء باستعمال اسماء الرواة ، يقول لسان  
 الدين بن الخطيب :

قَالَ لِي وَالْدُمُوعُ تَنْهَلُ سَحْبًا      فِي عِزَاصٍ مِنَ الْخُدُودِ مُحُولٍ  
 بِكَ مَا بِي فَقُلْتُ مَوْلَايَ عَاقِلًا      لَكَ الْمُعَافِي مِنْ غَبْرَتِي وَنَحُولِي  
 أَنَا جَفْنِي الْقَرِيبُ يَرْوِي عَنِ الْأَعْمَشِ      وَالْجَفْنُ مِنْكَ عَنْ مَكْحُولٍ<sup>(٦٨)</sup>

وهنا قصيدة قالها والدموع تنهال سحباً من عينيه وقد ورى بها عن  
 القريح الذي يروي عن الاعمش والجفن منه مكحول وهو مراد به الشاعر  
 بالمعنى البعيد .

ولم يكتف الشعراء في التورية بهؤلاء الأعلام ذلك أنه كان كثير  
 التنوع على حسب الاختصاصات المختلفة.  
 ويقول لسان الدين ابن الخطيب :

قَلَوْ زَمَنُ ابْنِ الْجَهْمِ أَشْرَقَ بَشْرُهُ      لَمَّا سَرَّ بِ ابْنِ الْجَهْمِ وَالِدُهُ الْجَهْمُ

(٦٨) الاحاطة في اخبار غرناطة ، ج ٤ / ص ٤٩٨ . (الأعمش) سُلَيْمَانُ بْنُ مَهْزَانَ الْأَعْمَشُ  
 الإمام أَبُو مُحَمَّدٍ الْأَسَدِيُّ الْكَاهِلِيُّ ، الإمام شيخ الإسلام ، شيخ المقرئين والمحدثين ،  
 مولاهم الكوفي الحافظ . أصله من نواحي الري . فقيل ولد بقرية أمه من أعمال  
 طبرستان في سنة إحدى وستين وقدموا به إلى الكوفة طفلاً ، وقيل : حملاً . ينظر :  
 الوافي بالوفيات ، ج ١٥ / ص ٢٦١ .

وَلَوْ نُشِرَ الطَّائِي يَوْمَ اجْتِلَائِهَا لَجَلَّهٗ مِنْ أَجْلِ إِثَارِهَا غَمٌّ<sup>(٦٩)</sup>

فهو هنا يستحسن لثغة في نطق من يهواه ويستلذها، كما يستحسن منه إمالة الراء، وهاتان الصفتان تتعلق بالأصوات، لكن الشاعر استغلها استغلالاً أدبياً، إذ استحضر أبا تمام، وهو حبيب الطائي المنسوب إلى قبيلة طيء على غير قياس إيهاما بأنه عند ذكر حبيبه غير الطائي ينصرف المعنى إلى القبيلة، في حين أنه يقصد كونه لا يحسن النطق بالطاء، وكذلك الأمر يتعلق بإمالة الراء، فإن الإمالة تنصرف إلى هذا الحرف الذي يميله حبيبه، لكنه لا يقصد ذلك، وإنما يقصد إمالة الناظرين إليه، نظراً لما فيه من جاذبية الحسن والجمال<sup>(٧٠)</sup>.

#### التورية في الموشحات :

هذا في مجال الشعر أما التوشيح فقد نال حظه من التورية في عهد بني الأحمر، فمن ذلك قول ابن خاتمة :

أما تَرَى اللَّيْلَ حَائِزَ	قد تآءَ خَوْفَ افْتِضَاحِ
وطالِعُ الشُّهْبِ غَائِزَ	وَالنَّسْرُ خَفَقُ الْجَنَاحِ
وَعَنْبَرُ الدَّجَنِ عَاطِزَ	تُذَكِّيهِ نَارُ الصَّبَاحِ <sup>(٧١)</sup>

---

<sup>(٦٩)</sup> ديوان لسان الدين بن الخطيب، تح: محمد مفتاح، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، م ٢/ ص ٥٤٦. وديوان ابن فركون، ص ١٢٥.

<sup>(٧٠)</sup> ينظر: رائق التحلية في فائق التورية، أبو جعفر ابن أحمد زرقاله، تح: محمد رضوان الداية، ط ١، دار الحكمة للطباعة والنشر، دمشق، (د.ت). ص ٣٧.

<sup>(٧١)</sup> ديوان الموشحات الاندلسية، سيد غازي، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٧٩، ج ٢/ ٤٥٠. ذكر ان ابن زرقالة احد تلاميذ ابن خاتمة جمع توريات ابن خاتمة الشعرية في كتاب ( رائق التحلية وفائق التورية ).



جاءت التورية في لفظة (النسر) ومعناها القريب الطائر المعروف ، ومعناها البعيد مجموعة من النجوم ، فوري وأراد النجوم ، وأنها قاربت المغيب ، وخفق الجناح ترشيح لها .

ومن التوريات الجميلة قول لسان الدين بن الخطيب :

وَرَوَى النَّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّمَاءِ      كَيْفَ يَزُورِي مَا لَكَ عَنْ أَنْسِ  
فَكَسَاهُ الْحُسْنُ ثَوْبًا مُعَلَّمًا      يَزْدَهِي مِنْهُ بِأَبْهَى مَلْبَسٍ<sup>(٧٢)</sup>

فالتورية جاءت في لفظة ( روى ) ولها معنيان أحدهما من الرواية والثاني من السقي ، و( النعمان ) نبات يعرف ( بشقائق النعمان ) أي انه ارتوى من الندى ، والناظر الى النص من أول وهله يظن ان الرواية من (النعمان بن المنذر) عن أمه (ماء السماء) ، وهي في الحقيقة تورية .

ويوري ابن زمرك بلفظة (المشتري) التي لها معنيان الأول الذي يريد (ال شراء) ، والثاني الكوكب المشهور من كواكب المجموعة ، يقول ابن زمرك :

فَأَيُّقُظُ النَّدْمَانَ      يُبْصِرُنَّ مَا لَمْ يُبْصِرِ  
جَوَاهِرُ الشُّهُبَانُ      قَدْ عَرْضَتْ لِلْمَشْتَرِيِّ<sup>(٧٣)</sup>

<sup>(٧٢)</sup> المصدر نفسه ، ٤٨٥/٢ .

<sup>(٧٣)</sup> ديوان الموشحات الأندلسية ، ٥١١/٢ . وهناك توريات أخرى لم أوردتها رغبة في الاختصار ، كما ان هناك بعض المحسنات البديعة في العصر كالمدمح بما يشبه الذم وغيرها ، ينظر : ديوان الموشحات الأندلسية ٤٦١/٢ .

فالشاعر قد ورى في نصه ، فالمعنى الأول السطحي أن الجواهر قد عرضت (للمشتري) ليشتريها ، والذي أراده الوشاح أن الشهب اللامعة في الليل قد اقتربت من المشتري الكوكب وعرضت له .

ويصف ابن زمرك غرناطة حتى وصل إلى وصف نزول المطر ، متخذاً من الصورة الهندسية أداة لبيان معانيه ، قائلاً :

والبرق والجو مستطيلُ      يَلْحَبُ بالصارمِ الصَّقِيلُ<sup>(٧٤)</sup>

وأشار ابن زمرك إلى ظاهرة تنقل الظل من مكان إلى آخر ، مستدلاً بها على الانتباء من الغفلة ، يقول :

والله ما الكونُ بما قد حَوَى      إلا ظلالُ تُوهمُ الغافلا

وعادةُ الظلِّ إذا ما استوى      تُبَصِّرُهُ مِنْتَقِلاً زائلاً<sup>(٧٥)</sup>

فالشاعر يريد أن يشير إلى الإنسان إذا استوى عمره فلا بد له من القرب من النهاية فهو في تناقص مستمر منذ ولادته ؛ كذلك الظل إذا استوى فانه يتغير بالنقص حتى يزول ، ليس غريباً على ابن الخطيب وتلميذه ابن زمرك، أن يذكر في شعرهما مصطلحات العلوم لمعرفتهما بها ، وطول باعهما فيها ، ووجود المصطلحات العلمية دليل على ثقافة الشاعر وحضارة المجتمع ، فوجودها في شعره وموشحاته دليل معرفته بها .

---

(٧٤) المصدر نفسه ، ٥٠٤/٢ .

(٧٥) المصدر نفسه ، ج ٥٤٨/٢ .

من المصطلحات العلمية المصطلحات الفلكية <sup>(٧٦)</sup> ، يقول ابن خاتمة :

وطالِعَ الشَّهْبِ غَائِزٌ	وَالنَّسْرُ خَفَقَ الْجَنَاحَ
وَعَنْبَرُ الدَّجَنِ عَاطِرٌ	تُذَكِّهِ نَارُ الصَّبَاحِ
وَمَالَ سِرْبُ الثُّرَيَّا	إِذْ أُنَازَ لِلتَّهَارِ طَلِيعَةُ الْفَجْرِ
وَالْأَرْضُ تَعْبَقُ رَيَّا	وَالسَّحَابُ فِي انْسِكَابٍ عَلَى رُيَا الزَّهْرِ <sup>(٧٧)</sup>

تحدث ابن خاتمة عن ( الشهب ، والثريا ) ، ويتحدث مرة أخرى عن الأبراج حينما جعل ( الشمس ) تحل ( بالحمل ) قائلا :

هَذِهِ الشَّمْسُ حَلَّتْ بِالْحَمَلِ      وَمُحَيَّا الزَّمَانِ الْحَالِي <sup>(٧٨)</sup>

وهذا ما نجده كذلك عند ابن الخطيب مشابها لابن خاتمة عندما كان يتحدث عن الخمر ، قائلا :

يَا مُرَادِي وَمُنْتَهَى أَمَلِي  
هَاتِيهَا عَسْجَدِيَّةَ الْحَلَلِ  
حَلَّتِ الشَّمْسُ مَنَزِلَ الْحَمَلِ <sup>(٧٩)</sup>

من كثر جمال المحبوب ورى الشاعر بالشمس مكان الحمل ليعكس لنا صورة المحبوب التي احس بها الشاعر اتجاه محبوبته .

---

<sup>(٧٦)</sup> لغة الشعر في القرنين الثاني والثالث الهجريين ، جمال نجم العبيدي ، عمان ، ٢٠٠٣ ، ص ١٣٥ .

<sup>(٧٧)</sup> ديوان الموشحات الاندلسية ، ج ٤٥٠/٢ .

<sup>(٧٨)</sup> المصدر نفسه ، ج ٤٥٩/٢ ، ٤٧٩ .

<sup>(٧٩)</sup> المصدر نفسه ، ج ٤٩٠/٢ . ج ٤٢٧/٢ .

## الخاتمة :

الملاحظ ان شعراء عهد بني الأحمر قد أولوا المحسنات البديعية منها التورية أهمية كبيرة في نتاجهم الشعري وليس غريبا عليهم ، فقد طرّقوها في قصائدهم ، وقد كان هذا الاهتمام بعيدا عن التكلف والتصنع ، مما جعلها في اشعارهم رائعة مستحسنة غير مبتذلة ولا طاغية على حساب المعنى .

ونلاحظ أن معظم التورية بالعلوم كان في معرض الغزل ، ولعله كان أوسع أغراض الشعر في البيئة الأندلسية ذات الطبيعة الجميلة ، وعلى كل حال، فإن هذه المنتخبات الشعرية يعد أكثرها من روائع الشعر العربي، إلا أن إحياءاتها تتوقف على الإمام بالثقافة الأدبية والعلمية ، وإلا فقدت تأثيرها المراد منها، وهذا هو السبب في كون التورية ، إذا تكلفها الشعراء أو استعملوها في غير إطارها المناسب لها، فإنها لا تبقى داخلية في مجال المحسنات ، وإنما تصير عنصرا ينبغي تجنبه من عناصر الإبهام والإيهام.

## المصادر :

### ❖ القرآن الكريم

❖ اتجاهات نقد الشعر في الأندلس ، مقداد رحيم ، دار الثقافة بيروت ط ١ ، ١٩٧٣.

❖ الإحاطة في اخبار غرناطة ، ابن الخطيب ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط ١ ، ١٤٢٤ هـ .

❖ الادب في بلاد الشام ، عمر موسى باشا ، المكتبة العباسية ، دمشق ، ٢٠٠٨.

❖ البديع في نقد الشعر ، اسامة بن منقذ ، تح : الدكتور أحمد أحمد بدوي ، مطبعة الحلبي للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٦٠.

❖ البلاغة تطور وتاريخ ، شوقي ضيف ، ط ٦ ، دار المعارف ، القاهرة .

❖ تاريخ النقد الادبي عند العرب ، احسان عباس ، دار الثقافة ، لبنان ، ط ٢ ، ١٩٧٨.

❖ تاريخ النقد الادبي في الاندلس ، محمد رضوان الداية ، منشورات مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٩٣.

❖ الحركة الشعرية زمن المماليك ، محمد مصطفى هدارة ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٦.

❖ خزانة الأدب وغاية الأرب ، ابن حجة الحموي ، تح : عصام شقيو ، دار ومكتبة الهلال - بيروت ، دار البحار ، ٢٠٠٤ م .

- ❖ ديوان ابن خاتمة ، ديوان ابن خاتمة الأنصاري ، محمد رضوان الداية ، وزارة الثقافة ، دمشق ، ١٩٧٢ .
- ❖ ديوان ابن فركون ، تح : محمد بن شريفة ، ط١ ، مطبعة النجاح الجديدة ، الدار البيضاء ، ١٩٨٧ .
- ❖ ديوان أبي حيان ، تح : الدكتور : احمد مطلوب و الدكتورة : خديجة الحديثي ، ط١ ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٩٦٩ .
- ❖ ديوان الموشحات الاندلسية ، سيد غازي ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٧٩ .
- ❖ ديوان عبد الكريم البسطي القيسي ، تح : جمعة شيخة . عبد الهادي الطرابلسي ، المؤسسة الوطنية للترجمة ، بيت الحكمة ، تونس ، ١٩٨٨ م .
- ❖ ديوان لسان الدين بن الخطيب ، تح : محمد مفتاح ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الدار البيضاء .
- ❖ ديوان ملك غرناطة ، يوسف الثالث ، تح : عبدالله كنون ، ط٢ ، مكتبة الانجلو ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
- ❖ رائق التحلية في فائق التورية ، ابو جعفر ابن احمد زرقاله ، تح : محمد رضوان الداية ، ط١ ، دار الحكمة للطباعة والنشر ، دمشق ، (د.ت).
- ❖ السحر والشعر ، لابن الخطيب ، تح : الدكتور خالد الجبر والدكتور عاطف كنعان ، دار جرير للنشر ، عمان .

❖ شعر ابن جابر الأندلسي ، الدكتور احمد فوزي الهيب ، دار سعد الدين للطباعة والنشر ، دمشق ، ط ١ ، ٢٠٠٧ .

❖ طراز الحلة وشفاء الغلة في شرح الحلة الشيرازي في مدح خير الوري ، ابو جعفر الرعيني ، تح : الدكتور رجاء السيد الجوهري ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية .

❖ فوات الوفيات ، محمد بن شاكر الكتبي ، تح : إحسان عباس ، دار صادر - بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٣ .

❖ الكتيبة الكامنة فيمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة ، ابن الخطيب ، تح : إحسان عباس . دار الثقافة بيروت ، ١٩٨٣ .

❖ لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر ، بيروت ، ط ٣ ، ١٤١٤ هـ .

❖ لغة الشعر في القرنين الثاني والثالث الهجريين ، جمال نجم العبيدي ، عمان ، ٢٠٠٣ .

❖ مختارات علي بن عزم الغرناطي ، تح : وتقديم عبد الحميد عبد الله الهرامة ، الدار العربية للكتاب ، ١٩٩٣ م .

❖ المدائح النبوية ، زكي مبارك ، مطبعة بابي الحلبي ، مصر ، د.ت .

❖ معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، مجدي وهبه ، كامل المهندس ، مكتبة لبنان .

❖ نثر الجمان ، أبو الوليد إسماعيل بن يوسف بن الأحمر الغرناطي الأندلسي ، تح : الدكتور محمد رضوان الداية ، الناشر: مؤسسة الرسالة ، ط ٢ ، ١٩٨٧ .

❖ نشير فرائد الجمان ، اسماعيل بن الاحمر . المقدمة ؛ تح : محمد رضوان الداية ، دار الثقافة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت . لبنان ، ١٩٦٧ .

❖ نفح الطيب ، من غصن الأندلس الرطيب ، المقري التلمساني ، تح : إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت - لبنان .

❖ نيل الابتهاج بتطريز الديباج ، لأحمد بابا التتبعتي ، منشورات كلية الدعوة الإسلامية ، طرابلس .

❖ الوافي بالوفيات ، صلاح الدين الصفدي ( المتوفى : ٧٦٤ هـ ) ، تح : أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى ، دار إحياء التراث - بيروت ، ٢٠٠٠ .

❖ ودراسات فنية في الادب العربي ، عبد الكريم اليافي ، مكتبة لبنان ناشرون ، لبنان \_ بيروت ، ط ١ ، ١٩٩٦ .

❖ ومعجم المصطلحات البلاغية وتطورها الدكتور احمد مطلوب ، مكتبة لبنان ناشرون ، لبنان ، ٢٠٠٧ .



## مصادر دراسة الاطعمة والاشربة وانواعها في التراث العربي الاسلامي

الاستاذة المتمرسه نبيله عبد المنعم داود

مركز احياء التراث العلمي العربي  
جامعة بغداد

الملخص :

البحث يتناول دراسة مصادر الاطعمة وانواعها في التراث العربي الاسلامي ، حيث اعتبر فن الطبخ ، مظهر من مظاهر الحضارة العربية الاسلامية ، وان هذه المظاهر متعددة ومتنوعة تتغير وتتطور حسب الازمنة والامكنة ، وتتميز تبعا لعوامل اجتماعية واقتصادية وثقافية ... وقد اهتم العرب والمسلمون بهذا الفن وكانت حصيلة هذا الاهتمام ، تلك العناية ، ان ألف الكثير من فن الطبخ ، فاغزا المكتبة العربية بمجموعة جيدة من الكتب في هذا المجال .. حيث ادرك العرب ما الفن الطبخ من الأثر الحميد في تعديل الامزجة واصلاح الاجسام .

## مقدمة :

الطعام والشراب حاجتان أساسيتان لكل أنبشَر منحهما الله سبحانه وتعالى للبشر منذ انزل على سطح الأرض فقال في محكم كتابه : ( ان لك ألا تجوع فيها ولا تعرى ، وانك لا تضماً فيها ولا تضحى<sup>(١)</sup> )

اما علم الاطعمة فقد عرفه العلماء بأنه (علم الباحث عن كيفية تركيب الاطعمة اللذيذة والنافعة بحسب الامزجة المختلفة )<sup>(٢)</sup> وقد ادرجه طاشكيري زاده في الشعبة الخامسة في فروع العلم الطبيعي وقسمها الى عدة عناقيد ، العنقود الاول منها في فروع علم الطب وهي التشريح وعلم الاطعمة والمزورات<sup>(٣)</sup> بدأت الاطعمة بسيطة ومحدودة ولم يظهر التنوع في الطعام والشراب عند العرب قبل الاسلام ولاسيما البوادي اذ تميزت موائدهم بأنواع محددة من الاطعمة والاشربة وهي بسيطة الصنع بعيدة عن التفنن الا ان الامر يختلف الى حد ما في وصف موائد الحواضر العربية حيث كان الاختلاط بالامم المجاورة وقد أسهم في ادخال بعض انواع الاطعمة فضلاً عن التعرف على طرق طهيها حتى ان تلك الاطعمة ظلت محافظة على تسميتها الاعجمية<sup>(٤)</sup>

---

(١) سورة طه ١١٨: ٢٠

(٢) احمد بن مصطفى طاشكيري زاده (ت ٩٦٨هـ - ١٥٦٠هـ ) مفتاح السعادة ومصباح السيادة ، حيدر اباد الدكن ١٩٧٧ ، ج ١ ص ٢٣٠ .

(٣) المصدر نفسه ج ١ ص ٣٢٠ .

(٤) الدكتور جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ، بيروت ، ١٩٧٠ ، ج ٤ ص ٦٥ .

واتسمت موائد الملوك والاثرياء العرب انها كانت حافلة بأنواع مختلفة من الاطعمة والاشربة وقد ثأل الجاحظ " ( ان من ينظر الى اشعار العرب يعلم انهم قد اكلوا الطيب وعرفوه ، الا ان الناعم من الطعام لا يكون الا عند اهل الثراء ) .<sup>(٥)</sup>

وقد كانت الاطعمة والاشربة امتدادا لما كانت عليه قبل الاسلام، اذ اتسمت بالبساطة وقلة التنوع<sup>(٦)</sup> ويعود ذلك الى بساطة الحياة وغلبة جانب الزهد والخشونة فيها .

اما بدايات التنوع في الاطعمة والاشربة فأن ذلك كان في العصر الراشدي ثم بدأ التنوع في الاطعمة والاشربة ايام معاوية بن ابي سفيان حيث اشارت المصادر الى انه اول من اتخذ الوان الاطعمة<sup>(٧)</sup>.

ان ما حصل من التنوع في الوان الطعام والتفنن في طهيها في العصر الاموي يعود الى ما اتسمت به حياة العرب بصورة عامة بالتغيير ، كما ان الامويين ادخلوا الكثير من مظاهر الترف في حياتهم الاجتماعية ولا سيما في موائد طعامهم .

---

(٥) ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ/ ٨٦٩ م) البخلاء ، تحقيق طه الحاجري ، دار الكتب المصرية ، مصر ١٩٤٨ ، ص ٢١٠ .

(٦) نجله قاسم الصباغ : جوانب الحياة الاجتماعية في عصر الرسالة الاسلامية ، بحث منشور في مجلة آداب الرافدين ، جامعة الموصل ، العدد ١٣ ، ١٩٨١ ص ١٤٥

(٧) ابو القاسم حسين بن محمد الراغب الاصفهاني (ت ٥٠٢هـ - ١٠٦٠ م) محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ١٩٦١ ، ج ١ ص ٢٢٦ .

تعددت انواع الاطعمة في العصر الاموي واشتهرت منها انواع بسيطة عند كل الطبقات العامة والخاصة ومنها التريد وهي اكلة شائعة . لسهولة طهيها اذ يطبخ اللحم بالماء والملح وكان التريد يقدم في الجفان للفقراء والمساكين من باب المساعدات الاجتماعية <sup>(٨)</sup> زاد التفنن في الطعام والشراب ايام الامويين ولا سيما في موائد الخلفاء والامراء واشراف القوم ونثريائهم فأنها اتسمت باللين والتنوع بدءاً بمائدة الخليفة معاوية بن ابي سفيان ثم من تلاه من الخلفاء حتى روي ان معاوية كان يقول : ( اما الطعام فقد اكلت من لينة وطيبه حتى ما ادري ايها الذواطيب ) <sup>(٩)</sup>

وكان الخليفة عبد الملك بن مروان يفضل من الطعام لحم عمروس ، والعمروس الخروف او الجدي اذ بلغ العدو <sup>(١٠)</sup> واذا اجيد سمطه واحكم شيه <sup>(١١)</sup> وكان الخليفة سليمان بن عبد الملك يفضل لحم

---

<sup>(٨)</sup> الحسن بن عبد الله بن سهل ابو هلال العسكري (ت ٣٥٩هـ - ١٠٠٤م) الاوائل ، تحقيق محمد السيد الوكيل ، مطبعة دار امل ، طنجة ، المغرب ١٩٦٦ ص ٢٥٦ ، وابو عمر احمد بن محمد بن عبد ربه الاندلسي (ت ٣٢٨هـ - ٩٣٩م) العقد الفريد ، طبعة احمد امين واحمد الزين وابراهيم الابياري ، مطبعة لجنة التأليف ، القاهرة ١٩٦٥ ج ٢ ص ١٦٩ .

<sup>(٩)</sup> ابو الحسن علي بن الحسين بن علي (ت ٣٤٦هـ / ٩٥٧م) مروج الذهب ومعادن الجوهر طبعه شارل بلا ، الجامعة الامريكية ، بيروت ١٩٧٣ ، ج ٣ ص ٢١٢ .

<sup>(١٠)</sup> جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور (ت ٧١١هـ - ١٣١١م) لسان العرب ، دار صادر بيروت ١٩٦٨ ، ج ٦ ص ١٤٨ .

<sup>(١١)</sup> احمد بن يحيى بن جابر البلاذري (ت ٢٧٩هـ - ٨٩٣م) انساب الاشراف ، مكتبة المثني ، بغداد ج ٥ ص ٣٥٢ .

الخروف المشوي مع خبز الرقاق <sup>(١٢)</sup> كما كان يأكل الدجاج المشوي والبيض  
والمخ <sup>(١٣)</sup> ومن اصناف الاطعمة المقدمة على موائد بني امية الخاصة  
الشهدة وهو طعام يتخذ من العسل .

كما تعد المضيرة وهي ان يخبخ اللحم باللبن من الاكلات المفضلة في  
موائد الامراء الامويين <sup>(١٤)</sup>.

انما السكباغ فهو من الاطعمة التي تقدم على موائد الخاصة وكانت  
من الاكلات المفضلة عند الحجاج بن يوسف الثقفي . حيث ذكر ان الحجاج  
طلب من طبأخه ان يطهي له صفصاف فلم يعلم الطبأخ ما عناه الحجاج  
فقيل له انه يقصد بذلك السكباغ بلغة ثقف <sup>(١٥)</sup>

والسكباغ مرق يعمل من اللحم والخل <sup>(١٦)</sup> ومن الاطعمة في العصر  
الاموي القرنية وهي خبزة مستديرة تشوى ثم تروى سمنا ولبنا وسكرا <sup>(١٧)</sup> ومثل

---

<sup>(١٢)</sup> المسعودي : مروج الذهب ج ٤ ص ٨

<sup>(١٣)</sup> المصدر نفسه ج ٤ ص ٧-٨ .

<sup>(١٤)</sup> الراغب الاصفهاني : محاضرات الادباء ج ١ ص ٦٦٤ .

<sup>(١٥)</sup> المصدر نفسه : ج ١ ص ٦١٠ .

<sup>(١٦)</sup> ادي شير : الالفاظ الفارسية المعربة ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٠٨

ص ٩٢ ، وانظر على لازم مزيان : الفاظ الحضارة في كتاب نشوار المحاضرة  
( رسالة دكتوراه غير منشورة جامعة البصرة - كلية الاداب - قسم اللغة العربية  
١٠٧٧ ، ص ٢٦٤ )

<sup>(١٧)</sup> القاضي ابو علي المحسن بن علي التتوخي ( ت ٣٨٤هـ / ٩٣٤م ) الفرج بعد الشدة ،  
تحقيق عبود الشالجي ، دار صادر ، بيروت ١٩٧٨ ، ج ٤ ص ١٢٤ .

ما تعددت الاطعمة تعددت مناسباتها واصبح لكل مناسبة لون خاص من الطعام فشي ولائم الزواج يقدم الخبز والثريد . اما الطعام الذي يقدم عند الولادة فانه يعد من لحم العقيقة التي تنحر سابع يوم الولادة فيعمل منه ثريد .

كما يقدم للنساء طعام خاص يسمى الغريقة وهي حلبة تضم اللبن والتمر<sup>(١٨)</sup> وهناك اطعمة خاصة بالمرضى ومنها التلبينة والغريقة وقد حرص الخلفاء الامويين على وجود الاطباء للاشراف على موائدهم ، كما اهتموا باعداد طعام خاص لكبار السن يتلاءم ومقدرتهم على هضمه وهو الخزيرة وهو طعام يتخذ من اللحم يقطع صغارا على ماء فاذا نضج نر عليه الدقيق<sup>(١٩)</sup> اما الاطعمة التي تقدم في الازمات والمجاعات فاكثرها يتخذ من الدقيق والسمن والدقيق والتمر ومنها السخينة وهي ارق من الحساء واغلظ من العصيدة<sup>(٢٠)</sup>.

اما الحلويات فقد تعددت اصنافها في العصر الاموي ومنا ما يقدم على مائدة الفقراء والزهاد واخرى على موائد الخاصة والاثرياء وكان تناولها بعد الطعام . اكثر الحلويات تداولاً عند العامة التمر وما يعمل منه . اما في موائد الخاصة فقد كان هناك الفالودج وهو صنف من الحلويات الفارسية دخل بلاد العرب قبل الاسلام ثم اصبح يقدم على موائد الخلفاء الامويين

---

(١٨) محمود شكري الالوسي : بلوغ الارب في معرفة احوال العرب ، تصحيح محمد بهجة الاثري ، مطابع دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٩٢٣ ، ج ١ ص ٣٨٣ .

(١٩) ابن منظور : لسان العرب ج ٢ ص ٨٢٤ .

(٢٠) ابو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي (ت ٥٩٧هـ / ١٢٠٠م) اخبار الطراف والمتماجنين ، المكتبة الحيدرية ، النجف ١٩٦٧ ، ص ٢٤ .

فيذكر ان فالوذجاً احضر على مائدة الخليفة يزيد بن عبد الملك وكان معه رجل ينادمه فأكل سريعاً فقال له الخليفة ( ارفق فالاكثار منه يقتل ) فأجابه ( منزلي على طريق المقابر ، وما رأيت جنازة قبل ان صاحبها مات من اكل فالوذج )<sup>(٢١)</sup> ومن الحلويات الاخرى اللوزينج وهو شبه القطائف يؤدم بدهن اللوز وكان يقال له قاضي الحلواء وقد عرفت في العصر الاموي .

ثم الخشكناج<sup>(٢٢)</sup> والاقراص المعجونه باللبن والسكر والكعك المسمن . اما الاشربة فاهمها الماء العذب وهو افضل الاشربة ثم اللبن في المربوبة الثانية ، ثم شراب العسل .

هذه لمحة عن الاطعمة والاشربة في العصر الاموي وفي بداية القرن الثاني الهجري لابد منها لانها تعتبر الخطوط العامة الكبير الذي حصل فيما بعد في العصر العباسي وبالنسبة في حقبة الترف والحضارة .

بلغت الدولة العربية الاسلامية في العصر العباسي اوج عظمتها وذروة فتوحاتها في مشارق الارض ومغاربها فقد فتح العراق والشام ومصر وورث العرب ما فيها من حضارات كلدانية وساسانية وبيزنطية وارامية وكان تأثير هذه الحضارات واسعا شاملا في مختلف نواحي الحياة في العصر العباسي ولاسيما الحياة الاجتماعية<sup>(٢٣)</sup>.

---

(٢١) الراغب الاصفهاني : محاضرات الادباء ج ١ ص ٦١٩

(٢٢) لفظ فارسي ، ويصنع من العجين المحشي باللوز او الجوز والسكر ويشوى وهو ما يسمى عندنا اليوم كليجة .

(٢٣) كمال الدين ابو القاسم عمر بن احمد بن العديم (ت ٦٦٠هـ / ١٢٦١م) الوصلة الى الحبيب في وصف الطيبات والطيب ، تحقيق سليمى محجوب ، ودرية الخطيب ، معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب ١٩٨٦ (مقدمة التحقيق) ج ١ ص ٢٠١ .

ان دراسة احوال الطبقات الاجتماعية له اثره في اظهار عظمة الحضارة العربية الاسلامية وما بلغته من سمو وازهار .

وموضوع دراسة الحياة الاجتماعية من المواضيع الصعبة لان القدامى لم يفرّدوا كتاباً مستقلاً بهذا الشأن ويعود ذلك كما يقول الدكتور صلاح الدين المنجد لان الادباء منهم يقصدون اللهو والمؤرخين وجهوا عنايتهم للسياسة والحرب فاهملوا المجتمع ، الجغرافيون والرحالة وصفوا ما احاط بهم من مظاهر خارجية واهملوا التحري والاستقصاء .

ولمعرفة هذا الموضوع لابد من التعرف الى المراحل التي مرت بها الدولة العربية وبالتحديد العصور العباسية الحقة التي ترف خلالها الناس فاقتنوا في الحياة والمعاش والتفكير واللهو وقد طغى الترف فيها على كل شيء - ومنها الاطعمة والاشربة - حتى يمكن تسميتها بـ (حقبة الترف) بدأت في القرن الثاني الهجري ايام الخليفة المهدي العباسي (ت ١٥٨هـ / ٣٧٤م) وانتهت اواخر القرن الرابع الهجري.<sup>(٢٤)</sup>

ظهر الترف في بغداد مركز الذوق والفكر والطبع الرقيق والغنى الواسع والظرف الجميل . والترف ينهض على عناصر اربعة :

١- الزهو والكبرياء فالمترف يزهي ويسعى الى تأييد زهوه بطرافة ما يحيط به .

٢- التمتع بكل لذة والتنعيم بها مهما كان لونها وشأنها ورفعتها وحقارتها .

---

(٢٤) الدكتور صلاح الدين المنجد : الظرفاء والشحاذون في بغداد وباريس ، دمشق ص ١ .



- ٣- حب الظريف الذي لم يعرفه الناس في كل شيء وسرعة ملاله .
- ٤- التزين والاقبال على الزخرفة والتزييق والتثقل من طريف الى جديد وبهذين العنصرين الاخيرين يتصل الترف بالفن اوثق الاتصال وامنته .

والفن هو زليد الترف او الترف منظما فساقيهم هذا الفن الى الاناقة والتزييق والتكلف والتصنع في احيان اخرى<sup>(٢٥)</sup>. وهناك تفاوت واضح وكبير بين هذه الطبقات فالطبقة العامة لا تجد القوت اليومي في حين أن الطبقة العليا تعيش في جو حافل بالجواهر والياقوت والقصور الجميلة وملابس الوشي والخز وطيبات الاطعمة والحلوى والبساتين والرياض ومجالس اللهو والغناء حتى اصبحت هذه الطبقة لها عاداتها ولباسها وطعامها وطباعها هم الظرفاء والمتطرفات . ان نظرة الى كتاب الموشى تدل على صدق هذا الوصف<sup>(٢٦)</sup> وهكذا عاشت في مدينة بغداد طبقتان اجتماعيتان ، طبقة اصحاب الاموال الذين اعجبتهن بغداد لما فيها من عيش رغيد وطعام هنيء حتى قال احد الشعراء :

اعانيت في طول الارض والعرض      كبغداد دارا انها جنة الارض  
صفا العيش في بغداد واخضر عوده      وعيش سواها غير صاف ولا غض

---

(٢٥) المرجع نفسه ص ٢ .

(٢٦) محمد بن اسحاق بن يحيى الوشاء (ت ٣٢٥هـ / ٩٣٦م) الموشى او الظرف او الظرفاء ، بيروت ، وانظر نبيلة عبد المنعم داود : الظرف والنكت في التراث ، محاضرة القايت في ملتقى الرواد في بغداد ١٩٩٦م .

تطول بها الاعمار ان غذاءها مریء وبعض الأرض امرأ من بعض<sup>(٢٧)</sup>  
اما الفقراء فقد نظروا الى بغداد نظرة من ضاقت عليهم على رحبها ولم  
يستطيعوا العیش بها فقال احدهم :

بغداد دار لاهل المال طيبة وللمفالس دار الضنك والضيق  
ظللت حيران امشي في ازقتها كأنني مصحف في بيت زنديق  
هذه الحالة الاجتماعية كان لها نتائج مهمة في حياة المجتمع العباسي  
لان غزارة الاموال في يد الخلفاء والوزراء والامراء وقلة الاموال في يد سواهم  
جعل فن الطبخ لا يزدهر الا في قصور الخلفاء ولا تتعدد اصنافه وتنوع  
الوانه الا على يد طباط ماهر . " وفن الطبخ او الطبخ مظهر من مظاهر  
الحضارة العربية الاسلامية وان هذه المظاهر متعددة ومتنوعة تتغير وتتطور  
حسب الازمنة والامكنة ، وتتميز تبعا لعوامل اجتماعية واقتصادية وثقافية  
ولكنها رغم هذا التنوع ، وهذا التلون فانها تحافظ على صفة الاستقرار النسبي  
وصيغة المرونة ، وتدخل دائما في اطار تخضع حدوده لعامل الوحدة  
والشمولية بقطع النظر عن الجزيئات الطارئة والخصوصيات الاقليمية ، انه  
التفاعل والتكامل اللذان يطبعان الوطن العربي في شرقه وغربه عن سائر  
البيئات<sup>(٢٨)</sup> وقد ادرك العرب ما لفن الطبخ من الفضيلة والاثر الحميد في

---

(٢٧) ابو بكر احمد بن علي الخطيب (ت ٤٦٣هـ / ١٠٧٠م) تاريخ بغداد ، دار الكتاب  
العربي ، بيروت ، ج ١ ص ٦٨ ، ٥٢).

(٢٨) علي بن احمد بن ابي القاسم بن ابي بكر بن رزين التجيبي : فضالة الخوان في  
طيبات الطعام والالوان تحقيق : محمد بن مشقرون ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت  
١٩٨٤ ص ٥٤ .

تعديل الامزجة واصلاح الاجسام فصرفوا اليه نصيبا وافرا من عنايتهم واشتغالهم<sup>(٢٩)</sup> ان مصادر دراسة الاطعمة والاشربة متعددة ومتنوعة هي :

- ١- ما جاء في القرآن الكريم عن الطعام في عدد من السور بصيغ مختلفة مثل : اطعموا ، طاعم ، يطعم ، طعامك ، طعمتهم ، طعموا ....<sup>(٣٠)</sup> وكذا ما جاء عن الشراب وصفاته فقد ورد في عدد من السور والايات مثل شرب ، يشرب ، يشربون ، شراب ، شاربين ، شرابك ، شرابه<sup>(٣١)</sup>
- ٢- ما جاء في الحديث الشريف ، فقد اشارت كتب الحديث والفقهاء الى الكثير مما يخص الطعام والشراب وافردت لذلك ابوابا وفصولا او كتبا كما سمتها منها :

كتاب الاطعمة ، وكتاب الاشربة وكتاب الذبائح ، وكتاب الاضاحي ، وكتب الصيام ، وكتب ادب المؤكلة . اضافة الى ما تناولته هذه الكتب من امور تخص الزكاة والصدقات والزراعة<sup>(٣٢)</sup> ويمكن ان نضيف اليها كتب الخراج التي تعنى بضريبة الارض فتذكر انواع المواد الغذائية من خلال ذكرها لما يجب من الضريبة على هذه المواد . ورغم ان المعلومات التي

---

<sup>(٢٩)</sup> نبيلة عبد المنعم داود : كتب الطبيخ مصدر لدراسة الصناعات الغذائية ( بحث منشور في المؤتمر الثالث للجمعية الاردنية لتاريخ العلوم ، اساليب الانتاج الصناعي والزراعي في الحضارة العربية الاسلامية ، الاردن ٢٠٠٠ / ص ١١ ) .

<sup>(٣٠)</sup> وردت في عدد من السور : الاحزاب ٨٣:٣٣ ، المائدة ٩٣:٥ ، الانعام ١٤٥: ٦ ، يس ٤٧ : ٣٦ ، قريش ٤ : ١٠٦ ، المدثر : ٤٤ : ٧٤ وسور اخرى .

<sup>(٣١)</sup> وردت في عدد من السور : البقرة ٢: ٢٤٩ ، المؤمنون ٣٣ : ٢٣ ، الانسان ٥ :

٧٦ ، الانعام ٧٠ : ٦ ، البقرة ٢٥٩ : ٢ ، فاطر ١٢ : ٣٥ وسور اخرى .

<sup>(٣٢)</sup> فنسبك : المعجم المفهرس لالفاظ الحديث ، الطبعة الاردنية .

تقدمها هذه الكتب تغلب عليها الصفة الدينية وتتناول قضايا فقهية الا ان فيها بعض المعلومات المهمة التي تخص الطعام والشراب وانواعه وفائدتهما لحفظ الصحة وإدامة الحياة ليستطيع الانسان ان يؤدي الفرائض المطالب بها فضلا عن انها من زمن مبكر وهي مسألة لها اهميتها في دراسة تطور الاطعمة وانواعها والعناية بها لذلك لا يمكن اغفالها (٣٣)

٣- كتب اللغة والمعاجم ، تناولت موضوع الطعام والشراب وانواع الاطعمة وما يتعلق بالمائدة والتسميات المختلفة لانواع الاطعمة من خلال عنايتها بالالفاظ ودلالاتها واصلاها واشتقاقها ومن الامثلة على ذلك كتاب المخصص لابن سيده (ت ٤٥٨هـ / ١٠٦٥م) حيث خصص بابا فيه سماه كتاب الطعام (٣٤) بدأ فيه ب : اسماء عامة الطعام وذكر :

اسماء الطعام من قبل اسبابه اي انواع الطعام الذي يصنع في المناسبات .  
اسماء الطعام من قبل اوقاته ، ونعوت الطعام من قبل لينة وخشونته ونجوعه

ويبدأ بالطعام الذي يتخذ من اللحم فيخصص له بابا ويذكر ما يجفف ويطبخ ثم يتبعه بباب الشواء ، وابواب اخرى تخص نعوت اللحم من قبل غثائته وسمنه واللحم المتغير واللحم النيء . ويشير الى انواع الاطعمة

---

(٣٣) نبيلة عبد المنعم داود : الغذاء والصحة في التراث العربي ( بحث منشور ضمن ابحاث الندوة العالمية السادسة لتاريخ العلوم عند العرب ، معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب بالتعاون مع مركز دراسات راس الخيمة ١٩٩٦ ، ص ٥٧٦ .

(٣٤) ابو الحسن علي بن اسماعيل النحوي الاندلسي (٤٥٨هـ / ١٠٦٥م) المخصص ، المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر ، بيروت ، السفر الرابع ص ١١٨ وصفحات اخرى بعدها .

والخبز وانواعه والكوامخ والحلواء ثم انواع الالبان ، كما يذكر ما يأكله اهل  
البادية واهل المدن واداب المائدة والمؤاكلة ، وهو في ذكره لذلك يهتم  
بالمفردات واشتقاقها ومعانيها .

وهناك كتب اخرى اهتمت بالالفاظ المعربة التي دخلت المجتمع  
العربي الاسلامي نتيجة الفتوح والاختلاط بالامم الاخرى فدخلت اطعمة جديدة  
ولها تسميات غير عربية اهتمت بها هذه الكتب وشرحتها ومن الامثلة على  
ذلك كتاب المعرب للجواليقي <sup>(٣٥)</sup> (ت ٥٤٠هـ / ١١٤٥م) ذكر فيه الكلام  
الاعجمي على حروف المعجم ، وقال في وصف منهجه في الكتاب قال :  
( هذا كتاب نذكر فيه ما تكلمت به العرب من الكلام الاعجمي ونطق به  
القرآن المجيد وورد في اخبار الرسول " صلى الله عليه وسلم " والصحابة  
والتابعين رضوان الله عليهم اجمعين وذكرته العرب في اخبارها واشتارها  
ليعرف الدخيل من الصريح <sup>(٣٦)</sup> .

وذكر في كتابه مجموعة من الاطعمة والخلوى من خلال ذكره  
للمفردات الاعجمية فذكر الخشكان واللوزينج والسكباغ وغيرها .

---

<sup>(٣٥)</sup> موهوب بن احمد بن محمد بن الخضر الجواليقي : المعرب تحقيق احمد محمد شاكر  
دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٣٦١هـ . وقد اصدر المكتب الدائم لتنسيق التعريب  
في العالم العربي - جامعة الدول العربية معجم الاطعمة ضمن مشروع كبير الاصدار  
عدد من المعاجم جاء تسلسله (١٣) لعام ١٩٧٠ فيه تعريف لكثير من مفردات  
الاطعمة والاشربة العربية والمعرية .

<sup>(٣٦)</sup> الجواليقي : المعرب ص ١٥ .

٤- دواوين الشعراء التي حفلت بوصف مفصل لانواع الاطعمة والاشربة ووصف صناعاتها ومحتوياتها والامثلة على ذلك كثيرة لا مجال لذكرها كما حفلت كتب الادب بالكثير من الشعر في وصف الطعام والشراب ومنها ما ذكره الشاعر ابو القاسم الحسين بن الحسين الواساني (ت ٣٩٤هـ/ ١٠٠٣م) يصف دعوة عملها في احدى قرى دمشق وهي قصيدة طويلة اشار فيها الى انواع الاطعمة والفواكه والحلوى ومنها: (٣٧)

تركوني يا قوم افقر من فرخ واعرى ظهرا من الافعوان  
اكلوا لي من الجداء ثلاثين قريصا بالخل والزعفران  
اكلوا ضعفها شواء وضعفها طبيخا من سائر الالوان  
اكلوا لي تبالة بثلت عقلي بعشر من الدجاج السمان  
اكلوا لي مضيرة ضاعفت ضري برؤوس الجداء والعصبان  
اكلوا لي كشكية قرحت قلبي وهاجت لفقدما اشجاني  
اكلوا لي عدلا من المالح المشوي ملقى في الخل والانجدان  
اكلوا لي من الكوامخ والجوز معا والخلاط والاجبان  
ومن البيض والمخلل ما تعجز عن جمعه قرى حوران  
فتتوا لي من السفرجل والتفاح والرازقي والرمان  
والرياحين ما رهنت عليه جبتي عند احمد الفاكهاني

---

(٣٧) ابو منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل (ت ٤٢٩هـ/ ١٠٣٧م) يتيمة الدهر في محاسن شعراء اهل العصر ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة القاهرة ١٩٥٦ ، ج ١ ص ٣٥٥ .

وهكذا ذكر مجموعة من الاطعمة في هذه القصيدة الطويلة التي اخترنا بعضها منها وكثير غيرها .

٥- كتب التاريخ العام والتراجم والسير وقد وصفت هذه الكثير من الموائد الخاصة بالخلفاء والوزراء والموسرين وما يقدم فيها من انواع الاطعمة والاشربة والخلوى والفواكه وهي تعطي صورة عن البذخ والترف الذي كانت تتسم به هذه الموائد وما يستخدم فيها من آنية من الذهب والفضة والبلور ورغم انها تهتم بالجانب الوصفي الا انها لا تخلو من فائدة في موضوع الاطعمة والاشربة ومثال ذلك ما ذكره المسعودي في مروج الذهب والصابي (ت ١٠٥٦هـ/١٠٥٦) في كتابه تحفة الامراء في تاريخ الوزراء حيث أكثر في وصف موائد الوزير ابو الحسن بن الفرات وما يقدم فيها من انواع متعددة من الطعام والشراب والادوات المستعملة في ذلك .

٦- كتب الجغرافية والبلدان والرحلات وهي لتي تعني بالاقاليم وطبيعة الارض والمناخ وانواع المزروعات وتأثير ذلك على صحة سكان اهل البلد وتحديد الطعام ونوعيته ، ومثال ذلك ما ذكره الجاحظ (ت ٢٥٥هـ/٨٦٩م) في كتابه البلدان او الحنين الى الاوطان<sup>(٢٨)</sup> . اما الرحالة فقد اهتموا بالطعام ليس لكونه وسيلة لتغذية الجسم بغية الحياة بل لا الطعام يرتبط بالبيئة والاقتصاد والدين والمعتقدات الشعبية وبكافة مظاهر الحياة الانسانية المادية والفكرية وعلى هذا الاساس يشكل الطعام مركبا حضاريا في الفكر

---

(٢٨) نشره الدكتور صالح احمد العلي ، مجلة المجمع العلمي العراقي ١٩٨٦ .

الانثروبولوجي<sup>(٣٩)</sup> ان احاديث الرحالة المسلمين عن الطعام يزودنا بالكثير من المعلومات عن اوجه الحياة المختلفة من اقتصاد واجتماع وثقافة<sup>(٤٠)</sup>

٧- كتب الفلاحة والنبات وهي تعني بالتربة والمناخ والزراعة ووسائل السقي والتسميد وحماية المزروعات ومواسم الزراعة وبعض الصناعات الغذائية : ومثال ذلك ما ذكره الطعنري الاشبيلي في كتابه زهرة البستان ونزهة الازهان ، فقد اشار الى عدد من هذه الصناعات الغذائية ومنها صناعة الجبن والالبان<sup>(٤١)</sup> وخصص ابوابا اخرى لصناعة الزيت والسمن واصلاح ما فسد منهما وباب في طبخ الباذنجان ، واخر في صناعة خل العنب وصناعة المربيات وغيرها<sup>(٤٢)</sup> .

٨- كتب الثقافة العامة ، وهي كتب تناولت جوانب متعددة من الحياة والفكر فذكرت بعض الحقائق والافكار العلمية ومنها ما يخص الاطعمة والاشربة وسأشير اليها حسب تسلسلها الزمني .

ومن اقدم هذه الكتب كتاب المحاسن لابي لابي جعفر احمد بن محمد بن خالد البرقي (ت ٢٧٤هـ / ٨٨٧م او ٢٨٠هـ / ٨٩٣م) جمع فيه فنونا مختلفة

---

(٣٩) الدكتور حسين محمد فهمي : ادب الرحلات ، سلسلة عالم المعرفة ١٣٨ الكويت ١٩٨٩ ص ١٣٤ .

(٤٠) المرجع نفسه ص ١٣٤ .

(٤١) محمد بن مالك الغرناطي الطعنري الاشبيلي (ق ٥٥هـ) : زهرة البستان ونزهة الازهان ، تحقيق الدكتور محمد مولود خلف ، مركز نور الشام للكتاب ، دمشق ٢٠٠١ ، ص ١٤٨ ، ١٥١ .

(٤٢) المصدر نفسه الفحات ١٥٣ ، ١٥٦ ، ١٥٩ ، ١٦٣ .



وخصص فيه كتابا سماه " كتاب المآكل " واخر سماه " كتاب الماء " <sup>(٤٣)</sup> ذكر البرقي في كتاب المآكل ١٢٧ بابا تخص انواع الاطعمة وقضايا تخص ادب المؤكلة واداب المائدة وامور اخرى .

اهتم البرقي بأنواع الاطعمة مبينا علاقتها بالصحة وما ذكره في هذا المجال غاية في الاهمية على الرغم من انه ليس من الاطباء ولم يؤثر عنه في سيرته اهتماما بالطب ، فضلا عن ان ما ذكره من حقائق وان كان على شكل احاديث واخبار تغلب عليها الصفة الدينية ، الا ان هذه المعلومات ذات قيمة في دراسة تطور الاطعمة لانها تمثل دراسة رائدة في هذا المجال ولان المؤلف رواها عن طريق الصحابة والتابعين الذين عاشوا اواخر القرن الاول الهجري والثاني والثالث للهجرة فهي اساس للكتب التي سارت على نهجه وتناولت نفس الموضوع ومنها كتاب مكارم الاخلاق للطبرسي الذي سنشير اليه فيما بعد .

اما الابواب التي خصصها للطعام بدأ بباب اللحم وسماه سيد الطعام <sup>(٤٤)</sup> ثم يعدد بعدها اصناف اللحوم ومواصفاتها فيذكر لحم البقر ويشير الى ان لحم الضأن افضل انواع اللحوم ويؤيد رأيه هذا بان الله سبحانه وتعالى لو علم شيئا اكرم من أضأن لفدى به اسماعيل (عليه السلام) ويذكر

---

<sup>(٤٣)</sup> ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد البرقي : المحاسن ، المطبعة الحيدرية ، النجف

١٩٤٦ ص ٣١٦ - ٤٦٦ ، ص ٤٨٦ - ٤٨٦ .

<sup>(٤٤)</sup> البرقي : المحاسن ص ٣٨٥ .

بابا للكباب ويتبعه بباب الشواء ثم يستمر في ذكر انواع اللحوم مثل لحم  
الطباء والخيل والابل والدجاج والدراج والحمام. (٤٥)

ثم يذكر الحيتان والسمك واهميتها كطعام ولاسيما الطري منها ، كما  
يذكر البيض والاجبان والالبان . ويخصص بابا للحوم الباردة ثم الحلواء  
وتناولها بعد انطعام على اعتبار ان كل طعام ليس فيه حلوى فهو خداج .  
كما يخصص بابا يسميه باب الالوان اي تعدد الوان الطعام يذكر فيه الثريد  
والهريسة والاحساء التي تتكون من الحبوب كالارز والحمص والحنطة  
والباقلاء (٤٦)

اما ابواب الفواكه فيذكر انواعا منها يبدأها بالتمر ويذكر الموز والتين  
والتفاح والكمثرى والسفرجل والاترج والبطيخ والعنب والرمان (٤٧).

كما يفرد بابا للحبوب يذكر فيه اصناف الحبوب والاطعمة التي تتخذ  
منها وفي باب البقول يذكر الكراث والفجل والخس والكرفس والجرجير والسلق  
والجزر واللفت والبادنجان والكمأ (٤٨).

ويؤكد البرقي في احاديثه عن العام اوقات الطعام وعدم الاسراف في  
تناوله وعن طعام شهر رمضان ويفصل في الكلام عن علاقة الطعام  
بالصحة ويذكر امورا لا تلائم عصرنا الحاضر ولكنها وليدة المرحلة التاريخية

---

(٤٥) المصدر نفسه ص ٣٩١ .

(٤٦) المصدر نفسه ص ٣٣٦ .

(٤٧) المصدر نفسه ص ٤٣٧ .

(٤٨) المصدر نفسه ص ٤٢٤ .

التي كتب فيها البرقي مع ملاحظة انه لا يذكر طريقة صنع الطعام بل يقتصر على فائدته . ويشير ايضا الى اداب المائدة وانواع الموائد وفضيلة اطعام الطعام .

اما كتاب الماء فيذكر فيه ٢٠ بابا تخص فضل الماء وذكر الانية التي يشرب بها <sup>(٤٩)</sup> ومن كتب الثقافة العامة مجموعة اخرى منها :  
كتاب العقد الفريد لاحمد بن عبد ربه الاندلسي (ت ٣٢٨هـ / ٩٣٩م)  
فقد خصص في موسوعته بابا سماه " في الطعام والشراب " استهله بقوله " ..... الطعام والشراب بهما نمو الغراسه ، وهما قوام الابدان ، وما عليها بقاء الارواح ... " <sup>(٥٠)</sup> وقد بدأ ابن عبد ربه باطعمة العرب واغلبها من اللحم واللبن والدقيق ، ثم خصص ابوابا لاسماء الطعام وباب في صفة الطعام وفضله واخر في اداب الاكل والطعام <sup>(٥١)</sup> ثم بابا لتدبير الصحة لتدبير الصحة وعلاقتها بالطعام ذكر فيه امورا منها الحركة والنوم مع الطعام ، تقديم الطعام وما يقدم ويؤخر منه ، واوقات الطعام <sup>(٥٢)</sup> ثم يذكر انواع الاطعمة ويعدد منها (٢٣) نوعا منها : الاطعمة الغليظة واللطيفة والحارة والباردة واليابسة والرطبة والسريعة الانهضام والمسهلة ويعطي امثلة لكل نوع منها <sup>(٥٣)</sup> ثم يذكر بابا عن الاثرية والخمور ويشير الى قصص

(٤٩) المصدر نفسه ص ٤٦٩ - ٤٨٩ .

(٥٠) احمد بن عبد ربه الاندلسي : العقد الريد ، ج٦ ص ٢٩١ .

(٥١) المصدر نفسه ج٦ ص ٢٩٢ - ٢٩٦ .

(٥٢) المصدر نفسه ج٦ ص ٣٠٧ .

(٥٣) المصدر نفسه ج٦ ص ٣٣١ .

واحاديث عن تحريمها ويذكر بابا عن افات الخمر وجنباياتها بانها تذهب العقل وتحسن القبيح وتقبح الحسن وتغير الخلقة فيعظم انف الرجل ويحمر ويترهل<sup>(٥٤)</sup> ويشير الى موضوع مهم هو اثر الوراثة في نسل النصارين ويقول : ( ..... وربما بلغت جنابة الكأس الى عقب الرجل ونسله )<sup>(٥٥)</sup> .

خصص الرشاء بابين لموضوع الطعام والشراب هما : باب زي النظرءاء في الطعام<sup>(٥٦)</sup> وباب زيهم في الشراب<sup>(٥٧)</sup>

وهو في هذين البابين يذكر انواعا من الاطعمة والاشربة ويصف في احيان قليلة طريقة صنعها . ومن الكتب التي اهتمت بالطعام ما ذكره مسكويه (ت ٤٢١هـ / ١٠٣٠م) في كتابه تهذيب الاخلاق حيث عد اداب الطعام جزءا مهما من الخلق الحسن .

اما الثعالبي (ت ٤٢٩هـ / ١٠٣٧م) فقد خصص في كتابه ثمار القلوب الباب (٥٢) في الطعام وما يتصل به ، اشار فيه الى انواع الاطعمة والفواكه والحلويات<sup>(٥٨)</sup> وخصص الحصري القيرواني (ت ٤٥٣هـ / ١٠٦١م) في كتابه زهر الاداب وثمر الالباب ، بابا سماه الفاظ لاهل العصر في

---

<sup>(٥٤)</sup> المصدر نفسه ج ٦ ص ٣٣٩ .

<sup>(٥٥)</sup> المصدر نفسه ج ٦ ص ٣٤٦ .

<sup>(٥٦)</sup> محمد بن اسحاق بن يحيى الوشاء : الموشى ، عالم الكتب ، بيروت ١٣٢٤ هـ ط ١ ، ص ١٠٥

<sup>(٥٧)</sup> المصدر نفسه ص ١٠٧ .

<sup>(٥٨)</sup> ابو منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي : ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة ١٩٦٥ ص ٦٠٨ .

صفات الطعام ومقدماته وموائده والاته ذكر فيه انواعا من الاطعمة كاليربسة والفالودج واكثر اشارته شعرية ومنها قصائد لابن الرومي في وصف الطعام والفواكه ، كما ذكر انواع الحلويات وأشار الى السمك<sup>(٥٩)</sup>

اما ابن عبد البر القرطبي (ت ٤٦٣هـ / ١٠٧٠م) فقد خصص في كتابه بهجة المجالس وانس المجالس بابا سماه " باب الطعام والاكل اشار فيه الى قضايا حضارية تتفق مع اسم كتابه ومنها ادب المائدة والمجالسة في الطعام وغسل اليد<sup>(٦٠)</sup> ومن الكتب الاخرى كتاب سلوك السنن الى وصف السكن لابن ابي حجلة التلمساني (١٣٧٣هـ/ ١٧٥٠م) وهو كتاب موسوعي اهتم فيه بالعمارة والسكن ويقع في (٣٣) بابا خصص عدد من الابواب للطعام وهي : الباب (٢٧) في الطباخ والقدر ونبذة عن حوائج الطعام وبعض العادات وانواع الاطعمة<sup>(٦١)</sup> في الباب (٢٩) جعله لوصف السفرة والخبز وانواع البقول<sup>(٦٢)</sup> وفي الباب (٣٠) خصصه للبقول وهو حلية الموائد على حد تعبيره<sup>(٦٣)</sup> وجعل الباب (٣١) في انواع الاطعمة وذكر منافعها

---

(٥٩) ابو اسحاق ابراهيم بن علي الحصري القيرواني : زهر الاداب وثمر الالباب ، دار الجيل بيروت ، ج ٣ ص ٣٤١-٣٤٢ .

(٦٠) يوسف بن عبد البر القرطبي : بهجة المجالس وانس المجالس وشذذ الذاهن والهائج تحقيق محمد مرسي الخولي ، بيروت ج ٢ ص ٧٢ .

(٦١) احمد بن يحيى بن ابي بكر بن عبد الواحد بن ابي حجلة التلمساني : سلوك السنن الى وصف السكن مخطوط مصور اعمل في تحقيقه مع الدكتورة جنان عبد الجليل ، الورقة ٤٢ أ و ٤٣ ب .

(٦٢) المصدر نفسه الورقة ٤٨ أ .

(٦٣) المصدر نفسه الورقة ٤٨ أ .

ومضارها<sup>(٦٤)</sup> اما الباب (٣٢) فقد خصصه للحلوى والمشروب<sup>(٦٥)</sup> وذكر في الباب (٣٣) اوصاف الولايم والزائر والمزور وادب المائدة<sup>(٦٦)</sup> وهكذا عد التلمساني امور الطعام والمائدة جزءا من تخطيط المسكن وذكر الكثير من القضايا التي تخص ادب المائدة والمؤكلة .

ومن الكتب الاخرى في هذا الموضوع كتاب مكارم الاخلاق لرضي الدين أبي نصر الحسن بن الفضل الطبرسي (ق ٧هـ) فقد خصص الباب السابع من كتابه في الاكل والشرب وما يتعلق بهما<sup>(٦٧)</sup>

ويقع في (١٣) فصلا وتكاد ابوابه وفصوله تكون نسخة ثانية من كتاب المحاسن للبرقي سوى بعض الاضافات التي اقتضتها طبيعة العصر الذي عاش فيه<sup>(٦٨)</sup> .

#### الكتب الطبية :

الطب حفظ الصحة في الاجساد الصحيحة وردها الى صحتها<sup>(٦٩)</sup> يقول اسحاق بن سليمان : " ان السبب الذي دعى الاوائل الى الكلام في طبائع الاغذية هو انهم لما عنوا بالبحث عن الصحة واسبابها

---

(٦٤) المصدر نفسه الورقة ٥٠ أ .

(٦٥) المصدر نفسه الورقة ٥١ أ .

(٦٦) المصدر نفسه الورقة ٥٣ أ .

(٦٧) الحسن بن الفضل الطبرسي : مكارم الاخلاق ، بغداد ١٩٨٨ ، ص ١٥٥ .

(٦٨) نبيلة عبد المنعم داود : الغذاء والصحة في التراث العربي ص ٥٨٨ .

(٦٩) ابو بكر محمد بن زكريا الرازي (ت ٣٢٠هـ / ٩٣٢م) المنصوري في الطب ، تحقيق

الدكتور حازم البكري الكويت ١٩٨٧ ص ٢٩ .

والامور الداعية الى حفظها وجدوا الابدان مضطرة الى امرين احدهما : اعطاؤها من الغذاء ما يصلحها مما به قوتها وقوامها ... والاخرى هي ما تجمع في الابدان من قسم الغذاء المخالف لمزاجها .....<sup>(٧٠)</sup> والكتب الطبية اكثر الكتب صلة بالاطعمة والاشربة ، وقد اهتم الاطباء بهذا الامر لاضطرار الابدان وحاجتها الى الطعام والشراب . وظهر هذا الاهتمام على شكل فصول خاصة بالغذاء والطعام في الكتب الطبية ومنها ما ورد في موسوعة ابو زيد احمد بن سهل البلخي (ت ٣٢٢هـ / ٩٣٣م) الموسومة مصالح الابدان والانفس فقد خصص ابواباً هي :-

القول في انواع الاغذية التي يتغذى بها الانسان وهي ٦ : انواع اللحوم والالبان والبيض والحبوب والثمار والبقول<sup>(٧١)</sup> ثم ذكر الحبوب وطبيعتها وفائدتها كغذاء وان كانت اقل من اللحوم لان اللحم عنده سيد الطعام ، ويقول ويدمن اهل النعمة على اكله . اما الفواكه والثمار فقد ذكر انواعها وقيمتها الغذائية ، ثم ذكر البقول وما يصلح منها للغذاء طريا او مطبوخا . كما خصص بابا لصناعة الطعام سماه : القول في صناعة الطعام<sup>(٧٢)</sup> وذكر فيه ما يطبخ ويشوى وما يصلح بنوع اخر . وهو كطبيب يؤكد دائما على اهمية اي نوع من الغذاء للصحة .

(٧٠) اسحاق بن سليمان ( ت ٣٣٠هـ / ٩٤١م) كتاب الاغذية مخطوط مصور من معهد العلوم العربية الاسلامية في فرانكفورت ١٩٨٦ ج ١ الورقة ٥ .

(٧١) ابو زيد احمد بن سهل البلخي : مصالح الابدان والانفس مخطوط مصور من معهد العلوم العربية الاسلامية في فرانكفورت ١٩٨٤ ، الورقة ٧١ .

(٧٢) المصدر نفسه الورقة ٨٨ - ١٠٦ .

ثم يخصص ابوابا اخرى لافاقا الطعام وترتيب انواع الطعام عند التقديم والاكل ويتبع ذلك بباب اصناف الحلواء (٧٣)

ثم يخصص بابا يسميه تدبير احوال المطعم يذكر فيه امورا تخص طريقة تناول الطعام على قدر الحاجة وعدم الاسراف (٧٤)

اما الباب السادس من كتابه فقد خصصه لتدبير الشراب (٧٥) وذكر ان الحاجة الى الشراب تقترن بالحاجة الى الطعام لا يقوم احدها ولا يكمل فعله الا بالاخر . ذكر فيه انواع الشراب وطريقة صنعه ومنها شراب البنفسج وشراب النيلوفر وشراب ماء العسل والسكنجيين وخصص ابوابا للشراب العنبي وطبيعته ومناقحه ومضاره وذكر انواعا عديدة منه . ثم تلاه بباب مزج الشراب وامور اخرى .

تخص اوقات الشرب ومجالسه (٧٦) ولا بد من الاشارة الى ما ذكره الرازي في موسوعته الحاوي في الطب حيث ذكر بابا عن قوانين استعمال الاطعمة والاشربة لحفظ الصحة ومضار العطش (٧٧) وما ذكره في كتابه الاخر المنصوري في الطب حيث خصص المقالة الثالثة في قوى الاغذية من اللحوم والحبوب والحلواء والتوابل والكوامخ والفواكه والرياحين والمربيات

---

(٧٣) المصدر نفسه الورقة ١١٩

(٧٤) المصدر نفسه الورقة ١٢١ .

(٧٥) المصدر نفسه الورقة ١٢٥-١٣١

(٧٦) المصدر نفسه الورقة ١٣١-١٦٠ .

(٧٧) ابو بكر محمد بن زكريا الرازي (ت ٣٢١هـ / ٩٣٢م) الحاوي في الطب ، حيدر آباد

الدكن ١٩٦٣ ، ج ٢٣ ص ٧٥ ، ج ٦ ص ٣٤ .



وغيرها <sup>(٧٨)</sup> ثم ما ذكره محمد بن ابراهيم بن ساعدالسنجاري ابن الاكفاني (٧٤٩هـ - ١٢٣٨م) في كتابه غنية اللبيب عند غيبة الطبيب حيث خصص : باب في تدبير الاغذية بحسب الامزجة . باب في شروط مراعاة الغذاء . <sup>(٧٩)</sup>

اما النوع الثاني من اهتمامات الاطباء فهو الجانب الذي يعنى بالغذاء وعلاقته بالصحة حيث ألف الاطباء فيه كتب برأسها باسم الغذاء او الاغذية تناولوا فيه الاطعمة والاشربة وطريقة صنعها وهي كثيرة <sup>(٨٠)</sup> جدا نذكر منها :

كتاب الاغذية ليوحنا بن ماسويه (ت ٢٤٣هـ / ٨٥٧م) <sup>(٨١)</sup> وله كتاب الاشربة ايضا

كتاب الاغذية ليعقوب بن اسحاق الكندي (ت ٢٦٠هـ / ٨٧٣م) <sup>(٨٢)</sup> وله رسالة في كيمياء الطبائع ايضا وكتاب الاطعمة لثابت بن قرة الحراني

---

<sup>(٧٨)</sup> ابو بكر محمد بن زكريا (ت ٣٢١هـ / ٩٣٢م) المنصوري في الطب تحقيق الدكتور حازم البكري ، منشورات معهد المخطوطات العربية ، الكويت ، ١٩٧٨ ، ص ١٦٨ .  
<sup>(٧٩)</sup> محمد بن ابراهيم بن ساعد السنجاري ابن الاكفاني : غنية اللبيب عند غيبة الطبيب ، تحقيق الدكتور صالح مهدي عباس ، منشورات مركز احياء التراث - بجامعة بغداد ١٩٨٨ ص ٣٩ .

<sup>(٨٠)</sup> انظر نبيلة عبد المنعم داود : الغذاء والصحة في التراث العربي .

<sup>(٨١)</sup> احمد بن القاسم بن ابي خليفة ابن ابي اصبغة (٦٦٨هـ / ١٢٧٠م) عيون الانباء في طبقات الاطباء ، دار الفكر بيروت ١٩٦٥ ص ١٣٦ .

<sup>(٨٢)</sup> المصدر نفسه ص ١٦٨ .

(ت ٢٨٨ هـ / ٩٠٠ م)<sup>(٨٣)</sup> كتاب منافع الاغذية ودفع مضارها لابي بكر الرازي ولعل اوسعها كتاب الاغذية لاسحاق بن سليمان وهو كتاب واسع شامل يقع في ٤ مجلدات لكل ما يتعلق بالغذاء والشراب وانواعه<sup>(٨٤)</sup> .

كتب الحسبة :

اشارت الكتب المارة الذكر الى امور وقواعد تخص الطعام وطرق تناوله وفائدته وما ظهر من امور يجب مراعاتها لحفظ الصحة ولذلك لابد من وجود من يعمل في مراقبة تطبيق هذه القواعد وهنا يأتي دور الحسبة .

ان اهمية الكتب الحسبة تعود الى انها تعطي تفاصيل لكليات الطعام والشراب وجزئياتها من خلال المراقبة لانها المعنية بتطبيق التدابير الخاصة بالطعام والشراب . وكتب الحسبة كثيرة وسنشير الى واحد منها هو كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام المحتسب .

ضم هذا الكتاب ١٧ بابا خاصا بالطعام وطريقة صنعه ومنها :

الحسبة على الخبازين والسقائين وجزارين الابل والضأن والقصابين والشواتين والزلابيين والحلوانيين والسماكين والطحانيين والهرايسين . وطباخي الولايم ومعاصر الزيت وغيرها من الابواب<sup>(٨٥)</sup>

---

(٨٣) المصدر نفسه ص ١٩٩ .

(٨٤) مخطوط مصور من معهد العلوم العربية الاسلامية في فرانكفورت

(٨٥) ابن بسام المحتسب : نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، تحقيق حسام السامرائي بغداد

١٩٨٦ الصفحات ٢١ ، ٢٦ ، ٣٦ ، ٤٠ ، ٤٨ ، ٥٢ ، ١٨١ ....

لقد ضمت هذه الابواب معلومات عن مواد الاطعمة وطرق صناعتها والتزام القواعد الصحية في صناعتها ونظافتها ومن ذلك مثلا : يطلب من الخبازين ان لا يخبزوا خبزا الا ان يختمر لان غير المخبثر يثقل في الميزان ويثقل في المعدة <sup>(٨٦)</sup> وعلى الزلابيين ان يقلوا الزلابية بدهن رديء ويذكر ابن شاکر الكتبي (ت ٥٧٦٤هـ / ١٣٦٢م) ان محتسب دمشق كان لا ينام في رمضان ليلا ليراقب قلاني الزلابية خوفا من ان يستعملوا دهنا رديئا <sup>(٨٧)</sup> اما جزارو الضأن والمعز والابل فيمنعون من ان يذبحوا من البقر المخلوع الورك والمجنون والاجرب ، وان لا ينفخوا شاة بعد السلخ فان نكهة الانسان تغير اللحم وتزفره <sup>(٨٨)</sup> والامثلة على ذلك كثيرة لا يتسع المجال لذكرها .

وتذكر كتب الحسبة ان رسالة الكندي كيمياء الطبائخ ذكر فيها صناعة قلايا من غير كبود ومخ من غير مخ وعجة من غير بيض وعسل من غير نحل الا ان كتاب الحسبة لم يذكر طريقة عمل الاغذية لئلا يستغلها الغشاشين <sup>(٩٠)</sup> .

### كتب الطبخ :

فن الطبخ مظهر من مظاهر الحضارة العربية الاسلامية وقد اهتم العرب والمسلمون بفن الطبخ وصرفوا اليه نصيبا وافرا من اهتمامهم وكانت

<sup>(٨٦)</sup> المصدر نفسه ص ٢٣ .

<sup>(٨٧)</sup> محمد بن شاکر الكتبي : عيون التواريخ ، تحقيق نبيلة عبد المنعم داود و الدكتور فيصل السامر ، دار الحرية ، بغداد ١٩٨٠ ج ٢٠ .

<sup>(٨٨)</sup> ابن بسام المحتسب : نهاية الرتبة في طلب الحسبة ص ٥١ ، ٣٤ .

<sup>(٩٠)</sup> المصدر نفسه

حصيلة هذا الاهتمام تلك العناية ان الف الكثير في فن الطبخ وضمت  
المكتبة العربية مجموعة طيبة من الكتب في هذا المجال بعضها ألفها  
اشخاص كان الطبخ مهنة لهم ، او من الهواة . وقد حذد ابن النديم في  
الفهرست مجموعة من هذه الكتب منها كتاب الطبخ لابراهيم بن المهدي  
وكتاب الطبخ لعلي بن يحيى المنجم وكتاب الطبخ لابراهيم بن العباس  
الصولي والطبخ لابن الداية وغيرها <sup>(٨٩)</sup> من الكتب الاخرى ولا مجال  
لذكرها <sup>(٩٠)</sup> فضلا عن انها لم تصلنا . ومن الكتب التي وصلت الينا في  
الطبخ كتاب وصف الاطعمة المعتادة لمؤلف مجهول وهو مخطوط مصور  
يقع في ١٤٨ ورقة تاريخ نسخه ٧٧٥هـ / ١٣٧٣م ويقع في ١٢ بابا يبدأ  
الباب الاول في وصية الطباخ وادابه وينتهي بالبواب الثاني عشر بالاشربة  
الهاضمة <sup>(٩١)</sup> لم ينشر من كتب الطبخ الا القليل لانصراف الكثير عن هذا

---

<sup>(٨٩)</sup> محمد بن اسحاق النديم (ت بعد ٣٧٧هـ / ٩٨٧م) الفهرست ، طبعة الاستقامة  
مصر ، ص ٤٤٠ ، ٤٤١

<sup>(٩٠)</sup> انظر : حبيب زيات : فن الطبخ واصلاح الاطعمة في الاسلام ، الخزانة الشرقية  
المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٤٨ ج ٤ ، ص ١٦-١٨ ، نبيلة عبد المنعم داود  
الغذاء والصحة في التراث العربي ص ٥٨٩-٥٩١ ، ابن رزين التجيبي ، فضالة  
الخوان في طبيبات الطعام والالوان تحقيق محمد بن شقران ، دار الغرب  
الاسلامي ، بيروت مقدمة التحقيق ص ١٠-١٢ ، عمر بن احمد بن بة الله بن  
العديم : الوصلة الى الحبيب في وصف الطبيات والطيب تحقيق : سليمي محجوب  
ودرية الخطيب ، منشورات معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب ١٩٨٦ مقدمة  
التحقيق ج ١ ، ص ٢٥٤-٢٥٦ .

<sup>(٩١)</sup> لدي نسخة منه محفوظة في مكتبتي الخاصة .

الموضوع على اعتبار انه موضوع ليس بذّي قيمة والواقع انه صورة حضارية رائعة وانجاز علمي كبير في الحضارة العربية :

١- كتاب الطبيخ لمحمد بن الحسن البغدادي (ت ٦٢٣هـ/١٢٢٦م) <sup>(٩٢)</sup> .

٢- كتاب الطبّاخة لجمال الدين يوسف بن المبرّد الدمشقي (ت ٩٠٩هـ/١٥٠٣م) <sup>(٩٣)</sup> .

٣- فضالة الخوان في طبيبات الطعام لابي الحسن علي بن محمد بن رزين التجيبي الاندلسي (كتب الكتاب ما بين سنة ٦٣٦هـ / ١٢٣٨م) وسنة ٦٤٠هـ/١٢٦٦م) <sup>(٩٤)</sup> .

٤- الوصلة الى الحبيب في وصف الطبيبات والطيب لكمال الدين عمر بن احمد ابن هبة الله بن العديم (ت ٦٦٠هـ / ١٢٦٢م) <sup>(٩٥)</sup>

٥- الطبيخ واصلاح الاغذية المأكولات وطبيبات الاطعمة المصنوعات مما استخرج من كتب الطب والفاظ الطهارة لابي نصر بن سيار الوراق (ق ٤هـ) <sup>(٩٦)</sup> .

وهناك كتب في الطبيخ فيها اطباء منها : كتاب الطبيخ واصلاح الاغذية لابن ماسويه ، وكتاب الطبيخ لاحمد بن الطيب السرخسي الفه

---

<sup>(٩٢)</sup> نشره داود الجلي في الموصل واعاد نشره فخري البارودي في دار الكتاب الجديد .

<sup>(٩٣)</sup> نشره حبيب زيات الخزّانة الشرقية ج ٢ ص ١١٢-١٢٥ .

<sup>(٩٤)</sup> حققه محمد بن شقرون ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت .

<sup>(٩٥)</sup> تحقيق سليمة محجوب ودرية الخطيب ، معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب ١٩٨٦ .

<sup>(٩٦)</sup> حققه كاي اورنبري وسحبان مروّة ، هلسنكي ١٩٨٧ .

للمعتضد على الايام والشهور وكتاب الطبخ لابي بكر الرازي<sup>(٩٧)</sup> وهناك ايضا فصول ومقالات في كتب الطب واغلبها خاص بالمزورات واطعمة المرضى .

ان كتب الطبخ ذات اهمية في موضوع الطعام والشراب لانها تمثل الجانب العملي في تحضير الطعام ومعرفة تراكيبه وفائدته .

ان ما وصل الينا من كتب الطبخ نستطيع ان نكون منه صورة واضحة عن انواع الاطعمة والاشربة في اقطار مهمة من الدولة العربية الاسلامية فابن سيار الوراق يعطي تصورا كاملا عن الاطعمة والاشربة في بغداد بلد الحضارة ويعطي بصورة خاصة ما كان موجودا في قصور الخلفاء والوزراء وسراة القوم حتى يمكن ان تسمى الكتاب مطبخ الخلفاء لان كل وصفات الطعام مأخوذة من نسخ لمطابخ الخلفاء في بغداد وسامراء . اما ابن العديم في كتابه الوصلة الى الحبيب فقد اعطى صورة عن المآكل الدمشقية . مع الاشارة الى ان هناك توافق في كثير من الاطعمة والاشربة في الوطن العربي الا ما تقتضيه الخصوصيات الاقليمية .

اتصفت كتب الطبخ بمنهج واضح في وصف الاطعمة والاشربة وصناعتها واداب الطباخ وادوات الطبخ والوقود والسفرة والمائدة وادابها ثم صلة الطعام بالصحة وما ينفع ويضر منها . ولعل اهم الكتب التي وصلتنا كتاب ابن سيار الوراق والسبب في ذلك ان الكتاب الف في القرن الرابع الهجري عصر الازدهار الحضاري والتفنن في وسائل العيش ومنها الطعام والشراب .

---

(٩٧) ابن النديم : الفهرست ص ٤٤٠ .

ضم كتاب الطبخ لابن سيار الوراق (١٣٢) بابا بدأها بأبواب تخصص  
فساد الطبخ<sup>(٩٨)</sup> كما تكلم على طبائع آلات الطبخ والمواد التي تصنع منها .

### ادوات الطبخ :

اهتمت كتب الطبخ بادوات صنع الطعام والمادة المصنوعة منها  
وخصائصها وصلاحية كل نوع منها لطعام معين حتى أصبح هذا الاسر جزء  
من منهجها تستهل به كتبها اضافة الى اداب الطباخ فمثلا الوراق يعطي  
خصائص المادة المصنوعة منها الادوات ثم يذكر ما يستحسن منها لطبخ  
الطعام<sup>(٩٩)</sup> . فيقول ان النحاس انثى حارة ، والحديد ذكر يابس ، والبرام  
باردة يابسة ، والفخار بارد يابس ، والخشب العناب حار رطب وهكذا .

ومن الامور التي تستحسن عن مؤلفي كتب الطبخ ان يكون الطبخ  
في : البرام يجب ان يختار الطباخ القدور البرام ثم الفخار وعند الضرورة  
النحاس المبيض<sup>(١٠٠)</sup>

ويرى الوراق ان البرام تفضل لطبخ اللحم والشوربات لصبرها على  
النار ولين داخلها وسرعة نظافتها وطيب طعمها وان تؤدي كل ما تستودعه  
بحاله بلا تغيير ولا استحالة ولو طبخ بالحديد وانتظر ساعة لحال عن طبعه  
بالصدأ الذي يخرج من الحديد .<sup>(١٠١)</sup>

---

(٩٨) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٨ .

(٩٩) المصدر نفسه ص ١١ .

(١٠٠) وصف الاطعمة المعتالة ، الورقة ٤٤ .

(١٠١) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ١١ .

ويفصل ابن رزّين التجيبي في هذا الأمر فيقول ان لا يطبخ في قدر الفخار مزتين عملا بنصيحة الاطباء ويرى ان الطبخ في اواني الذهب والفضة افضل لو اباحه الشرع . ولكنه يفضل الطبخ في اواني الفخار والحنتم (\*) وينهي عن الطبخ اواني الحديد والنحاس لرداءة جواهرها وفضل الطبخ في آنية الحديد اذا تعوهدت بالغسل والتنظيف والتحفظ من صدئها لأن الانسان اذا ادام الطبخ فيها افادت فوائد جمّة (١٠٢) ويذكر ايضا انه لا بأس باواني القصدير قدورا وصحافا ، كما ان الشرب ف اواني الزجاج والطبخ لو امكن احسن (١٠٣).

وقد اسهب الوراق في وصف انواع الاواني الخاصة بالطبخ وكل الادوات المستعملة فقد خصص لذلك ابوابا هي : -

باب فيما يحتاج اليه في المطبخ من آلة الطبخ والشواء ذكر فيها القدور الكبار التي تصلح لطبخ السكبابات والحنطيات ، والقدور الاوساط والصغار ولمن تصلح ، والمقالي وغيرها كما ذكر ادواتا اخرى كالسكين الكبير والمستحد والهاون لدق الابزار وجاون حجر لدق اللحم وخوان خشب يقطع عليه . و اشار الى ان المستوقد الذي يطبخ عليه يجب ان يكون مستطيلا منحرفا للتمكن من النار فيه ولتكن فيه منافس لخروج الدخان ويدخل الريح واجود ما كان في نصف قامة الانسان . كما يجب ان يخزن

(\*) نوع من الطين تصنع منه الاواني المزججة .

(١٠٢) فضالة الخوان ص ٣١ .

(١٠٣) فضالة الخوان ص ٣١ .



الاباريز المدقوقة في براني الزجاج<sup>(١٠٤)</sup>. اما الباب الاخر فقد خصصه لما يحتاج اليه الخباز من آلة الخبز وهي : لوح للتقريس وشوبقان واحد صغير للارغفة وكبير للرقائق وأجود الشوابق ما عمل من خشب العناب للينها وقلة تشييطها ومنديل لوجه الخبز قبل ان يخبز ، وصنارة لاختراع الخبز من التتور اذا سقط ، ومحراك حديد لنار التتور ومنديل لمسح التتور وغيرها من الادوات . ويفضل ان يكون التتور اجوف معتدل السمك ولتكن عين التتور تلي المغرب لتقابل الرياح اذا احتيج الى فتحها . وفي باب ثالث ذكر ما يحتاج اليه الحوانى من آلة الحلواء وهي ادوات متفرقة منها مقل للزلاية ومشبكات ومغرفة ومصفاة حديد وشويق وطابق حديد لعمل اللوزينج ، ومنخل لنخل دقيق الارز وغيرها من الادوات<sup>(١٠٥)</sup> . كما اشارت كتب الطببخ وبشكل خاص ما اشار اليه الوراق في باب كامل خصصه في ذكر ما يطيب به القدر من الابزار والعطر<sup>(١٠٦)</sup> . ذكر فيه المسك والعنبر وماء الورد والزعفران والدارصيني والقرنفل والمصطكي .

وذكر في ما يطيب به القدر عدد من الفواكه اليابسة كاللوز والجوز والبندق . ومن الفواكه الرطبة ، الرمان الحامض والحلو والتفاح الحامض والحصرم وغيرها ومن الحلو السكر والعسل .  
ومن الكوامخ الزيتون والبن .  
ومن الحبوب الحمص والباقلاء والعدس واللوبياء والماش .

(١٠٤) كتاب الطببخ واصلاح الاغذية ص ١٢ .

(١٠٥) المصدر نفسه ص ١٢ .

(١٠٦) المصدر نفسه ص ١٤ .

- ومن البقول البصل والثوم والكرفس والكراث والسلق والكسفرة .
  - ومن الابرار الفلفل والكمون والكراويا والزنجبيل .
  - ومن الشراب الخمر المطبوخ ، والزبيب العسلي .
  - ومن الاصباغ الزعفران اللازورد والزنجفر وغيرها .
- ان عملية طبخ الطعام واعداده تتطلب طباحا ماهرا حاذقا ووضعت لذلك اداب اشارت اليها كتب الطبخ وهي : -
- ان يستعمل الاواني المناسبة لكل طبخة وان يعرف خصائص المواد التي تصنع منها انية الطبخ وقد مر ذلك .
- ١- ان يكون الطباخ حاذقا عارفا بقوانين الطبخ بصيرا بصنعيته وان يقص اظافره بحيث لا يحيف ولا يتركها تطول لئلا تجتمع الاوساخ تحته . (١٠٧)
- ٢- ان يعرف مقدار الوقود ويختار من الحطب اليابس مما لا يكون له دخان ساطع كحطب الزيتون والسنديان ويتجنب حطب التين لانه كثير الدخان ، وكل ما فيه نداوة (١٠٨).
- ٣- ان يغسل الاواني والقذور بالطين الحر والاشنان والورد اليابس ويمسح القدر بعد غسلها بورق النارج (١٠٩) .
- ٤- ان يختار من الابرار : الكسفرة ما كان حديثا اخضر اللون يابسا وكذا الكمون والكراويا والدارصيني والمصطكي ما كان حبه كبيرا خاليه من

---

(١٠٧) البغدادي : الطبخ ص٧ ، وصف الاطعمة المعتادة الورقة ٤٤

(١٠٨) المصدر نفسه ص٧

(١٠٩) المصدر نفسه ص٧ ، وصف الاطعمة المعتادة الورقة ٤٤

التراب والوسخ • ومن الفلفل ما كان حديثا غير عتيق وحبه كبارا وان  
يكثر من الاباريز في السواذج واكثر منه في القلايا والنواشف في حلوها  
اكثر من حامضها<sup>(١١٠)</sup> .

٥- ان يختار من الملح الابيض النقي الخالي من التراب •

٦- يختار لدق اللحم هاون من حجر والاباريز تطحن في رحي طحنا  
ناعما •

٧- اذا غلت القدور ان يبالغ في اخذ الرغبة والزبد ووسخ اللحم وان يغسل  
اللحم بالماء الحار والملح قبل الطبخ وينقيه من الغدد والاغشية •

٨- ان يفرد لكل قدره مغرفة والبصل سكيما لا يقطع بها غيره •

٩- يترك الطبخ على نار هادئة بعد نضجه ساعة واحدة ويصلح المالح  
بالسلق في الماء العذب ويصلح الحريف بالخل<sup>(١١١)</sup> .

ويذكر الوراق بابا خاصا لاصلاح الطبخ اذا احترق سماه : ما  
يذهب بالاحترق من القدور المطبوخات<sup>(١١٢)</sup> . يذكر فيه مثلا : اذا  
احترقت اللوبياية والعدسية فبخر تحتها بصوف يذهب برائحتها • واذا  
وجدت الزهومة في سائر القدور فالق فيها جوزه او جوزتين صحاحا  
واتركها ساعة فانها تنشف الزهومة •

١٠- ان لا يغطي الطعام بعد طبخه الا بما يخرج منه البخار مثل المنخل  
ويعلل ابن رزين ذلك بالقول بأن الابخرة اذا تردت ولم تخرج احدثت

---

<sup>(١١٠)</sup> المصدر نفسه ص ٧ .

<sup>(١١١)</sup> وصف الاطعمة المعتادة الورقة ٦ أ .

<sup>(١١٢)</sup> كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ١٧ .

في الاطعمة قوة سمية وخاصة السمك • وكذلك يجب تغطية القدور وغيرها عند الطبخ فيها باغطية مثقوبة ثقبا ادق ما يمكن (١١٣) • هذا وامور أخرى كثيرة تدل على تطور فن الطبخ وتعدد ادابه ورسومه وقد برع في هذا الفن عدد امتهنوا الطبخ واخرين هواة وقد شارك عليه القوم في هذا المجال وتفننوا فيه مثل ابراهيم بن المهدي عم المأمون .

انواع الاطعمة : تعددت الاطعمة وتنوعت اصنافها ولكنها تتشابه في الكثير من موادها وطريقة صنعها في اقطار الدولة العربية الاسلامية الا في بعض الخصوصيات الاقليمية والتسميات وتعددت موادها ايضا وقد ذكرت كتب الطبخ هذه الانواع واهتم اكثرنا بذكر الاطعمة المصنوعة من اللحوم على اختلاف انواعها على اعتبار ان اللحم اقوى الاغذية واكثرها غذاء وقوة للبن (١١٤) .

اللحوم : اللحوم على انواع ولكل منها خواصه وفائدته للصحة وهناك مواصفات للجيد منها :

ان لحوم الحيوانات المسنة والهرمة رديئة لآخر في اكلها وكلما كان الحيوان اطرا كان لحمه اجود • اللحم الاحمر اغذى من السمين والغليظ من اللحم يصلح لمن يكد ويتعب واللطيف بالضد • وقد فصل الوراق في ذلك اكثر من بقية كتب الطبخ فهو يعطي خاصية كل نوع من اللحم وفائدته للصحة مما يدل على ان النظرة للطعام ليس وسيله لسد الرمق فحسب بل

---

(١١٣) فضالة الخوان ص ٣١ .

(١١٤) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٢١ .

مسألة لها آدابها وقواعدها • اعطى الوراق خصائص لحم الماعز ولحم الجدي والجمال والبقر وما الى ذلك<sup>(١١٥)</sup> كما عدد انواعا من اللحوم مثل لحوم الطير والدراج والقنابر والبط والقطا والفراخ وغيرها مع ذكر خصائص هذه الانواع وفوائدها للصحة • ولا يكتفي بالوصف العام لكل هذه الانواع بل يعطي فائدتها حسب اعضائها مثل الرؤوس والدماغ والمخ والضرع والكبد والكلى والاكارع<sup>(١١٦)</sup>.

وهكذا ذكر ابن سيار الوراق (٣٩) اكله يدخل اللحم في صناعتها ويشكل خاص لحوم الضأن والجداء والبقر والدجاج والسماك كما ذكر طريقة صنعها ومقاديرها بدقة واوزان هذه المقادير ولعل الصعوبة في دراسة هذه الاطعمة ومجال الاستفادة منها لان التسميات غريبة على حاضرينا وكذا المقادير لانها وضعت في عصر له مسمياته وطبيعته • الا ان اهمية ما ذكره الوراق تكمن في كونه كتب عن الفترة التي يدور حولها البحث ( فترة الازدهار الحضاري ) حيث ان اكثر وصفاته مأخوذة من مطابخ الخلفاء ومن نسخ خاصة بمطابخهم •

• اما الاطعمة التي يدخل اللحم في صناعتها فهي كثيرة ذكرها الوراق باسهاب وعدد انواعا كثيرة منها وهي :

السكبابات والثرايد ، الحصرميات والبستانيات ، والكشكيات والموصليات والبابكيات ، والعديسات الصفر والطفشيل من الحبوب والبقول

---

<sup>(١١٥)</sup> المصدر نفسه ص ٢١-٣٢

<sup>(١١٦)</sup> المصدر نفسه ص ٢٤ .

وأنثارنجيات الحلوات والحامضات ، والنرجسيات الصيفيات والشتويات ،  
والسماقيات والهارونيات والملهوجات من اللحوم والبصليات والهاشميات  
والمقلويات واللحوم المدقوقات والثرايد الشاميات والثرايد المليقات والنقلايا  
باللحم والطباهجات الرطبات واليابسات والشوى في التنور وشي اللحم في  
القنور وشي الخراف المحشوة (١١٧) .

ان أكثر الاطعمة التي ذكرها معروف في العراق في بغداد وسامراء  
وبالذات في مطابخ الخلفاء والامراء وسراة القوم .

اما ابن رزين التجيبي فيعدد مجموعة من الاطعمة التي تصنع من  
انواع اللحوم حيث خصص بابا لكل نوع وقد جعل القسم الثاني من كتابه في  
اصناف لحوم ذوات الاربع بدأ باللحوم البقرية وعدد (١٠) اكلات تتخذ  
من لحم البقر . وهي متشابهة في التسمية وطريقة الصنع مع الوراق  
والبغدادي .

اما لحوم الضأن وصف (٤٦) نوعا يعمل من لحم الضأن وهو يذكر  
في كلامه المطبخ المغربي وحين يذكر اكله شرقية يقول مثلا طباهجه  
مشرقي (١١٨) .

كما يذكر الخرفان ويشير الى (١٦) اكله منها مشرقية مثل المضيرة  
اما لحوم الجدي فيذكر منه نوع واحد في حين يفضل اكل هذا اللون في

---

(١١٧) المصدر نفسه الصفحات ١٦٣ ، ١٦٥ ، ١٦٧ وما بعدها .

(١١٨) فضالة الخوان ص ١١٩ .

المشرق<sup>(١١٩)</sup> . حيث يكثر الوراق من ذكر انواع تغسل من لحوم الجداء كما اشار الى لحوم الوحش وهي لحوم الابل ، وبقر الوحش والحمار وأنواع الغزال ذكر (٧) اكلات .

كما ذكر اصناف لحوم الطير ، ومنها لحم الاوز ، لحوم الدجاج ذكر منها (٤٩) نوع وهي تشابه ما ذكره الوراق وابن العديم ومنها الزيرباجة والكافورية والابراهيمية . ثم يذكر لحم الحجل (٥) انواع ، ولحم فراخ الحمام (١٠) انواع ولحم اليمام (٨) انواع ثم لحم الزرايزر والعصافير ويشير الى طبخ الكرش البسيطة والمحشوة . ومن السمك يذكر الحيتان ويتكلم عن (٣٠) نوع منه .

اما البغدادي فقد افتتح كلامه بأنطعام المصنوع من اللحوم وذكر (٢٢) اكلة مصنوعة من اللحم ومنها السكباج والابراهيمية ، وطباهجة والحصرمية والزمانية وغيرها ذكرها في باب الحوامض ، لان هذه الاكلات تضاف اليها انواع الحوامض من خل ونارنج وليمون وانواع الابراريز ايضا<sup>(١٢٠)</sup> .

ويشابه البغدادي في هذا صاحب كتاب الاطعمة المألوفة ولكنه يذكر (٣٨) اكلة يدخل اللحم في صناعتها ويضيف على البغدادي انواعا اخرى منها شيرازيه ، حصرمية كراثية ، مدققة مصرية وحلوية وتسمى فرحانه ، وخيطية وتسمى عرسية وصعيدية . يشير الى اكلات مصرية وذلك يعود الى

---

(١١٩) المصدر نفسه ص ١٣٤ .

(١٢٠) كتاب الطبخ ص ١٣-٢٣ .

ان مؤلف الكتاب ربما يكون من مصر<sup>(١٢١)</sup>. اما ابن العديم فيفصل في موضوع اللحوم ولكنه يكثر من الكلام على لحم الدجاج ويذكر انواعا عديدة من الاطعمة التي تصنع منه اكثر من التي تصنع من اللحوم حيث ذكر (٤٤) نوع يصنع من لحم الدجاج ، ويكثر من الكلام على لحوم الدجاج المشوي ويشير الى انواع من الشوي فيذكر الدجاج المسمن ومنه (٥) انواع ومثال ذلك : الدجاج المسمن : يجعل في سيخ ويحفر في حائط صورة طاقة ويجعل فيها نار فحم ويؤخذ لباب خبز منزل من غربال ويجعل في مقلّى او طبق تحت الدجاجة من غير نار وتشوى على النار وهي في الطاقة فاذا استوى الدجاج يجعل في اللباب سكر وقلب فستق وماء ورد ويحشى فيه الدجاج ويدهن الدجاج عند الشوي بماء ورد وشيرج مضروب والمقلّى او الطبق فيه ملح وكل ساعة يطرى بريشة من ماء الورد والشيرج<sup>(١٢٢)</sup>.

اما الدجاج المطيب فيذكر منه (٧) انواع منها : الدجاج المطيب وطريقة صنعه ان يؤخذ ماء ليمون يخرط فيه بقدونس ونعناع ويسر من سذاب بحيث يكون مانعا ويعمل فيه فلفل وكزبرة يابسة وكراويا واطراف طيب ودارصيني مدقوق ويطحن الدجاج ويجعل في الطيب سخنا في الزبدية وتقلب المرققة عليه بسيرة المقدار<sup>(١٢٣)</sup> ويذكر اطعمة اخرى تعمل من الدجاج وهي ان يؤخذ جلد الدجاج ويحشى ويصف طريقة العمل وانواع المواد التي تحشى

---

(١٢١) وصف الاطعمة المعتادة الورقات ٨ - ٤٨ أ .

(١٢٢) الرصلة الى الحبيب في وصف الطبيات والطيب ، الجزء الثاني ص ٥١٩ .

(١٢٣) الجزء الثاني ص ٥٢٢ .



بها الدجاجة<sup>(١٢٤)</sup> وهكذا يستمر في وصف الأطعمة المصنوعة من الدجاج ويذكر ما يضاف إليها من الرمان والسفرجل وماء الحصرم والفسق . ويشكل الفسق عنصرا مهما في هذه الاكلات وذلك لتوفره في بلاد الشام مع الاشارة الى ان المطبخ الشامي متأثر باعادات البيزنطية .

كما يذكر ما يضاف الى الاطعمة من الابرار مثل الكزبرة والتمر هندي والسماق والبقدونس والنانج .

ومن طريف الاطعمة التي تتخذ من الدجاج حلاوة الدجاج ، عدد ابن العديم انواعا منها يسميها فسقية بندقية لوزية خشخاشية لبابية مع طبخ ورد المربي وخوخية وجرجانية .

قال في وصف الفسقية : يؤخذ قلب فسق يسمط وينشف في الهواء ويدق الى ان يلعب في دهنه ويؤخذ ملء زبدية جلاب\* وقد عقد عقدا قويا يرمى فيه الفسق ويرفع على النار فاذا غلي يجعل فيه ٦ او ٧ دراهم عسل نحل ووزن ٥ دراهم نشا مدقوق منخول يطبخ الى ان يستوي قوامه وينزل فيه الدجاجة ويعمل فيه سلق مقطوع<sup>(١٢٥)</sup>.

اما اللحوم الاخرى فهو يذكرها بايجاز ويشير الى عمل الاطعمة المنشفات ومنها السنبوسك ويصف طريقة عملها وهي لا تختلف عما نصنعه اليوم ويذكر منها انواعا عديدة منها تتشابه في طريقة صنعها وتختلف بمواد حشوها<sup>(١٢٦)</sup>.

---

(١٢٤) المصدر نفسه ، الجزء الثاني ص ٥٢٥ .

(١٢٥) المصدر نفسه ، الجزء الثاني ص ٥٤٢ .

(١٢٦) المصدر نفسه ، الجزء الثاني ص ٥٥٥ .

ثم يذكر الشواء وانواعا منه مثل الشواء الافرنجي وشواء الراهب والشرائح المصرية والشواء المطيب . ثم يذكر انواعا من الاطعمة تطبخ باللحم منها الملوخية والبادنجان المحشي . كما يشير الى قلي اللحوم وتطريقتها وما يضاف اليها من توابل وابزار ويتحدث عن سلق اللحم وانواع الاطعمة التي تصنع من اللحم المسلوق وهو لا يكتفي بوصف اطعمة بلاد الشام بل يذكر اطعمة خاصة بالمغاربة مثل البديعية ويقول هو من اطعمة المغاربة ويعمل من اللحم مع اضافة مواد منها الافاوية والابزار كما يذكر الكسكسو المغربي<sup>(١٢٧)</sup> ومن الاطعمة المعروفة آنذاك الطعام البارد المتخذ من اللحوم الذي يقدم قبل الطعام الحار . وقد خصص الوراق بابا لذلك سماه عمل البوارد من الاطيار قبل الطعام الحار .<sup>(١٢٨)</sup> ويذكر صفة باردة من نسخة للمأمون حيث كان للخلفاء العباسيون ولع بالطعام وتعدد انواعه وقد تأثر مطبخهم بالمطبخ الفارسي بحكم دخول عناصر فارسية في البلاط العباسي . وصف ابن سيار هذه الاكلة كالآتي : يؤخذ خل ومري وتصير فيهما كزبرة يابسة ودارصيني وفلفل وصعتر يابس ورطب وكمون وكرويا وكزبرة رطبة ونعناع وسذاب وكرفس ولب الخيار مع راسن فاسحقه واخلطه وصبه على الفراريج المشوية او الفراخ . ويذكر انواعا اخرى من هذا الطعام البارد الذي يقدم قبل الاكل وهي عادة متبعة في المطاعم الغربية الان .

واحيانا يذكر الوصفات على شكل مقطوعات شعرية منها لابي اسحاق الصابي (ت ٤٤٨ هـ / م) في باردة :

<sup>(١٢٧)</sup> المصدر نفسه ، الجزء الثاني ص ٦٠٨ ، ٦٠٩ .

<sup>(١٢٨)</sup> الطيبخ واصلاح الاغذية ص ٦٩ .

ما في الطعام البارد المعد	اطيب من لحم الدجاج عندي
يؤكل مشويا بماء الحصرم	الذ ما تأكله من مطعم
فاعمل بعد صباغا عجبا	تأكله يا صاح اكلا طيبا
اعمد الى عصارة الرمان	وسكر عذب وزعفران
وخردل بسكر وجوز	وخل خمر حاذق ولوز
والق فيه صعترا وفلفلا	وانجذانا ابيضنا وسنبلا
ودارصينيا وافرا ونعنعا	واجعله بالزيت النقي مشبعا
واقطع سذابا اوافرا	واجعله بالزيت النقي مشبعا
ويعد هذا كراويا وراسنا	يجيء كالوشى اذا ما زينا
وياذروجا وكرفسا ناعما	تلقى صلاحا وطعاما سالما (١٢٩)

ولا تصنع البوارد من لحوم الدجاج والطيور بل من لحوم الضأن  
والجداء والخراف ومن السمك ايضا . ومن ذلك باردة من السمك لابراهيم  
ابن المهدي :

تؤخذ سمكة كبيرة فتلقى في عصير العنب الاحمر في اناء واسع  
تغوص فيه وتضطرب وتشرب منه ويتداخله جسمها حتى يبين نقصان  
العصير وحصوله في جوفها . ثم تخرج وتنظف وتشوى وتقدم وتؤكل بصياغ  
فيه انجذان وخل خمر وماء الكرفس وماء النعناع والكرويا ولا معنى لها  
ولا لسائر السمك الا بالصباغ فانما يستطاب اكل السمك فيه . وقد ذكر  
بعض الشعراء رجل يكذب فشبهه بالسمك بلا صباغ وقال :

(١٢٩) المصدر نفسه ص ٧٣ .

ابو اسحاق ليس له دماغ      وليس لماء جلده دباغ  
كان كلامه سمك طري      تقدمه وليس له صباغ

كان ابراهيم بن المهدي لا يأكل من السمك الا اللسان فقط ويأكل باقي السمك من حضر<sup>(١٣٠)</sup> والاطعمة التي يدخل اللحم في صناعتها كثيرة جدا ولها تسميات عديدة بعضها عربي والاخر غير عربي وقد وصفت هذه الاطعمة مع مقاديرها وصفا دقيقا ومن هذه الاطعمة السكباجات والثرايد وتتخذ من لحم الضأن او البقر او الطيور وقد فصل الوراق في وصف هذه الاكلة وبعضها خاص للخلفاء مثل المأمون والواثق والمعتد<sup>(١٣١)</sup> أما الهرايس فتعمل من الرز والحنطة مع اللحم ولا تختلف طريقة صنعها عن اليوم الا قليلا .

وقد يطبخ اللحم مع الارز ويضاف اليه اللبن والزيت والاباريز وتسمى هذه الانواع الارزيات الملبنات . ويطبخ اللحم ايضا مع السبانخ والكرنب وكذا مع الفجل والشلجم . اما الزيرياجات فهي طعام يتخذ من لحم الفروج مع الزيت والحمص المروض ويضاف اليه الزعفران<sup>(١٣٢)</sup> ومن الاكلات المشهورة الحماضيات والرمانيات ويدخل اللحم في صناعتها ويضاف اليه البصل والكزبرة الرطبة والحمص المسحوق وبعد نضوج اللحم يضاف اليه حامض الاترج او الرمان الحامض . ومن الاكلات المشهورة التي لازالت حتى ايامنا هذه تزيد الباقلاء والحمص ولكن سابقا كان يضاف الى الباقلاء

---

(١٣٠) المصدر نفسه ص ٨٠-٨١ .

(١٣١) المصدر نفسه ص ١٣٢ وصفحات اخرى بعدها .

(١٣٢) المصدر نفسه ص ١٥٢ .

الفروج السمين ويطيب بالابزار ويسمى الثريد المفتوت بماء الحمص والباقلاء (١٣٣) .

وهكذا وصفت كتب الطبخ أنواعاً كثيرة من الاطعمة التي يعتبر اللحم عنصراً أساسياً فيها ولامجال لذكرها جميعاً . وهي تتشابه في موادها الأساسية أي اللحم وتختلف في طريقة الصنع وإضافة المطيبات . ويبدو مما تذكره كتب الطبخ في وصفات الطعام أن الشواء هو الأكثر شيوعاً ثم القلي والشوي في التور مشهور وخاصة شوي الخراف والجداء (١٣٤) .

البيض : أشارت كتب الطبخ إلى أهمية البيض كغذاء وذكرت أن أصلح البيض للناس بيض الدجاج ثم البط والدراج ولكن بيض البط رديء وبقية الأنواع من البيض تصلح للدواء وليس للغذاء (١٣٥) .

أما الأغذية التي يدخل البيض في صناعتها فهي العجج وهي على أنواع منها ما يعمل باللحم أو بلا لحم وقد تعمل بالباقلاء أو الحمص الأخضر (١٣٦) .

وطريقة عمل العجج لا يختلف عن طريقة صنعها اليوم . وهناك أنواع منها يضاف إليها الحليب والفسق واللوز واللبن وقد يضاف إليها العسل

---

(١٣٣) المصدر نفسه ص ١٦٢ .

(١٣٤) للاستزادة ينظر كتب الطبخ المارة الذكر حيث فصلت وأسهب في وصف هذه الأطعمة .

(١٣٥) كتاب الطبخ وإصلاح الأغذية ص ٣١ ، فضالة الخوان ص ٢١٠ .

(١٣٦) إصلة إلى الحبيب في وصف الطيبات والطيب الجزء الثاني ص ٧١٥ .

والكزبرة والكراث • وقد وصفت كتب الطبخ هذه العجج ومقاديرها وطريقة صنعها •

### البقول :

"البقل حلية الموائد" <sup>(١٣٧)</sup> والبقول على انواع قد تصنع منها اكلات بمفردها وقد تضاف الى بقية الاطعمة المصنوعة من اللحوم او الدجاج او السمك •

واهم البقول هي : الخس ، والجرجير والكرفس والنعناع والفجل والقثاء والسبانخ والكراث والقرع والبادنجان واللوبياء والحمص والسلق والجزر وغيرها <sup>(١٣٨)</sup>

واهتم ابن رزين التجيبي بالبقول حيث خصص القسم السابع من كتابه للبقول وجعله في (١٠) فصول بدأها بالقرع وذكر (١١) اكله تصنع من القرع ومنها فالودج من القرع ويسميه الطليبة <sup>(١٣٩)</sup> . ويبدو ان اكثر البقول شهرة هو الباذنجان فقد ذكر (٢٢) اكله يدخل في صناعتها <sup>(١٤٠)</sup> وهذه الاطعمة تصنع من انواع البقول دون ان يضاف اليها اللحم ويضاف اليها الاباريز والبيض والثوم والجبن والخل •

---

<sup>(١٣٧)</sup> التلمساني : سلوك السنن الى وصف السكن الورقة ١٤٨ .

<sup>(١٣٨)</sup> كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ١٤ ، ٣٩ .

<sup>(١٣٩)</sup> فضالة الخوان ص ٢٢٦ .

<sup>(١٤٠)</sup> المصدر نفسه ص ٢٢٧ - ٢٣٦ .

وتصنع الاطعمة من البقول اما الخضراء او اليابسة كما في الحمص واللوبياء والعديس . وقد يصنع من البقول البوارد وقد اشار الوراق الى باردة معمولة من الباذنجان المحشي ، ومن الباقلاء الخضراء والقرع ، وقد تعمل من اصول السلق وهي ان تسلق البقول وتدق ويضاف اليها فستق مقشر ولوز وزيت ويصل وقلقل وقرنفل<sup>(١٤١)</sup> .

### الاجبان والالبان :

الاجبان من الاغذية المفيدة لصحة الانسان ووصفت كتب الطبخ طريقة عملها وصناعتها وهي لا تختلف الا قليلا عن ايامنا هذه والجبن مفيد لهضم الطعام لذلك نصحت الكتب الطبية وكتب الطبخ تناوله بعد الطعام . وهناك انواع من الجبن منها القريشة والجاجق وهو من الحليب ويضاف اليه الملح ويوضع في الانفحة الى ان يجمد ويطيب بالكزبرة والثوم والنعناع<sup>(١٤٢)</sup> .

ويذكر ابن رزين التجيبي طرق لاصلاح الجبن والزبد اذا فسد مثلاً يقول ما يمسك اللبن الحليب الا يحمض سريعاً : تأخذ من الجبن الطري وتلقيه في اناء الحليب فإنه يمنع من الحموضة<sup>(١٤٣)</sup> .

اما الجبن اذا فسد فيقول : يقشر الجبن ويقطع الى قطع صغار ويوضع في قضيب رقيق من عود ويشوى بالنار حتى يحمر من كل جانب فيذهب فساداه .

---

(١٤١) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ١١٥ .

(١٤٢) فضالة الخوان ص ٩٥ .

(١٤٣) المصدر نفسه ص ٢٢١ .

اما الزيد اذا فسد ؛ يؤخذ صفو ماء طبيخ شجر الاسيت ويطبخ به فانه  
يصبح طبيا رطبا (١٤٤) .

وقد فصل في وصف طريقة عمل اللبن والجبن والامجال لذكرها هنا .

### الصلص :

وهي نوع من المقبلات وهي على اصناف عديدة تدخل الخضر في  
حسناعتها منها مثلا صلص اخضر ويعمل من ورق البقدونس ينقى من  
عيدانه ويجعل في جرن ويدق حتى يبقى مثل المرهم ويجعل عليه ثوم وفلفل  
ويسقى بخل ويدق قليلا حتى يأخذ قوام الصلص ويؤكل (١٤٥) وقد يعمل  
الصلص بماء الحصرم وهو ان يأخذ ماء الحصرم ويدق قلب جوز ار قلب  
بندق محمص مقشور دقا ناعما وثوم وكزبرة يابسة وفلفل وقليل من  
صعتر وسذاب (\*) ويسقى من ماء الحصرم قليلا ويدق حتى يأخذ قوام  
الصلص (١٤٦) .

### الكوامخ(\*\*) والمخللات :

ومما يدخل في باب المقبلات والمشهيات الكوامخ والمخللات وهي  
انواع كثيرة تتخذ من البقول كاللفت ويسمى عمدة المخلل .

---

(١٤٤) المصدر نفسه ص ٢٢١

(١٤٥) ابن العديم : الوصلة الى الحبيب في وصف الطيبات والطيب الجزء الثاني ص ٦٩٩

(\*) نبات عشبي بري ومنه انواع عديدة منه مر الطعم حاد ومنه عطري.

(١٤٦) ابن العديم : الوصلة الى الحبيب في وصف الطيبات والطيب الجزء الثاني ص ٧٠٠

(\*\*) الكامخ معرب كامة وهو ادم خاص بالمخلات والمشهيات . محمد رضا : معجم

متن اللغة بيروت الجزء الثاني ص ١٠١ .



وهناك انواع عديدة منه منها ما يعمل لمدة سنة او دون السنة ومنها ما يؤكل في يومه ولكل منه طريقة خاصة . (١٤٧)

اما طريقة عمل المخلل من اللفت فهو لا يختلف عن طريقة صنعه في ايامنا كما يعمل المخلل من الباذنجان والليمون المالح والسفرجل والزبيب والخيار والعنب والبصل والزرد . ويذكر الوراق انواعا من الكامخ تعمل من القرنفل والكزبيا و كامخ الورد و كامخ الصعتر و كامخ الريحان . (١٤٨)

وهناك انواعا بسيطة من الكامخ وانواعا اخرى محشية فمن ذلك ما ذكره عن اللفت المحشي وقد وصف طريقة صنعه كالآتي :

لفت يذبل بملح وماء ثم يغسل ويذر عليه خردل ، ثم يؤخذ زبيب اسود يدق ناعما ويصفى بخل خمر دفعات حتى لايبقى من الزبيب شيء بحيث يكون خائرا . وان كان حامضا يحلى بقليل من دبس او عسل ويجعل فيه نعناع وسذاب وطيب وسمسم مقشور وشهدانق \* \* محمص ويجعل في اناء على اللفت على غمرة . (١٤٩)

وتصف كتب الطببخ ضمن الكوامخ عمل الزيتون وتذكر انواعا كثيرة منه . وقد فصل كل من ابن العديم وابن رزين التجيبي عن عمل الزيتون وذكر انواعا منه منها المكلس والاخضر المرصوص . وهذا شيء يعود الى كثرة وجود الزيتون في بلاد الشام واختصاصها بزراعته ، كما يعود ايضا لكثرتة في المغرب والاندلس .

---

(١٤٧) المصدر نفسه الجزء الثاني ص ٦٦٥ .

(١٤٨) كتاب الطببخ واصلاح الاغذية ص ٩٧ .

(١٤٩) ابن العديم : الوصلة الحبيب في وصف الطيبات والطيب الجزء الثاني ص ٦٦٨ .

**الحلويات :** تعددت وتنوعت الحلويات والمواد التي تصنع منها وهذا التعدد يدل على انها وليدة فترة الترف والحضارة فهي صورة حضارية تدل على تفنن في وسائل العيش . العرب تقول " ان كل طعام ليس فيه حلوى فهو خداج اي ناقص غير تام " (١٥٠)

### الجواذيب : (٢)

وهي نوع من الاطعمة تتخذ من الارز ومن رقائق الخبز وشبهها ويدخل في صناعتها الدجاج او البنط وقد جعلها الوراق في كتابه مع الحلوى لدخول السكر والعسل في صناعتها (١٥١) .

وقد وصفت انواع الجواذيب التي كان يتخذها الخلفاء وقد تعمل هذه الجواذيب باضافة المشمش او الموز او البطيخ والزبيب او الكما .

ومن الجواذيب التي صنعت للخليفة المعتمد بالله العباسي جواذبه تتكون من رغيف سميد تقطع لقما ويصب فيها نصف رطل عسل ورطلين سكر طبرزد ويصب عليه الماء وتعلق عليه دجاجة .

وقد يضاف الى الجواذبة القطايف ويضاف اليها لبن حليب حتى يغمرها ثم توضع في التور وتجعل عليها دجاجة سمينة او افراخ (١٥٢) .

---

(١٥٠) التلمساني : سلوك السنن الى وصف السكن الورقة ١٥١ .

(٢) الجواذيب طعام يتخذ من اللحم والرز والسكر او ما يعمل مائعا في الحواء بالسمن والسكر والجوز واللوز الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٧٩٦ .

(١٥١) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٢٣٦ .

(١٥٢) المصدر نفسه ص ٢٣٩ .

ويعدد الوراق انواعا من الجواذيب تتفق في طريقة الصنع وتختلف في المواد .

### الخبيص (٢٢)

نوع من الحلويات يصنع من السكر والشيرج ويضاف اليه العسل وماء الورد ويوضع على نار هادئة ويضاف اليه الزعفران حتى يحمر الدهن ثم ينشر عليه كفين من دقيق سميذ ويحرك فاذا نضج وارخى دهنه انزل وجعل في جام وقدم للاكل<sup>(١٥٣)</sup> . ويبدو ان الخليفة المأمون العباسي كان مولعا بأكل الخبيص حيث ذكر الوراق عدد من الاختصة عملت للمأمون<sup>(١٥٤)</sup>.

وقد يعمل الخبيص من التمر والتفاح والجزر والخشخاش .<sup>(١٥٥)</sup> وهناك انواع من الخبيص تعمل بالجوز والسكر واللوز المقشر وهناك ايضا اخبصة تعمل بغير نار وتسمى بالخبيص اليابس المفتوت<sup>(١٥٦)</sup>.

### الشحميات والمهلبات :

الشحميات : نوع من الحلوى يعمل من دقيق السميذ مثل عجين الزلابية ثم يلطخ بالبيض ويقلى في التنور حتى يحمر ثم يخرج من المقلى

---

(٢٢) الخبيص العصيد في الحلواء التي تعمل بالسمن والسكر والدقيق او النشا.

(١٥٣) المصدر نفسه ص ٢٤٩ .

(١٥٤) المصدر نفسه ص ٢٤٩ .

(١٥٥) المصدر نفسه ص ٢٥٢ .

(١٥٦) المصدر نفسه ص ٢٥٧ .

على شكل قرص ويوضع في اناء ويصب عليه العسل ثم يذر عليه سكر ناعم وقد ينثر عليه الفلفل احيانا (١٥٧) .

اما المهلبية : فهي حلوى تصنع من الحليب مع السكر وقد يضاف اليها النشا وبعد ان تعقد يضاف اليها الجوز او اللوز وطريقتها لا تختلف عما نستهه اليوم ،

### اللوزينق :(\*)

حلوى تتخذ من خبز اللوزينج وتصب على الطابق صبا وبعد ان تبرد يؤخذ سكر الطبرزد المدقوق والفسق واللوز المقشور ويخلط الجميع ويرش عليه ماء ورد نفع من الليل وحبات قرنفل مع السكر ويخض جيدا ثم يحشى به خبز اللوزينج ويقطع ثم ينضد في جام ويروى دهن اللوز وينثر عليه سكر طبرزد مدقوق (١٥٨).

وهناك نوع من اللوزينج يسمى المغرق وهو نفس النوع المذكور الا انه يضاف اليه العنبر والمصطكي وهو خاص للملوك في الحضر والسفر .

---

(١٥٧) المصدر نفسه ص ٢٦١

(\*) اللوزينق ويسمى اللوز ينج ايضا ويسميه ابن رزين النجيسي الجوزينق. فضالة الخوان ص ٢٥٢.

(١٥٨) كتاب الطببخ واصلاح الاغذية ص ٢٥٦ ، ابن العديم : الوصلة الى الحبيب في وصف الطبيبات والطيب الجزء الثاني ص ٦٣٧ ، ابن رزين التجيبي : فضالة الخوان ص ٢٤٩

واللوزينج حلوى مشهورة ومعروفة ويضرب المثل بها حتى قيل ان اللوزينج قاضي قضاة الحلوى والخبيص بالسكر خاتمة الخير .<sup>(١٥٩)</sup>

### الزلابية:

وهي حلوى معروفة حتى ايامنا هذه كما ان طريقة صنعها نفسها اليوم . اما موادها فهي الدقيق والدهن والسكر ويقلى العجين ثم يلقى في العسل المذاب وينشر فوقه السكر المدقوق وهناك عدة أنواع منها ساذجة اي بسيطة ومحشوة<sup>(١٦٠)</sup>.

وقد اجاد بعض الشعراء في وصفها فقال :

عندي من الحلواء زلابيات	متدورات ومشبات
صفر وبيض وملونات	بالشيرج المقشور مقلوات
لينة في اللمس ناعمات	في العسل الماذي مغموسات
كقطع العقيان مصفوفات	وقصب الابريز منسوجات
والبعض في البعض مداخلات	كالوشي او كالخبز معمولات
في السكر الابيض مدفونات	عن ناظر العيون محجوبات
..... نواعم اذا	عضضت لينات <sup>(١٦١)</sup>

---

<sup>(١٥٩)</sup> سلوك السفن الى وصف الممكن الورقة ٥١ أ .

<sup>(١٦٠)</sup> كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٢٦٧ ، ابن العديم : الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٦٤٥ .

<sup>(١٦١)</sup> كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٢٧٠ .

## القطائف :

نوع من الحلوى شبهت تجمل القطائف التي تفترش . وهي حلوى  
تعمل من الجوز والسكر الطبرزد ولبت العجين بماء الورد والدهن  
واللوز يجعل في قطايف تكون الواحدة مع حشوها قدر لقمة ثم ينضد في  
جام ويروى بدهن لوز حديث وينشر في تضاعفه وفوقه سكر ابيض  
مدقوق<sup>(١٦٢)</sup> . ويهتم ابن العديم اكثر من الوراق بالحلويات فيعدد انواعا منها  
ويذكر ذلك في باب الحلوات والمخبوزات على حد تعبيره<sup>(١٦٣)</sup> فيذكر انواعا  
خاصة ببلاد الشام ومنها الخاتونية وطراطير التركمان وهي ان يؤخذ الدقيق  
والعجين بماء بلا ملح ويبسط بالشويك ويقطع بقدر زجاج ويجمع طرفاه  
ويظفر ويغلى بالشيرج ويجعل اطرافه فيه حتى يقوى ثم يغلى حتى يحمر  
ويحشى فستقا وسكرا ومسكا وماء ورد وينثر عليه السكر . ويذكر انواعا منها  
المكشوفة والمأمونية وغيرها . ومن الحلويات الشامية المشهورة هريسة  
الفسق وهي انواع وطريقة صنعها ان يسمط الفستق من قشره الاول وينشف  
من البلل ويحمص على نار هادئة ويدق ناعما بحيث يلعب في دهنه ثم  
يضاف اليه صدر دجاجتين ويصلق الدجاج بلا ملح ويعجن بزيت طيب  
ويبرد وتنزع منه العظام ثم يعقد السكر نصف انعقاد ويرمى فيه صدور  
الدجاج ويحرك بنشابة فاذا احمرت الصدور يرمى فيه الفستق ويضرب  
بالمغرفة مثل الهريسة حتى ينعد ويجعل فيه نشا مكسورا بماء ورد ويجعل

---

(١٦٢) المصدر نفسه ص ٢٧٤ ، ابن العديم : الوصلة الى الحبيب . الجزء الثاني

ص ٦٣٧ ، وصف الاطعمة المعتادة الورقة ٢٥٨ ب

(١٦٣) الوصلة الى الحبيب في وصف الطيبات والطيب الجزء الثاني ص ٦١٩

في كل رطل فستق اوقية ونصف عسل ثم يجعل فيه السلق المقتطوع ويصبغ لونه حسب الطلب ويطيب بمسك زماء ورد ويزين بأقراص ليمون وسكر<sup>(١٦٤)</sup> وقد تصنع الهريسة بلا دجاج وتسمى فستقية ولا زالت هذه الحلوى معروفة حتى اليوم .

وهناك انواع من الحلوى تصنع من التمر منها معمول من التمر والمريس والكنافة وهي ٥ أصناف ، وكل واشكر والبسيصة البصراوية ويدخل الدجاج في صناعة هذه الحلوى .

وهذه الحلوى على انواع منها لعامة الناس واخرى خاصة تصنع للملوك والولاة . ويسمى ابن العديم باسماء المناطق التي تعمل بها مثل : حلوى شيزرية وقاهرية وكبا موصلي وهي ليست الكبة المعروفة اليوم لان طريقة عملها هي ان يحمص الدقيق بمفرده ويبس بدهن آلية حتى يصير كالفلفل ثم يحشى به دقيق اخر معجون بلا خمير ويترك بلا غطاء ويخبز في التتور او في طابونة<sup>(\*)</sup> ويخرج حارا ويعمل فيه عسل نحل.

ويذكر ابن العديم نوعا من الحلوة ويدخل السمك في صنعائها<sup>(١٦٥)</sup>

#### الناطف :

حلوى تتكون من السكر الابيض المدقوق ناعما ويجعل في قدر ويصب عليه رطل ماء ويغلى وتخرج رغوته ويوقد تحته نار لينة حتى ينعقد

---

(١٦٤) الوصلة الى الحبيب ، الجزء الثاني ص ٦٢١-٦٢٢ .

(\*) الطابونة على شكل جرة مقلوبة فتحتها الى الاعلى يوضع فيها الخبز على اطراف

الفرن . الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٦٥٠ .

(١٦٥) الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ٦٤٥ .

ويلقى عليه من الذئيق ثلث رطل فاذا انعقد جعل على خوان مطلي بدهن  
لوز او جوز او سمن ويقطع بسكين مربعا او مثلثا وقد يضاف اليه الزعفران  
ليجعله اصفرا .<sup>(١٦٦)</sup>

ومن الحلويات العصائد ويخصص لها ابن العديم بابا  
خاصا<sup>(١٦٧)</sup> . والعصائد على انواع منها ما تعمل من الارز باللبن والحليب .  
وهناك عصيدة تسمى عصيدة الخلفاء وهي قطائف تبل بماء الورد وتنزل من  
غريال وتعقد بعسل نحل وجلاب<sup>(١٦٨)</sup> وزعفران وفستق ومسك وماء  
ورد<sup>(١٦٨)</sup> . ومن الابواب الطريفة التي ذكرها الوراق باب التزيين على  
الحلواء<sup>(١٦٩)</sup> حيث ابتدعوا طريقة لتزيين الحلوى قبل تقديمها . وهي ان يؤخذ  
من العجين السميذ ويعرك بالزيت ويرتب على شكل اقراص او اشكال مختلفة  
حسب الطلب وتلون بالحمرة والصفرة والخضرة والزرقة ثم تشوى في التور  
وينثر عليها السكر الناعم المصبوغ وتزين بها الحلوى . وقد تولى هذه  
الاقراص بالشيرج ثم تعزل ويذاب العسل ويلقى فيه الزعفران حتى يحمر ثم  
تطلى به الاقراص ثم يذر عليه السكر المكسر وتزين به الحلوى . ومما  
يلحق بباب الحلوى المربيات وهي حلوى تتخذ من الفواكه مثل التفاح

---

<sup>(١٦٦)</sup> كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٢٧٨ .

<sup>(١٦٧)</sup> الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٦٦٢ .

<sup>(١٦٨)</sup> مزيج محلى او شراب يصنع منه مستحضرات مختلفة يحتفظ بها على هيئة

عجائن . الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٧٩٦ .

<sup>(١٦٨)</sup> المصدر نفسه الجزء الثاني ص ٦٦٣ .

<sup>(١٦٩)</sup> كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٢٧٦ .



والسفرجل واللاترج والبسر وقد تعمل من الجزر والفجل وطريقة صنعها  
لا تختلف عن اليوم سوى ما يضاف اليها من المطيبات مثل الزعفران  
والجوزبوا والقرنفل والدارصيني<sup>(١٧٠)</sup> .

### الخبز :

هناك انواع من الخبز منه الساذج البسيط ويسميه ابن العديم الكعك ،  
ونوع اخر منه يسميه مفخرا<sup>(١٧١)</sup> . وقد جعل ابن العديم مع الخبز الخشكناج  
في حين جعله الوراق ضمن الحلويات . والخشكناج خبزا يصنع من خالص  
دقيق الحنطة وتملا بالسكر واللوز والفسق . واذا عجن بشيرج ويسط وملىء  
بالسكر او اللوز والفسق وماء الورد وجمع وخبز تسميه اهل الشام  
المكفن<sup>(١٧٢)</sup> . والخشكناج : معروف تكلمت به العرب قال الشاعر :

يا حبذا الكعك بلحم مثرود      وخشكان وسويق مقنود

ويذكر ابن العديم الكعك والخشكناج ولا يصف طريقة صنعهما لانها  
معروفين وشهرتهما تغني عن ذكرهما على حد تعبيره . وهناك الخبز التتوري  
وهو ثلاثة انواع نوع ساذج يخبز في التتور واخر في التتور ولكن يضاف  
اليه الجبن وثالث خبز فرني مرقد . وهناك نوع من الخبز يعمل بالبيض وهو

---

(١٧٠) المصدر نفسه ص ٣١٩-٣٢٠ .

(١٧١) الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٦٥٧ .

(١٧٢) المصدر نفسه ، وانظر : البغدادى : الطبخ ص ٧٩ ، وصف الاطعمة المعتادة

الورقة ٢٤٢ ب .

خاص بالافرنج والارمن ويسمى اقلاعون : (١٧٣) وهناك نوع يسمى البقسماط ويتكون من دقيق وسكر يلت ويعجن به فأن كانت حلاوته قليلة يزداد سكرًا مدقوقًا ناعما ويمرق له خميرة بماء يسير ويعمل بقسماطًا حسب الطلب ويخبز في طبق الفرن مرة ثانية بعد ان يخبز اول مرة وهناك نوع من الخبز يستعمله اهل الاندلس بكثرة وهو خبز الينيج يعجن ويقرض ويوضع على وجهه سمسّم وانيسون ويعجن طبخه لئلا يفسد .

### الاشربة :(\*)

" الحاجة الى الشراب تقترن بالحاجة الى الطعام ولايقوم احدهما ولايكمل فعله الا بالآخر " وقد اشارت بعض كتب الطبّيح الى الاشربة وانواعها المسكرة وغير المسكرة والمواد المصنوعة منها وعلاقتها بصحة الانسان لان منها ما يدخل في باب الدواء واخر في باب الغذاء . كما اشارت الى طريقة صنعها .

ولعل الوراق اكثرهم ذكرا للاشربة حيث ابتدأ بالماء بالتلج واعطى مواصفات لشربه ولعلاقة ذلك بالصحة . كما تكلم عن خاصية الماء المبرد في الهواء وذكر انواع الماء العذب والكدر والمالح والشديد البرودة والحر (١٧٤) .

---

(١٧٣) الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٦٦٠ .

(\*) سيكون الكلام عن الاشربة غير المسكرة .

(١٧٤) كتاب الطبّيح واصلاح الاغذية ص ٢٩٤ .

ومن الاشربة التي ذكرها :

شراب الفقاع<sup>(٢٢)</sup> : وهو شراب يتخذ من دقيق الشعير ويذكر فائدته للصحة . وهناك نوع من الفقاع يتخذ من دقيق الحنطة الابيض ويضاف اليه النعناع والكرفس والطرخون والسذاب وهو احسن من شتاع الشعير . وهناك انواع اخرى من الفقاع الساذج وبالايزار ، وقد يعمل الفقاع من الخبز السميذ او من الارز او من اللوز<sup>(١٧٥)</sup>

ومن الفقاع نوع يسمى القرشي يعمل من الدقيق والشعير ويضاف اليه الالبزار . كما ان هناك نوعا اخر يعمل من العسل . ويصف الوراق عدة اشربة تتخذ من السكر وهي غير مسكرة ومنها شرابا خاصا للشتاء يعمل من العسل وعصير العنب الابيض فيغلى ويجعل فيه سنبل وقرنفل .

ومن الاشربة ما يعمل من البان الابل والبقر والضأن ويضاف اليها السكر وماء الورد والمصطكي والزعفران ويغلى عليه خفيفة ويبرد<sup>(١٧٦)</sup> وهناك اشربة مطفية للحرارة تعمل من الفواكه ذكرها مع طريقة صنعها . وقد تعمل الاشربة من القرع والجزر والراسن والكبر ، او من شراب الحمص والخشخاش والسلق .

ويعطي الوراق فائدة الاشربة التي تعمل من الفواكه الرطبة<sup>(١٧٧)</sup> ومن ذلك شراب التفاح وشراب السفرجل وشراب الرمان والاجاص بالعسل وشراب

---

(٢٢) شراب غير مسكر ويسمى فقاعا لانه يخمر حتى تملؤه فقاعاته.

(١٧٥) كتاب الطيبخ واصلاح الاغذية ص ٢٩٨-٢٩٩ .

(١٧٦) المصدر نفسه ص ٣٠٦ .

(١٧٧) كتاب الطيبخ واصلاح الاغذية ص ٣١٤

الخوخ وشراب الحصرم . ويلاحظ ان هذه الاشربة لاتعمل بسيطة بل يضاف اليها العسل وانواع من الابراريز ومن ذلك شراب الرمان حيث يعصر ويغلى ويضاف اليه الافاويه .

اما شراب الحصرم ومنه شراب الحصرم الشمسي وماء الليمون وماء النارنج ويصف ابن العديم طريقة صنعه وهي ان يجعل في اناء زجاج قليل من الملح ويؤخذ النارنج يقشره انسان ويعصره اخر والذي يقشره لا يغسله فانه يجيء مرا فاذا عصر يترك حتى يرسب ويؤخذ رائقة ويجعل فيه عروق من سذاب ويرفع في الشمس<sup>(١٧٨)</sup>.

اما ماء السماق فهو ان يؤخذ السماق يدق وتؤخذ زهرته تنقع في ماء يسير ثم تستحلب من خرقة وتصفى ويستعمل الماء<sup>(١٧٩)</sup> . هذه الاشربة التي اشارت اليها كتب الطببخ وهي المعنية بالطعام والشراب .

ان هذه الاشربة كانت تعمل للخاصة والطبقة الموسرة وبعض وصفاتها اخذت من قصور الخلفاء ومطابخهم .

وهناك امور اخرى اهتمت بها كتب الطببخ تتعلق بالصحة وعملية هضم الطعام فوصفت مجموعة من الوصفات التي تعد من مواد مختلفة من اوراق الورد والقرفة والسنبل والكمون والزنجبيل وتخلط هذه المواد بنسب

---

(١٧٨) الوصلة الى الحبيب في وصف الطبيات والطيب الجزء الثاني ص ٥١٤ .

(١٧٩) المصدر نفحه الجزء الثاني ص ٥١٥ .

مختلفة وقد يضاف اليها العسل وتجفف ثم تستخدم كمواد هاضمة وتسمى الجوارشنات (\*) وقد وصف الوراق مجموعة منها . (١٨٠)

كما خصص صاحب وصف الاطعمة المعتادة الباب الثاني عشر من كتابه للجوارشنات وسماه في الهاضمات اشار الى مجموعة منها مع طريقة صنعها (١٨١) ومن الامور الحضارية التي تدل على الترف وسعة العيش الابواب التي خصصتها كتب الطببخ باب في تصعيد المياه وتطبيب رائحة الفم حيث خصص ابن العديم بابا (١٨٢) مستقلا لذلك رصف فيه عدة مواد منها : الحنت وهي مادة تصنع من الورد الاحمر الطري ويضاف اليه المسك والكافور والقرنفل وماء الورد ثم يستعطر ويحفظ وهناك انواعا من تصعيد ماء الورد الرطب والورد الازرق والاحمر والاصفر والورد اليبس . كما يصعد ماء الكافور والزعفران والسنبل وماء النمام والقرنفل واللفاح وغيرها ويشير الى ان هذه الانواع مذكورة جميعها في كتاب العطر المؤلف للمعتصم . (١٨٣) اما ما يطيب النكهة فيذكر ابن العديم مادة تصنع لذلك تتكون من عود قرنفل ومسك وزعفران وماء ورد وتعجن وتجعل على شكل حبوب كالحمص وتجفف

---

(\*) اصلها جوارش وهو اسم اعجمي معناه الهاضم وعربت فاصبحت جوارشن وهي خليط مركب من مجموعة مفردات دوائية تكون على هيئة شراب مكثف او بشكل معجون

او اقراص مجففة ، المنصوري في الطب ص ٥٤٧ .

(١٨٠) كتاب الطببخ واصلاح الاغذية ص ٣١٨-٣٢٠ .

(١٨١) وصف الاطعمة المعتادة الورقة ٢٢٦.

(١٨٢) الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٧٢٧ .

(١٨٣) الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٧٣٠-٧٣٩ .

في الظل وتستخدم<sup>(١٨٤)</sup> . وأشار الوراق الى مسألة حضارية هي ما تغسل به اليد<sup>(١٨٥)</sup> وذكر من المواد التي تستعمل في غسل اليد السعد والاذخر المكي والاشنان<sup>(\*)</sup> الغليظ الشامي وهو اضافة الى كونه مادة منظفة له فوائد طبية . كما ذكر الخلال من الصفصاف وذكر انواعا منها الخلال المأموني واكد على اهميته لتطهير الاسنان حتى يقول اخذ الخلال من المروءة . وأشار الى طريقة عمل الاشنان والمحلب وذكر وصفات متعددة منه ما يضاف اليه القرنفل والمصطكي والاذخر ومواد اخرى . وهذا كان يعمل للرشيد العباسي . وهناك اشنان للخاصة واخرى للعامة .

وذكر ابن العديم (٧) انواع من الاشنان المطيب وذكر ما كان يعمل منه للخليفة المأمون العباسي وأشار الى وصفات متعددة مع طريقة الصنع اقتبسها من كتاب فردوس الحكمة لابن رين الطبري . اما الصابون فقد ذكر طريقة صنعه وأشار الى نوع منه سماه الصابون الاصفر<sup>(١٨٦)</sup> .

وخصص ابن رزين التجيبي في كتابه<sup>(١٨٧)</sup> بابا سماه "في الغاسولات" ذكر فيه عدة انواع من الاشنان لتطهير اليد وازهاب الرائحة وخاصة

---

(١٨٤) المصدر نفسه الجزء الثاني ص ٧٣٩-٧٤١ .

(١٨٥) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٣٢٤ .

(\*) الاشنان : نباتات عشبية برية يستخرج منها ملح القلى ويستعمل هو ورماده للغسل كالصابون والاصفر منه يسمى الغسول . الوصلة الى الحبيب الجزء الثاني ص ٧٧٣ .

(١٨٦) المصدر نفسه الجزء الثاني ص ٧٢ .

(١٨٧) فضالة الخوان ص ٢٧

الاطعمة الدسمة . ويذكر ابن العديم في باب الطيب انواعا متعدّدة تصلح لولاية الامور ويشير الى نوع من الادهان المعطرة يسميه دهن الزفر<sup>(١٨٨)</sup> .

ومثل ما اهتمت كتب الطبيخ بالاطعمة والاشربة وطريقة صنعها اهتمت بموضوع اخر يتعلق بالطعام والصحة ولعل الابواب التي ذكرها الوراق<sup>(١٨٩)</sup> انفرد بها دون بقية كتب الطبيخ فقد ذكر عدة امور منها :

باب في مايؤكل في الصيف والشتاء ويبدأ به من الفواكه قبل الغذاء ذكر فيه مجموعة من الفواكه يستحسن تناولها قبل الغذاء ومنها الرطب ، والعنب ، والتين والرمان وقصب السكر وغيرها .

باب في تدبير الاكل في اوقات الفصول حيث يفضل الطعام الحار في الشتاء والبارد في الصيف ويحذر من الاطعمة الشديدة البرد اي المبردة على الثلج وامور اخرى تتعلق بقضايا طبية . كما تناول ابوابا اخرى تخص مرضى المعدة وتكلم ايضا عن الحركة قبل الطعام والرياضة وذكر امور طبية كثيرة تتعلق بطبيعة الاغذية وتأثيراتها على جسم الانسان .

كما خصص بابا لما يأكل النصارى من الطعام المزور في الصيام اي صنع اطعمة من غير لحم وعجة من غير بيض ومضيرة من غير لحم يضاف اليها الطحين والخل بدل اللحم .

---

<sup>(١٨٨)</sup> الوصلة الى الحبيب في وصف الطبيات والطيب الجزء الثاني ص ٤٩٥-٥٠٢

<sup>(١٨٩)</sup> كتاب الطبيخ واصلاح الاغذية الصفحات : ٦٢ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٦٨ ،

٢٨١ ، ٢٨٥ ، ٢٨٨ ، ٢٩١ ، ٢٩٣ .

كما يصف نوعا من السنبوسج من غير لحم ويحشى بصل وباريز  
وتوسع الوراق في اغذية المرضى وخصص عدد من الابواب لها واستعمل  
في تسميتها السجع مثل :

ما يتغذى به العليل من مزورات البقول وهي اطعمة تعمل للمرضى  
من غير لحم ولا زيت وتأخذ نفس اسماء الاطعمة المعروفة واكثرها تعمل  
من البقول •

باب في ما يتغذى به العليل الجسم من الامراق واللحم وهو فصل  
طبي وباب في ما يوافق اصحاب النزلات من والاحساء والحريرات •  
وباب في عمل الامراق من الحبوب للعليل المكروب ويصف منها  
مرقة حب الرمان والارز •

وباب اخر فيما يتغذى به اصحاب اليرقان من الشبوط والبنان

وهكذا لم يترك الوراق شيئا يخص الطعام الا ذكره •

ادب المائدة :

ومن المواضيع ذات الصلة بالاطعمة والاشربة ادب المائدة • كان  
للعرب اداب ورسوم للمائدة وشروط المؤكلة ومنها ما يتعلق بالخوان والمائدة  
والسفرة وغسل الايدي قبل الطعام وبعده وطريقة الاكل وامور اخرى  
كثيرة • وكانت هذه الاداب بسيطة تطورت بتطور المرحلة التاريخية وابتداً  
هذا التطور في العصر الاموي ووصل اوجه بمجيء العباسيين حيث نمت  
الحضارة واستقر الناس وتقننوا في وسائل العيش ومنها التقنن في



الموائد • والحقيقة ان ادب المائدة موضوع واسع وطويل يحتاج الى بحث مستقل وهو في الواقع صورة حضارية لمجتمع مترف متحضر وسوف نكتفي بالكلام عن الخطوط العامة لادب المائدة وما يخص ادب المؤكلة لصلته بموضوع البحث • ولابد من الاشارة الى الادوات التي يوضع عليها الطعام وهي : السفرة : وهي مدورة تعمل من الخوص وتبسط على الارض ويتعلق القوم حولها ، وقد تعمل من النسيج او النحاس ثم غلب استعمالها من الاديم لسهولة ازالة الوضر منه (١٩٠) •

ثم المائدة : وهي الطعام وان لم يكن هناك طعام فهي خوان (١٩١) وكانت الموائد غالبا ما تصنع من الخشب لوجوده بكثرة ولكن الاغنياء كانوا يتفنون في صنعها من الذهب او الفضة او الرخام او المرمر او الجزع • اما اداب المؤكلة فقد اشارت اليها الكثير من المصادر \* حتى عدها البعض جزءا من مكارم الاخلاق كما عدها الطبرسي في كتابه مكارم الاخلاق ومسكويه في كتابه تهذيب الاخلاق ، كما عدها البعض جزءا اساسيا في تخطيط المسكن كما فعل التلمساني في سلوك السنن الى وصف السكن •

وقد اعطى الوراق هذه الاداب وكذا الوشاء حيث قدم صورة لادب المؤكلة لعلية القوم او للظرفاء وهي صورة حضارية تعكس ما كان سائدا في القرن الرابع الهجري • ومن هذه الاداب : - ومن الادب ان لا يحضر المرء موائد الطعام الا بعد الحصول على دعوة ومن يحضر بدون دعوة يطلق

---

(١٩٠) حبيب زيات : ادب المائدة في الاسلام ، الخزنة الشرقية الجزء الثالث ص ١٣١ .

(١٩١) ابن سيده : المخصص الجزء الاول ص ١١ .

• انظر مصادر الاطعمة في بداية البحث .

عليه اسم طفيلي<sup>(١٩٢)</sup> ويقول الوراق ليس من المروءة الاكل من طعام لم يدع له ولا حضور مجلس لم يؤمر بحضوره ولا التثقيب في الجلوس ولا اللاحاح في الطلب<sup>(١٩٣)</sup> .

غسل اليد قبل الطعام وبعده ، وذكر ابن عبدربه انه من الادب ان يبدأ صاحب الطعام بغسل يده قبل الطعام ثم يقول لجلسائه من شاء منكم فليغسل ، فاذا غسل بعد الطعام فليقدمهم ويتأخر<sup>(١٩٤)</sup> .

ومن الاداب في تقديم الاكل ان تقدم الفاكهة قبل الطعام ومما يذكر عن مجالس الوزير ابي الحسن بن الفرات كان يقدم الى ضيوفه طبق فيه اصناف الفاكهة ، ثم يحمل في الوسط طبق كبير يشتمل على جميع انواع الفاكهة من خوخ وتفاح وسفرجل وكل طبق فيه سكين لقطع الفاكهة ومعه طست زجاج يرمي فيه الثقل . فاذا انتهوا من الفاكهة شيلت الاطباق وقدمت الطسوت والاباريق فغسلوا ايديهم واحضرت المائدة مغطاة ومن تحتها سفرة آدم وحواليها مناديل الغمر \* ، ولا تزال الوان الطعام توضع وترفع اكثر من ساعتين ثم ينهض الضيوف الى مجلس اخر يغسلون ايديهم والفراشون قيام يصبون الماء والخدم وقوف وعلى ايديهم المناديل ورطليات ماء الورد لمسح

---

(١٩٢) ماجد عبد الحميد عبد الرزاق : المائدة انواعها ورسومها في صدر الاسلام والعصر

الاموي ( رسالة ماجستير لم تطبع كلية الاداب - جامعة البصرة ٢٠٠٢ ) ص ٩٩ .

(١٩٣) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٣٣٢ .

(١٩٤) العقد الفريد ، الجزء الاول ص ٢٣٤ ، حبيب الزيات : ادب المائدة في الاسلام ، الجزء الثالث ص ١٣٥ .

• مناديل الغمر اي مناديل الذفر وكانت تعمل من ديبق مصر وبعضهم يضعها على صدره اتقاء الذفر . حبيب زيات : ادب المائدة في الاسلام ، الجزء الثالث ص ١٣٦ .

أيديهم وكانوا ينشفون أيديهم بالمناديل الحريرية<sup>(١٩٥)</sup> ومن الادب ان يقدم صاحب الدعوة رقعة للمدعوين فيها ما عنده من طعام ليختار كل منهم اللون الذي يرغبه وهذه الرقعة هي المعروفة اليوم باسم nienu ويطلق عليها في العربية اسم الحضض أي الوان الطعام وقد يدعو صاحب الدعوة طبأخه ويسأله امام الضيوف عما عنده من الالوان<sup>(١٩٦)</sup> ومن الادب ايضا لمن يجالس الملوك ان يكون نظيف الكف نقي الظفر عطر البشرة نظيف الثياب والعمامة<sup>(١٩٧)</sup> وقد اشار الوراق والوشاء الى اداب اخرى تتبع في موائد ذوي اليسار ومنها :

ان لا يمد الشخص يده بذيلا ولا يغمس اصابعه ولا يسرع المضغ ولا يكثر الضحك ولا يعض اللحم بأسنانه ويرده الى الصفحة ولا يفت الخبز ولا يغمره في الدسم ولا يفسخ الدجاج بيده بل يقطع بالسكين على مواضع المفاصل .

ومن الادب ان لا يكثر من شرب الماء ولا يتجشأ ولا يمشمش العظام ولا يمص المخ ولا يعض الفواكه ان قدمت قبل الطعام .  
ولا يزدرد قبل يجيد المضغ ولا يدخل اللقمة الى الفم الا بعد ان يزدرد الاولى ولا يعض اللقمة بفمه ثم يعيدها الى الاناء ولا يلاحظ مؤاكله فيقطعهم عن الاكل .

---

(١٩٥) ابو الحسن هلال بن المحسن الصابي (٤٤٨هـ / ١٠٥٦م) : تحفة الامراء في تاريخ

الوزراء . تحقيق عبد الستار احمد فراج ، القاهرة ١٩٥٨ ص ٢٤٠ .

(١٩٦) حبيب زيات : ادب المائدة في الاسلام الجزء الثالث ص ١٣٦ .

(١٩٧) كتاب الطبخ واصلاح الاغذية ص ٣٣٢ .

ان يأكل باصبعين بلطافة وهبوء وحسن سمت وان لايمص اصابعه  
مما علق بها من اطعام ولايخرج شيئا علق باسنانه •

ان لاينظر في الاناء عند مضغه لتمييز لقمة اخرى فان ذلك نقصا  
عند ذوي المروءات •

ان يحذر التمدد والتمطي والتثاؤب والبصاق وفرقة الاصابع واللعب  
بالخاتم والعبث باللحية والعمامة ولا العبث بالفاكهة والرياحين ولا يرمي بثقل  
ما امتصه من الفاكهة بحيث يرى •

ومن الادب ان يكن شربه مصا وكرعه جرجا<sup>(١٩٨)</sup>

اما الوشاء<sup>(١٩٩)</sup> فقد اعطى صورة طريفة لادب المائدة وهي صورة  
مبالغ فيها بعض الشيء ولكنها تدل على فن ورقي حضاري فمن جملة  
الاشياء التي ذكرها اضافة الى ما مر عدة اداب للظريف ومنها :-

ان الظريف لايتحس المرق ولايتبع مواضع الدسم ولايكثر من الملح  
واكل البقل والكوامخ لا يأكلون في النهار اكثر من اكله ويجتنبون اكل الفجل  
والبصل والكراث لرائحتهم ولا يأكلون قدرا بান্তه ولا مسخنة ولا يأكلون الحبوب  
التي تهيج الرياح وتولد القرقرة والانتفاخ ويكثر من اكل النعناع ويسمونه  
كافور الفؤاد • اما الفواكه فلا يأكلون كل ما خالطه النوى في الصيف  
والشتاء • اما الشراب فلا يشربون من الشراب اسوده ولا اجوده ولا يشربون  
الا ما صفا • وهكذا رسم الوشاء صورة للظريف من خلال ما يأكل ويشرب

---

(١٩٨) كتاب الطبيخ واصلاح الاغذية ص ٣٣٢ .

(١٩٩) الموشى ص ١٠٥-١٠٦ .

هذه بعض اداب المائدة وهي في الواقع صورة حضارية تدل على سبق حضاري حتى ان الغرب اخذ الكثير من هذه العادات حتى قال احدهم ان ادب المائدة وفن الطبخ جاءنا من المشرق . ويعد فان كل ما تقدم يدل على حضارة عربية اسلامية تعددت صورها وبلغت الاوج في كل امور الحياة . حضارة استوعبت الكثير من الحضارات الاخرى ولكن هذبتها وزغبتها بطابعها الخاص وخدمت بها الانسانية .

## المصادر :

- ابن ابي اصيبعة ، احمد بن القاسم بن ابي خليفة (ت ٢٦٨هـ / ١٢٧٠م)  
عيون الانباء في طبقات الاطباء . دار الفكر - بيروت ١٩٥٦
- ابن بسام ، ابن بسام المحتسب  
نهاية الرتبة في طلب الحسبة . تحقيق حسام السامرائي - بغداد ١٩٨٦
- ابن الجوزي ، ابو الفرج عبدالرحمن (ت ٥٩٧هـ / ١٢٠٠م)  
اخبار الطراف والمتماجنين . المكتبة الحيدرية ، النجف ١٩٦٧
- ابن رزين التجيبي ، علي بن محمد بن ابي القاسم بن ابي بكر (ق ٥هـ)  
فضالة الخوان في طبقات الطعام والالوان . تحقيق محمد بن شقرون ،  
دار الغرب الاسلامي ، بيروت ١٩٨٤
- ابن سيار الوراق ، ابو نصر (ق ٤هـ)  
الطبخ واصلاح الاغذية المأكولات وطيبات الاطعمة .  
المصنوعات مما اتخذ من كتب الطب والفاظ الطهارة . تحقيق كاي  
اورنيري وسحبان مروة . هلسنكي ١٩٨٧
- ابن سيدة ، ابو الحسن علي بن اسماعيل النحوي  
(ت ٤٥٨هـ / ١٠٦٥م)  
المخصص . المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر ، بيروت
- ابن عبدالبر ، يوسف القرطبي (ت ٤٦٣هـ / ١٠٧٠م)  
بهجة المجالس وانس المجالس وشذذ الذاهن والهاجس . تحقيق محمد  
مرسي الخولي ، بيروت
- ابن عبد ربه ، احمد بن محمد الاندلسي (ت ٣٢٨هـ / ٩٣٩م)

العقد الفريد . تحقيق احمد امين واحمد الزين وابراهيم الابياري ، مطبعة  
لجنة التأليف ، القاهرة ١٩٦٥

- ابن النعيم ، كمال الدين ابو القاسم عمر بن احمد (ت ٥٦٠هـ/١٢٦١م)  
الوصلة الى الحبيب في وصف الطيبات والطيب . تحقيق سليمى  
محجوب ، ونيرة الخطيب . معهد التراث العلمي العربي - بجامعة  
حلب ، حلب ١٩٨٦

- ابن الاكفاني ، محمد بن ابراهيم بن ساعد السنجاري  
(ت ٥٧٤٩هـ/١٢٦١م)

غنية اللبيب عند غيبة الطيب . تحقيق د. صالح مهدي عباس ،  
منشورات مركز احياء التراث - بجامعة بغداد - بغداد ١٩٨٨

- ابن منظور ، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ/١٣١١م)  
لسان العرب . دار صادر ، بيروت ١٩٦٨

- ابن النديم ، محمد بن اسحاق (ت بعد ٣٧٧هـ/٩٨٧م)  
الفهرست . طبعة الاستقامة ، مصر

- الاسرائيلي ، اسحاق بن سليمان (ت ٣٣٠هـ/٩٤١م)  
الاغذية . مخطوط مصور من معهد العلوم العربية الاسلامية في  
فرانكفورت - ألمانيا ١٩٨٦

- الاصفهاني ، ابو القاسم حسين بن محمد الراغب (ت ٥٠٢هـ/١٠٦٠م)  
محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء . دار مكتبة الحياة ، بيروت  
١٩٦١م

- البرقي ، ابو جعفر احمد بن محمد بن ابي خالد (ت ٢٧٤هـ / ٨٨٧م او ٢٨٠هـ / ٨٩٣م )
- المحاسن . المطبعة الحيدرية ، النجف ١٩٦٤
- البغدادي ، محمد بن الحسن (ت ٦٢٣هـ / ١٢٢٦م)
- الطبيخ . دار الكتاب الجديد ، دمشق ١٩٦٤ م
- البلاذري ، احمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩هـ / ٨٩٣م)
- انساب الاشراف . مكتبة المثنى ، بغداد
- البلخي ، ابو زيد احمد بن سهل (ت ٣٢٢هـ / ٩٣٣م)
- مصالح الابدان والانفس . مخطوط مصور من معهد العلوم العربية  
الاسلامية في فرانكفورت - المانيا ١٩٨٤
- التلمساني ، احمد بن يحيى بن ابي بكر بن عبدالواحد  
(ت ٧٧٥هـ / ١٣٧٣م)
- سلوك السنن الى وصف السكن . مخطوط مصور
- التتوخي ، ابو علي المحسن بن علي (ت ٣٨٤هـ / ٩٣٤م)
- الفرج بعد الشدة - تحقيق عبود الشالجي ، دار صادر ، بيروت ١٩٨٧ .
- الثعالبي ، ابو منصور عبدالملك بن محمد بن اسماعيل  
(ت ٤٢٩هـ / ١٠٣٧م)
- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب . تحقيق محمد ابو الفضل - -  
ابراهيم ، دار نهضة ومصر للطبع والنشر ، القاهرة ١٩٦٥ .
- يتيمة الدهر في محاسن شعراء اهل العصر . تحقيق محمد محيي الدين  
عبد الحميد ، مطبعة الصادرة ، القاهرة ١٩٥٦



- الجاحظ ، ابو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هـ/ ٨٦٩ م)
- البلدان او الحنين الى الاوطان . تحقيق د. صالح احمد العلي ، مجلة  
المجمع العلمي العراقي لسنة ١٩٨٦
- البخلاء . تحقيق طه الحاجري ، دار الكتب المصرية ، مصر ١٩٤٨
- الجوالقي ، موهب بن احمد بن محمد بن الخضر  
(ت ٥٤٠هـ/ ١١٤٥ م)
- المعرب . تحقيق احمد محمد شاكر ، دار الكتب المصرية ، القاهرة  
١٣٦١هـ
- الحصري ، ابو اسحاق ابراهيم بن علي القيرواني (ت ٤٥٣هـ/ ١٠٦١ م)
- الخطيب الغدادي ابو بكر احمد بن علي (ت ٤٦٣هـ/ ١٠٧٠ م) تاريخ  
بغداد ، دار الكتاب العربي ، بيروت .
- زهر الاداب وثمر الالباب . دار الجليل ، بيروت
- الرازي ، ابو بكر محمد بن زكريا (ت ٣٢٠هـ/ ٩٣٢ م)
- الحاوي . حيدر آباد الدكن ١٩٦٣
- المنصوري في الطب . تحقيق د. حازم البكري ، الكويت ١٩٨٧
- الصابي ، ابو الحسن هلال بن المحسن (ت ٤٤٨هـ/ ١٠٥٦ م)
- تحفة الامراء في تاريخ الوزراء . تحقيق عبدالستار احمد فراج ، القاهرة  
١٩٥٨
- طاشكبري زاده ، احمد بن مصطفى (ت ٩٦٨هـ/ ١٥٦٠ م)
- مفتاح السعادة ومصباح السيادة . حيدر آباد الدكن ١٩٧٧
- الطبرسي ، الحسن بن الفضل (ق ٧هـ)

مكارم الاخلاق . بغداد ١٩٨٨

- الطغفري ، محمد بن مالك الغرناطي الاشبيبي (ق ٥٠٠هـ)  
زهرة البستان ونزهة الازهار . تحقيق د . محمد مولود خلف ، مركز نور  
الشام للكتاب ، دمشق ٢٠٠١

- العسكري ، الحسن بن عبدالله بن سهل (ت ٣٩٥هـ / ١٠٠٤م )  
الاوائل . تحقيق محمد السيد الوكيل ، مطبعة امل ، طنجة ، المغرب  
١٩٦٦

- الكتبي ، محمد بن شاعر (ت ٧٦٤هـ / ١٣٦٢م)  
عيون التواريخ ج ٢٠ . تحقيق نبيلة عبدالمنعم داود ود . فيصل السامر ،  
دار الحرية - بغداد ١٩٨٠

- مجهول

وصف الاطعمة المعتادة . مخطوط مصور

- المسعودي ، ابو الحسن علي بن الحسين بن علي (ت ٣٤٦هـ / ٩٥٧م)  
مروج الذهب ومعادن الجوهر . طبعة شاربلا ، الجامعة الامريكية ،  
بيروت ١٩٧٣

- الوشاء ، محمد بن اسحاق بن يحيى (ت ٣٢٥هـ / ٩٣٦م)  
الموشى او الظرف والظرفاء . بيروت ١٣٢٤ هـ .

المراجع :

الالوسي ، محمود شكري

بنوخ الارب في معرفة احوال العرب • تصحيح محمد بهجة الاثري ، مطابع  
دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٩٢٣

ادي شير

الالفاظ الفارسية المعربة • المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٠٨

داود ، نبيلة عبدالمنعم

الطرف والنكت في التراث • محاضرة القيت في ملتقى الرواد ،  
بغداد ١٩٩٦

الغذاء والصحة في التراث العربي • (بحث منشور ضمن وقائع الندوة  
العالمية السادسة لتاريخ العلوم عند العرب - معهد التراث العلمي  
العربي - بجامعة حلب - حلب ٢٠٠٠)

كتب الطبخ مصدر لدراسة الصناعات الغذائية • (بحث منشور في وقائع  
المؤتمر الثالث للجمعية الاردنية لتاريخ العلوم ، اساليب الانتاج  
الصناعي والزراعي في الحضارة الاسلامية - الاردن ٢٠٠٠)  
زيات ، حبيب

ادب المائدة في الاسلام • الخزنة الشرقية ج ٣ ، المطبعة  
الكاثوليكية ، بيروت ١٩٤٨

فن الطبخ واصلاح الاطعمة في الاسلام ج ٤ • الخزنة الشرقية ، بيروت  
١٩٤٨

الصباغ ، نجلة قاسم

جوانب الحياة الاجتماعية في عصر الرسالة الاسلامية . بحث في مجلة

آداب الرافدين ، جامعة الموصل العدد ١٣ لسنة ١٩٨١

عبدالرزاق ، ماجد عبدالحميد

المائدة انواعها ورسومها واهميتها في صدر الاسلام والعصر الاموي

رسالة ماجستير لم تطبع ، كلية الاداب ، جامعة البصرة ٢٠٠٢

علي ، د . جواد

المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام . بيروت ١٩٧٠

فنسنك

المعجم المفهرس لالفاظ الحديث . الطبعة الاوربية

فهيم ، حسين محمد

ادب الرحلات . سلسلة عالم المعرفة (١٣٨) الكويت ١٩٨٩

لازم ، مزيان علي

الفاظ الحضارة في كتاب نشوار المحاضرة . رسالة دكتوراه غير منشورة ،

جامعة البصرة - كلية الاداب ١٩٩٧

المنجد ، صلاح الدين

الظرفاء والشحاذون في بغداد باريس . دمشق .

## تشخيص الطبيعة والإسقاط في شعر ابن خفاجة \*

الدكتورة نجود عطا الله الحوامدة

أستاذة مشاركة في جامعة جرش / الأردن

### المخلص :

يمكن أن تعد الطبيعة الأندلسية ، بما تملكه من سحر وجمال وتنوّع ، أحد العوامل التي أسهمت في تشكيل ظواهر أمر الإبداع والتجديد والابتكار ، في الشعر الأندلسي ، وشعر ابن خفاجة بخاصة الذي سيعنى البحث ببعض ظواهر الإبداع فيه .

ومن تجليات الإبداع الملحوظة في شعر ابن خفاجة ، الصورة . الصورة في طليعة ظواهر الإبداع في القصيدة ، لقدرتها على تجسيد أخيلة الشاعر ، ومطاوعتها في التعبير عن دواخله ، وتصوير تجربته الذاتية ، فضلا عما تشيعه في القصيدة من جمال . وللصورة ، في شعر ابن خفاجة ، مثل هذا التأثير في تشكيل ظواهر الإبداع ، بل فيها من المزايا الفنية ما مكنها من أن تمنح شعر ابن خفاجة مزية الشاعرية .

وأول هذه المزايا أنها غالبا ملونة بألوان الطبيعة ما يمنحها القدرة على الإشارة والإيحاء ، إذ يسهم لون الصورة في إبراز التشخيص الذي تحفل به صور الشاعر ، فاللون الذي يكسو ظاهرة الحركة والحيوية والنشاط التي تصاحب التشخيص ، يمنح الصورة الشفافية التي ترفدها بإمكانيات مضافة للإعراب عما تنطوي عليه من دلالات وإشارات .

وإذا ما أتيح لهذا التشخيص الملون الاقتران بمعاني (الإسقاط) ،  
الذي يعمد إليه ابن خفاجة أحيانا ، فسيكون في مستوى فني يمتلك فيه  
المزيد من وسائل الإيحاء والتأثير والإدهاش . وهذا من وظائف الفن  
الإبداعي .

---

\* إبراهيم بن أبي الفتح بن عبدالله بن خفاجة ، وكنيته أبوإسحاق ، يعد شاعر شرقي  
الأندلس ، نبه صيته في عهد المرابطين ، فهو من أشهر وصافي الطبيعة ،  
كانت ولادته سنة ( ٤٥٠ هـ ) جزيرة شقر من أعمال بلنسية ، برع في نظم الشعر منذ  
صباه ، وكتب الرسائل الاخوانية البليغة ، حتى اشتهر في الأندلس بشعره وأدبه ،  
غلب على شعره وصف الطبيعة ، إلى جانب غزله الرقيق ومدحه البارع ، من  
خصائص شعره البارزة جزالته ووفرة معانيه وتميزها بالعمق ، بخلاف سائر شعراء  
الأندلس ، مما يدل على سعة ثقافته وحفظه لكثير من شعر العرب ،  
توفي سنة ٥٣٣ هـ . أنظر ، وفيات الأعيان : ابن خلكان ، تحقيق محي الدين  
عبد الحميد ، ج ١ ، القاهرة ، ١٣٦٧ هـ . الذخيرة : ابن بسام ، ق ٣ ، القاهرة ،  
١٩٥٥ ، ص ٣٢ . النويري : نهاية الأرب ، تحقيق جاسبار روميرو ، غرناطة ،  
١٩١٩/١٧ ، ج ١-١٣ ، طبعة دار الكتب ، القاهرة ، ١٣٣٨ هـ . صلاح الدين  
الصفدي : الوافي بالوفيات ، ط ٢ ، بيروت ، ١٩٨٣ .

## المقدمة :

من المسلمات ، لدى المستشرقين ، ممن عنوا بالشعر الأندلسي ، أن شعراء الأندلس وقَّعوا في وصفهم للطبيعة الأندلسية عند ظاهر مناظرها ولم يحاولوا أن يستوحوا ما تثيره من مشاعر وعواطف إنسانية ، فهو وصف خارجي<sup>(١)</sup>.

ولدى اقتراي من عالم هذا الشعر الأندلسي ، أثار دهشتي ما فيه من نزعة إنسانية ، تتمثل في تماهي شعرائه الكبار مع الطبيعة . وفي مقدمة هؤلاء ابن زيدون وأبن خفاجة اللذان اتحدا مع الطبيعة بكل مظاهرها . وسيعنى بحثي هذا بهذه الجوانب الإنسانية في شعر ابن خفاجة ، ولا سيما على صعيدي التشخيص والإسقاط اللذين تجسدا في شعره ، ومنحاه بعده العاطفي والإنساني .

ولا شك في أن شعر ابن خفاجة ، بخصائصه وموضوعاته المعروفة ، هو نتاج مجموعة عوامل في طبيعتها البيئة الأندلسية . وأثر البيئة في الإنسان وأنشطته المختلفة فكرية وفنية وأدبية كبير ، فالإنسان ابن البيئة ، وإبداعه ، بمختلف ألوانه ، تعبير عن روحها وتصوير لمظاهرها<sup>(٢)</sup>.

---

(١) انظر على سبيل المثال : سيد نوفل ، شعر الطبيعة في الأدب العربي ، ط ٢ ، دار المعرفة ، مصر ، ١٩٧٨ ، ص ٢٦٦ .

(٢) لمزيد من الاطلاع على أثر البيئة الأندلسية في الشعر ، انظر : جودة الركابي ، البيئة الأندلسية وأثرها في الشعر ، القاهرة ، ١٩٧٢ ؛ وسعد إسماعيل شلبي ، البيئة الأندلسية وأثرها في الشعر ، القاهرة ، ١٩٧٢ ، ص ١٧١ ، ١٨٣ - ١٨٤ ، ١٩٨ .

والبيئة الأندلسية فريدة في جمالها مميزة في طبيعتها ، فحقولها ومزارعها كثيرة ، وأشجارها مورقة مزهرة ، ومياها غزيرة ، كالبهار التي تحيطها ، وهي شبه جزيرة ، عديدة ، وأنهارها وجدولها وأمطارها وبركها كثيرة. وبيئة على هذا النحو من الطراوة حرية بان بصطبغ أدبها بألوان حدائقها وزهورها ومياها وسماها ، وأن يتميز بالركة والطلاوة (٣). ومن ثم فلا بد أن يكون للأدب الأندلسي سماته الجديدة ، فضلا عما يملكه من سمات مشرقية لا يستطيع الفكك منها .

وإذا كان شعر ابن خفاجة مثلا لهذا الشعر المتأثر بهذه البيئة ، فسيكون من هدف هذه الدراسة تقصي آثار البيئة الطبيعية في شعره ، وتلمس آثار ثقافة الشاعر ، وطبيعة نزعاته الفكرية والعاطفية في التعاطي مع مظاهر الطبيعة .

كان مدخلي إلى التشخيص والإسقاط ، في الشعر الخفاجي ، عبر الصورة ، فإذا كانت الصورة مرآة تنعكس عليها الطبيعة الأندلسية بكل مظاهرها ، فإن التشخيص والإسقاط هما التشكيلان المؤهلان لتصوير عواطف الشاعر ومشاعره الإنسانية تجاه الطبيعة ، والتعبير عما يتهاى للشاعر من أن مفردات الطبيعة تشاركه هواجسه وتتفعل بانفعالاته . ومعنى

---

(٣) للاطلاع على سحر الطبيعة الأندلسية وجغرافيتها بتفصيل أكثر ، انظر : ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٩٥ ، ١/١٢٧؛ وجودة الركابي ، الطبيعة في الشعر الأندلسي ، ط٢ ، دمشق ، ١٩٧٠ ، في مواضع كثيرة من الكتاب .



ذلك أن عنصرَي التشخيص والإسقاط يتوليان تصوير الجانب النفسي الإنساني من الصورة .

استأثرت الصورة باهتمام النقاد منذ القديم ، لما لعناصرها من أثر في تشكيل القصيدة الناجحة ، ومن دور كبير في التعبير عن رؤى الشاعر وأخيلته ، فهي أطوع أدواته في تجسيد هذه الأخيلة. ويتأتى ذلك لها من كونها مصوغة بواسطة الخيال ، فلا صورة بلا خيال يجمع بين عناصرها ، ويمنحها الجمال والإثارة والإدهاش ، ومثلما يؤدي الخيال دوره في تشكيل الصورة ، يحتاج المتلقي الخيال ليدرك أبعاد الصورة ويتذوقها .

ومثلما أسهم نقاد العالم القدامى والمحدثون في دراسة الصورة ، وبيان دورها في تحقيق شعرية النص ، كان للعرب القدامى والمعاصرين إسهام مشهود في هذا المضمار .

أما القدامى من النقاد والبلاغيين العرب ، فقد كانت جهودهم واضحة في فهم الصورة وتحديد أهمية معناها في التعبير الشعري . وفي مقدمة هؤلاء (الجاحظ) و (عبد القاهر الجرجاني) و (حازم القرطاجني)<sup>(٤)</sup> ، وللعرب المعاصرين جهودهم في مجال البحث في الصورة وأهميتها في نجاح

---

(٤) للوقوف على آراء هؤلاء النقاد ، انظر : الجاحظ ، عمرو بن بحر ، الحيوان ، تحقيق عبد السلام هارون ، ١٩٣٨ ، ١٣١/٣-١٣٢ ؛ والجرجاني ، عبد القاهر ، أسرار البلاغة ، ١٩٤٥ ، ص ٤٠-٤١ ؛ ودلائل الإعجاز ، دار المعرفة ، بيروت ، ١٩٩٤ ، ص ١٧٢ ، ٣٢٣ ؛ والقرطاجني ، حازم ، منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تونس ، ١٩٩٦ ، ص ٨٩ .

القصيد ، ومن هؤلاء : (مصطفى ناصف) و (علي البطل) و (عبد القادر الرباعي) و (جابر عصفور)<sup>(٥)</sup> ، وغيرهم .

لقد انصب جهد أغلب الباحثين ، دارسي الصورة لدى الشعراء ، على تثبيت مقولات النقاد العرب القدامى والمحدثين والنقاد الغربيين ، أكثر من اهتمامهم ببيان عناصر الصورة وأطرافها ، وأسلوب جمع المختلف والمتماثل من هذه العناصر والأطراف لتشكيل الصورة لدى الشعراء المدروسين . وقد تراكمت هذه المقولات ، وأصبحت متداولة وميسورة في الدراسات المعاصرة ، ومن ثم لم أجد مسوغاً لإعادة ذكرها ، واكتفيت بالإشارة إلى أهم النقاد وكتبهم في الهامش .

وإذا كان من الضرورة لاستحضار بعض التعريفات تذكيراً للمتلقي ، فسأختار تعريفات يسيرة من نقاد غربيين ، يأتي في مقدمتهم (سي دي لويس) ، لقصر تعريفه بالصورة ، مع توافر الدلالة ووضوحها ، يرى (سي دي لويس) ، في تعريفه الموجز للصورة : أنها عبارة عن "رسم

---

(٥) للوقوف على آراء هؤلاء النقاد العرب ، انظر : مصطفى ناصف ، الصورة الأدبية ، دار الأندلس للطباعة والنشر ، ١٩٨١ ، ص ٨ ؛ وانظر : علي البطل ، الصورة في الشعر العربي حتى أواخر القرن الثاني الهجري ؛ وانظر أيضاً : عبد القادر الرباعي ، الصورة الفنية في النقد الشعري ، مكتبة الكتاني ، اريد ، ١٩٩٥ ، ص ١ ؛ وانظر أيضاً : عبد القادر الرباعي ، الصورة الفنية في شعر أبي تمام ، اريد ، ط ١ ، ١٩٨٠ ، ص ١٧٧ ، ١٨٠ ؛ ثم جابر عصفور ، الصور الفنية في التراث النقدي والبلاغي ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٧ .

قوامه الكلمات المشحونة بالإحساس والعاطفة"<sup>(٦)</sup> ، ويعدها الملكة التي تبث الشعرية في النص<sup>(٧)</sup>. وتعريف (لريس) هذا يعقد صلة ما بين الرسم والصورة فيوضح مفهومها.

ومن التعريفات التي تقرب مفهوم الصورة إلى المتلقي ما يقوله (جورج ليكوف) في الصورة ، يقول : "ثمة أنواع من الاستعارات التي تعمل لرسم صورة ذهنية عرفية"<sup>(٨)</sup> ، إذ إن التعويل على الاستعارة ، في فهم تشكل الصورة ، يكشف عن آلية هذا التشكل ، لذا فقد أخذ النقاد الغربيون يبحثون في آليات عمل الاستعارة على تشكيل الصورة.

إن الصورة أقدر عناصر الإبداع وأكثرها طواعية على تجسيد أخيلة الشاعر ، والتعبير عن مشاعره ورواه ، وهي من أهم أدواته في رسم أخيلته ، وتجسيدها على هيئة تشكيلات مجازية ، ومن هنا يكون وجودها في القصيدة علامة إبداع .

وبسبب هذه الأهمية ، وفي ضوء هذه المفاهيم ، سيمضي هذا البحث في طريق تتبع مكونات الصورة وعناصرها وآليات تشكلها ، ومصادر هذه المكونات أو العناصر ، في الصورة التشخيصية ، الطبيعية ومفرداتها ومظاهرها من طرف ، والإنسان وصفاته ولوازمه وأعضاء جسمه وعاداته

---

(٦) سي دي لويس ، الصورة الشعرية ، ترجمة أحمد نصيف الجنابي ومالك ميري وسلمان حسن إبراهيم ، العراق ، ١٩٨٢ ، ص ٢٣.

(٧) المصدر نفسه ، ص ٧٣.

(٨) جورج ليكوف ، النظرية المعاصرة للاستعارة ، ترجمة طارق النعمان ، مجلة إبداع ، العدد (١٣) ، ٢٠١٠.

الخاصة من طرفٍ آخر. فضلا عما تقتضيه متابعة آلية التشكل من التنبه لأسلوب الشاعر في صناعة هذا التشكل .

وأما التشخيص ، فيوصف بأنه قوة يمنح بها الشاعر الشيء حياة داخلية وشكلاً انسيابياً ، عن طريق إسباغ الحياة الإنسانية على ما لا حياة له من الجماد والكائنات المادية غير الحية .

وبأسلوب التشخيص يتم إبراز الجمادات والمجردات من الحياة ، من خلال الصورة ، بشكلٍ كائن متميز بالشعور والحركة والحياة. والتشخيص كثير في الشعر المتميز بالإجادة ، ولاسيما شعر الرومانسيين ، الذين كانوا يتخيلون الطبيعة كلها ، في جبالها وحقولها وأشجارها وصخورها ، كائنات تشاركهم مشاعرهم القلبية ، فتحزن لحزنهم ، وتفرح لفرحهم<sup>(٩)</sup>.

وغير قليل من الشعر الأندلسي مطبوع بسمة رومانسية. حتى ذهب بعض النقاد إلى أن جذور الرومانسية تمتد إلى الشعر الأندلسي<sup>(١٠)</sup>. ومن ثم فلا عجب أن يعتمد ابن خفاجة التشخيص لرسم صوره ، ثم للتعبير عن مشاعره تجاه الطبيعة.

---

(٩) انظر : جبور عبد النور ، المعجم الأدبي ، ط ١ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٧٩ ، ص ٦٧ .

(١٠) حول أثر شعر الطبيعة الأندلسي في الشعر الغربي ، انظر : سيد نوفل ، شعر الطبيعة في الأدب العربي ، ص ٢٦٨ ؛ وإبراهيم سلامة ، تيارات أدبية ، القاهرة ، ١٩٥١ ، ص ٣٥٢ ، ٣٥٣ .

حين تكون البيئة ، التي عاش فيها الشاعر ابن خفاجة ، الأندلس ذات الطبيعة الساحرة ، أو على وجه التحديد بلنسية ، أجمل مدن الأندلس ، وأصفاها جوا وأكثرها وريداً ، وأزهاها حقولا وبساتين ، فلا عجب أن تشكل طبيعتها عناصر جملة الشعرية وصورة ، بعد أن تماهى معها ، وعانقت أفكاره بظواهرها .

وإذا كانت الصورة أهم عناصر بناء القصيدة ، بوصفها مبعث الجمال والفتنة واللون والخيال في القصيدة ، فإن الصور التشخيصية أجمل الصور وأكثرها سحرا ، فالتشخيص يبت الحياة والحيوية والحركة في الصورة ، ذلك لأن (الإنسان) بحيويته يمثل ركنا في التشكيل الصوري المشخص .

أما الركن الآخر في الصور التشخيصية ، فتمثله مفردات الطبيعة ، ناطقة وصامتة ، من حمام وفرشات وظباء وورود وأشجار وأغصان وحقول وجداول وليل ونهار وربيع وغيرها .

ويجمع الشاعر المبدع ، بخياله الخلاق ، بين الإنسان أو أحد أعضاء جسمه أو إحدى لوازمه ، وبين إحدى مفردات الطبيعة ، ليكون من ذلك الجمع التشخيص .

وفي شعر ابن خفاجة ، يطالعنا تشخيص الطبيعة ، حيثما أجالنا النظر في قصائده ، بل إن بعض قصائده مبني على الصورة التشخيصية ، في محاولة ظاهرة من الشاعر لإضفاء شيء من الآدمية على مفردات الطبيعة ، ومن جميل التشخيص الذي يشيع في قصائد الشاعر قوله يصف ثمرة نارنج :

يضاحكها ثغر من الشمس واضح ويلحظها طرف من الماء أزرق

أنسن الشاعر الشمس ، إذ أسند إليها مضاحكة النارنجة ، بل أكد هذه الأنسنة حين جعل للشمس ثغرا وضاحا تضاحك به الثمرة ، وأضفى على الماء صفة الآمية ، إذ جعل للماء عينا زرقاء تلحظ بها هذه الثمرة ، فسرت بهذا التشخيص الحياة في أوصال الصورتين اللتين تضمنهما البيت ، وهذه بعض أمارات الشعرية في العمل الأدبي.

وتتجلى اللمسة الإنسانية في تماهي الشاعر مع بعض مظاهر الطبيعة ، فالغصن يمنح الشاعر السلام هو والكثيب ، فلا يملك الشاعر إلا أن يرد عليهما السلام ، وتبادل التحايا بين الغصن والكثيب والشاعر ، يكشف لنا الألفة الحميمة التي تتماثل ، في حيويتهما ، الطبيعة النباتية بالطبيعة الإنسانية. صور كل ذلك التشخيص المتمثل في حركة الغصن والكثيب ، كما يتحرك الإنسان حيث يلاقي صديقه فيحييه ، ويبثه أشواقه ، فيبادله الإنسان مشاعر الود ، وتجلت هذه اللمسة الإنسانية في هذه الصورة التي رسمها الشاعر<sup>(١١)</sup> :

سَلَّمَ الغصن والكثيب علينا فعلى الغصن والكثيب السلام

وإذا كانت هذه الصورة في غاية البساطة والسهولة ، في صياغتها ومعناها ، فإنها تمتلك من العاطفة واللمسة الإنسانية المؤثرة ما يمنحها صفتي الجمال والتأثير.

---

(١١) ديوان ابن خفاجة : ص ٦٢.

وإذا كانت الصور التشخيصية منبثة في شعر ابن خفاجة ، على هذا النحو الذي يمنحه الجمال والطلاوة ، فإن ما يقوم على تشخيص مظاهر الطبيعة منها هو الأكثر إثارة وحيوية . من ذلك ما يتوافر في البيتين الآتيين من حيوية وحركة<sup>(١٢)</sup> :

وحياك من قرع لأشرف دوحة      نسيم كأنفاس العذارى تضوعا  
يلعب من خوط الأراكمة معظفا      ويمسح من مسرى الغمامة مدمعا

ومصدر هذه الحيوية ما انبث في النسيم من آسية ، جعلته يحيي ويلعب أعطاف الأراكمة ، بل يمسح مدامع الغمامة السارية ، على نحو يحس المتلقي معه أنه حقا أمام فعل إنساني . جاء ذلك بفعل تشخيص النسيم : أحد المظاهر الرقيقة في الطبيعة . ومثل هذه الصور التشخيصية للطبيعة ، مكسوة باللمسة الإنسانية ، تشيع في قصائد الشاعر ، حتى لتكاد تكون إحدى أهم وسائل جماليات الأداء البياني فيها.

ويبدو ابن خفاجة رساما ماهرا للصور التشخيصية ، التي لا تكاد تخلو منها قصيدة من قصائده ، على نحو ما نرى في قوله<sup>(١٣)</sup> :

---

(١٢) ديوان ابن خفاجة ، ص ٦٠ ، والبيتان من قصيدة يمدح بها الأمير إسحق بن إبراهيم بن يوسف .

(١٣) ديوان ابن خفاجة : ص ٣٣٨ .

ورب ليلٍ سهرت فيه      أزجرُ من جنحه غرابا  
 حتى إذا الليل مال سُكرا      وشق سرياله وجابا  
 وحام من سُدفه غراب      طالبت به سِنَّة فشأبا  
 ازدنت من لوعتي خبالا      فجئت من عُثي سَرايا

فمن بين هذه التشكيلات التصويرية ، يبرز واضحا التشخيص في صورة الليل ، الذي يتمايل لشدة سكره ، بل يمزق سراويله ، لفقدانه الوعي ، ويجوب في أنحاء الموضع الذي شرب فيه

وفي قوله الآتي ، من قصيدة وصف للطبيعة ، مجموعة صور تشخيصية للغبار والندى والتُّوار والثرى<sup>(١٤)</sup> :

نام الغبار بها وقد نفح الندى      وجه الثرى واستيقظ النُوارُ  
 والماء في حلي الحباب مقلد      زَرَّتْ عليها جيوبها الأشجار  
 فالتشخيص بَيِّنٌ في نوم الغبار ، وفي نفح الندى وجه الثرى ، وفي وجه الثرى ، وفي استيقاظ النُوار .

وفي البيت الثاني صورة تشخيصية في (زَرَّتْ عليه جيوبها الأشجار) ، إذ جعل الشاعر للأشجار جيوبا تزرها على حَلِي الحباب .

وإذا كانت صور ابن خفاجة تستمد جمالياتها من التشخيص ، وما يوفره من حركة وحيوية في الصورة ، فإن هناك مصدرا آخر لهذه الجماليات هو اللون الذي يستحضره تشخيص الطبيعة ومفرداتها. وليس بين هذه المفردات ما هو دون لون ، فكل مظاهر الطبيعة ملونة .

<sup>(١٤)</sup> ديوان ابن خفاجة : ص ٣٥١ .



وصلة اللون بالصورة وثيقة وعميقة ، فمماذجها المتميزة بالإبداع لا تتحقق دون لون ، بوصفه النغمة البصرية الأولى التي تتشكل بها اللوحة الأدبية والنفسية بعامة . واللون ، على الرغم من كونه أحد ثوابت الطبيعة ، ينزاح عن ثباته في الأنشطة الإنسانية أحد ثوابت الطبيعة ، ينزاح من ثباته في الأنشطة الإنسانية في الفنون بعامة أشكالها ، ومن طبيعتها الشعر<sup>(١٥)</sup> ، حيث يتجاوز الإدراك الحسي فيشير إلى أشياء غير حسية وغير مرئية ، فيتوغل في صميم الأشياء ولا يكتفي بالوقوف عند سطوحها المرئية<sup>(١٦)</sup> .

والألوان التي تصطبغ بها تشخيصات أشاعر نوعان : الأول ، وهو الأقل ورودا في الشعر الخفاجي ، ما يتصل بالألوان الصريحة كالأحمر والأصفر والأسود وسواها . ومن ذلك ما مرّ بالبحث من قول الشاعر : "ويلحظها طرف من الماء أزرق" ، فطرف الماء أزرق في هذه الصورة . ومن هذا النمط من التشخيص اللوني ما جاء في وصف شجرة النارج<sup>(١٧)</sup> :

من كل وارسة القميص كأنها	نشأت ثعلُ بريقة الصفراء
نجمت بها نجوم حسبا	بالأليكة الخضراء من خضراء

(١٥) انظر : نصر حامد أبو زيد ، وسيزا قاسم ، مدخل إلى السيميوطيقا ، القاهرة ، (د.ت) ، ص ٩ .

(١٦) لمزيد من التفاصيل ، انظر : أوستن وارين ، ورينيه ويلبك ، نظرية الأدب ، ترجمة محيي الدين صبحي وحسام الخطيب ، القاهرة ، ١٩٦٢ ، ص ١٤٣ ؛ وعز الدين إسماعيل ، الشعر العربي المعاصر وقضاياها الفنية والمعنوية ، بيروت ، ١٩٨١ ، ص ١٥٥ .

(١٧) ديوان ابن خفاجة : ص ٧١ .

إن أنسن الشاعر ثمار الشجرة فجعلها ترتدي كل واحدة منها قميصا بلون الورد ، وهو الورد الأصفر ، ثم شخصها مرة أخرى ، فجعلها تُعلِّق بريق الخمرة الصفراء . ولإكمال الصورة اللونية ، وصف هذه الثمار بالنجوم التي تزرق بهذه الأيكة الخضراء . فعماد الصورة وجمالها اللون الذي اصطنع به التشخيص فيها ، والصور اللونية المعتمدة على الألوان الأساسية ( ألوان الطيف ) ، ومعها اللونان الأبيض والأسود موفرة في قصائد ابن خفاجة ، ويبرز بينها اللونان الأسود والأبيض<sup>(١٨)</sup>.

غير أن الموحيات بالألوان أو المدلولات التي توحى بالدوال اللونية هي الطاغية على تشخيصات الشاعر ، ومن هذه الألوان ، المستوحاة من ألفاظ وتعبير موحية باللون ، ما نجده في هذه الصورة<sup>(١٩)</sup> :

---

<sup>(١٨)</sup> يرى النمري في كتابه (الملمع) أن الألوان الأساسية هي الأبيض والأسود والأحمر والأصفر والأخضر ، الحسين بن علي النمري : الملمع ، تحقيق وحيد أحمد سلطان ، مجمع اللغة العربية ، دمشق ، ١٩٧٦ ، ص ١٠٨ . في حين نجد من بعد الألوان الأساسية متمثلة بألوان الطيف الشمس السبعة : الأحمر والبرتقالي والأصفر والأخضر والأزرق ، انظر : عاهد ماضي ، ألفاظ الألوان في العربية ، دراسات لغوية ، دمشق ، ٢٠٠٠ ، ص ٢٦ . أنظر عاهد ماضي : ألفاظ الألوان في العربية ، دراسات لغوية ، دمشق ، ٢٠٠٠ ، ص ٢٦ ، وهناك من الباحثين من يتحدث عن الألوان البؤرية وهي الأبيض والأسود الأحمر والأخضر والأصفر والأزرق ، انظر قاسم حسين صالح : سيكولوجية اللون والشكل : بغداد ، دار الرشيد ، ١٩٨٢ ، ١٠٨

<sup>(١٩)</sup> ديوان ابن خفاجة : ص ٤٧ .

ويا رَبَّ لَيْلٍ جَنِّيَ العَنَى      شَهْيَ اللَّمَى مُسْتَطَابَ اللَّمَمِ  
لَهْوَتْ وَدُونَ التَّمَاحِ الصَّبَاحِ      ظِلَامَ سَجَا وَغَمَامَ سَجَمِ  
وَقَدْ كَتَمَ اللَّيْلُ سَرَ الهَوَى      وَنَمَتَ بِمَا اسْتَوْدَعَتْهُ النَّيْمِ

فالليل الشهي اللَّمَى تعبير عن السواد الذي لف الليل ، توصل إليه الشاعر بجعل الليل امرأة لها شفتان لمياوان ، فاللمى هو الذي أوحى بالدلالة المطلوبة ، ومثله تعبير كتم الليل سر الهوى ، فدلالة العتمة واضحة فيه ، وتعبير ظلام سجا وغمام سجم ، فكلا التعبيرين يوحيان بالسواد والعتمة . أما التماح الصباح فيوحي بالبياض والإشراق والتفتح . هذه الدلالات اللونية غير الصريحة لونت الصور التشخيصية لليل الذي بدا مثل غادة لمياء ( سمرء الشفتين ) طيبة المعشر . وهذا الليل كان أمينا على أسرار الشاعر يكتهما .  
وتوحي الصورة التشخيصية ، في البيت الآتي ، بالبياض والإشراق<sup>(٢٠)</sup> :

سمح الخيال على النوى بمزار      والصبح يمسح عن جبين نهار

فالصورة التشخيصية في ( والصبح يمسح عن جبين نهار ) تشي بالإشراق ، والبياض المقترنين بالصبح والنهار ، والمستفادين من ( يمسح ) و ( جبين ) ، فالحركة التي يتضمنها الفعل المضارع ( يمسح ) تُفصح عن الإشراق وانزياح العتمة . أما الجبين فهو ملازم للبياض في سائر التعبيرات الشعرية المألوفة .

(٢٠) ديوان ابن خفاجة : ص ٣٣ .

وفي الصورة التشخيصية ، التي ضممتها الأبيات الآتية ، ألفاظ وتعابير موحية بالبياض والإشراق والوضوح ، على الرغم من أن الصور الليل ، وفي الليل وأن هناك ألفاظاً أخرى توحى بالسواد ، يقول الشاعر<sup>(٢١)</sup> :

والليل وضاح الجبين (م) قصير أذيال الثياب  
فقتصت منه حمامة بيضاء تنسخ من غراب  
والنور مبتسم وخد (م) الورد محطوط النقاب

فوضاح الجبين ، وقصير أذيال الثياب ، كناية عن سرعة طلوع الصباح ، وقنصت حمامة بيضاء إشارة إلى إدراك الفجر ، والنور مبتسم ، وخذ الورد محطوط النقاب (سافر) ، كلها موحيات بالبياض والإشراق ، أما الحمامة (الصباح) فقد صرح الشاعر بلونها الأبيض ، ولإبراز هذا البياض عمد الشاعر إلى إحاطته بموحيات اللون الأسود ، فذكر الليل والغراب والنقاب ، لتبدو الصورة كأنها نوع من الثنائية الضدية . أما التشخيص فباد في جبين الليل الوضاح وقصر ثيابه ، وابتسام النوار (ورد النارج) ، وخذ الورد المرفوع عنه النقاب ، وهنا تضافرت الحركة التشخيصية مع اللون لتصنع صورة جميلة مؤثرة ، كما يلحظ تسيد الصور المتشحة بالسواد والبياض على سائر الصور اللونية .

وقد يتوسل الشاعر إلى الإيحاء باللون بذكر مفردات وموصوفات ملونة بطبيعتها أي تحمل اللون الذي يريد الإيحاء به ، فقد ذكر الشاعر النرجس والأقحوان ، ليستفيد من دلالتهما اللونية ، يصف يوم أنس<sup>(٢٢)</sup> :

(٢١) ديوان ابن خفاجة : ص ٨٠ .

(٢٢) ديوان ابن خفاجة : ص ٨٣ .

وغازلنا جفن هنالك نرجس ومبتسم للأقحوان شبيب

فالنرجس والأقحوان يحملان اللون المراد الإيحاء به<sup>(٢٠)</sup> ، وقد جاء ذكرهما على أنهما صنفان من الورد ، لكن على سبيل التشخيص ، إذ جعل الشاعر للنرجس جفنا ، ولالأقحوان ابتساما ، والتشخيص الصوري هذا في غاية الجمال والمناسبة ، فالنرجس صفة للعيون ، والأقحوان صفة للشعر والأسنان في التراث الشعري

وقد استغل الشاعر ما في الأزهار من ألوان لتعويض عن الألوان الصريحة في رسم صورته التشخيصية ، على نحو ما يظهر في هذه الأبيات ، من قصيدة يصف بها جارية<sup>(٢١)</sup> :

تشير إليها كل راحة سوسن	وتشخص فيها كل عين لنرجس
تنوب عن الحسناء والدار غربة	فما شئت من لهو بها وتأس
تحفّت بها ريح بليل وريوة	بمسرى غمام جادها متجسس
فجاءت تروق العين في ماء نضرة	تسن على أعطافها ثوب سندس

فالتشخيص يكمن في راحة السندس ، وشخوص عين النرجس ، وفي ثوب السندس ، الذي يجري على أعطاف الربوة النضرة . وقد زاد هذه

---

(٢٠) تسمى هذه الألوان بالمستعارة ، بمعنى أنها موجودة في تكوين المفردة ، ويستعار منها لأغراض التعبير اللوني ، فالدم يحتوي على معنى الأحمر ، فحين يُستعمل الدم يُستعار منه الحمرة الموجودة فيه . وكذلك : الفضة والفيروز والرصاص والبرتقال ... الخ .

(٢١) ديوان ابن خفاجة : ص ١٥٥-١٥٦ .

الصور التشخيصية جمالا ، ما أسندته عليها الألوان التي أوحى بها لأزهار : السوسن والنرجس والسندس .

ولحب الشاعر للطبيعة ، بكل تجلياتها ، وتماهيه الظاهر مع ظواهرها ، كان من المتوقع أن تتضمن صورته التشخيصية ألوانا من (الإسقاط)<sup>(٢٤)</sup> الذي يتجلى عادة في ثانيا هذه الصور وما تحمله من معانٍ ، لكنه غاب أو كاد .

وربما يعود سبب غياب الإسقاط أو ندرته إلى ظاهرة فنية واضحة ، في الشعر الخفاجي ، هي قيام القصيدة ، في هذا الشعر ، على وحدة البيت الذي لا يتسع عادة للإفاضة في المعنى. والإسقاط معنى مضاف إلى الصورة التشخيصية ، إذ يمثل في الغالب مسوِّعا لحدوث التشخيص أو مسببا له ، وفي هذا إضافة.

وفي ملاحظة الإسقاط في شعر ابن زيدون ، نجد مصداقية الافتراض المذكور ، فالمعنى في الصور التشخيصية المتضمنة للإسقاط فيه يمتد إلى مساحة تتجاوز البيت ، على نحو ما نجده في الإسقاط المتضمن في هذين البيتين<sup>(٢٥)</sup> :

---

(٢٤) الإسقاط : كان من نتائج حب الشاعر للطبيعة ، وتماهيه مع موجوداتها أن أخذ يسبغ عليها صفات الإنسان وأفعاله وتصرفاته ، فكان التشخيص بكل تجلياته وجمالياته ، وقد نتج عن التشخيص والهيام بالطبيعة ومظاهرها أن أخذ الشاعر يسبغ على مفردات الطبيعة أحاسيسه ، وما يستشعره من فرح وحزن وشوق وحنين ، حتى بدأ يشعر أن الطبيعة تشاركه هذه الأحاسيس ، وتبادلها هذه المشاعر ، فتأسى لحزنه وتفرح لسعادته ، أي أنه أسقط مشاعره على موجوداتها.

(٢٥) ديوان ابن زيدون : تحقيق علي عبد العظيم ، الكويت ، ٢٠٠٤ ، ص ١٦٢.

إنني ذكرتُك بالزَّهراءِ مشتاقاً      والأفق طلقَ ومرأى الأرض قد راقا  
وللنسيم اعتلال في أصائله      كأنما رقَّ نسيٌّ فاعتلَّ إشفاقا

ففي الصورة التشخيصية للنسيم تسويغ وتسبيب لعاة النسيم ومرضه ، يتمثل بتعاطفه ورقته وإشفاقه على الشاعر ، حتى اعتلَّ تعاطفا ورقةً ، فالمساحة المتاحة في البيتين مهَّدتْ لنمعى أن يمتد ويتسع للإسقاط . وتصور قصيدة الجبل : في بعض مشاهدنا ، حالة فريدة من حالات الإسقاط ، مكوَّنة من مجموعة من تشكيلات صورية قائمة على التشخيص المهيئاً للتعبير عن أحاسيس الشاعر وعواطفه ومشاعره ، بل إن الشاعر ذهب إلى أكثر من ذلك ، إذ استغل ما أسبغه على الجبل من الصفات الأدمية ، ليحمله رؤاه وأفكاره وتأملاته في الحياة والناس وطبائعهم وأنماط سلوكهم ، فنهض الجبل بهذه المهمة التي أسقطها الشاعر عليه . والأبيات التي يظهر فيها الإسقاط في صورته التشخيصية تجري على هذا النحو<sup>(٢٦)</sup> :

وأرعن طمّاح الذّوابة باذخ	يطاول أعنان السماء بغارب
وقور على ظهر الفلاة كأنه	طوال الليالي مُفكّر بالعواقب
يلوث عليه الغيم سود عمائم	لها من وميض البرق حمزُ ذوائب
أصخت إليه وهو أخرس صامت	فحدثني ليل السرى بالعجائب
وقال إلى كم كنت ملجأ قاتل	وموطن أوامٍ تبتلّ تائب
وكم مرّ بي من مدلج ومؤوب	وقال بظلي من مطي وراكب
ولاظم من نكب الرياح معاطفي	وزاحم من خضر البحار غواربي
فما هو إلا أن طوتهم يد الردى	وطارت بهم ريح النوى والنوائب

(٢٦) ديوان ابن خفاجة .

فما خفق أيكي غير رجعة أضلع ولا نوح ورقى غير صرخة نادب  
وما غيض السلوان دمعى وإنما نرفت دموعى في فراق الصواحب

ويمهد الشاعر لنهوض الجبل بهمة التعبير عن حالته النفسية ،  
بجعله وقورا ، لكي تُسمع حكمته ، وجعله مفكرا بعواقب الأمور تأكيدا لحكمته  
ولأنه لا ينطق عن هوى ، وإنما عن تفكير مسبق ، وتتويجا لهذه الصفات  
جعله مرتديا عمامة سوداء ألبسته إياها الغمائم السود ، وهنا صورة  
تشخيصية للغيوم أيضا . والآن أصبح هذا الجبل جديرا بالحديث ، وأصبح  
من واجب الشاعر أن يستمع إليه . وهذه الأجواء مساعدة على أن يحكي  
الجبل انطباعات الشاعر ويسرد تأملاته ، إذ يحكي العجائب ( فحدثني ليل  
السرى بالعجائب ) ، بعد أن استمعتُ إليه ( أصخت إليه ) . وكل هذا لن  
يتم دون تشخيص الجبل . ثم يبدأ الجبل بسرد ذكرياته العجيبة ، وما مرَّ به  
من ناس أخلط فتلة ومتبئلين ، نادمين وتائبين ، وكم تعرّض للكوارث ،  
حتى صار من الطبيعي أن تضطرب أضلعه لشدة ازدحام العواطف فيها ،  
وأن تتوح حمائمه لتتدب حظه العائر ، أما ما يرى من غياب الدمع في  
عينيه ، فهو نتيجة لكثرة ما ذرف من دموع على من فقدهم من الأحباب  
والصحاب . وهكذا هي حال الدنيا ، كما رواها الجبل نيابة عن الشاعر .

لقد غلّقت المشاعر الحزينة ، التي يعانيتها الشاعر ، الصور التشخيصية  
للجبل ، بعد أن أسقطها الشاعر عليه . ولقد اختلط التشخيص بالإسقاط ،  
ليرسما هذه الصور المؤثرة والجميلة .



ومن مكملات قصد (التشخيص) وهدفه ، في هذا المشهد ، وهو إسباغ صفات (الآدمية) على الجبل ، اعتماد الحوار معه ، فالحوار تصريح بأنسنة المحاور . والصور التشخيصية للجبل معروضة بأسلوب حوارى . وهذا الأسلوب ملحوظ في صور الشاعر<sup>(٢٧)</sup>.

ومن هذا النادر الذي يلمح فيه الإسقاط ما ورد في هذه الأبيات<sup>(٢٨)</sup> :

آه من فرقة لغير تلاقٍ      آه من دار لا يجيب صداها  
لست أدري ومدمع المزن رطب      أبكاه صباية أم سقاها  
فتعالى يا عين نبك عليها      من حياة إن كان يغني بكاهها

فالتشخيص في مدمع المزن ، فنسبه المدمع الرطب إلى السحابة الماطرة منحتها الحياة . أما الإسقاط فيتأتى من أن البكاء جاء عن صباية مبعثها التعاطف والمحبة ، والمزن لا تعاني الصباية ، فالذي يعانيها الشاعر الذي أسقط عواطفه على المزن ، وجعلها تبكي صباية نيابة عنه ، يظهر ذلك أيضا في قوله : ( فتعالى يا عين نبك عليها ) ، فهذا التعبير يعني أن الشاعر أخذ يشارك المزن البكاء ، وهنا تشترك العواطف ، وتمتزج ، مما ييسر عملية إسقاط الشاعر عواطفه على موجودات الطبيعة ، وقد أتاح

---

<sup>(٢٧)</sup> يظهر الحوار ، على سبيل المثال ، في خطاب ابن خفاجة للبرق ، في الصور التشخيصية من قصيدته الرائية :

ولقد أقول البرق ليل هاجني	فمسحت عن طرق به مستعبر
اقرا على الجذع السلام وقل له	سقيت من سيل الغمام الممطر
بينى وبينك ذمة مرعية	فإذا تتوسيت الأذمة فانكر

<sup>(٢٨)</sup> ديوان ابن خفاجة ، ص ٣٦٥.

امتداد المعنى على مدى الأبيات الثلاثة للشاعر أن يمد المعنى بإضافة تضمنت الإسقاط .

وفي البيتين الآتيين يُلَمَح شيء من الإسقاط ، يقول الشاعر مُسَقَطاً مشاعره على النيلوفر<sup>(٢٩)</sup> :

ونيلوفر لم يدرِ ما مسَّ حُرْقَةً بحب ولا ما لوغَّةً وغرامُ  
يهبُ مع الإصباح من سِنَةِ الكرى ويطبِقُ ليلاً جفنه فينام  
أما التشخيص ، فواضح في خلو ورد النيلوفر من حرقة الحب ، وعدم معاناته لوعة الغرام ، وهذه المشاعر إنسانية يكابدها الشاعر ، وواضح أيضاً في استيقاظ النيلوفر من نومه صباحاً ، بعد أن كان نائماً في الليل ، فهو خلو من المعاناة ، في حين يحرم الشاعر هذه النعمة التي تمتع بها النيلوفر ، فهو يحسده عليها ، ويتهمة ضمناً بأنه يتركه وحده يعاني ، فكأنه يحمله وزر معاناته ، لأنه تركه وحيداً .

والإسقاط يُغَلِّف الصور التشخيصية في وصف الشاعر للحمامة<sup>(٣٠)</sup> :

وهاتفة في البان تملِي غرامها علينا وتتلو من صبابتها صُحفا  
عجبتُ لها تشكو الفراق جهالةً وقد جاويت من كل ناحية إلها  
ويُشجِي قلوب العاشقين أنينها وما فهموا مما تغنت به حرفا  
ولو صدقت فيما تقول من الأسى لما لبست طوقا ولا خضبت كفا

المشهد برمته قائم على الصور التشخيصية للحمامة ، فكل صورها مشخصة ، حتى ليكن القول إنها رمز لامرأة بعينها ، أو إن الشاعر تماهى

(٢٩) ديوان ابن خفاجة ، ص ٣٦٢ .

(٣٠) ديوان ابن خفاجة ، ص ٣٧٠ .

معها إلى حد أنه عاملها كحبيبة تدعي الهيام وتشكو الصبابة. فهي تتلو من شواهد صبابتها وگرامها صحفا ، ثم تشكو ألم الفراق ، كما تشكو الحبيبة التي فارقها حبيبها ، إلى حد أن الشاعر يعجب لسلوكها ، فهي كثيرة الأحباب يحيطونها من كل جانب ، غير أنها تقنع الذين يعرفون معنى الفراق وتحزنهم بأنينها وبكائها على أنهم جديرون بأن يراجعوا أنفسهم فإنها لو كانت صادقة لما لبست قلادة في جيبها ، ولما خضبت كفها بالحناء.

والإسقاط واضح ، فهو يصور حال حبيبة مراوغة تدعي الفراق ، في وقت تعاشر فيه من الأصدقاء الكثر ، ما يكذب دعواها. فهذا إسقاط ذكي وماهر لحالة الشاعر وموقف حبيبته منه.

إن أثر الطبيعة في شعر ابن خفاجة واضح ، فصوره ، وأكثرها تشخيصي ، مشكلة من التقاء الإنسان بمفردات الطبيعة ، في نسيج لغوي متقن ، يلعب الخيال دوره في نسجه وفي اختيار صيغة الجمع بين مفردة الطبيعة والإنسان ، أو إحدى لوازمه ، لتكون الصورة ، فهذه بعض مفردات الطبيعة تحتشد ، في هذه الصورة القائمة على التشخيص ، يقول يصف خرقا وهو أرض قفراء واسعة تخترق السهول الممتدة<sup>(٣١)</sup> :

بخرق لقلب البرق خفقة روعة      به ولجفن النجم فيه سهاد  
سحيق فلا غير الرياح ركائب      هناك ولا غير الغمام مزاد

فعماد الوصف هنا صورتان تشخيصيتان ، الأولى خفقات قلب البرق ، خوفا من سعة الخرق وامتداده ، والثانية سهاد جفن النجم.

---

(٣١) ديوان ابن خفاجة ، ص ١٣٢.

والصورتان تشترك الطبيعة والإنسان في تشكيلهما . واللمسة الإنسانية ملموسة في الصورة ، من حيث إنها تعبر عن الهلع الذي ينتاب الشاعر ، وهو يخترق هذا القفر الموحش ، والسهاد الذي يلزمه ، تحسباً لمفاجآت هذه المفازة. والصور التي من هذا القبيل كثيرة عنده.

وصور تَمَدَّح الشاعر بشجاعته ، وكثرة اجتيازه الفياقي ، كثيرة عنده ، وإفتخاره بألفة هذه الأجواء واعتياده على مصاعبها ، يتحان له التقاط الكثير من مشاهد الطبيعة ، ليصوغ منها صوره التشخيصية .

وصور الطبيعة هذه توفر له فرصة تكوين معجم شعري ثري ، قوامه ما يتشكل من تفاعل الطبيعة والإنسان من مفردات وتعابير ، فلولاً هذا التماهي مع الطبيعة لم يتح للشاعر استحضار كل هذه الأسماء والصفات لتغني معجمه .

وإذا كان ابن زيدون قد وجد حبيبته في مفاتن الطبيعة ، فحين تغيب الحبيبة يستحضرها في الوردة والأغصان والبرق والنسيم ، فإن ابن خفاجة وجد نفسه في الطبيعة : جبالها وليلها ونهارها ووديانها وأنهارها . فالطبيعة تعكس مخايل الشاعر وأحاسيسه وعواطفه وتجاربه في الحياة . فالطبيعة ومفاتها في شعر ابن خفاجة مؤنسنة في الحبيبة . وصفاتها ليست أكثر حيوية وحركة من الطبيعة مؤنسنة في صفات الرجل المستقاة من ابن خفاجة نفسه ومن غيره .

ثم إن ابن خفاجة يُنِيب الطبيعة لتحكي عنه ما يريد ، ولتعبر عن تجاربه ، أكثر مما يصورها تأسى لأحزانه وتبكي لمآسيه.

وملاحظ آخر جدير بالاهتمام ، يتمثل في أن الطبيعة تظهر ، في شعر ابن خفاجة ، صديقاً وقوراً عركته التجارب ، أكثر مما تظهر حبيبة فاتنة تسد غيبة المرأة التي غابت عنه أو هجرته. لذا فالتشخيص في صورته ، على الرغم من إحكام صياغته وروعة نسجه ، ليس مفعماً بالعواطف الجياشة المشبوبة بمستوى عواطف ابن زيدون ، على الرغم من توافر هذه العواطف ومثلها في جملة الشعرية وتشكيلاته الصورية.

## المصادر :

- ابن خلكان : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، طبعة ١ ، تحقيق محي الدين عبد الحميد ، المطبعة الأميرية ، القاهرة ، ١٩٦٧ .
- إبراهيم سلامة : تيارات أدبية ، القاهرة ، ١٩٥١ .
- إسماعيل سعد شلبي : البيئة وأثرها في الشعر ، دار النهضة ، القاهرة ، ١٩٧٢ .
- أوستين وارين ، ورينه وليك : نظرية الأدب ، ترجمة محيي الدين صبحي وحسام الخطيب ، القاهرة ١٩٦٢ .
- جابر عصفور : الصورة في التراث النقدي والبلاغي ، ١٩٧٤ .
- جبور عبد النور : المعجم الأدبي ، ط١ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٧٩ .
- جودة الركابي : الطبيعة في الشعر الأندلسي ، ط٢ ، دمشق ، ١٩٧٠ .
- جورج ليكوف : النظرية المعاصرة للاستعارة ، ترجمة طائرق النعمان ، مجلة إبداع ، عدد ١٣ ، ٢٠١٠ .
- حازم القطاجني : منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تونس ، ١٩٩٦ .
- ابن خفاجة : ديوان ابن خفاجة ، تحقيق سيد غازي ، ط٢ ندار المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٧٩ .
- ابن خلكان : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، طبعة ١ ، تحقيق محيي الدين عبد الحميد ، المطبعة الأميرية ، القاهرة ، ١٩٦٧ .
- سي.دي.لويس : الصورة الشعرية ، ترجمة أحمد نصيف الجناي ومالك ميري سليمان وحسن إبراهيم ، العراق ، ١٩٨٧ .

- صلاح الدين الصفدي : الوافي بالوفيات ، ط ٢ ، بيروت ، ١٩٨٣ .
- عاهد ماضي : ألفاظ الألوان في العربية ، دراسات لغوية ، دمشق ٢٠٠٠ م .
- عبدالقاهر الجرجاني : أسرار البلاغة ، تحقيق هـ. ريتز ، وزارة المعارف ، استانبول ، ١٩٤٥ .
- عبدالقاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ، دار المعرفة ، بيروت ، ١٩٩٤ .
- عبد القادر الرياعي : الصورة الفنية في شعراي تمام ، إريد ، ط الأولى ، ١٩٨٠ .
- عزالدين إسماعيل : الشعر العربي المعاصر وقضاياها الفنية والمعنوية ، بيروت ، ١٩٨١ .
- عمرو بن بحر (الجاحظ) : الحيوان ، تحقيق عبد السلام هارون ، ط ٣ ، ١٣٢٠/١٣٣١ ، ١٩٣٨ .
- علي البطيل : الصورة في الشعر العربي حتى أواخر القرن الثاني الهجري ، طبعة دار الأندلس للطباعة والنشر ، ١٩٨٠ .
- مصطفى ناصف : الصورة الأدبية ، دار الأندلس للطباعة والنشر ، ١٩٨٠ .
- قاسم حسين صالح : سيكولوجية اللون والشكل : بغداد ، دار الرشيد ١٠٨ ، ١٩٨٢ .
- نويري : نهاية الأرب في فنون الأدب ، تحقيق جاسبار روميرو ، الطبعة الأولى ، غرناطة ، ج ١ ، ط ١ ، دار الكتب ، القاهرة ، ١٩٣٨/٢٣ .

- نصر حامد أبو زيد ، وسيزا قاسم : مدخل إلى السيميوطيقا ، القاهرة ، (د.ت).

- ياقوت الحموي : معجم البلدان ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٩٥.

#### الدوريات :

- حسين يوسف خريوش : " ابن خفاجة قصيدة الجبل ، دراسة نصية " ،  
مجلة المنارة ، م ( ١ ) ، العدد الأول ، الأردن ، ١٩٩٦ .
- جورج ليكوف : النظرية المعاصرة للاستعارة ، ترجمة طارق النعمان ،  
مجلة إبداع ، عدد ١٣ ، ٢٠١٠ .



## الدَّرْسُ النَّحْوِيُّ عِنْدَ الْخَطَّابِيِّ

فِي كِتَابِهِ

غَرِيبِ الْحَدِيثِ

الدكتور عبد الكريم مصطفى مذلج

كُلِّيَّةُ الدَّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ بِدُبَي

مُلَخَّصٌ :

عَنِ هَذَا الْبَحْثِ بِأَبْرَزِ الْمَسَائِلِ النَّحْوِيَّةِ الَّتِي اخْتَجَنَهَا كِتَابُ غَرِيبِ الْحَدِيثِ لِأَبِي سُلَيْمَانَ الْخَطَّابِيِّ ، فَقَدْ تَنَاوَلْتُ هَذِهِ الْمَسَائِلَ بِالْبَحْثِ وَالدَّرْسِ وَالتَّقْيِيرِ ، فَقَلَّبْتُهَا عَلَى وُجُوهِهَا الْإِعْرَابِيَّةِ الْمُحْتَمَلَةِ ، وَبَيَّنْتُ رَأْيَ الْخَطَّابِيِّ فِيهَا ، وَحَاوَلْتُ أَنْ أَتَفَهَّمَ مَذْهَبَهُ النَّحْوِيَّ فِي كُلِّ مَسْأَلَةٍ تَطَّرَقَ الْبَحْثُ إِلَيْهَا.

أَمَّا الْمَسَائِلُ النَّحْوِيَّةُ الَّتِي كَانَتْ مَوْضِعَ الْبَحْثِ فِي هَذَا السَّفَرِ الْقِيمَ فَهِيَ :

إِجْرَاءُ الْقَوْلِ مَجْرَى الظَّنِّ ، وَقَلْبُ الْكَلَامِ ، وَنَعْتُ الْمُؤَنَّثِ ، وَإِضْمَارُ ( لَا ) وَإِعْمَالُهَا ، وَنَعْتُ الْفَاعِلِ بِالْمَصْنَدِ ، وَتَذْكِيرُ الْأَسْمِ الْعِلْمِ الْمُؤَنَّثِ ، وَدُخُولُ الْأَلِفِ وَاللَّامِ فِي الْأَسْمَاءِ ، وَالتَّبَرُّعُ فِي الْمَعْرِفَةِ ، وَمَجِيءُ ( أَوْ ) بِمَنْزِلَةِ وَאוּ الْعَطْفِ ، وَوُقُوعُ ( لَا ) فِي مَاضِي الْفِعْلِ بِمَعْنَى ( لَمْ ) ، وَإِعْرَابُ مَا كَانَ مِنَ الْوَاحِدِ عَلَى بِنَاءِ الْجَمْعِ ، وَإِعْرَابُ ( لُكْعَ ) .

وَقَدْ حَاوَلْتُ أَنْ أَكْشِفَ عَنْ أَسْرَارِ مَا غَمِضَ مِنْ هَذِهِ الْمَسَائِلِ  
وَأُجَنِّي ذَلِكَ لِلْقَارِئِ الْكَرِيمِ ، فَإِنْ أَصَبْتُ فَالْفَضْلُ لِلَّهِ تَعَالَى الَّذِي أَعَانَ وَسَهَّلَ  
وَيَسَّرَ ، وَإِنْ كَانَتْ الْأُخْرَى فَالْأَلِيمَةُ عَلَى عَجْزِي وَتَقْصِيرِي ، وَلَكِنْ حَسْبِي  
أَنْتَ سَعَيْتَ . وَاللَّهُ مِنْ وَرَاءِ الْقَصْدِ ، وَهُوَ الْهَادِي إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ ...

### المُقَدِّمَةُ :

مُؤَلَّفُ كِتَابِ غَرِيبِ الْحَدِيثِ هُوَ أَبُو سُلَيْمَانَ حَمْدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْخَطَّابِ الْخَطَّابِيُّ الْبُسْتِيُّ <sup>(١)</sup> ، وَلَدَ فِي مَدِينَةِ ( بُسْت ) ، وَهِيَ  
بَلَدَةٌ مِنْ أَعْمَالِ ( كَابِل ) سَنَةَ تِسْعَ عَشْرَةَ وَثَلَاثِمِئَةَ لِلْهِجْرَةِ <sup>(٢)</sup> ، وَبِهَا نَشَأَ  
وَتَلَقَّى تَعْلِيمَهُ ، ثُمَّ ارْتَحَلَ مُحِبًّا الْعِلْمَ ، مُتَنَقِّلًا فِي الْبُلْدَانِ طَالِبًا تَخْصِيلَهُ .

زَارَ بَغْدَادَ وَالْبَصْرَةَ وَالْحِجَازَ وَخُرَاسَانَ ، وَنَهَلَ مِنْ مَعِينِ عُلَمَاءِ  
عَصْرِهِ ، فَأَصْبَحَ عُلَمَاءَ مِنْ عُلَمَاءِ زَمَانِهِ ، يُشَارُ إِلَيْهِ بِالْبَنَانِ ؛ لِمَا يَتَخَلَّى بِهِ  
مِنْ أَدَبٍ ، وَزُهْدٍ ، وَوَرَعٍ ، وَعِلْمٍ ، وَتَذَرِيسٍ ، وَتَأَلُّفٍ ، ثُمَّ قَفَلَ رَاجِعًا إِلَى  
مَوْطِنِهِ ، حَيْثُ أَتَاهُ الْيَقِينُ بِبَلَدِهِ ( بُسْت ) سَنَةَ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثِمِئَةَ

(١) ينظر في ترجمته ومصادرها :

معجم الأدباء : ٢٤٦/٤ ، ٢٦٨/١٠ ، وإنباء الرواة : ١٢٥/١ ، ووفيات  
الأعيان : ٢١٤/٢ ، وسير أعلام النبلاء : ٢٣/١٧ ، والوافي بالوفيات :  
٣١٧/٧ ، والبلغة في تاريخ أئمة اللغة : ٧٣ ، وبغية الوعاة : ٥٢٧/١ ، وغريب  
الحديث لأبي سليمان الخطابي ، دراسة لغوية : ١٣-٢٣ .

(٢) ينظر : معجم الأدباء : ٢٤٩/٤ .

لِلْهَجْرَةِ ، بَعْدَ أَنْ تَرَكَ خَلْفَهُ إِرْثًا عِلْمِيًّا طَيِّبًا ، وَكَانَ مِمَّا تَرَكَهُ كِتَابُهُ الْقِيَمُ ( غَرِيبُ الْحَدِيثِ ) .

وَيُعَدُّ كِتَابُهُ هَذَا وَاحِدًا مِنْ أَمَاتِ كُتُبِ غَرِيبِ الْحَدِيثِ ، زُاحِدَ أَغْمَدِيَّتِهَا ، وَثَالِثَةَ الْأَثَافِي فِيهَا ، بَعْدَ كِتَابِي أَبِي عُبَيْدٍ ( ت ٢٢٤ هـ ) ، وَابْنِ قُتَيْبَةَ ( ت ٢٧٦ هـ ) الْمَصَنَّفَةَ فِي هَذَا الْبَابِ ؛ فَتَحَدُّ أَحْتَلَّ هَذِهِ الْمَكَانَةَ الْمَرْمُوقَةَ ؛ لِمَا حَوَاهُ مِنْ مَادَّةٍ عِلْمِيَّةٍ أُخْرِيَّةٍ وَنُحُويَّةٍ ، وَأَخَذَ اللَّاحِقُونَ بِهِ يَنْهَلُونَ مِنْ مَعِينِهِ الصَّافِي ، وَيَقْتَفُونَ أَثَرَهُ ، وَيَسِيرُونَ عَلَى إِثْرِهِ .

فَهُوَ كِتَابٌ مُنْتَعٍ مُفِيدٌ ، وَفِي غَايَةِ الْحُسْنِ وَالْبَلَاغَةِ ؛ لِذَلِكَ أَكْثَرَ الْعُلَمَاءِ مِنَ الرُّجُوعِ إِلَيْهِ ، وَالْإِفَادَةِ مِنْهُ ، فِي ضَبْطِ اللُّغَةِ ، وَمَعْرِفَةِ مَعَانِي الْأَلْفَافِ الْغَرِيبَةِ .

وَالْمُتَّبِعُ سِيرَةَ هَذَا الرَّجُلِ ، وَالْمُطَّلِعُ عَلَى كِتَابِهِ هَذَا ، يَتَبَيَّنُ لَهُ أَنَّهُ أَمَامَ عَالِمٍ فِطْحَلٍ ، مُوَلِّعٍ بِلُغَةِ الْعَرَبِ وَأَدَابِهَا ، مُتَمَكِّنٍ مِنْ نَاصِيئِهَا ، عَارِفٍ بِمَذَاهِبِ النُّحَاةِ ، وَأَسْرَارِ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ فِيهَا .

وَقَدْ ضَمَّ الْكِتَابُ بَيْنَ دُفْتَيْهِ جُمْلَةً صَالِحَةً مِنَ الْمَسَائِلِ النُّحُويَّةِ ، يَحْسُنُ دِرَاسَتُهَا وَالْوُقُوفُ عَلَى دَقَائِقِهَا ؛ لِذَلِكَ جَمَعْتُهَا ، وَلَمَمْتُ شَعْنَهَا فِي هَذِهِ الدَّرَاسَةِ ؛ لِأَقِفَ عَلَى آرَاءِ الْخَطَّابِيِّ النُّحُويَّةِ ، وَأُبَيِّنَ مَذْهَبَهُ النُّحُويَّ مَا اسْتَطَعْتُ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا .

وَسَأُغْرِضُ لِأَبْرَزِ الْمَسَائِلِ النُّحُويَّةِ الَّتِي سَتَكُونُ مَوْضُوعَ الدَّرَاسَةِ ، وَفَقًّا لِسُلْسُلِ مَجِيئِهَا فِي الْكِتَابِ ، وَهِيَ :

- إِجْرَاءُ الْقَوْلِ مَجْرَى الْخَمْنِ .
- قَلْبُ الْكَلَامِ .
- نَعْتُ الْمُؤَنَّثِ .
- إِضْمَارُ ( لَا ) وَأَعْمَالُهَا .
- نَعْتُ الْفَاعِلِ بِالْمَصْنَدِ .
- تَذَكُّيرُ الْأَسْمِ الْعِلْمِ الْمُؤَنَّثِ .
- دُخُولُ الْأَلِفِ وَاللَّامِ فِي الْأَسْمَاءِ .
- التَّبَرُّؤُ فِي الْمَعْرِفَةِ ، وَمَجِيءُ ( أَوْ ) بِمَنْزِلَةِ وَائِ الْعَطْفِ .
- وَقُوعُ ( لَا ) فِي مَاضِي الْفِعْلِ بِمَعْنَى ( لَمْ ) .
- إِعْرَابُ مَا كَانَ مِنَ الْوَاحِدِ عَلَى بِنَاءِ الْجَمْعِ .
- إِعْرَابُ ( لُكْعَ ) .

## المَسَائِلُ النَّخْوِيَّةُ

\* إِبْرَاءُ الْقَوْلِ مَجْرَى الظَّنِّ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ سَمِعَ صَوْتًا بِاللَّيْلِ ، يَعْنِي رَجُلًا يَقْرَأُ بِالْقُرْآنِ فَقَالَ : « أَتَقُولُهُ : مُرَائِيًا » ، ثُمَّ عَلَّقَ الْخَطَّابِيُّ عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِهِ : ( أَتَقُولُهُ : يَرِيدُ أَتَظُنُّهُ ، قَالَ الشَّاعِرُ :

مَتَى تَقُولُ الْقُلُوصَ الرَّوَاسِمَا \*\*\* يَلْحَقُنْ أَمْ عَاصِمٍ وَعَاصِمَا<sup>(٣)</sup>)

أَيُّ : مَتَى تَظُنُّ الْقُلُوصَ تَلَحُّقُهُمْ ، وَلِذَلِكَ نَصَبَ الْقُلُوصَ (٤).

وَالْعَرَبُ تَجْعَلُ مَا بَعْدَ الْقَوْلِ مَرْفُوعًا عَلَى الْحِكَايَةِ إِذَا كَانَ كَلَامًا ، أَيُّ : مَا بَعْدَ الْقَوْلِ لَا يَكُونُ مَرْفُوعًا عَلَى الْحِكَايَةِ إِلَّا إِذَا كَانَ جُمْلَةً مُسْتَقِلَّةً ، قَالَ سَيِّبَوَيْهِ ( ت ٥١٨٠ ) : ( وَاعْلَمْ أَنَّ ) ( قُلْتُ ) ( إِنَّمَا وَقَعَتْ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى أَنْ يُحْكِيَ بِهَا ، وَإِنَّمَا تَحْكِي بَعْدَ الْقَوْلِ مَا كَانَ كَلَامًا ، لَا قَوْلٌ ، نَحْوُ : ( قُلْتُ : زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ ) ؛ لِأَنَّهُ يَحْسُنُ أَنْ تَقُولَ : ( زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ ) ، وَلَا تَدْخُلُ ( قُلْتُ ) . وَمَا لَمْ يَكُنْ هَكَذَا أَسْقَطَ الْقَوْلُ عَنْهُ (٥). أَيُّ : لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِ الْقَوْلُ .

(٣) عُرِيَ الْبَيْتُ لِهَذَبَةِ بْنِ خَشْرَمٍ الْعُذْرِيِّ فِي لِسَانِ الْعَرَبِ : ٥٧٥/١١ ، (قول) .

(٤) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلْخَطَّابِيِّ : ٣٣٥/١ .

(٥) كِتَابُ سَيِّبَوَيْهِ : ١٢٢/١ . وَيَنْظُرُ : اللَّبَابُ فِي عِلَالِ الْبِنَاءِ وَالْإِعْرَابِ : ٢٢٥/١ .

وَالْجُمْلَةُ بَعْدَ الْقَوْلِ قَدْ تَكُونُ اِسْمِيَّةً كَمَا مَثَّلَ لَهَا الْخَطَّابِيُّ بِقَوْلِهِ :  
( قُلْتُ : عَبْدُ اللَّهِ ذَاهِبْ ، وَقُلْتُ : إِنَّكَ قَائِمٌ ) ، فَالْجُمْلَةُ مِنَ الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ فِي  
مَحَلِّ نَصْبٍ مَقُولِ الْقَوْلِ .

وَقَدْ تَكُونُ فِعْلِيَّةً ، كَقَوْلِنَا : « قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ - : بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ »<sup>(٦)</sup> . فَالْجُمْلَةُ مِنَ الْفِعْلِ وَنَائِبِ الْفَاعِلِ  
فِي مَحَلِّ نَصْبٍ مَقُولِ الْقَوْلِ .

فَالْقَوْلُ لَا يَعْمَلُ فِي جُزْأَيِ الْجُمْلَةِ ( الْاِسْمِيَّةِ وَالْفِعْلِيَّةِ ) لَفْظًا ، وَإِنَّمَا  
الْعَمَلُ يَكُونُ فِي الْمَحَلِّ .

أَمَّا إِذَا كَانَ الْقَوْلُ مَسْبُوقًا بِاسْتِفْهَامٍ فَإِنَّ الْعَرَبَ يُنْزِلُونَهُ مَنْزِلَةَ الظَّنِّ ،  
فَيَقُولُونَ : أَتَقُولُ إِنَّكَ خَارِجٌ ، وَمَتَى تَقُولُ : إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ مُنْطَلِقٌ ، أَيْ : تَظُنُّ .  
وَاسْتَشْهَدَ الْخَطَّابِيُّ عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ<sup>(٧)</sup> :

أَمَّا الرَّجُلُ فَدُونَ بَعْدَ عَدٍ \*\*\* فَمَتَى تَقُولُ الدَّارَ تَجْمَعُنَا

أَيْ : تَظُنُّ ، بِنَصْبِ الدَّارِ كَأَنَّهُ يَقُولُ : فَمَتَى تَظُنُّ الدَّارَ تَجْمَعُنَا ، وَأَجَازَ  
سَيِّبُونِيهِ ( ت ١٨٠ هـ ) الرِّفْعَ فِي قَوْلِهِ : ( الدَّارُ تَجْمَعُنَا ) ، فَقَالَ : ( وَإِنْ شِئْتَ  
رَفَعْتَ بِمَا نَصَبْتَ فَجَعَلْتَهُ حِكَايَةً )<sup>(٨)</sup> .

(٦) الجامع الصحيح : ١١ ، كتاب الإيمان ، باب : دعاؤكم إيمانكم . رقم الحديث (٨) .

(٧) البيت لِغَمَزِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ فِي دِيوانِهِ : ٣٩٣ .

(٨) كتاب سيبويه : ١٢٤/١ .

وَالَّذِي يَبْدُو أَنَّ الْقَوْلَ بِمَعْنَى الظَّنِّ كَثِيرٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ ، لَكِنَّ الْعَرَبَ لَا تُجْرِيهِ مَجْرَى الْقَوْلِ إِلَّا بِشُرُوطٍ ، هِيَ <sup>(٩)</sup> : أَنْ يَكُونَ الْفِعْلُ مُضَارِعًا ، وَأَنْ يَكُونَ لِلْمُخَاطَبِ ، وَأَنْ يَكُونَ مَسْبُوقًا بِاسْتِفْهَامٍ ، وَأَنْ لَا يُفْصَلَ بَيْنَ الْاسْتِفْهَامِ وَالْفِعْلِ بِغَيْرِ ظَرْفٍ ، أَوْ جَارٍ وَمَجْرُورٍ ، أَوْ مَعْمُولٍ الْفِعْلِ . وَفِي هَذَا قَالَ ابْنُ مَالِكٍ <sup>(١٠)</sup> :

وَكَمْ ( تَظُنُّ ) اجْعَلْ ( تَقُولُ ) إِنْ وَلِيَّ \*\*\* مُسْتَفْهَمًا بِهِ وَلَمْ يَنْفَصِلِ

بِغَيْرِ ظَرْفٍ أَوْ كَظَرْفٍ أَوْ عَمَلٍ \*\*\* وَإِنْ يَبْغِضُ ذِي فَصَلَتْ يُحْتَمَلُ

إِذَنْ : إِذَا جَرَى الْقَوْلُ مَجْرَى الظَّنِّ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ فِيمَا بَعْدَهُ لَفْظًا ، فَيَنْصَبُ مَفْعُولَيْنِ . أَمَّا إِذَا لَمْ يَجْرِ الْقَوْلُ مَجْرَى الظَّنِّ فَإِنَّهُ لَا يَعْمَلُ فِيمَا بَعْدَهُ لَفْظًا ، وَإِنَّمَا الْعَمَلُ يَكُونُ فِي الْمَحَلِّ ، فَالْجُمْلَةُ بَعْدَ الْقَوْلِ مِنَ الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ ، أَوْ مِنَ الْفِعْلِ وَالْفَاعِلِ ، أَوْ مِنَ الْفِعْلِ وَنَائِبِ الْفَاعِلِ فِي مَحَلِّ نَصْبٍ مَقُولِ الْقَوْلِ .

أَمَّا بَنُو سُلَيْمٍ فَإِنَّهُمْ لَا يُوجِبُونَ الْحِكَايَةَ بَعْدَ الْقَوْلِ ، وَلَا يَأْخُذُونَ بِالشُّرُوطِ الْمَذْكُورَةِ ، فَيَجْزِيهِمْ ذَلِكَ مُطْلَقًا ، وَجُوزُونَ أَنْ يَقُولَ : قُلْتُ زَيْدًا مُنْطَلَقًا . قَالَ سَيْبَوَيْهِ ( ت ١٨٠ هـ ) : ( وَرَعَمَ أَبُو الْخَطَّابِ وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ غَيْرَ

(٩) ينظر : شرح ابن الناطم على ألفية ابن مالك : ١٥٣ ، وشرح ابن عقيل :

٥٨/٢ - ٥٩ .

(١٠) ألفية ابن مالك : ٩٨ .

مَرَّةً أَنْ نَاسًا مِنَ الْعَرَبِ يُوثِقُ بِعَرَبِيَّتِهِمْ ، وَهُمْ بَنُو سُلَيْمٍ ، يَجْعَلُونَ بَابَ قُلْتُ  
أَجْمَعَ مِثْلَ ظَنَنْتُ (١١).

### \* قَلْبُ الْكَلَامِ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ :  
« زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْنَواتِكُمْ ». ثُمَّ أَوْضَحَ غَامِضَ الْحَدِيثِ بِقَوْلِهِ : ( الْمَعْنَى زَيَّنُوا  
أَصْنَواتَكُمْ بِالْقُرْآنِ ، فَقَدَّمَ الْأَصْنَواتَ عَلَى مَذْهَبِهِمْ فِي قَلْبِ الْكَلَامِ ، وَهُوَ كَثِيرٌ  
فِي كَلَامِهِمْ ) (١٢).

وَهَذَا مَا عُرِفَ عَنِ الْعَرَبِ فِي أَنَّهُمْ قَدْ يَقْلِبُونَ الْكَلَامَ عَلَى غَيْرِ مَا  
وُضِعَ لَهُ ، فَيَقْدُمُونَ مَا وَجْهَتُهُ التَّأْخِيرُ ، وَيُؤَخَّرُونَ مَا وَجْهَتُهُ التَّقْدِيمُ ، وَلَا  
يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا فِيمَا لَا يَشْكُلُ مَعْنَاهُ مِنْ كَلَامِهِمْ ، وَلَمْ يَدْخُلْهُ لَبْسٌ ، وَهَذَا مَا  
عَنَوْنَ لَهُ ابْنُ السَّرَّاجِ ( ت ٣١٦ هـ ) فِي أَصُولِهِ بِأَنَّهُ ( مِمَّا جَاءَ كَالشَّاذِّ ، وَهُوَ  
وَضَعُ الْكَلَامَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ وَتَغْيِيرَ نَصْبِهِ ) (١٣). وَأَفْرَدَ لَهُ أَبُو عَلِيٍّ  
الْفَارِسِيُّ ( ت ٣٧٧ هـ ) بَابًا أَسَمَاهُ : ( بَابُ مِمَّا قَلِبَ الْكَلَامَ فِيهِ عَنِ الْحَدِّ الَّذِي  
يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ ) (١٤).

وَقَدْ مَثَّلَ الْخَطَّابِيُّ لِهَذَا النَّوعِ مِنَ الْكَلَامِ بِأَمْثَلَةٍ مُتَعَدِّدَةٍ ، فَذَكَرَ أَنَّهُ :  
( يُقَالُ : عَرَضْتُ النَّاقَةَ عَلَى الْحَوْضِ ، أَيِ : عَرَضْتُ الْحَوْضَ عَلَى

(١١) كتاب سيبويه : ٦٣/١.

(١٢) غريب الحديث للخطابي : ٣٥٥/١.

(١٣) الأصول في النحو : ٤٦٢/٣.

(١٤) شرح الأبيات المشككة الإعراب : ١٢٣.



الثَّاقَةِ ... وَاسْتَوَى الْعُودُ عَلَى الْحِزْبَاءِ ، أَيْ : اسْتَوَى الْحِزْبَاءُ عَلَى الْعُودِ (١٥) .  
قَالَ الشَّاعِرُ (١٦) :

وَتُرَكِّبُ حَيْلٌ لَا هَوَادَةَ بَيْنَهَا \*\*\* وَتَشْقَى الرِّمَاحُ بِالصِّيَاطِرَةِ الْخُمْرِ  
وَإِنَّمَا هُوَ تَشْقَى الصِّيَاطِرَةُ (١٧) بِالرِّمَاحِ (١٨) .

وَهَذَا يَغْنِي أَنَّ الْعَرَبَ قَدْ يُغَيِّرُونَ فِي مَسْأَلَةِ الْإِعْرَابِ ، فَيَنْصِبُونَ  
الْفَاعِلَ ، الَّذِي حَقُّهُ الرَّفْعُ ، وَيَرْفَعُونَ الْمَفْعُولَ ، الَّذِي حَقُّهُ النَّصَبُ ، وَالَّذِي  
يَدْعُوهُمْ إِلَى هَذَا هُوَ ظُهُورُ الْمَعْنَى الَّذِي لَا لَبْسَ فِيهِ . لِذَلِكَ نَرَى الْخَطَّابِيَّ قَدْ  
أَكْثَرَ مِنَ الْاسْتِشْهَادِ بِأَقْوَالِ الْعَرَبِ شِعْرًا وَنَثْرًا لِهَذِهِ الْمَسْأَلَةِ ، وَمِمَّا اسْتَشْهَدَ بِهِ  
مَا ذَكَرَهُ مِنْ قَوْلِ الْفَرَزْدَقِ (١٩) :

غَدَاةٌ أَحَلَّتْ لَابْنِ أَصْرَمَ طَعْنَةً \*\*\* حُصَيْنِ عَيْبِطَاتُ السَّدَائِفِ وَالْخَمَرِ  
وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي إِعْرَابِ هَذَا الْبَيْتِ ، فَذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ أَنَّهُ ( رَوَى الْأَنْزَمُ  
عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّهُ حَضَرَ يُونُسُ وَالْكِسَائِيُّ ، فَأَلْفَاهُ يُونُسُ عَلَى الْكِسَائِيِّ ،  
فَرَفَعَ الْكِسَائِيُّ ( الطَّعْنَةَ ) ، وَنَصَبَ ( الْعَيْبِطَاتِ ) ، وَرَفَعَ ( الْخَمَرَ ) ، فَقَالَ

(١٥) ينظر : أمالي المرتضى : ٤٤١/١ - ٤٤٢ ، ومغني اللبيب : ٧١٣/٦ - ٧١٥ .

(١٦) البيت لخداش بن زهير كما في : أشعار العامريين الجاهليين : ٣٦ .

(١٧) الصِّيَاطِرَةُ جَمْعُ صَنِيطَرٍ وَصَنِيطَارٍ : وَهُوَ الْجَبَانُ الْعَظِيمُ الْخَلْقِ ، الَّذِي لَا يُحْسِنُ حَمَلَ  
السَّلَاحِ . وَهُوَ الرَّجُلُ الضَّخْمُ الَّذِي لَا غَنَاءَ عِنْدَهُ . ينظر : الصَّحَاحُ : ٧٢١/٢  
(ضطر) ، ومقاييس اللغة : ٣٦١/٣ (ضطر) ، وتاج العروس : ٢٩٥ / ١٢  
(ضطر) .

(١٨) غريب الحديث للخطابي : ٣٥٥ - ٣٥٧ .

(١٩) شرح ديوان الفرزدق : ٤٢٢/١ .

يُونُسُ لِلْكَسَائِيِّ : لِمَ رَفَعْتَ ( الْخَمَرَ ) ؟ فَقَالَ : أَرَدْتُ ( وَحَلَّتْ لَهُ الْخَمْرُ ) ،  
فَقَالَ يُونُسُ : مَا أَحْسَنَ مَا قُلْتَ ، وَلَكِنْ سَمِعْتُ الْفَرَزْدَقَ يُنْشِدُهُ ، فَلَنْصَبَ  
( الطُّغْنَةَ ) ، وَرَفَعَ ( الْعَبِيطَاتِ وَالْخَمْرِ ) ، جَعَلَ الْفَاعِلَ مَفْعُولًا وَالْمَفْعُولَ  
فَاعِلًا (٢٠).

وظَاهِرُ النَّصِّ يُنبِئُ بِأَنَّ مَا قَالَهُ الْكَسَائِيُّ هُوَ مَا يَجْرِي عَلَى سَنَنِ  
الْعَرَبِ فِي أَصُولِ كَلَامِهِمْ ، لِذَلِكَ نَرَاهُ قَدْ رَفَعَ ( الطُّغْنَةَ ) عَلَى أَنَّهَا فَاعِلُ  
( أَحَلَّتْ ) ، وَنَصَبَ ( الْعَبِيطَاتِ ) عَلَى أَنَّهَا مَفْعُولٌ بِهِ ، وَرَفَعَ ( الْخَمَرَ )  
عَلَى أَنَّهَا فَاعِلٌ لِفِعْلِ مَحْذُوفٍ ، يَدُلُّ عَلَيْهِ الْفِعْلُ السَّابِقُ الْمَذْكُورُ ، لَكِنَّ الَّذِي  
دَفَعَ بِالْفَرَزْدَقِ إِلَى قَلْبِ الْكَلَامِ عَنْ وَجْهِهِ بِأَنْ جَعَلَ الْفَاعِلَ مَفْعُولًا وَالْمَفْعُولَ  
فَاعِلًا ، هُوَ أَنَّ الشُّعْرَ كَانَ مَرْفُوعَ الْقَوَافِي ، فَاضْطَرَّ الْفَرَزْدَقُ إِلَى ذَلِكَ ،  
وَاسْتَشْهَدَ الْخَطَّابِيُّ لِقَوْلِ الْفَرَزْدَقِ بِقَوْلِ النَّابِغَةِ الْجَعْدِيِّ (٢١) :

( كَانَتْ عُقُوبَةُ مَا فَعَلْتَ كَمَا \*\*\* كَانِ الرَّثَاءُ عُقُوبَةُ الرَّجْمِ )

وَإِنَّمَا هُوَ كَمَا كَانَ الرَّجْمُ عُقُوبَةُ الرَّثَا (٢٢).

فَقَدْ جَعَلَ الرَّثَا عُقُوبَةَ الرَّجْمِ ، وَكَانَ الْوَجْهُ أَنْ يَقُولَ : كَمَا كَانَ الرَّجْمُ  
عُقُوبَةَ الرَّثَا ، وَهَذَا مِنْ مَقْلُوبِ كَلَامِهِمْ ، إِذْ لَيْسَ يَقَعُ فِي الْكَلَامِ لَبْسٌ فَيُخْتَلُ  
الْمَعْنَى .

(٢٠) غريب الحديث للخطابي : ٣٥٥/١ - ٣٥٧.

(٢١) ديوانه : ١٦٩.

(٢٢) غريب الحديث للخطابي : ٣٥٥/١ - ٣٥٧. وينظر : شرح الكافية الشافية : ٦١٢/٢.

وَهَذَا التَّغَايُرُ ( الْقَلْبُ ) قَدْ يَكُونُ ضَرُورَةً كَمَا مَثَلُ الْخَطَّابِيِّ لَهُ يَقُولُ  
 الْأَعَشَى السَّابِقِ ، وَقَدْ لَا يَكُونُ ضَرُورَةً كَقِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ لِقَوْلِهِ تَعَالَى :  
 ﴿ فَتَلَقَّى آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ ﴾ [البقرة : ٣٧] ، بِنَصْبِ ﴿ آدَمَ ﴾ ، وَرَفْعِ  
 ﴿ كَلِمَاتٍ ﴾ ، وَهِيَ قِرَاءَةٌ صَحِيحَةٌ بِإِجْمَاعِ الْأُمَّةِ (٢٣).  
 وَهَذَا التَّعَاقُبُ بَيْنَ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ كَثِيرٌ فِي لُغَةِ الْعَرَبِ (٢٤) ؛ وَيَعْدُ  
 مِيزَةً حَسَنَةً اِمْتَارَتْ بِهَا لُغَتُهُمْ ؛ لَكِنَّهُ يُسْمَعُ وَيُحْكَى ، وَلَا يُقَاسُ عَلَيْهِ.  
 \* نَعَتْ الْمُؤَنَّثِ :

جَاءَ فِي الْحَدِيثِ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ : ( وَمَضَيْتُ إِلَى أَخْبٍ لِي نَاكِحٍ فِي  
 بَنِي شَيْبَانَ ) ، ثُمَّ شَرَحَ الْخَطَّابِيُّ ذَلِكَ فَقَالَ : ( يُرِيدُ أَنَّهَا دَاثَ زَوْجٍ ، وَقَدْ  
 نَسَقَطُ الْهَاءُ فِي مِثْلِ هَذَا مِنْ نَعْتِ الْمُؤَنَّثِ إِذَا أَرَدْتَ الْحَالَ الرَّاهِنَةَ ، كَقَوْلِكَ :  
 امْرَأَةٌ طَالِقٌ وَحَامِلٌ ، فَإِذَا جَعَلْتَهُ لِلْمُسْتَقْبَلِ ، ثُلْتُ : حَامِلَةٌ وَطَالِقَةٌ.  
 قَالَ الْأَعَشَى (٢٥) :

أَجَارَتْنَا بَيْنِي فَأَتَاكِ طَالِقَةٌ (٢٦)

(٢٣) وَقَرَأَ الْبَاقُونَ مِنَ السَّبْعَةِ ﴿ فَتَلَقَّى آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ ﴾ ، بِرَفْعِ ﴿ آدَمَ ﴾ ، وَنَصْبِ  
 ﴿ كَلِمَاتٍ ﴾ . يَنْظُرُ : السَّبْعَةُ فِي الْقِرَاءَاتِ : ١٥٣ ، وَالْمَبْسُوطُ فِي الْقِرَاءَاتِ  
 العشر : ١١٦ ، وَمِفَاتِيحُ الْأَغَانِي : ١٠١ .

(٢٤) يَنْظُرُ : أَمَالِي الْمُرْتَضَى : ٤٤١/١ - ٤٤٢ ، وَمَغْنِي اللَّيْبِ : ٧١٣/٦ - ٧١٥ .

(٢٥) وَتَمَامُ رِوَايَةِ الْبَيْتِ فِي الدِّيَوَانِ :

يَا جَارَتِي بَيْنِي فَأَتَاكِ طَالِقَةٌ \*\*\* كَذَلِكَ أُمُورُ النَّاسِ غَادٍ وَطَارِقَةٌ

ديوانه : ٢٦٣ .

(٢٦) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلْخَطَّابِيِّ : ٤٠٥/١ . وَيَنْظُرُ : مَا تَلَحَّنَ فِيهِ الْعَامَّةُ : ١٢٥ ، وَإِسْفَارُ  
 الْفَصِيحِ : ٧٨١/٢ .

يَبْدُو أَنَّ النَّحْوِيِّينَ ( الْبَصْرِيِّينَ وَالْكُوفِيِّينَ ) لَمْ يَخْتَلِفُوا فِي إسْقَاطِ الْهَاءِ مِنْ آخِرِ الْأَوْصَافِ الَّتِي تَكُونُ لِلْمُؤَنَّثِ ، فَقَالُوا : امْرَأَةٌ طَالِقٌ ، وامْرَأَةٌ حَائِضٌ ، وامْرَأَةٌ طَامِثٌ<sup>(٢٧)</sup> ، وَلَكِنَّ الْخِلَافَ كَانَ فِي أَسْبَابِ حَذْفِ الْهَاءِ فِيمَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ ( فَاعِلٍ ) مِنْ آخِرِ الْوَصْفِ .

وَهَذَا مَا أَشَارَ إِلَيْهِ الْخَطَّابِيُّ فِي شَرْحِهِ الْحَدِيثِ الَّذِي جَاءَ فِيهِ : ( وَمَضَيْتُ إِلَى أُخْتٍ لِي نَاصِحٍ فِي بَنِي شَيْبَانَ ) ، فَذَكَرَ أَسْبَابَ حَذْفِ الْهَاءِ فَقَالَ : ( يُرِيدُ أَنَّهَا ذَاتُ رَوْحٍ ، وَقَدْ نَسَقَطُ الْهَاءُ فِي مِثْلِ هَذَا مِنْ تَعَتِ الْمُؤَنَّثِ إِذَا أَرَدْتَ الْحَالَ الرَّاهِنَةَ ، كَقَوْلِكَ : امْرَأَةٌ طَالِقٌ وَحَامِلٌ )<sup>(٢٨)</sup> ، أَي : أَنَّ الْحَذْفَ كَانَ بِسَبَبِ أَنَّهُمْ أَجَرُوا هَذَا اللَّفْظَ وَأَمَثَلَهُ مَجْزَى النَّسَبِ ، وَلَمْ يُجْزَوْهُ عَلَى الْفِعْلِ ، وَكَأَنَّهُمْ نَسَبُوا إِلَى تِلْكَ الصِّفَاتِ ، وَهَذَا مَا قَالَ بِهِ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ ( ت ١٧٥ هـ )<sup>(٢٩)</sup> ، بَيِّنَمَا يَرَى الْكُوفِيُّونَ ( أَنَّ هَذَا وَصَفٌ لَا حَظَّ فِيهِ لِلذَّكَرِ ، وَإِنَّمَا هُوَ خَاصٌّ لِلْمُؤَنَّثِ ، فَلَمْ يَخْتَأِجُوا إِلَى الْهَاءِ )<sup>(٣٠)</sup> .

فَالْحَذْفُ كَمَا يَرَاهُ الْخَطَّابِيُّ وَالْبَصْرِيُّونَ لَا يَكُونُ إِلَّا إِذَا أَرَدْتَ بِهِ الْحَالَ الرَّاهِنَةَ ، أَمَا إِذَا أَرَدْتَ الْمُسْتَقْبَلَ فَلَكَ أَنْ تَأْتِيَ بِالْهَاءِ فِي آخِرِ الْوَصْفِ ، ( قَالَ الْأَخْفَشُ وَغَيْرُهُ مِنَ الْبَصْرِيِّينَ : إِنَّمَا قَالَتِ الْعَرَبُ : هُنْدٌ حَائِضٌ ، فَذَكَرُوا ( حَائِضًا ) ؛ لِأَنَّهُمْ أَرَادُوا : هُنْدٌ ذَاتُ حَيْضٍ ، وَلَمْ يُرِيدُوا

(٢٧) ينظر : ما تلحن فيه العامة : ١٢٥ ، وأدب الكاتب : ٢٩٤ .

(٢٨) غريب الحديث للخطابي : ٤٠٥/١ .

(٢٩) ينظر : كتاب سيبويه : ٩١/٢ .

(٣٠) المذكر والمؤنث للقرءاء : ٥٢ .

هَذَا حَاضَتْ أَمْسٍ ، أَوْ تَحِيضُ غَدًا . قَالُوا : وَلَوْ أَرَدْتَ هَذَا الْمَعْنَى لَأَدْخَلْتَ عَلَيْهِ عِلَامَةَ التَّائِيثِ ، كَمَا تَدْخُلُهَا فِي قَائِمَةٍ وَقَاعِدَةٍ (٣١) .

وَهَذَا يَغْنِي أَنَّهُمْ أَرَدُوا : هَذَا ذَاتُ حَيْضٍ الْآنَ ، أَيْ فِي الْحَالِ الرَّاهِنَةِ ، فَحَنَقُوا عِلَامَةَ التَّائِيثِ ، أَمَّا إِذَا أَرَادُوا الْمَضِيَّ أَوْ الْاسْتِقْبَالَ فَعِنْدَهَا يُدْخِلُونَ عِلَامَةَ التَّائِيثِ ، فَيَقُولُونَ : ( حَائِضَةٌ ) ، كَمَا قَالُوا : قَائِمَةٌ وَقَاعِدَةٌ .  
وَالَّذِي يَبْدُو أَنَّ الْخَطَّابِيَّ قَدْ سَلَكَ طَرِيقَ الْبَصْرِيِّينَ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ ، وَتَأَى بِنَفْسِهِ عَنِ جَادَةِ الْكُوفِيِّينَ .

#### \* إِضْمَارُ ( لَا ) وَإِعْمَالُهَا :

جَاءَ فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ سَوَادَةَ بِنَ الرَّبِيعِ قَالَ : أَتَيْتُهُ بِأُمِّي فَأَمَرَ لَهَا بِشِيَاهِ غَنَمٍ وَقَالَ : « مُرِّي بَنِيكَ أَنْ يَقْلَمُوا أَظْفَارَهُمْ ، أَنْ يُوجِعُوا ، أَوْ يَغْبِطُوا ضُرُوعَ الْغَنَمِ ، وَأُمُرِي بَنِيكَ أَنْ يُحْسِنُوا غِدَاءَ رَبَاعِهِمْ » (٣٢) .

ثُمَّ بَيَّنَ الْخَطَّابِيُّ غَرِيبَ الْحَدِيثِ فَقَالَ : ( وَقَوْلُهُ : « أَنْ يُوجِعُوا » ، مَعْنَاهُ : لِئَلَّا يُوجِعُوا كَقَوْلِهِ : ﴿ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا ﴾ [النساء : ١٧٦] ، أَيْ : لِئَلَّا تَضِلُّوا . وَكَقَوْلِهِ : ﴿ وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ ﴾ [النحل : ١٥] . وَتَطْيِيزُهُ فِي الْكَلَامِ أَنَّ يُقَالُ : لَا ثَابِتَ السُّلْطَانِ أَنْ يُصِيبَكَ

(٣١) المذكَر والمؤنث لابن الأنباري : ١/٤٨٨ .

(٣٢) غريب الحديث للخطَّابي : ١/٤٤٥ .

مَكْرُوءَةٌ ، وَلَا تَقْرَبِ الْأَسَدَ أَنْ يَفْتَرِسَكَ ، وَيُنْصَبُ عَلَى إِنْخِمَارِ الْحَذَرِ أَوْ  
الْخَوْفِ ، كَأَنَّهُ قَالَ : لَا تَقْرُبْهُ مَخَافَةً أَنْ يُصِيبَكَ مِنْهُ مَكْرُوءَةٌ (٣٣).

ذَهَبَ الْكُوفِيُّونَ (٣٤) إِلَى أَنَّ (الَّتَمَّ ، وَ لَا ) يُضْمَرَانِ فِي طَرَفَيْ  
( أَنْ ) فِي هَذِهِ الْأَمْتِلَةِ وَمَا شَاكَلَهَا ، وَهَذَا أَمْرٌ اسْتَكْرَهَ الْبَصْرِيُّونَ (٣٥) ، فَلَمْ  
يُجِزُوا الْإِضْمَارَ فِي مَوْضِعٍ مِنْ هَذِهِ الْمَوَاضِعِ.

وَذَهَبَ الْبَصْرِيُّونَ إِلَى أَنَّ مُضَافًا هَاهُنَا مَحْدُوفٌ. ( قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ  
مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ [٢٨٥هـ] : ( لَا ) لَيْسَتْ مِمَّا يُحْدَفُ هَهُنَا ، وَلَكِنَّ الْإِضَافَةَ  
هَهُنَا مَعْلُومَةٌ ، فَحَدَفْتَ الْأَوَّلَ ، وَأَقَمْتَ الثَّانِي مَقَامَهُ ، الْمَعْنَى : يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
كَرَاهَةَ أَنْ تَضِلُّوا (٣٦). أَيِ : أَنَّكَ حَدَفْتَ الْمُضَافَ وَهُوَ ( كَرَاهَةٌ ) ، وَأَقَمْتَ  
الْمُضَافَ إِلَيْهِ وَهُوَ الْمَصْنَدُ الْمُنْسَبُكُ مِنْ ( أَنْ تَضِلُّوا ) مَقَامَهُ.

وَعَلَى هَذَا يُمَكِّنُ تَأْوِيلُ الْحَدِيثِ السَّابِقِ ، بِأَنَّ مَعْنَاهُ : مُرِي بَيْنِكَ أَنْ  
يُقْلَمُوا أَظْفَارُهُمْ ، كَرَاهَةً أَنْ يُوجِعُوا ، أَوْ كَرَاهَةً أَنْ يَغِيبُوا ضُرُوعَ الْعَنَمِ .  
وَتَابَعَ الْخَطَّابِيُّ ذِكْرَ الْوُجُوهِ الْإِعْرَابِيَّةِ الْمُحْتَمَلَةِ فَقَالَ : ( وَفِيهِ وَجْهٌ  
آخَرٌ ، وَهُوَ إِضْمَارُ ( لَا ) ، كَأَنَّهُ قَالَ : مُرِي بَيْنِكَ أَنْ لَا يُوجِعُوا ضُرُوعَ  
الْعَنَمِ . وَالْعَرَبُ تُضْمِرُ ( لَا ) وَتُعْمَلُهَا ، كَقَوْلِ الشَّاعِرِ (٣٧) :

(٣٣) غريب الحديث للخطابي : ٤٤٥/١ - ٤٤٦ .

(٣٤) معاني القرآن للفراء : ٢٩٧/١ .

(٣٥) إعراب القرآن للنحاس : ٥١١/١ .

(٣٦) معاني القرآن وإعرابه : ٤٣١/١ .

(٣٧) أبو النجم العجلي ، وهو يوصي ابنته ظلامه ، ورواية الديوان :

أَوْصِيكَ أَنْ تَحْمَدَكَ الْقَرَابِثُ \*\*\* لَا يَرْجِعُ الْمُسْكِينُ ، وَهُوَ خَائِبٌ

ديوانه : ٩١ .

أَوْصِيكَ أَنْ يَحْمِدَكَ الْأَقَارِبُ \*\*\* وَيَزْجِعَ الْمِسْكِينُ وَهُوَ خَائِبٌ  
يُرِيدُ : وَلَا يَزْجِعَ الْمِسْكِينُ خَائِبًا (٣٨).

وَأَكْثَرُ مَا يَكُونُ حَذَفُ ( لَا ) النَّافِيَةِ ، أَوْ إِضْمَارُهَا فِي جَوَابِ الْقَسَمِ  
قِيَاسًا ، إِذَا جَاءَ بَعْدَهَا فِعْلٌ مُضَارِعٌ ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ تَاللَّهِ تَفْتَوُ تَذْكُرُ  
يُوسُفَ ﴾ [يوسف : ٨٥] ، أَيْ : لَا تَفْتَوُ . قَالَ سَيَبَوِيهِ ( ت ١٨٠ هـ ) : ( وَقد  
يَجُوزُ ذَلِكَ ، وَهُوَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ أَنْ تَحْذِفَ ( لَا ) ، وَأَنْتَ تُرِيدُ مَعْنَاهَا ،  
وَذَلِكَ قَوْلُكَ : وَاللَّهِ أَفْعَلُ ذَلِكَ أَبَدًا ، تُرِيدُ : وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ ) (٣٩).

أَيَّ أَنْ ( لَا ) قَدْ نَسَقَطَ مِنَ اللَّفْظِ فِي غَيْرِ الْقَسَمِ ، وَتَكُونُ مَطْلُوبَةً فِي  
الْمَعْنَى ، وَسِيَاقُ الْكَلَامِ يَدُلُّ عَلَيْهَا ، وَالْعَرَبُ كَثِيرًا مَا تَفْعَلُ ذَلِكَ ، فَتَقُولُ : جِئْتُكَ  
أَنْ تَلُومَنِي ، بِمَعْنَى : جِئْتُكَ أَنْ لَا تَلُومَنِي (٤٠).

#### \* نَعَتْ الْفَاعِلِ بِالْمَصْدَرِ :

الْأَصْلُ فِي النَّعْتِ أَنْ يَكُونَ مُشْتَقًّا ، وَهُوَ ( مَا أَخَذَ مِنَ الْمَصْدَرِ  
لِلدَّلَالَةِ عَلَى مَعْنَى وَصَاحِبِهِ كَاسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَالصِّفَةِ الْمُشَبَّهَةِ بِاسْمِ  
الْفَاعِلِ وَأَفْعَلِ التَّفْضِيلِ ) (٤١) ، وَأَنْ يُطَابِقَ النَّعْتُ مَنْعَوَتَهُ فِي الْإِعْرَابِ  
وَالتَّعْرِيفِ أَوْ التَّنْكِيرِ ، وَالتَّذْكِيرِ أَوْ التَّأْنِيثِ ، وَالْإِفْرَادِ أَوْ التَّثْنِيَةِ أَوْ الْجَمْعِ .

(٣٨) غريب الحديث للخطابي : ٤٤٦/١ .

(٣٩) كتاب سيبويه : ٤٥٤/١ .

(٤٠) ينظر : معاني القرآن للفراء : ٥٤/٢ .

(٤١) شرح ابن عقيل : ١٩٥/٣ .

وَذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ :  
«لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ الْكَرَمَ ، فَإِنَّ الْكَرَمَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ» ، ثُمَّ شَرَعَ يُبَيِّنُ غَرِيبَ  
الْفَافِظَةِ ، فَقَالَ : ( قَدْ يُنْعَتُ الْفَاعِلُ بِالْمَصْنَدِ كَقَوْلِهِمْ : رَجُلٌ عَدْلٌ ، وَرَجُلٌ  
صَوْمٌ ، بِمَعْنَى صَائِمٍ ، وَنَوْمٌ بِمَعْنَى نَائِمٍ . وَقَدْ يُنْعَتُ بِهِ الْمَفْعُولُ أَيْضًا ،  
كَقَوْلِكَ : رَجُلٌ رِضًا ، وَهَذَا يَرْهَمُ ضَرْبُ الْأَمِيرِ ، وَجَاءَنِي الْخَلْقُ ، يُرِيدُ  
الْمَخْلُوقِينَ . فَإِذَا نَعَتَ الْفَاعِلَ بِالْمَصْنَدِ كَانَ الْوَاحِدُ وَالْجَمِيعُ ، وَالْمَذَكَّرُ  
وَالْمُؤَنَّثُ فِيهِ سَوَاءٌ . يُقَالُ : رَجُلٌ كَرَمٌ ، وَقَوْمٌ كَرَمٌ ، وَامْرَأَةٌ كَرَمٌ ، وَنِسَاءٌ  
كَرَمٌ ) (٤٢) .

وَيَفْهَمُ مِنْ هَذَا النَّصِّ جُمْلَةُ أُمُورٍ ، وَهِيَ أَنَّ النَّعْتَ قَدْ يَخْرُجُ عَلَى  
أَصُولِهِ ، فَلَا يُنْعَتُ بِالْمُشْتَقِّ ، وَإِنَّمَا يَكُونُ النَّعْتُ بِالْمَصْنَدِ الَّذِي يُشْتَرَطُ فِيهِ  
أَنْ يَكُونَ ثَلَاثِيًّا غَيْرَ مِمِّيٍّ ، وَأَنْ لَا يُؤَنَّثَ ، وَلَا يُنْثَى ، وَلَا يُجْمَعُ (٤٣) .

وَلَكِنْ مَا تَأْوِيلُ هَذَا النَّعْتِ ، عَلِمًا بِأَنَّ الْمَصْنَدَ جَامِدٌ؟

قَالَ ابْنُ هِشَامٍ : ( هَذَا رَجُلٌ عَدْلٌ ، وَرِضًا ، وَرُؤُوفٌ ، وَفِطْرٌ ، وَذَلِكَ  
عِنْدَ الْكُوفِيِّينَ ، عَلَى التَّأْوِيلِ بِالْمُشْتَقِّ ، أَيِ : عَادِلٌ ، وَمَرْضِيٌّ ، وَزَائِرٌ ،  
وَمُقَطَّرٌ ، وَعِنْدَ الْبَصْرِيِّينَ عَلَى تَقْدِيرِ مُضَافٍ ، أَيِ : ذُو كَدٍّ ؛ وَلِهَذَا التَّرَمُّ  
إِفْرَادُهُ وَتَذَكِيرُهُ ، كَمَا يُلْتَزِمَانِ لَوْ صُرِّحَ بِذُو ) (٤٤) .

(٤٢) غريب الحديث للخطابي : ٦٦٤/١ .

(٤٣) ينظر : شرح المفصل لابن يعيش : ٥٠/٣ ، والمقاصد الشافية : ٦٤٣-٦٤٦ .

(٤٤) أوضح المسالك : ٣١٢/٣-٣١٣ .



وَهَذَا يَعْني أَنَّ الْمَسْأَلَةَ خِلَافِيَّةٌ بَيْنَ النَّحْوِيِّينَ الْبَصْرِيِّينَ  
وَالْكُوفِيِّينَ<sup>(٤٥)</sup> ، وَقَدْ افْتَقَى الْخَطَّابِيُّ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ أَثَرُ الْكُوفِيِّينَ ، وَسَارَ  
عَلَى خُطَاهُمْ ، وَذَلِكَ أَنَّهُمْ يَرَوْنَ أَنَّ الْمَصْدَرَ يُؤَوَّلُ بِالْمُسْتَقِّ ، وَلَا يَأْخُذُ بِرَأْيِ  
الْبَصْرِيِّينَ الَّذِينَ يَرَوْنَ أَنَّ الْمَصْدَرَ قَدْ نَعَتْ بِهِ عَلَى تَقْدِيرِ مُضَافٍ مَحْذُوفٍ .

\* تَذَكِيرُ الاسْمِ الْعَلَمِ الْمُؤَنَّثِ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الَّذِي جَاءَ فِيهِ  
«أَنَّ زِيَادَ بْنَ عِلَاقَةَ قَالَ : كَانَ بَيْنَ رَجُلٍ مِنَّا وَرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ شَيْءٌ  
فَشَجَّهُ ، فَأَتَى النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ<sup>(٤٦)</sup> :

يَا خَيْرَ مَنْ يَمْشِي بِنَعْلٍ فَرْدٍ

أَوْهَبَهُ لِنَهْدَةٍ وَنَهْدٍ

لَا يُسَبِّحَنَّ سَلْبِي وَجِلْدِي

فَقَالَ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : «لَا»<sup>(٤٧)</sup> .

<sup>(٤٥)</sup> ينظر : الأصول في النحو : ٣١/٢ ، والخصائص : ٢٥٩/٣ ، وشرح الرضي لكافية  
ابن الحاجب : ٩٧٣/١ .

<sup>(٤٦)</sup> الأبيات بلا نسبة في : الفائق في غريب الحديث : ١٠٣/٣ ، وغريب الحديث لابن  
الجوزي : ١٨٣/٢ ، والنهاية في غريب الحديث : ٤٢٦/٣ ، و ٨٣/٥ ،  
و ١٣٥/٥ ، ولسان العرب : ٣٣١/٣ (فرد) ، و ٤٢٩/٣ (نهد) ، و ٦٦٧/١١ (نعل) .  
<sup>(٤٧)</sup> غريب الحديث للخطابي : ٦٦٩/١ .

ثُمَّ عَلَّقَ الْخَطَّابِيُّ عَلَى قَوْلِ الشَّاعِرِ : ( يَنْغَلِ فَرْدٌ ) فَقَالَ : ( كُلُّ اسْمٍ لَيْسَ فِيهِ عِلْمُ التَّأْنِيثِ فَتَذْكِيرُهُ جَائِزٌ ، كَالسَّمَاءِ ، وَالْأَرْضِ ، وَالشَّمْسِ ، وَالنَّارِ ، وَالْبَيْتِ ، وَالْحَرَبِ ، وَنَحْوِهَا ) (٤٨).

وَالَّذِي جَوَّزَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَا يُوجَدُ فِي الْأَسْمِ عَلَامَةٌ لِلتَّأْنِيثِ ، وَأَنَّ التَّذْكِيرَ هُوَ الْأَصْلُ ، وَالتَّأْنِيثُ فَرْعٌ عَلَيْهِ ، وَفِي هَذَا يَقُولُ ابْنُ جَنِّي ( ت ٥٣٩٢ ) : ( وَتَذْكِيرُ الْمُؤَنَّثِ وَاسِعٌ جِدًّا ، لِأَنَّهُ رَدُّ فَرْعٍ إِلَى أَصْلٍ. لَكِنَّ تَأْنِيثَ الْمُذَكَّرِ أَذْهَبُ فِي التَّنَاسُكِ وَالْإِعْرَابِ ) (٤٩). وَعِنْدَ فَقْدَانِ الْأَسْمِ لِعِلَامَةِ التَّأْنِيثِ ، يُشْكِلُ الْأَمْرُ ، فَيُصْنَعُ الذَّهَابُ إِلَى تَذْكِيرِ الْمُؤَنَّثِ أَسْهَلَ مِنْ تَأْنِيثِ الْمُذَكَّرِ؛ لِأَنَّ الْمُذَكَّرَ هُوَ الْأَصْلُ (٥٠) ، لِذَلِكَ نَرَى الْخَطَّابِيَّ قَدْ اسْتَشْهَدَ بِقَوْلِ الْفَرَّاءِ ( ت ٥٢٠٧ ) : ( الْعَرَبُ تَجْتَرِي عَلَى تَذْكِيرِ كُلِّ مُؤَنَّثٍ لَيْسَ فِيهِ عِلْمُ التَّأْنِيثِ ) ، وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ الْأَسْمَ الْعِلْمَ إِذَا افْتَقَرَ إِلَى عَلَامَةِ التَّأْنِيثِ فَقَدْ اقْتَرَبَ مِنْ صُورَةِ التَّذْكِيرِ مِنْ حَيْثُ الرَّسْمُ ، وَعِنْدَهَا تَجْتَرِي الْعَرَبُ عَلَى تَذْكِيرِهِ؛ لِذَلِكَ قَالَ الشَّاعِرُ :

يَا خَيْرَ مَنْ يَمْشِي بِنَغْلٍ فَرْدٌ \*\*\* أَوْهَبَهُ لِنَهْدَةٍ وَنَهْدِ

فَنَعَتِ النَّغْلَ الْمُؤَنَّثَةَ بِفَرْدٍ مُذَكَّرٍ ، وَذَلِكَ اعْتِمَادًا عَلَى أَنَّ الْكَلِمَةَ مِنَ الْمُؤَنَّثِ الْمَجَازِيِّ الْخَالِي مِنْ عَلَامَةِ التَّأْنِيثِ ، وَهَذَا كَثِيرٌ عِنْدَ الْعَرَبِ .

(٤٨) غريب الحديث للخطابي : ١ / ٦٦٩.

(٤٩) الخصائص : ٢ / ٤١٥.

(٥٠) ينظر : الباب في علل البناء والإعراب : ٢ / ١٠٢.

فَمِنْ أَمَثَلِهِ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِزَةً قَالَ هَذَا رَبِّي ﴾ [الأنعام : ٧٨] ، وَلَمْ يَقُلْ : هَذِهِ ، فَدَحَّرَ الشَّمْسُ . وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ [الأعراف : ٥٦] ، وَلَمْ يَقُلْ : قَرِيبَةٌ (٥١) .

### \* دُخُولُ الْأَلِفِ وَاللَّامِ فِي الْأَسْمَاءِ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الَّذِي جَاءَ فِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ : عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « لَا تَقُلْ : عَلَيْكَ السَّلَامُ ، عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمَيِّتِ ، قُلْ : السَّلَامُ عَلَيْكَ » .

ثُمَّ شَرَعَ يُبَيِّنُ الْفَرْقَ بَيْنَ تَقْدِيمِ لَفْظَةِ السَّلَامِ عَلَى الْأِسْمِ وَتَأْخِيرِهَا ، وَأَنَّ الْعَرَبَ إِذَا أَرَادَتْ تَحِيَّةَ الْمَيِّتِ قَدَّمَتْ اسْمَهُ عَلَى الدُّعَاءِ وَالسَّلَامِ ، وَهَذَا مَا نَهَى عَنْهُ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (٥٢) .

ثُمَّ فَصَّلَ الْقَوْلَ فِي مَعَانِي الْأَلِفِ وَاللَّامِ فِي الْأَسْمَاءِ ، فَقَالَ : ( دُخُولُ الْأَلِفِ وَاللَّامِ فِي الْأَسْمَاءِ عَلَى ثَلَاثَةِ مَعَانٍ : لِلتَّعْرِيفِ ، وَالتَّجْنِيسِ ، وَالتَّعْظِيمِ . فَالتَّعْرِيفُ كَقَوْلِكَ : الرَّجُلُ ، وَالْمَرْأَةُ . وَالتَّجْنِيسُ كَقَوْلِكَ : الشَّاءُ خَيْرٌ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالذَّهَبُ خَيْرٌ مِنَ الْفِضَّةِ . وَالتَّعْظِيمُ كَقَوْلِكَ : حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ،

(٥١) ينظر : كتاب سيبويه : ٢٤٠/١ ، والخصائص : ٤١١/٢ .

(٥٢) ينظر : إكمال المعلم بفوائد مسلم : ٤٤٨/٣ ، و المفهم لما أشكل من تلخيص كتاب

مسلم : ٦٣٦/٢ .

وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، ثُمَّ تَقُولُ : الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (٥٣).

وَيَبْدُو أَنَّ الْخَطَّابِيَّ أَخَذَ بِرَأْيِ سِبْيَوِيهِ (ت ١٨٠ هـ) فِي تَسْمِيَةِ :  
( الْأَلِفِ وَاللَّامِ ) بِهَذَا الْأِسْمِ ، وَلَمْ يَذْهَبْ مَذْهَبَ الْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ  
(ت ١٧٥ هـ) الَّذِي يَرَى ( أَنَّ الْأَلِفَ وَاللَّامَ اللَّتَيْنِ يُعْرَفُونَ بِهِمَا حَرْفٌ وَاحِدٌ  
كَ ( قَدْ ) ، وَأَنَّ لَيْسَتْ وَاحِدَةً مِنْهُمَا مُنْقَصِلَةً مِنَ الْأُخْرَى كَانْفِصَالِ أَلِفِ  
الْاِسْتِفْهَامِ فِي قَوْلِهِ : أُرِيدُ ، وَلَكِنَّ الْأَلِفَ كَأَلِفِ أَيْمٍ فِي أَيْمِ اللَّهِ ، وَهِيَ  
مَوْصُولَةٌ كَمَا أَنَّ أَلِفَ أَيْمٍ مَوْصُولَةٌ (٥٤).

أَمَّا مَعَانِي الْأَلِفِ وَاللَّامِ فَقَدْ تَعَدَّدَتْ مَعَانِيهَا عِنْدَ النَّحْوِيِّينَ ، وَمِنْهَا :  
- الَّتِي تَكُونُ لِيَبْيَانِ الْجِنْسِ : وَقَدْ مَثَّلَ لَهَا الْخَطَّابِيُّ بِقَوْلِهِ :  
( الشَّاءُ خَيْرٌ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالذَّهَبُ خَيْرٌ مِنَ الْفِضَّةِ ) ، قَالَ ابْنُ السَّرَّاجِ  
(ت ٣١٦ هـ) : ( وَأَمَّا دُخُولُهَا لِلْجِنْسِ فَأَنَّ تَقُولَ : أَهْلَكَ النَّاسَ الدِّينَارُ  
وَالدَّرْهَمُ ، لَا تُرِيدُ دِينَارًا بَعِيْنِهِ ، وَلَا دِرْهَمًا بَعِيْنِهِ ) (٥٥) ، وَإِنَّمَا تُرِيدُ جِنْسَ  
الدِّينَارِ ، وَجِنْسَ الدَّرْهَمِ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴾  
[العصر : ٢] ، وَأَرَادَ جِنْسَ الْإِنْسَانِ .

- وَالَّتِي تَكُونُ لِلْعَهْدِ : وَقَدْ نَأَى الْخَطَّابِيُّ بِذِكْرِهَا عَنْهَا وَتَجَاوَزَهَا ،  
وَالْمَقْصُودُ بِالْعَهْدِ هُنَا : ذَلِكَ الْأَمْرُ الَّذِي تَمَّ الْاِتِّفَاقُ عَلَيْهِ بَيْنَ الْمُتَكَلِّمِ

(٥٣) غريب الحديث للخطابي : ٦٩٤/١ .

(٥٤) كتاب سيبويه : ٦٣/٢ .

(٥٥) الأصول في النحو : ١٥٠/١ .

وَالسَّامِعِ ، أَوْ أَنَّهُ عُرِفَ بَيْنَهُمَا ، فَهِيَ الَّتِي تَعُودُ إِلَى شَيْءٍ سَابِقٍ مَفْهُومٍ لِكُلِّ مِنْهُمَا ، فَتَدْخُلُ الْأَلِفُ وَاللَّامُ عَلَى ذَلِكَ الْاسْمِ الْمَعْرُوفِ؛ مِنْ أَجْلِ إِفَادَةِ الْمَعْنَى السَّابِقِ الْمُنْشُودِ. مِثَالُ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا \* فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ ﴾ [المزمل : ١٥ - ١٦].

- وَالَّتِي تَكُونُ لِلتَّعْظِيمِ : وَهِيَ الَّتِي مَثَلُ لَهَا الْخَطَّابِيُّ يَقُولُهُ :  
( وَالْعَظِيمُ كَقَوْلِكَ : حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ، وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، ثُمَّ تَقُولُ :  
الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ).

وَالْحَقِيقَةُ أَنَّ مَعَانِيَ الْأَلِفِ وَاللَّامِ عِنْدَ النُّحَوِيِّينَ أَكْثَرُ مِمَّا ذَكَرَهُ الْخَطَّابِيُّ ، وَقَدْ فَصَّلَ الْمُزَادِيُّ ( ت ٥٧٤٩ ) الْقَوْلَ فِيهَا ، فَأَبَانَ مُجْمَلَهَا يَقُولُهُ : ( الْأَلِفُ وَاللَّامُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَرْبَعَةُ عَشَرَ قِسْمًا عَلَى التَّفْصِيلِ ، بِالْمُنْفَقِ عَلَيْهِ وَالْمُخْتَلَفِ فِيهِ. وَهِيَ : الْعَهْدِيَّةُ ، وَالْجِنْسِيَّةُ ، وَالَّتِي لِلْكَمَالِ ، وَهِيَ نَوْعٌ مِنَ الْجِنْسِيَّةِ ، وَالَّتِي لِلْحَقِيقَةِ ، وَالَّتِي لِلْحُضُورِ ، وَالَّتِي لِلْغَلْبَةِ ، وَالَّتِي لِلْمَحِ الصِّفَةِ ، وَالزَّائِدَةُ اللَّازِمَةُ ، وَالزَّائِدَةُ لِلضَّرُورَةِ ، وَالَّتِي هِيَ عِوَضٌ مِنَ الضَّمِيرِ ، وَالَّتِي هِيَ عِوَضٌ مِنَ الْهَمْزَةِ ، وَالَّتِي لِلتَّفْخِيمِ ، وَتَقْيَةُ الَّذِي ، وَالْمَوْصُولَةُ ، وَكُلُّهَا عِنْدَ التَّحْقِيقِ رَاجِعَةٌ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ : مُعَرَّفَةٌ ، وَزَائِدَةٌ ، وَمَوْصُولَةٌ ) (٥٦).

وَهَذَا يَغْنِي أَنْ الْخَطَّابِيُّ ذَكَرَ قِسْمَيْنِ مِنْ أَصُولِهَا : الْمَعْرِفَةُ الَّتِي لِلتَّجْنِيسِ ، وَاسْتَشْهَدَ عَلَيْهَا يَقُولُهُ : ( الشَّاءُ خَيْرٌ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالذَّهَبُ خَيْرٌ مِنَ الْفِضَّةِ ) ، وَالزَّائِدَةُ الَّتِي لِلتَّعْظِيمِ ، كَقَوْلِهِ : ( الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ

(٥٦) الجنى الداني : ٢٢٣-٢٢٤.

عِنْدِ الْمُطْلَبِ ) ، وَغَضَّ الطَّرْفَ عَنْ بَقِيَّةِ أَفْسَامِهَا؛ لِأَنَّ شَرْحَ الْحَدِيثِ لَا يَتَّبِعُ  
لَأَكْثَرِ مِمَّا ذَكَرَ ، وَمَا ذَكَرْتُهُ فِيهِ غُنِيَّةٌ.

### \* التَّبَرُّهُ فِي الْمَعْرِفَةِ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ عَلِيٍّ ( أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَانَ إِذَا أَتَى بِقَضِيَّةٍ شَدِيدَةٍ  
قَالَ : مُغْضِلَةٌ وَلَا أَبَا حَسَنِ لَهَا ) ، ثُمَّ عَلَّقَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ : ( قَوْلُهُ : وَلَا أَبَا  
حَسَنِ لَهَا ، نَابِرٌ جِدًّا ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ التَّبَرُّهُ لَا تَقَعُ عَلَى الْمَعْرِفَةِ ، إِنَّمَا حَقُّهَا فِي  
النَّكَرَةِ ، كَقَوْلِكَ : لَا بَاكِیَّةَ لِحَمْرَةٍ ، وَلَا حَامِيَّةَ لِلْجَيْشِ .  
وَكَقَوْلِ الشَّاعِرِ ( ٥٧ ) :

تَعْدُو الذَّنَابُ عَلَى مَنْ لَا كِلَابَ لَهُ ( ٥٨ )

اسْتَعْمَلَ الْخَطَّابِيُّ مُصْطَلَحَ ( التَّبَرُّهُ ) ، وَهُوَ مُصْطَلَحُ كُوفِيٍّ ،  
وَيُقَابِلُهُ عِنْدَ الْبَصْرِيِّينَ ( نَفْيُ الْجِنْسِ ) ، وَالْمَعْرُوفُ عِنْدَ النُّحَوِيِّينَ الْبَصْرِيِّينَ  
أَنَّ ( لَا ) النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ يَكُونُ اسْمُهَا نَكْرَةً ، وَلَا يَكُونُ مَعْرِفَةً . أَمَّا الْحَدِيثُ  
الْمَذْكُورُ فَقَدْ جَاءَ اسْمُ ( لَا ) مَعْرِفَةً ، وَهُوَ قَوْلُهُ : ( وَلَا أَبَا حَسَنِ لَهَا ) ، وَهَذَا  
نَابِرٌ جِدًّا كَمَا ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ . وَمَعَ هَذِهِ النُّذْرَةِ فَالْبَصْرِيُّونَ يَرَوْنَ أَنَّ مَا وَرَدَ مِنْ  
ذَلِكَ فَإِنَّهُ مُؤَوَّلٌ بِنَكْرَةٍ . قَالَ سَيَبَوِيهِ ( ت ١٨٠ هـ ) : ( وَتَقُولُ : قَضِيَّةٌ وَلَا أَبَا  
حَسَنِ ، تَجْعَلُهُ نَكْرَةً . قُلْتُ : فَكَيْفَ يَكُونُ هَذَا وَإِنَّمَا أَرَادَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

( ٥٧ ) شَطْرُ بَيْتِ النَّابِغَةِ الذُّبْيَانِي ، وَتَمَامُهُ :

تَعْدُو الذَّنَابُ عَلَى مَنْ لَا كِلَابَ لَهُ \*\*\* وَتَنْفِي مَرِيضَ الْمُسْتَنْفِرِ الْخَامِي

ديوانه : ٢٤٥ .

( ٥٨ ) غريب الحديث للخطابي : ١٩٩/٢ - ٢٠٠ .

فَقَالَ : لِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ لَكَ أَنْ تُعْمَلَ ( لَا ) فِي مَعْرِفَةٍ ، وَإِنَّمَا تُعْمَلُهَا فِي  
النَّكِرَةِ ، فَإِذَا جَعَلْتَ أَبَا حَسَنِ نَكِرَةً حَسُنَ لَكَ أَنْ تُعْمَلَ ( لَا ) ، وَعَلِمَ  
الْمُخَاطَبُ أَنَّهُ قَدْ دَخَلَ فِي هَؤُلَاءِ الْمُنْكَوِرِينَ عَلَيَّ ، وَأَنَّهُ قَدْ غُيِبَ عَنْهَا .  
فَإِنْ قُلْتَ : إِنَّهُ نَحْنُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفِيَ كُلَّ مَنْ اسْمُهُ عَلَيٌّ ؟ فَإِنَّمَا أَرَادَ أَنْ  
يَنْفِيَ مَنْكَوِرِينَ كُلَّهُمْ فِي قَضِيَّتِهِ مِثْلُ عَلِيٍّ ، كَأَنَّهُ قَالَ : لَا أُمَثِّلُ عَلِيٍّ  
لِهَذِهِ الْقَضِيَّةِ ، وَتَلَّ هَذَا الْكَلَامَ عَلَى أَنَّهُ لَيْسَ لَهَا عَلِيٌّ ، وَأَنَّهُ قَدْ غُيِبَ  
عَنْهَا (٥٩) .

وَهَذَا يَغْنِي أَنْ كُلَّ مَا سَمِعَ مِمَّا ظَاهِرُهُ إِغْمَالُ ( لَا ) فِي الْمَعْرِفَةِ  
فَأَنَّهُ مُؤَوَّلٌ بِإِعْتِقَادِ تَنكِيرِهِ ، وَاسْتَشْهَدَ الْخَطَّابِيُّ لِهَذَا التَّأْوِيلِ بِقَوْلِ الْفَرَّاءِ  
( ت ٢٠٧ هـ ) : ( هَذِهِ مَعْرِفَةٌ وَضِعَتْ فِي مَكَانِ نَكِرَةٍ ، فَأُعْطِيَتْ إِعْرَازُهَا ،  
قَالَ : وَالْمَعْنَى كَأَنَّهُ قَالَ : مُغْضِلَةٌ وَلَا رَجُلَ كَأَبِي حَسَنِ يُؤْخَذُ عِلْمُهَا مِنْ  
قِتْلِهِ ) (٦٠) .

وَلِهَذَا التَّأْوِيلِ عِنْدَ النُّحَوِيِّينَ أَكْثَرُ مِنْ وَجْهِ :

فَبَعْضُهُمْ يَرَى أَنَّ هُنَاكَ لَفْظَ ( مِثْلِ ) قَدْ أُضِيفَ إِلَى ذَلِكَ الْعَلَمِ ، ثُمَّ  
حُذِفَ هَذَا الْمُضَافُ ، وَأُقِيمَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ مَقَامَهُ ، وَتَقْدِيرُ الْكَلَامِ : قَضِيَّةٌ وَلَا  
مِثْلَ أَبِي حَسَنِ لَهَا (٦١) .

(٥٩) كتاب ميبويه : ٣٥٥/١ .

(٦٠) غريب الحديث للخطابي : ٢٠٠/٢ .

(٦١) ينظر : شرح شذور الذهب : ٢٣٧-٢٣٨ ، والتصريح بمضمون التوضيح : ٤٣/٤ .

وَيَغْضُوهُمْ يَرَى أَنَّ الْعَلَمَ قَدْ قَامَ مَقَامَ وَصْفٍ اشْتَهَرَ بِهِ ، وَتَقْدِيرُ  
الْكَلَامِ : قَضِيَّةٌ وَلَا فَيَصِلَ لَهَا . فَأَصْبَحَ لَخَطُ أَبِي حَسَنِ لَهَا ( كَالْجِنْسِ الْمُفِيدِ  
لِغَايَةِ الْفَصْلِ وَالْقَطْعِ ، كَلَفَظِ الْفَيَصِلِ ، وَعَلَى هَذَا يُمَكِّنُ وَصْفُهُ بِالْمُنْكَرِ ،  
وَهَذَا كَمَا قَالُوا : لِكُلِّ فِرْعَوْنَ مُوسَى ، أَيْ : لِكُلِّ جَبَّارٍ قَهَّارٌ ) (٦٢) . فَتَقْدِيرُ  
الْكَلَامِ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ أَنَّهُ : لَا شَيْءَ يَصْدُقُ عَلَيْهِ هَذَا الْاسْمُ كَصِدْقِهِ عَلَى  
الْمَشْهُورِ بِهِ .

\* مَجِيءُ ( أَوْ ) بِمَنْزِلَةِ وَائِ الْعَطْفِ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ الزُّبَيْرِ ( أَنَّهُ قَاتَلَهُ غُلَامٌ فَكَسَرَ الزُّبَيْرُ يَدَيْهِ  
وَضَرَبَهُ ضَرْبًا شَدِيدًا ، فَمَرَّ بِهِ عَلَى صَفِيَّةَ وَهُوَ يُحْمَلُ ، فَقَالَتْ : مَا شَأْنُهُ؟  
فَقَالُوا : قَاتَلَ الزُّبَيْرَ فَأَشْعَرَهُ ، فَقَالَتْ (٦٣) :

كَيْفَ رَأَيْتَ زُبْرًا

أَلْقَطًا أَوْ تَمْرًا

أَوْ مُشْمَعِلًا صَفْرًا (٦٤)

(٦٢) شرح الرضي لكافية ابن الحاجب : ٨٣٠/١ .

(٦٣) الرَّجَزُ لَصِفِيَّةٌ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، عَمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهِيَ أُمُّ  
الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ . وَهُوَ مِنْ شَوَاهِدِ : كِتَابِ سَيِّئُوهِ : ٤٨٨/١ ، وَالْمُقْتَضَبُ :  
٣٠٣/٣ ، وَالنَّهَائِيَّةُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ : ٣٣٥/٤ ، وَلِسَانُ الْعَرَبِ :  
٣٧٢/١١ (شعمل)...

(٦٤) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلْخَطَّابِيِّ : ٢٠٩/٢ .



ثُمَّ تَابَعَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَهُ بَيْنَيَانِ مَعَانِي الْأَلْفَاظِ ، فَقَالَ : ( وَقَوْلُهَا :  
( أَوْ تَمَرًا ) لَيْسَ بِمَعْنَى الْفَصْلِ ، وَإِنَّمَا هُوَ بِمَنْزِلَةِ وَائِ التَّخَطُّفِ ، كَقَوْلِهِ  
تَعَالَى : ﴿ هُوَ لَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ ﴾  
[ النور : ٦١ ] ، وَكَقَوْلِهِ : ﴿ وَلَا تُطِغْ مِنْهُمْ أَيْمَانًا أَوْ كُفُورًا ﴾  
[الإنسان : ٢٤] . (٦٥) .

وَاخْتَلَفَ النُّحَوِيُّونَ فِي مَجِيءِ ( أَوْ ) بِمَعْنَى الْوَاوِ ، فَبَيَّنَ ابْنُ  
هَشَامٍ أَنَّهُ : ( حَزَفُ عَطْفٍ ذَكَرَ لَهُ الْمُتَأَخَّرُونَ مَعَانِي انْتَهَتْ إِلَى اثْنَيْ  
عَشَرَ ) (٦٦) . وَمِنْ هَذِهِ الْمَعَانِي أَنَّهُ يَأْتِي بِمَعْنَى الْوَاوِ ، إِذَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ  
لَبْسٌ ، وَهَذَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْكُوفِيُّونَ (٦٧) ، وَاسْتَشْهَدَ لِذَلِكَ الْخَطَّابِيُّ بِقَوْلِ  
جَرِيرٍ (٦٨) :

نَالَ الْخِلَافَةَ أَوْ كَانَتْ لَهُ قَدْرًا \*\*\* كَمَا أَتَى رَبَّهُ مُوسَى عَلَى قَدَرِ  
وَالْتَقْدِيرُ : نَالَ الْخِلَافَةَ وَكَانَتْ لَهُ قَدْرًا . وَبِقَوْلِ ثَوْبَةَ بْنِ الْحُمَيْرِ :  
وَقَدْ رَعِمَتْ لَيْلَى بِأَنِّي فَاجِرٌ \*\*\* لِنَفْسِي تَقَاهَا أَوْ عَلَيْهَا فُجُورُهَا (٦٩)  
وَالْتَقْدِيرُ : لِنَفْسِي تَقَاهَا وَعَلَيْهَا فُجُورُهَا . أَيْ أَنَّ ( أَوْ ) بِمَعْنَى الْوَاوِ هُنَا (٧٠) .

(٦٥) غريب الحديث للخطابي : ٢١٠/٢ .

(٦٦) مغني اللبيب : ٣٩٨/١ .

(٦٧) ينظر : معاني الحروف للرماني : ٧٩ ، والإنصاف في مسائل الخلاف : ٤٧٨/٢ .

(٦٨) ديوان جرير : ٤١٦/٢ .

(٦٩) البيت من شواهد : الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي : ١٢٤ ، ولسان العرب :

٥٥/١٤ (أوا) ، ومغني اللبيب : ٤٠٦/١ .

(٧٠) ينظر : رصف المباني للمالقي : ٢١٢ .

وَحَجَّةُ الْكُوفِيِّينَ فِي ذَلِكَ أَنَّهُمْ قَالُوا : ( إِنَّمَا قُلْنَا ذَلِكَ ؛ لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ ذَلِكَ كَثِيرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَكَلَامِ الْعَرَبِ ) (٧١) . وَمِمَّا اسْتَشْهَدَ بِهِ الْخَطَّابِيُّ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ﴾ [الصافات : ١٤٧] ، وَذَكَرَ أَنَّ هَذَا مِمَّا اخْتَلَفَ فِي تَأْوِيلِهِ ، ثُمَّ أَوْرَدَ آراءَ بَعْضِ النُّحَوِيِّينَ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ فَقَالَ : ( قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٌ : ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ ( أَوْ ) بِمَعْنَى الْوَاوِ ، وَقَالَ قَوْمٌ : هُوَ بِمَعْنَى ( بَلْ ) ، وَقَالَ قَوْمٌ : أَرَادَ : أَوْ يَزِيدُونَ عِنْدَكُمْ ) (٧٢) .

وَأَمَّا حَجَّةُ الْبَصَرِيِّينَ فِي عَدَمِ مَجِيءِ ( أَوْ ) بِمَعْنَى الْوَاوِ بِأَنَّ قَالُوا : ( الْأَصْلُ فِي ( أَوْ ) أَنْ تَكُونَ لِأَحَدِ الشَّيْئَيْنِ عَلَى الْإِبْهَامِ ، بِخِلَافِ الْوَاوِ وَ ( بَلْ ) ؛ لِأَنَّ الْوَاوَ مَعْنَاهَا الْجَمْعُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ ، وَ ( بَلْ ) مَعْنَاهَا الْإِضْرَابُ ، وَكِلَاهُمَا مُخَالَفٌ لِمَعْنَى ( أَوْ ) ، وَالْأَصْلُ فِي كُلِّ حَرْفٍ أَنْ لَا يَذُلَّ إِلَّا عَلَى مَا وَضِعَ لَهُ ، وَلَا يَذُلُّ عَلَى مَعْنَى حَرْفٍ آخَرَ ؛ فَتَحُنْ تَمَسُّكُنَا بِالْأَصْلِ ، وَمَنْ تَمَسَّكَ بِالْأَصْلِ اسْتَعْنَى عَنِ إِقَامَةِ الدَّلِيلِ ، وَمَنْ عَدَلَ عَنِ الْأَصْلِ بَقِيَ مُرْتَهِنًا بِإِقَامَةِ الدَّلِيلِ ، وَلَا دَلِيلَ لَهُمْ يَذُلُّ عَلَى صِحَّةِ مَا ادَّعَوْهُ ) (٧٣) . وَلَا أُرِيدُ أَنْ أَسْرِدَ أُدِلَّةَ الْفَرِيقَيْنِ ، وَأَتَعَمَّقَ فِيهَا أَكْثَرَ مِمَّا ذُكِرَ ، فَقَدْ وَسِعَتْهَا كُتُبُ النُّحُوِّ وَالْخِلَافِ ، وَمَا ذَكَرْتُهُ فِيهِ غَنِيَّةٌ .

(٧١) الإنصاف في مسائل الخلاف : ٤٧٨/٢ .

(٧٢) غريب الحديث للخطَّابي : ٢١٠/٢ . وينظر : اللباب في علوم الكتاب : ٣٨٦ / ١ .

(٧٣) الإنصاف في مسائل الخلاف : ٤٨٠/٢ - ٤٨١ .

وَالَّذِي يَنْبُو لِي أَنَّ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْخَطَّابِيُّ وَالْكُوفِيُّونَ أَحَقُّ بِالِاتِّبَاعِ؛  
لِأَنَّ أَدِلَّتَهُمْ أَكْبَرُ مِنْ أَنْ تُدَحِّضَ ، فَقَدْ دَلَّلُوا عَلَى مَا ذَهَبُوا إِلَيْهِ بِأَمْثِلَةٍ كَثِيرَةٍ  
مِمَّا جَاءَ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَكَلَامِ الْعَرَبِ .

أَمَّا مَا ذَكَرَهُ النُّحَاسِيُّونَ مِنْ أَنَّهُ لَا يَدُلُّ حَرْفٌ عَلَى مَعْنَى حَرْفٍ آخَرَ ؛  
فَلَيْسَ بِصَحِيحٍ ؛ لِأَنَّ مَسْأَلَةَ تَعَاقُبِ الْحُرُوفِ ، وَتَبَادُلِ مَعَانِيهَا قَدْ أَقْرَبَهَا  
النُّحَاسِيُّونَ ، وَاسْتُهِزَّتْ فِيهَا بَيْنَهُمْ . وَأَمْثَلْتُهَا كَثِيرَةً عِنْدَ الْعَرَبِ ، وَمِنْهَا حَرْفُ  
الْجَرِّ ( مِنْ ) الَّذِي يَأْتِي عَلَى وُجُوهِ كَثِيرَةٍ (٧٤) ، وَمِنْ هَذِهِ الْوُجُوهِ أَنَّهُ يَأْتِي  
بِمَعْنَى ( عَنْ ) ، وَيَأْتِي بِمَعْنَى الْبَاءِ ، وَيَأْتِي بِمَعْنَى ( فِي ) ، وَيَأْتِي بِمَعْنَى  
( عَلَى ) ، وَغَيْرِهِ مِنَ الْحُرُوفِ الْأُخْرَى ، وَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ فَلَيْمَ التَّمَسُّكُ  
بِالْأَصْلِ ، وَالِاكْتِفَاءُ بِهِ ، بَعِيدًا عَنِ الْمَعَانِي الْأُخْرَى الَّتِي يُمَكِّنُ أَنْ تَتَلَبَّسَ  
الْحَرْفُ ، وَتَحُلَّ فِيهِ؟

\* وَفُوعُ ( لَا ) فِي مَاضِي الْفِعْلِ بِمَعْنَى ( لَمْ ) :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ مَالِهِ فَقَالَ : ( فِرَقْنَا لَنَا  
وَذُوْدٌ ، قِيلَ : يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّمَا سَأَلْتُكَ عَنْ صَامِتِ الْمَالِ ، قَالَ : مَا أَصْبَحَ  
لَا أَمْسَى ، وَمَا أَمْسَى لَا أَصْبَحَ ) .

ثُمَّ قَالَ : ( وَقَوْلُهُ : مَا أَصْبَحَ لَا أَمْسَى ، يُرِيدُ : لَمْ يُمْسِ ، وَقَدْ نَقَعُ  
( لَا ) فِي مَاضِي الْفِعْلِ بِمَعْنَى ( لَمْ ) ، كَقَوْلِهِ (٧٥) :

(٧٤) ينظر : الجنى الداني : ٣١٤ - ٣٢٣ ، ومغني اللبيب : ١٣٦/٤ - ١٦٦ .

(٧٥) بَيْتٌ مِنَ الرَّجَزِ لِأُمِّيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ ، وَتَمَامُهُ :

إِنْ تَغْفِرِ اللَّهُمَّ تَغْفِرْ جَمًا \*\*\* وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَمًا

ديوانه : ١١٤ .

وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَمًا

أَيُّ : لَمْ يَلَمْ يَذَنْبٍ وَلَمْ يُقَارِفْ إِثْمًا. وَقَالَ آخِرُ (٧٦) :

رَبَّنَا عَلَى أَبِيهِ نُمُ قَتَلَهُ \*\*\* فَأَيُّ فِعْلٍ سَيِّئٍ لَا فَعَلَهُ (٧٧)

أَيُّ : لَمْ يَفْعَلَهُ .

وَيَرَى النُّحْوِيُّونَ أَنَّ ( لَا ) مَعَ الْفِعْلِ الْمَاضِي هِيَ بِمَنْزِلَةِ ( لَمْ ) مَعَ الْفِعْلِ الْمُسْتَقْبَلِ ، لِأَنَّ ( لَمْ ) تَنْفِي الْفِعْلَ الْمُسْتَقْبَلَ ، وَتَنْقُلُ مَعْنَاهُ مِنَ الْحَاضِرِ أَوِ الْمُسْتَقْبَلِ إِلَى الْمُضِيِّ (٧٨) ، نَحْوُ قَوْلِكَ : لَمْ يَقُمْ رَيْدٌ ، وَمَعْنَاهُ : أَنَّهُ مَا قَامَ رَيْدٌ فِي الْمَاضِي. قَالَ ابْنُ قَارِسٍ : ( لَا ) حَرْفٌ نَسَقٍ يَنْفِي الْفِعْلَ الْمُسْتَقْبَلَ ، نَحْوُ : لَا يَخْرُجُ رَيْدٌ... وَيَكُونُ بِمَعْنَى ( لَمْ ) إِذَا دَخَلَ عَلَى مَاضٍ ، كَقَوْلِهِ جَلَّ ثَنَاهُ : ﴿فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى﴾ [الْقِيَامَةُ : ٣١] ، أَيُّ : لَمْ يُصَدَّقَ ، وَلَمْ يُصَلَّ (٧٩).

وَالْأَصْلُ أَنَّنَا إِذَا أَرَدْنَا نَفْيَ الْفِعْلِ الْمَاضِي كَانَ النَّفْيُ بِ( مَا ) ، وَلَيْسَ بِ( لَا ) ؛ لِأَنَّ ( لَا ) مَعَ الْفِعْلِ الْمَاضِي تُفِيدُ الدُّعَاءَ ، إِلَّا إِذَا تَكَرَّرَتْ كَمَا جَاءَ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ السَّابِقَةِ فَإِنَّهَا تُفِيدُ النَّفْيَ ؛ وَالْعَرَبُ لَا تَكَادُ تُفْرِدُ ( لَا ) مَعَ الْفِعْلِ الْمَاضِي حَتَّى تُعِيدَهُ مَرَّةً أُخْرَى ، أَيُّ : ( قَلَّمَا يَتَكَلَّمُ الْعَرَبُ فِي مِثْلِ هَذَا

---

(٧٦) هُوَ الْعَفِيفُ الْعَبْدِيُّ ، كَمَا جَاءَ فِي لِسَانِ الْعَرَبِ : ٩١/١ (زنا) ، وَيُرْوَى لِشِهَابِ بْنِ الْعَفِيفِ ، كَمَا جَاءَ فِي خَزَائِنِ الْأَدَبِ : ٨٩/١٠-٩٠ ، وَتَاجِ الْعُرُوسِ : ٢٦٠/١ (زنا) .

(٧٧) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلخَطَّابِيِّ : ٢٧٥-٢٧٦.

(٧٨) يَنْظُرُ : مَعَانِي الْحُرُوفِ لِلرَّمَانِيِّ : ١٠٠-١٠١.

(٧٩) الصَّاحِبِيُّ فِي فِقْهِ اللُّغَةِ : ٤٠/١.

الْمَكَانِ إِلَّا بِ ( لَا ) مَرَّتَيْنِ ، أَوْ أَكْثَرَ ( ٨٠ ) ؛ وَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ الْخُرُوجِ بِالْكَلَامِ مِنْ الدُّعَاءِ إِلَى النَّفْيِ .

وَقَدْ وَصَفَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ ( ت ١٧٥ هـ ) عَدَمَ التَّكَرَّارِ هَذَا بِالْقُبْحِ ، فَقَالَ : ( وَإِذَا لَمْ تُعَدِّ ( لَا ) فَمُرُّ فِي الْمَنْطِقِ قُبْحٌ ، وَقَدْ جَاءَ فِي الشُّعْرِ ، قَالَ :

إِنْ تَغْفِرِ اللَّهُمَّ تَغْفِرْ جَمًّا \*\*\* وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلْمَا

أَيُّ : لَمْ يَلَمْ ( ٨١ ) .

لَكِنَّ أَبَا عَلِيٍّ الْفَارِسِيَّ ( ت ٣٧٧ هـ ) لَمْ يُوجِبْ تَكَرَّرَ ( لَا ) فِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَمْثَلَةِ ، فَقَالَ : ( إِذَا كَانَتْ ( لَا ) بِمَعْنَى ( لَمْ ) ، لَمْ يَلْزَمْ تَكْرِيرُهَا ، كَمَا لَمْ يَلْزَمْ التَّكْرِيرُ مَعَ ( لَمْ ) ، فَإِنْ تَكَرَّرَتْ فِي مَوْضِعٍ نَحْوُ : ﴿ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ﴾ [الْقِيَامَةُ : ٣١] ، فَهُوَ كَتَكَرَّرَ ﴿ لَمْ يَسْرِفُوا وَلَمْ يَفْتَرُوا ﴾ [الْفِرْقَان : ٦٧] ( ٨٢ ) .

وَتَابَعَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَهُ فَقَالَ : ( وَتَقَعُ ( لَمْ ) بِمَعْنَى ( لَا ) ، كَقَوْلِكَ : مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ ، وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ ، أَيُّ : مَا لَا يَشَاءُ لَا يَكُونُ ( ٨٣ ) . وَقَدْ وَرَدَ ذَلِكَ عَنِ الْعَرَبِ ، فَقِي الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « لَمْ تُرَاعُوا إِنَّهُ لَبَخَرٌ » . وَعَلَّقَ الْعَيْنِيُّ ( ت ٨٥٥ هـ ) شَارِحًا ذَلِكَ فَقَالَ : ( قَوْلُهُ : « لَمْ تُرَاعُوا » ، أَيُّ : لَا تُرَاعُوا ، وَ ( لَمْ ) بِمَعْنَى

( ٨٠ ) معاني القرآن وإعراجه : ٣٢٩/٥ . وينظر : مفاتيح الغيب : ٢٣٣/٣٠ .

( ٨١ ) العين : ٣٢١/٨ ( لَمْ ) .

( ٨٢ ) الحجة للقراء السبعة : ٤١٤/٦ - ٤١٥ .

( ٨٣ ) غريب الحديث للخطابي : ٢٧٦/٢ .

( لَا ) . ( <sup>٨٤</sup> ) . وَفِي حَدِيثِ رِفَاعَةَ بَعْدَ أَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ، وَوَصَفَهَا بِالنُّشُورِ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ تَحْلِي لَهُ ، أَوْ لَمْ تَصْلُحِي لَهُ حَتَّى يَذُوقَ مِنْ عُسَيْلَتِكَ » ، وَشَرَعَ الْعَيْنِيُّ ( ت ٨٥٥ هـ ) يُوضِّحُ غَامِضَ الْحَدِيثِ قَائِلًا : ( وَيُرْوَى « لَا تَحْلِينَ » ، وَوَجْهُ هَذِهِ الرِّوَايَةِ أَنَّ ( لَمْ ) بِمَعْنَى ( لَا ) ، وَالْمَعْنَى أَيْضًا عَلَيْهِ ؛ لِأَنَّ ( لَا ) لِلِاسْتِقْبَالِ . وَقَالَ الْأَخْفَشُ ( ت ٢١٥ هـ ) : إِنَّ ( لَمْ ) تَجِيءُ بِمَعْنَى ( لَا ) .  
وَأُنْشِدَ ( <sup>٨٥</sup> ) :

لَوْلَا قَوَارِسُ مِنْ قَيْسٍ وَأَسْرَتِهِمْ \*\*\* يَوْمَ الصُّلَيْفَاءِ لَمْ يُوفُونَ بِالْجَارِ ( <sup>٨٦</sup> )  
وَالَّذِي يَبْدُو أَنَّ الشَّاعِرَ هُنَا مَا أَعْمَلَ ( لَمْ ) فِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ ( يُوفُونَ ) ، فَحُمِلَتْ ( لَمْ ) عَلَى مَعْنَى ( لَا ) النَّافِيَةِ غَيْرِ الْعَامِلَةِ ، قَالَ ابْنُ عُصْفُورٍ ( ت ٦٦٩ هـ ) : ( فَحُكِمَ لِـ ) ( لَمْ ) ، بَدَلًا مِنْ حُكْمِهَا ، بِحُكْمِ ( مَا ) ( لَمَّا كَانَتْ ) ( مَا ) نَافِيَةً مِثْلَهَا ، فَرَفَعَ الْمُضَارِعُ بَعْدَهَا كَمَا يُرْفَعُ بَعْدَ ( مَا ) . ( <sup>٨٧</sup> ) . وَوَصَفَ بَعْضُهُمْ هَذِهِ الْحَالِ بِأَنَّهَا ضَرُورَةٌ ، وَذَكَرَ آخَرُونَ بِأَنَّهَا لُغَةٌ مِنْ لُغَاتِ الْعَرَبِ ( <sup>٨٨</sup> ) ، وَهَذَا مَا نَمِيلُ إِلَيْهِ .

( <sup>٨٤</sup> ) عمدة القاري : ٢٣٠/١٤ . باب الجعائل .

( <sup>٨٥</sup> ) البَيْتُ مِنْ شَوَاهِدٍ : مِيرَ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٤٤٨/٢ ، وَشَرْحُ الْكَافِيَةِ الشَّافِيَةِ :

١٥٧٤/٣ ، وَ ١٥٩٢/٣ ، وَلِسَانُ الْعَرَبِ : ١٩٨/٩ ( صلف ) ، وَمُغْنِي اللَّيْسِبِ :

٤٦٨/٣ ، وَ ٢٦٣/٤ ...

( <sup>٨٦</sup> ) عمدة القاري : ٦/٢٢ .

( <sup>٨٧</sup> ) ضرائر الشعر : ٣١٠ . وينظر : المحتسب : ٤٢/٢ ، وَ خَزَانَةُ الْأَدَبِ : ٣/٩ .

( <sup>٨٨</sup> ) ينظر : شرح الكافية الشافية : ١٥٧٤/٣ ، وَمُغْنِي اللَّيْسِبِ : ٤٦٨/٣ ، وَهَمْعُ

الهوامع : ٣١٣/٤ .

\* إِغْرَابُ مَا كَانَ مِنَ الْوَاحِدِ عَلَى بِنَاءِ الْجَمْعِ :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ أَبِي وَائِلٍ أَنَّهُ قَالَ : ( شَهِدْتُ صِفَيْنِ <sup>(٨٩)</sup> ) ،  
وَبُسَّتِ الصَّفُونِ ) . ثُمَّ عَلَّقَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ : ( بُسَّتِ الصَّفُونِ ، إِنَّمَا  
أَغْرَبَهُ ؛ لِأَنَّهُ أَجْرَاهُ مَجْرَى الْجَمْعِ ، وَمَا كَانَ مِنَ الْوَاحِدِ عَلَى بِنَاءِ الْجَمْعِ ،  
فَإِغْرَابُهُ كِإِغْرَابِ الْجَمْعِ ، كَقَوْلِكَ : دَخَلْتُ فَلِسْطِينَ <sup>(٩٠)</sup> ، وَهَذِهِ فَلِسْطُونُ ،  
وَأَتَيْتُ قَسْرِينَ <sup>(٩١)</sup> وَهَذِهِ قَسْرُونُ ) <sup>(٩٢)</sup> .

أَرَادَ الْخَطَّابِيُّ تَبْيَانِ إِغْرَابِ لَفْظِ ( صِفَيْنِ ) ، وَمَا جَرَى مَجْرَاهَا ؛  
مِثْلَ : ( فَلِسْطِينَ ، وَقَسْرِينَ ) فَذَكَرَ لَهَا وَجْهَيْنِ :

الْوَجْهُ الْأَوَّلُ : أَنَّهَا تُغْرَبُ إِغْرَابَ الْمُلْحَقِ بِجَمْعِ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ ؛ لِكُونِهَا  
لِمَا لَا يَعْقِلُ ، قَالِيَاءُ وَالنُّونُ فِي : ( شَهِدْتُ صِفَيْنِ ) ، وَالْوَاوُ وَالنُّونُ فِي  
( بُسَّتِ الصَّفُونِ ) حُرُوفٌ زَائِدَةٌ .

(٨٩) بِكَمْرِ أَوَّلِهِ وَثَانِيهِ ، وَتَشْدِيدِ الْفَاءِ : مُضِيعٌ مَغْرُوفٌ بِالشَّامِ ، بِغَرْبِ الرُّقَّةِ عَلَى شَاطِئِ  
الْفَرَاتِ مِنَ الْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ ، وَيُقَالُ لَهُ أَيْضًا : صِفُونُ . يَنْظُرُ : مَعْجَمٌ مَا اسْتَعْجَمَ :  
٨٣٧/٣ ، وَمَعْجَمُ الْبُلْدَانِ : ٤١٤/٣ .

(٩٠) بِكَمْرِ أَوَّلِهِ ، وَفَتْحِ ثَانِيهِ ، وَسُكُونِ السَّيْنِ ، وَطَاءٍ مُهْمَلَةٍ ، وَلُؤْنٍ فِي آخِرِهِ ، وَهِيَ أَوَّلُ  
أَجْنَادِ الشَّامِ مِنْ نَاحِيَةِ الْغَرْبِ ، وَآخِرُ كُورِ الشَّامِ مِنْ نَاحِيَةِ مِصْرَ ، قَصَبَتُهَا الْيَبِثُ  
الْمَقْبِسِي . يَنْظُرُ : مَعْجَمُ الْبُلْدَانِ : ٢٧٤/٤ .

(٩١) بِكَمْرِ أَوَّلِهِ ، وَفَتْحِ ثَانِيهِ وَتَشْدِيدِهِ وَكَسْرَهُ قَوْمَ ، ثُمَّ سَيْنٍ مُهْمَلَةٍ ، وَهِيَ كُورَةٌ بِالشَّامِ مِنْهَا  
حَلَبٌ ، وَكَانَتْ قَسْرِينَ مَدِينَةً بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَلَبَ مَرَحَلَةً مِنْ جِهَةِ جَمْصَ . مَعْجَمُ  
الْبُلْدَانِ : ٤٠٣-٤٠٤ .

(٩٢) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِلْخَطَّابِيِّ : ٣٠/٣ .

وَهَذَا يَغْنِي أَنْ ( صِفَتَيْنِ ) جَمَعَ ، وَمُفْرَدُهُ ( صِفَةٌ ) ، وَأَيْضًا لَفْظُ ( فَلَسْطِينِ ، وَقَفْسَرَيْنِ ) جَمَعَ ، وَمُفْرَدُهُ ( فَلَسْطٌ ، وَقَفْسَرٌ ) .

قَالَ ابْنُ جَنِّي ( ت ٣٩٢ هـ ) : ( وَوَجْهُ الْجَمْعِ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنَّهُمْ جَعَلُوا كُلَّ تَاجِيَةٍ مِنْ ( فَلَسْطِينِ ) ، وَ ( قَفْسَرَيْنِ ) كَأَنَّهُ ( فَلَسْطٌ ) ، وَ ( قَفْسَرٌ ) ، وَكَأَنَّ وَاحِدَ ( يَبْرِينَ ) : ( يَبْرٌ ) ، وَوَاحِدَ ( تَصِيْبِينَ ) : ( تَصِيْبٌ ) ، وَوَاحِدَ ( صَرِيفِينَ ، وَغَانِدِينَ ) : ( صَرِيفٌ ، وَغَانِدٌ ) . وَكَذَلِكَ ( السَّيْلُخُونَ ) <sup>(٩٤)</sup> ، كَأَنَّ وَاحِدَهَا ( سَيْلَخٌ ) ، وَإِنْ لَمْ يُنْطَقْ بِهِ مُفْرَدًا ، وَ ( النَّاجِيَةُ ، وَالْجَهَةُ ) مُؤَنَّثَتَانِ ، فَكَأَنَّهُ قَدْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ فِي الْوَاحِدِ هَاءٌ ، فَصَارَ ( فَلَسْطٌ ، وَقَفْسَرٌ ) <sup>(٩٤)</sup> .

وَاسْتَشْهَدَ الْخَطَّابِيُّ عَلَى ذَلِكَ بِمَا أَنْشَدَهُ الْمُبَرِّدُ <sup>(٩٥)</sup> :

وَشَاهِدُنَا الْجُلُ وَالْيَاسَمُو \*\*\* نَ وَالْمُسْمِعَاتُ بِفُصَّابِهَا  
وَيَقُولُهُ تَعَالَى : ﴿ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيَّينَ ﴾ وَمَا أَذْرَاكَ مَا  
عَلِيُّونَ ﴿ [المطففين : ١٨-١٩] ، ثُمَّ قَالَ : ( وَفِي هَذَا مَذْهَبٌ لَهُمْ آخَرٌ ، وَهُوَ

(٩٣) السَّيْلُخُونَ مَوْضِعٌ قُرْبَ الْحَبِيرَةِ ، بَيْنَ الْكُوفَةِ وَالْقَادِسِيَّةِ وَقِيلَ : هُوَ رُسْتَقٌّ مِنْ رَسَاتِيقِ الْعِزْرَاقِ . يَنْظُرُ : مَعْجَمٌ مَا اسْتَعْجَمَ : ٢٣٧/١ ، وَ ٧٧٢/٣ ، وَمَعْجَمُ الْبُلْدَانِ : ٢٩٨/٣ .

(٩٤) سِرٌّ صِنَاعَةُ الْإِعْرَابِ : ٦٢٤/٢ - ٦٢٥ .

(٩٥) يَنْظُرُ : الْكَامِلُ : ٦٣٥/٢ . وَالنَّبِيْتُ لِلْأَعْشَى الْكَبِيرِ ، وَرَوَاتُهُ :

وَشَاهِدُنَا الْوَزْدُ وَالْيَاسَمِيُّ \*\*\* نَ وَالْمُسْمِعَاتُ بِفُصَّابِهَا

دِيوَانِهِ : ١٧٣ .



أَنْ يُعْرِبُوا النُّونَ فَقَطْ، وَيَجْعَلُوهَا بِالنِّبَاءِ فِي كُلِّ حَالٍ ، كَقَوْلِكَ : هَذِهِ السَّيْلِحِينَ ، وَرَأَيْتُ السَّيْلِحِينَ ، وَمَرَرْتُ بِالسَّيْلِحِينَ (٩٦).

أَمَّا الْوَجْهَ الثَّانِي مِنَ الْإِعْرَابِ : فَهُوَ إِقْرَارُ النِّبَاءِ فِي كُلِّ حَالٍ ، وَيَكُونُ الْإِعْرَابُ عَلَى النُّونِ ، قَالَ النَّسْفِيُّ ( ت ٥٣٧ هـ ) : ( وَفِي إِعْرَابِهِ وَجْهَانِ : مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ : سَالِحُونَ فِي الرَّفْعِ ، وَسَالِحِينَ فِي النَّصْبِ وَالْخَفْضِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ : سَالِحِينَ بِالنِّبَاءِ بِكُلِّ حَالٍ ، وَيُعْرِبُ النُّونَ بِالرَّفْعِ وَالنَّصْبِ وَالْخَفْضِ ) (٩٧).

وَهَذَا مَا ذَكَرَهُ الْخَطَّابِيُّ بِقَوْلِهِ : ( هَذِهِ السَّيْلِحِينَ ، وَرَأَيْتُ السَّيْلِحِينَ ، وَمَرَرْتُ بِالسَّيْلِحِينَ ) ، وَمِثْلُهُ كَذَلِكَ : هَذِهِ صِفَيْنِ ، وَشَهِدْتُ صِفَيْنِ ، وَمَرَرْتُ بِصِفَيْنِ (٩٨).

### \* إِعْرَابُ ( لَكَّعَ ) :

ذَكَرَ الْخَطَّابِيُّ حَدِيثَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الَّذِي جَاءَ فِيهِ : « لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَسْعَدُ النَّاسِ بِالدُّنْيَا لَكَّعُ بْنُ لَكَّعٍ ». وَبَيَّنَّ مَعْنَى ( لَكَّعَ ) بِأَنَّهُ : اللَّئِيمُ (٩٩). ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَى بَيَانِ إِعْرَابِ ( لَكَّعَ ) عِنْدَ

(٩٦) غريب الحديث للخطابي : ٣٠/٣.

(٩٧) طلبة الطلبة : ٢٦٧ ، (سلح).

(٩٨) ينظر : الفائق في غريب الحديث : ٣٠٦/٢.

(٩٩) قال ابن منظور : (اللَّكَّعُ : وَسِخُ الْقَلْفَةِ . لَكَّعَ عَلَيْهِ الْوَسِخَ لَكَّعًا إِذَا لَصِقَ بِهِ وَلَزَمَهُ...

وَاللَّكَّعُ : الْمُهْرُ وَالْجَحْشُ ، وَالْأَنْثَى بِالْهَاءِ ، وَيُقَالُ لِلصَّبِيِّ الصَّغِيرِ أَيْضًا لَكَّعٌ...

وَاللَّكْبَعَةُ : الْأُمَةُ اللَّئِيمَةُ . وَلَكَّعَ الرَّجُلُ يَلَكَّعُ لَكَّعًا وَلَكَّاعَةً : لَوْثٌ وَحُمْقٌ). لسان

العرب : ٣٢٢ / ٨ (لكع). وينظر : تاج العروس : ١٦١/٢٢ (لكع).

النَّخَوِيِّينَ ، فَقَالَ : ( حُكْمُ إِغْرَابِ ( لُكْعَ ) عِنْدَ النَّخَوِيِّينَ حُكْمُ عُمَرِ ، يَنْصَرِفُ فِي النِّكَرَةِ وَلَا يَنْصَرِفُ فِي الْمَعْرِفَةِ ) (١٠٠).

وَحُكْمُ إِغْرَابِ ( عُمَرِ ) عِنْدَ النَّخَوِيِّينَ أَنَّهُ مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ لِلْعَلَمِيَّةِ وَالْعَدْلِ (١٠١) ، أَمَّا إِذَا كَانَ لَفْظُ ( عُمَرِ ) هُوَ جَمْعُ ( عُمَرَةِ ) ، فَعِنْدَهَا يَكُونُ مَصْرُوفًا ، حَتَّى لَوْ سُمِّيَ بِهِ عَلَمٌ؛ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ الْعَدُولُ عَنْ اسْمٍ سَابِقٍ لَهُ. أَيْ : إِذَا كَانَ الْمَلَاخِظُ فِي لَفْظِ ( عُمَرِ ) الْعَدْلَ مُنْعٍ مِنَ الصَّرْفِ ، أَمَّا إِذَا كَانَ الْمَلَاخِظُ فِيهِ الْجَمْعُ فَلَيْسَ فِيهِ إِلَّا الصَّرْفُ.

قَالَ الْمُبَرِّدُ : ( فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْهُ نِكْرَةً ، وَيَعْرِفُ بِالْأَلْفِ وَاللَّامِ فَهُوَ مَصْرُوفٌ ، وَاحِدًا كَانَ أَوْ جَمْعًا فَالْوَاحِدُ؛ نَحْوُ : صُرِدٍ ، وَتَغَرٍ ، وَجَعَلٍ ، يَنْصَرِفُ فِي الْمَعْرِفَةِ وَالنِّكَرَةِ وَالْجَمْعِ ، نَحْوُ : ثَقَبٍ ، وَحَقَرٍ ، وَعُمَرٍ : إِذَا أَرَدْتَ جَمْعَ عُمَرَةٍ ... فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْهُ لَمْ يَقَعْ إِلَّا مَعْرِفَةً؛ نَحْوُ : عُمَرِ ، وَقُتْمٍ ، وَلُكْعٍ ، فَإِنَّهُ غَيْرُ مَصْرُوفٍ فِي الْمَعْرِفَةِ؛ لِأَنَّهُ الْمَوْضِعُ الَّذِي عُذِلَ فِيهِ. أَلَا تَرَى أَنَّكَ لَا تَقُولُ : هَذَا الْقُتْمُ ، وَلَا هَذَا الْعُمَرُ؛ كَمَا تَقُولُ : هَذَا الْجَعْلُ ، وَهَذَا الثُّغَرُ ) (١٠٢).

أَمَّا لَفْظُ ( لُكْعَ ) فَالْأَصْلُ أَنْ يَأْتِيَ فِي بَابِ النَّدَاءِ ، وَقَدْ يَرِدُ فِي غَيْرِ النَّدَاءِ كَالْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرَهُ الْخَطَّابِيُّ ، وَبَيَّنَّ فِيهِ أَنَّ حُكْمَ إِغْرَابِهِ عِنْدَ النَّخَوِيِّينَ

(١٠٠) غريب الحديث للخطابي : ١٠٣/٣.

(١٠١) الْعَدْلُ هُوَ : تَخْوِيلُ الْاسْمِ مِنْ حَالٍ إِلَى أُخْرَى ، كَتَحْوِيلِ (الْكُفْعِ) إِلَى (لُكْعِ) ، وَ(عَامِرٍ) إِلَى (عُمَرِ).

(١٠٢) الْمُقْتَضِبُ : ٣/٣٢٣. وَيَنْظُرُ : شَرْحُ الرُّضِيِّ لِكَافِيَةِ ابْنِ الْحَاجِبِ : ١/١٢٨-١٢٩.

حُكْمُ إِغْرَابِ عُمَرَ ، أَيُّ أَنَّهُ يَنْصَرِفُ فِي التَّكْرِارِ وَلَا يَنْصَرِفُ فِي  
 الْمَعْرِفَةِ ، وَيَكُونُ مَنَعُهُ مِنَ الصَّرْفِ لِلْعَلَمِيَّةِ وَالْعَدْلِ ، فَ( لُكَّعُ ) مَعْدُولٌ بِهِ عَنْ  
 ( أَلْكَعِ )<sup>(١٠٣)</sup> لِلْمُبَالَغَةِ.

أَمَّا ( عُمَرَ ) فَقَدْ ذَكَرَ النُّحَوِيُّونَ أَنَّهُ مَعْدُولٌ بِهِ عَنْ ( عَامِرِ )<sup>(١٠٤)</sup>.  
 وَهَذَا يَعْني أَنَّ ( فَعَلَ ) قَدْ يَكُونُ مَعْدُولًا بِهِ عَنْ ( أَفْعَلَ ) ، كَمَا فِي ( لُكَّعِ )  
 وَ ( أَلْكَعِ ) ، وَقَدْ يَكُونُ مَعْدُولًا بِهِ عَنْ ( فَاعِلِ ) ، كَمَا فِي ( عُمَرَ )  
 وَ ( عَامِرِ ) .

<sup>(١٠٣)</sup> ينظر : همع الهوامع : ٨٩/١ .

<sup>(١٠٤)</sup> ينظر : كتاب سيبويه : ٤٠/٢ .

## الخاتمة :

بَعْدَ هَذِهِ الْوَقْفَةِ الْمُتَأَنِّيَةِ فِي كِتَابِ غَرِيبِ الْحَدِيثِ لِأَبِي سُلَيْمَانَ  
الْخَطَّابِيِّ الَّذِي اخْتَرَنَ فِي صَفَحَاتِهِ أَغْلَاقًا نَفِيسَةً ، كَوْنَتْ مَادَّةً طَيِّبَةً لِلْبَاحِثِ  
الْجَادِّ ، وَمِنْ هَذِهِ الْأَغْلَاقِ بُلُوكُ الْمَسَائِلِ النَّحْوِيَّةِ الَّتِي قُمْتُ بِدِرَاسَتِهَا وَالتَّقْيِيرِ  
فِي مَظَانِّهَا وَأَصُولِهَا ، وَيُمْكِنُ لِي أَنْ أَوْجِزَ مَا تَوَصَّلْتُ إِلَيْهِ بِالنُّتَاجِ الْآتِيَةِ :

- إِنَّ الْخَطَّابِيَّ كَانَ يُقَلِّبُ الْأَفْظَافَ عَلَى وَجْهِهَا الْمُحْتَمَلَةِ؛ لِيَقِفَ مِنْ خِلَالِهَا  
عَلَى أَسْرَارِ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ فِيهَا.
- إِنَّ الْخَطَّابِيَّ كَانَ يَلْتَمِسُ أَهَمِّيَّةَ النَّحْوِ بَعْدَ أَنْ يُبَيِّنَ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ الْمَعْنَى  
الْمُعْجَمِيِّ ، وَعَلَاقَتِهِ بِالنُّطْقِ الْإِعْرَابِيِّ.
- إِنَّ الْخَطَّابِيَّ كَانَ لَا يَلْتَزِمُ بَوَاحِدٍ مِنْ مَذَاهِبِ النَّحْوِيِّينَ ، بَلْ يَذْكُرُ  
الْمَسْأَلَةَ ، وَيَذْكُرُ آرَاءَ النَّحْوِيِّينَ فِيهَا ، دُونَ الْإِنْتِقَادِ إِلَى مَذَاهِبِهِمْ.
- إِنَّ الْخَطَّابِيَّ كَانَ يُقَدِّمُ أَحْيَانًا آرَاءَ الْكُوفِيِّينَ عَلَى غَيْرِهِمْ ، بَعِيدًا عَنْ ذِكْرِ  
الْمَذْهَبِ ، أَوِ الْمَدْرَسَةِ الَّتِي يَنْتَمِي إِلَيْهَا هَذَا الْعَالَمُ أَوْ ذَلِكَ.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَاءِ الْقَصْدِ ، وَهُوَ يَهْدِي إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى...

## المصادر :

- أدب الكاتب : ( ابن قتيبة ) أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ( ت ٢٧٦ هـ ) ، تحقيق : الدكتور محمد الدالي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤٠٢ هـ = ١٩٨١ م .
- إسفار الفصح : ( الهروي ) أبو سهل محمد بن علي بن محمد الهروي النحوي ( ت ٤٣٣ هـ ) ، تحقيق : الدكتور أحمد بن سعيد بن محمد قشاش ، مطبوعات الجامعة الإسلامية ، المدينة المنورة ، ١٤٢٠ هـ .
- أشعار العامريين الجاهليين : جمع وتقديم : الدكتور عبد الكريم إبراهيم يعقوب ، دار الحوار ، اللاذقية ، سورية ، ط ١ ، ١٩٨٢ م .
- الأصول في النحو : ( ابن السراج ) أبو بكر محمد بن سهل بن السراج ( ت ٣١٦ هـ ) ، تحقيق : الدكتور عبد الحسين الفعلي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط ٤ ، ١٤٢٠ هـ = ١٩٩٩ م .
- إغراب القرآن : ( ابن النحاس ) أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل ( ت ٣٨٨ هـ ) ، تحقيق : الدكتور زهير غازي زاهد ، عالم الكتب ، بيروت ، ط ٢ ، ١٤٢٩ هـ = ٢٠٠٨ م .
- إكمال المعلم بقوائد مسلم : ( القاضي عياض ) أبو الفضل عياض بن موسى بن عياض الخصبي ( ت ٥٤٤ هـ ) ، تحقيق : الدكتور يحيى إسماعيل ، دار الوفاء ، المنصورة ، مصر ، ط ١ ، ١٤١٩ هـ = ١٩٩٨ م .

- أَلْفِيَّةُ ابْنِ مَالِكٍ فِي النَّحْوِ وَالصَّرْفِ ، الْمُسَمَّاءُ : الْخُلَاصَةُ فِي النَّحْوِ :  
( ابْنُ مَالِكٍ ) أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ جَمَالُ الدِّينِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَالِكِ الْأَنْدَلُسِيِّ ( ت ٦٧٢ هـ ) ، تَحْقِيقُ : سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْغُبُونِي ،  
مَكْتَبَةُ دَارِ الْمُنْهَاجِ ، الرِّيَّاض ، ط ١ ، ١٤٣٢ هـ .

- أَمَالِي الْمُرْتَضَى ( غُرَرُ الْفَوَائِدِ وَدُرَرُ الْقَلَائِدِ ) : ( الشَّرِيفُ الْمُرْتَضَى )  
عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُؤَسَّسِيِّ ( ت ٤٣٦ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدُ أَبُو الْفَضْلِ  
إِبْرَاهِيم ، الْمَكْتَبَةُ الْعَصْرِيَّةُ ، صَنِدَا ، بَيْرُوت ، ١٤٢٦ هـ = ٢٠٠٥ م .

- إنباء الرواة على أنباء النحاة : ( الْفُطَيْي ) جَمَالُ الدِّينِ عَلِيُّ بْنُ يُوْسُفَ  
( ت ٦٤٦ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدُ أَبُو الْفَضْلِ إِبْرَاهِيم ، الْمَكْتَبَةُ الْعَصْرِيَّةُ ،  
صَنِدَا ، بَيْرُوت ، ط ١ ، ١٤٢٤ هـ = ٢٠٠٤ م .

- الْإِنْصَافُ فِي مَسَائِلِ الْخِلَافِ بَيْنَ النَّحْوِيِّينَ الْبَصَرِيِّينَ وَالْكُوفِيِّينَ :  
( الْأَنْبَارِيُّ ) أَبُو الْبَرَكَاتِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ ( ت ٥٧٧ هـ ) ، تَحْقِيقُ :  
الدكتور مُحَمَّدُ مُحْيِي الدِّينِ عَبْدُ الْحَمِيدِ ، مَكْتَبَةُ الْخَانَجِي ، الْقَاهِرَةُ ، ط ١ ،  
١٣٨٠ هـ = ١٩٦١ م .

- أَوْضَحُ الْمَسَالِكِ إِلَى أَلْفِيَّةِ ابْنِ مَالِكٍ : ( ابْنُ هِشَامٍ ) أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ  
جَمَالُ الدِّينِ بْنُ يُوْسُفَ الْأَنْصَارِيِّ ( ت ٧٦١ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدُ مُحْيِي  
الدِّينِ عَبْدُ الْحَمِيدِ ، الْمَكْتَبَةُ الْعَصْرِيَّةُ ، بَيْرُوت ( ل . ت ) .

- بُغْيَةُ الْوَعَاةِ فِي طَبَقَاتِ اللَّغَوِيِّينَ وَالنَّحَاةِ : ( السُّيُوطِيُّ ) جَلَالُ الدِّينِ  
السُّيُوطِيُّ ، ( ت ٩١١ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدكتور عَلِيُّ مُحَمَّدُ عَمَر ، مَكْتَبَةُ  
الْخَانَجِي ، الْقَاهِرَةُ ، ط ١ ، ١٤٢٦ هـ = ٢٠٠٥ م .

- البُلْعَةُ فِي تَرَاجِمِ أَيْمَةِ النُّخْرِ وَاللُّعَةِ : ( الْفَيُوزِيَّادِي ) أَبُو طَاهِرٍ مَجْدُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْزَانِي ( ت ٨١٧ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدُ الْمَصْرِي ، دَارُ سَعْدِ الدِّينِ لِلطَّبَاعَةِ وَالنَّشْرِ وَالتَّوْزِيعِ ، دِمَشْقُ ، ط ١ ، ١٤٢١ هـ = ٢٠٠٠ م .

- تَأْجِ الْعُرُوسِ مِنْ جَوَاهِرِ الْقَامُوسِ : ( الرَّيْدِي ) مُحَمَّدُ مُرْتَضَى الْحُسَيْنِي الرَّيْدِي ( ت ١٢٠٥ هـ ) ، تَحْقِيقُ : جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُحَقِّقِينَ ، مَطْبَعَةُ حُكُومَةِ الْكُوَيْتِ ، ١٣٨٥ - ١٤١٠ هـ = ١٩٦٥ - ١٩٩٠ م .

- التَّنْصِيحُ بِمَضْمُونِ التَّوْضِيحِ : ( الْأَزْهَرِي ) خَالِدُ زَيْنِ الدِّينِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْهَرِي ( ت ٩٠٥ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ عَبْدُ الْقَتَّاحِ بَحِيرِي إِبْرَاهِيمَ ، الرَّهْزَاءُ لِلْإِعْلَامِ الْعَرَبِيِّ ، مِصْرَ ، ط ١ ، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٢ م .

- الْجَامِعُ الصَّحِيحُ : ( الْبُخَارِي ) أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْجُعْفِي ( ت ٢٥٦ هـ ) ، بِعَيْنَايَةِ : مُحَمَّدُ زُهَيْرُ بْنُ نَاصِرٍ النَّاصِرِ ، دَارُ طُوقِ النَّجَاةِ ، بَيْرُوتَ ، ط ١ ، ١٤٢٢ هـ .

- الْجَنَى الدَّانِي فِي حُرُوفِ الْمَعَانِي : ( الْمُرَادِي ) بَذْرُ الدِّينِ الْحَسَنُ بْنُ قَاسِمٍ ( ت ٧٤٩ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ طَهْ مُحْسِنُ ، مُؤَسَّسَةُ دَارِ الْكُتُبِ لِلطَّبَاعَةِ وَالنَّشْرِ ، الْمَوْصِلَ ، ط ١ ، ١٣٩٦ هـ = ١٩٧٦ م .

- الْحُجَّةُ لِلْقُرَّاءِ السَّبْعَةِ أَيْمَةِ الْأَمْصَارِ بِالْحِجَازِ وَالْعِرَاقِ وَالشَّامِ الَّذِينَ ذَكَرَهُمْ أَبُو بَكْرٍ ابْنُ مُجَاهِدٍ : ( أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ ) الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْغَفَّارِ ( ت ٣٧٧ هـ ) ، تَحْقِيقُ : بَذْرُ الدِّينِ فَهَوْجِي ، وَتَشْيِيرُ جُوزْجَانِي ، دَارُ الْمَأْمُونِ لِلتَّنَاثُرِ ، دِمَشْقُ ، بَيْرُوتَ ، ط ٢ ، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٣ م .

- خِرَازَةُ الْأَدَبِ وَلُبُّ لُبَابِ لِسَانِ الْعَرَبِ : ( الْبَغْدَادِيُّ ) عَبْدُ الْقَادِرِ بْنُ عَمَرَ (ت ١٠٩٣ هـ )، تَحْقِيقُ : عَبْدُ السَّلَامِ مُحَمَّدٌ هَارُونَ، مَكْتَبَةُ الْخَانِجِي، الْقَاهِرَةُ، ط٤، ١٤١٨ هـ = ١٩٩٧ م.
- الْخَصَائِصُ : ( ابْنُ جُنَيْ ) أَبُو الْفَتْحِ عُثْمَانُ بْنُ جُنَيْ (ت ٣٩٢ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ عَلِي النَّجَّارُ، دَارُ الْكُتُبِ الْعَصْرِيَّةِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط٢، ١٣٧٤ هـ = ١٩٥٥ م.
- دِيْوَانُ أَبِي النَّجْمِ الْعِجْلِيِّ : الْفَضْلُ بْنُ قُدَامَةَ (ت ١٣٠ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدكتور مُحَمَّدٌ أَدِيبُ عَبْدِ الْوَاحِدِ جَمْرَان ، مَطْبُوعَاتُ مَجْمَعِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِدِمَشْقَ ، ط١ ، ١٤٢٧ هـ = ٢٠٠٦ م.
- دِيْوَانُ الْأَعَشَى الْكَبِيرِ ( مَيْمُونِ بْنِ قَيْسِ ) : مُحَمَّدٌ حُسَيْنٌ ، الإِسْكَنْدَرِيَّةُ ، ١٩٥٠ م.
- دِيْوَانُ جَرِيرِ بْنِ شَرْحِ مُحَمَّدِ بْنِ حَبِيبٍ : تَحْقِيقُ : الدكتور نُعْمَانُ مُحَمَّدٌ أَمِين ط٤ ، دَارُ الْمَعَارِفِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط٣ ، ١٩٨٦ م.
- دِيْوَانُ عُمَرَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ : قَدَّمَ لَهُ : الدكتور فَايزُ مُحَمَّدٌ ، دَارُ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ ، بَيْرُوتَ ، ط٢ ، ١٤١٦ هـ = ١٩٩٦ م.
- دِيْوَانُ الثَّابِغَةِ الْجَعْدِيِّ : جَمْعٌ وَتَحْقِيقُ : الدكتور وَاصِحُ الصَّمَدِ ، دَارُ صَادِرٍ ، بَيْرُوتَ ، ط١ ، ١٩٩٨ م .
- دِيْوَانُ الثَّابِغَةِ الدُّنْيَانِيِّ : تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ أَبُو الْفَضْلِ إِبْرَاهِيمُ ، دَارُ الْمَعَارِفِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط٢ ، ١٩٨٥ م.



- رَصَفُ الْمَبَانِي فِي شَرْحِ حُرُوفِ الْمَعَانِي : ( الْمَالِقِيُّ ) أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ  
النُّورِ الْمَالِقِيُّ ( ت ٥٧٠٢ هـ ) ، دَارُ الْقَلَمِ ، بِمَشَقْ ، الدَّارُ الشَّامِيَّةُ ،  
بِيزْرُوت ، ط ٣ ، ١٤٢٣ هـ = ٢٠٠٢ م .

- الرَّاهِرُ فِي غَرِيبِ أَلْفَاظِ الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ : ( الْأَزْهَرِيُّ ) أَبُو مَنْصُورٍ مُحَمَّدُ  
بْنُ أَحْمَدَ ( ت ٣٧٠ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدَّكْتُورُ عَبْدِ الْمُنْعِمِ طَوْعِي بِشَنَائِي ،  
دَارُ الْبَشَائِرِ الْإِسْلَامِيَّةِ : بِيزْرُوت ، ط ١ ، ١٤١٩ هـ = ١٩٩٨ م .

- السَّبْعَةُ فِي الْقِرَاءَاتِ : ( ابْنُ مُجَاهِدٍ ) أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ  
الْعَبَّاسِ التَّمِيمِيُّ الْبَغْدَادِيُّ ( ت ٣٢٤ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدَّكْتُورُ شَوْقِي  
ضَيْف ، دَارُ الْمَعَارِفِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط ٣ ، ١٩٨٨ م .

- سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ( ابْنُ جِنِّي ) أَبُو الْفَتْحِ عُثْمَانُ بْنُ جِنِّي  
( ت ٣٩٢ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدَّكْتُورُ حَسَنُ هِنْدَاوِي ، دَارُ الْقَلَمِ ، بِمَشَقْ ،  
ط ٢ ، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٣ م .

- سَيْرُ أَعْلَامِ النُّبَلَاءِ : ( الدَّهْلَوِيُّ ) ، شَمْسُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ  
( ت ٧٤٨ هـ ) ، تَحْقِيقُ : شُعَيْبُ الْأَزْزُوطُ وَجَمَاعَةٌ ، مُؤَسَّسَةُ الرِّسَالَةِ ،  
بِيزْرُوت ، ط ١١ ، ١٤٢٢ هـ = ٢٠٠١ م .

- شَرْحُ الْأَبْيَاتِ الْمُشْكَلَةِ الْإِعْرَابِ ، الْمُسَمَّى : إِنْصَاحُ الشَّعْرِ : ( أَبُو عَلِيٍّ  
الْقَارِيبِيُّ ) الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْغَفَارِ ( ت ٣٧٧ هـ ) ، تَحْقِيقُ :  
الدَّكْتُورُ حَسَنُ هِنْدَاوِي ، دَارُ الْقَلَمِ ، بِمَشَقْ ، دَارُ الْعُلُومِ النَّقَافِيَّةِ ،  
بِيزْرُوت ، ط ١ ، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م .

- شَرْحُ ابْنِ عَقِيلٍ : ( ابْنُ عَقِيلٍ ) بهاءُ الدِّينِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَقِيلِ الْعُقَيْلِيِّ  
الْهَمْدَانِيِّ الْمِصْرِيِّ ( ت ٥٧٦٩ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ مُحْيِي الدِّينِ عَبْدُ  
الْحَمِيدِ ، الْمَكْتَبَةُ الْعَصْرِيَّةُ ، صَيْدَا ، بَيْرُوتَ ، ١٤٢٧ هـ = ٢٠٠٦ م .

- شَرْحُ ابْنِ النَّاطِمِ عَلَى الْغِيَّةِ ابْنِ مَالِكٍ : ( ابْنُ النَّاطِمِ ) أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَدْرُ  
الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ ( ت ٦٨٦ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ بَاسِلُ  
عُيُونِ السُّودِ ، دَارُ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ ، بَيْرُوتَ ، ط ١ ، ١٤٢٠ هـ = ٢٠٠٠ م .

- شَرْحُ دِيوانِ الْفَرَزْدَقِ : ضَبْطُهُ إِبِلْيَا الْحَاوِي ، دَارُ الْكِتَابِ اللَّبْنَانِي ،  
بَيْرُوتَ ، ط ١ ، ١٩٨٣ م .

- شَرْحُ الرَّضِيِّ لِكَافِيَةِ ابْنِ الْحَاجِبِ : ( الرَّضِيُّ الْإِسْتِزَابَادِي ) مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ ( ت ٦٨٦ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ حَسَنُ مُحَمَّدُ الْحَفْظِي ، والدُّكْتُورُ  
يَحْيَى بِشِيرِ مِصْرِي ، مَطْبُوعَاتُ جَامِعَةِ الْإِمَامِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعُودِ الْإِسْلَامِيَّةِ ،  
الرِّيَاضَ ، ط ١ ، ١٤١٤ - ١٤١٧ هـ = ١٩٩٣ - ١٩٩٦ م .

- شَرْحُ شُدُورِ الذَّهَبِ فِي مَعْرِفَةِ كَلَامِ الْعَرَبِ : ( ابْنُ هِشَامِ الْأَنْصَارِيِّ )  
جَمَالُ الدِّينِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ ( ت ٧٦١ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ مُحْيِي  
الدِّينِ عَبْدُ الْحَمِيدِ ، دَارُ الطَّلَاعِ ، الْقَاهِرَةُ ، ٢٠٠٤ م .

- شَرْحُ الْكَافِيَةِ الشَّافِيَّةِ : ( ابْنُ مَالِكٍ ) أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ جَمَالُ الدِّينِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الطَّائِي الْجَبَانِي ( ت ٦٧٢ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ عَبْدُ  
الْمُنْعِمِ أَحْمَدُ هُرَيْدِي ، مَطْبُوعَاتُ جَامِعَةِ أُمِّ الْقُرَى ، مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةِ ، دَارُ  
الْمَأْمُونِ لِلتَّوَاتُ ، ط ١ ، ١٤٠٢ هـ .

- شَرْحُ الْمُفَصَّلِ : ( ابْنُ يَعِيشَ ) مُوَفَّقُ الدِّينِ بَنُ يَعِيشَ النَّخْوِيُّ (ت ٦٤٣ هـ) ، عَالَمُ الْكُتُبِ ، بَيْرُوتَ ، ( ٧ . ت . ) .

- الصَّاحِبِيُّ : ( ابْنُ فَارِسٍ ) أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ فَارِسِ بْنِ زَكْرِيَّا (ت ٣٩٥ هـ) ، تَحْقِيقُ : السَّيِّدُ أَحْمَدُ صَفَرٌ ، مَطْبَعَةُ عَيْسَى الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ ، الْقَاهِرَةُ ، ١٩٧٧ م .

- الصَّحَاحُ تَاجُ اللُّغَةِ وَصِحَاحُ الْعَرَبِيَّةِ : ( الْجَوْهَرِيُّ ) إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَمَّادٍ (ت ٣٩٣ هـ) ، تَحْقِيقُ : أَحْمَدُ عَبْدُ الْغَفُورِ عَطَّارٌ ، دَارُ الْعِلْمِ لِلْمَلَايِينِ ، بَيْرُوتَ ، ط ٤ ، ١٤١٠ هـ = ١٩٩٠ م .

- صَرَائِرُ الشُّعْرِ : ( ابْنُ عُصْفُورٍ ) أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُؤَمِّنٍ النَّخْوِيُّ الْإِسْبِيلِيُّ (ت ٦٦٩ هـ) ، تَحْقِيقُ : السَّيِّدُ إِبْرَاهِيمُ مُحَمَّدٌ ، دَارُ الْأَنْدَلُسِ لِلطَّبَاعَةِ ، ط ١ ، ١٩٨٠ م .

- طَلَبَةُ الطَّلَبَةِ فِي الْأَصْطِلَاحَاتِ الْفِقْهِيَّةِ : ( النَّسْفِيُّ ) أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّسْفِيُّ (ت ٥٣٧ هـ) ، تَحْقِيقُ : خَالِدُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْعِلكَ ، دَارُ النَّفَائِسِ ، بَيْرُوتَ ، ط ٢ ، ١٤٢٠ هـ = ١٩٩٩ م .

- عُمْدَةُ الْقَارِي شَرْحُ صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ : ( الْعَيْنِيُّ ) أَبُو مُحَمَّدٍ بَذْرُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْعَيْنِيِّ (ت ٨٥٥ هـ) ، إِذَارَةُ الطَّبَاعَةِ الْمُنِيرِيَّةِ ، دَارُ الْفِكْرِ ، لا . ت .

- الْعَيْنُ : ( الْفَرَاهِيدِيُّ ) الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ (ت ١٧٥ هـ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ مَهْدِي الْمَخْرُومِي ، وَالدُّكْتُورُ إِبْرَاهِيمُ السَّامَرَّايِّي ، دَارُ الشُّؤُونِ النَّقَّافِيَّةِ ، وَدَارُ الرَّشِيدِ ، بَغْدَادُ ، ط ١ ، ١٤٠٠-١٤٠٦ هـ = ١٩٨٠-١٩٨٦ م .

- غَرِيبُ الْحَدِيثِ : ( الْخَطَّابِيُّ ) أَبُو سُلَيْمَانَ حَمْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَطَّابِيُّ الْبُسْتِيُّ (ت ٥٣٨٨ هـ) ، تَحْقِيقُ : عَبْدُ الْكَرِيمِ إِبْرَاهِيمَ الْعَزْبَاوِي ، مَنَشُورَاتُ جَامِعَةِ أُمِّ الْقُرَى ، مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةِ ، ط٢ ، ١٤٢٢ هـ = ٢٠٠١ م.
- غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِأَبِي سُلَيْمَانَ ، تُوفِّيَ عَامَ ٣٨٨ هِجْرِيَّةً - دِرَاسَةٌ لَعَوِيَّةُ : الدكتور عَبْدُ الْكَرِيمِ مُصْطَفَى مُذَلِّج ، عَالَمُ الْكُتُبِ الْحَدِيثِ ، إزِيد ، الْأَزْدُنْ ، ط١ ، ١٤٠٨ م.
- الْفَائِقُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ : ( الرَّمَحْسَرِيُّ ) أَبُو الْقَاسِمِ جَارُ اللَّهِ مَحْمُودُ بْنُ عُمَرَ (ت ٥٣٨ هـ) ، تَحْقِيقُ : عَلِيُّ الْبَجَاوِي ، وَمُحَمَّدُ أَبُو الْفَضْلِ إِبْرَاهِيمَ ، دَارُ الْفِكْرِ ، بَيْرُوتَ ، ١٤١٤ هـ = ١٩٩٣ م.
- الْكَامِلُ : ( الْمَبْرُودُ ) أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ (ت ٢٨٥ هـ) ، تَحْقِيقُ : الدكتور مُحَمَّدُ أَحْمَدُ الدَّالِي ، مُؤَسَّسَةُ الرِّسَالَةِ ، بَيْرُوتَ ، ط٢ ، ١٤١٢ هـ = ١٩٩٢ م.
- الْكِتَابُ : ( سَيِّبُونِيَه ) عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ قَنْبَرٍ (ت ١٨٠ هـ) ، الْمَطْبَعَةُ الْكُبْرَى الْأَمِيرِيَّةُ بِبُؤْلَاقٍ ، مِصْرُ ، ط١ ، ١٣١٧ هـ .
- اللَّبَابُ فِي عِلَلِ الْبِنَاءِ وَالْإِعْرَابِ : ( الْعُكْبَرِيُّ ) أَبُو الْبَقَاءِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ (ت ٦١٦ هـ) ، تَحْقِيقُ : غَازِي مُخْتَار طَلِيَمَات ، دَارُ الْفِكْرِ الْمَعَاصِرِ ، بَيْرُوتَ ، دَارُ الْفِكْرِ ، بِمَشَقْ ، مِنْ مَطْبُوعَاتِ مَرْكَزِ جُمُعَةِ الْمَاجِدِ لِلتَّقَاةِ وَالتُّرَاثِ بِدُبَيِّ ، ط١ ، ١٤١٦ هـ = ١٩٩٥ م .
- لِسَانُ الْعَرَبِ : ( ابْنُ مَنْظُورٍ ) أَبُو الْفَضْلِ جَمَالُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ مُكْرَمٍ الْإِفْرِيْقِيُّ الْمِصْرِيُّ (ت ٧١١ هـ) ، دَارُ صَادِرٍ ، بَيْرُوتَ ، ( لا . ت ) .

- مَا تَلَحَّنَ فِيهِ الْعَامَّةُ : ( الْكِسَائِيُّ ) أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ حَمْرَةَ الْكِسَائِيُّ ( ت ١٨٩ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدِّكْتُورُ رَمْضَانَ عَبْدُ التَّوَّابِ ، مَكْتَبَةُ الْخَانِجِيِّ ، الْقَاهِرَةُ ، وَدَارُ الرَّفَاعِيِّ ، الرِّيَّاضُ ، ط ١ ، ١٤٠٣ هـ = ١٩٨٢ م .
- الْمَبْسُوطُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ : ( ابْنُ مَهْرَانَ ) أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَهْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ ( ت ٣٨١ هـ ) ، تَحْقِيقُ : سُبَيْعُ حَمْرَةَ حَاكِمِي ، مَطْبُوعَاتُ مَجْمَعِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، بِمَشَقُّ ، ط ١ ، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٦ م .
- الْمُخْتَسَبُ فِي تَبْيِينِ وُجُوهِ شَوَازِ الْقِرَاءَاتِ وَالْإِيضَاحِ عَنْهَا : ( ابْنُ جُنِّي ) أَبُو الْفَتْحِ عُمَانُ بْنُ جُنِّي ( ت ٣٩٢ هـ ) ، تَحْقِيقُ : عَلِيُّ النَّجْدِيِّ نَاصِيفٍ ، وَالدِّكْتُورُ عَبْدُ الْحَلِيمِ النَّجَّارِ ، وَالدِّكْتُورُ عَبْدُ الْفَتَّاحِ إِسْمَاعِيلُ شَلْبِي ، طَبْعَةُ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى لِلشُّؤُونِ الْإِسْلَامِيَّةِ ، الْقَاهِرَةُ ، ١٤١٥ هـ = ١٩٩٤ م .
- الْمَذَكَّرُ وَالْمَوْئَلَّثُ : ( ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ ) أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ ( ت ٣٢٨ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدُ عَبْدُ الْخَالِقِ عُضَيْمَةَ ، مَطْبُوعَاتُ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى لِلشُّؤُونِ الْإِسْلَامِيَّةِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط ١ ، ١٤٠١ - ١٤١٩ هـ = ١٩٨١ - ١٩٩٩ م .
- الْمَذَكَّرُ وَالْمَوْئَلَّثُ : ( الْفَرَّاءُ ) أَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ زِيَادٍ الْفَرَّاءُ ( ت ٢٠٧ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدِّكْتُورُ رَمْضَانَ عَبْدُ التَّوَّابِ ، مَكْتَبَةُ دَارِ التَّرَاثِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط ٢ ، ١٩٨٩ م .
- مَعَانِي الْحُرُوفِ : ( الرُّمَّانِيُّ ) أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الرُّمَّانِيُّ النَّخْوِيُّ ( ت ٣٨٤ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدِّكْتُورُ عَبْدُ الْفَتَّاحِ إِسْمَاعِيلُ شَلْبِي ، دَارُ الشُّرُوقِ ، جُدَّةُ ، ط ١ ، ١٤٠١ هـ = ١٩٨١ م .

- مَعَانِي الْقُرْآنِ : ( الْفَرَاءُ ) أَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ زِيَادٍ ( ت ٢٠٧هـ ) ،  
تَحْقِيقُ : أَحْمَدُ يُوسُفُ نَجَّاتِي ، وَمُحَمَّدُ عَلِي النَّجَّار ، مَطْبَعَةُ دَارِ الْكُتُبِ  
الْمِصْرِيَّةِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط ٣ ، ١٤٢٢هـ = ٢٠٠١م .

- مَعَانِي الْقُرْآنِ وَإِغْرَابُهُ : ( الزَّجَّاجُ ) أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ السَّرِيِّ  
( ت ٣١١هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ عَبْدُ الْجَلِيلِ عَبْدُهُ شَلْبِي ، عَالَمُ الْكُتُبِ ،  
بَيْرُوتَ ، ط ١ ، ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨م .

- مُعْجَمُ الْأَنْبَاءِ ( إِشَادُ الْأَرِيبِ إِلَى مَعْرِفَةِ الْأَيْبِ ) : ( يَاقُوتُ الْحَمَوِيُّ )  
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَاقُوتُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ( ت ٦٢٦هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ إِحْسَانُ  
عَبَّاسُ ، دَارُ الْعَرَبِ الْإِسْلَامِيِّ ، بَيْرُوتَ ، ط ١ ، ١٩٩٣م .

- مُعْجَمُ الْبُلْدَانِ : ( يَاقُوتُ الْحَمَوِيُّ ) أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَاقُوتُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
( ت ٦٢٦هـ ) ، دَارُ صَادِرِ ، بَيْرُوتَ ، ١٣٩٧هـ = ١٩٧٧م .

- مُعْجَمُ مَا اسْتَعْجَمَ مِنْ أَسْمَاءِ الْبِلَادِ وَالْمَوَاضِعِ : ( الْبَكْرِيُّ ) أَبُو عُبَيْدٍ عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْبَكْرِيُّ الْأَنْدَلُسِيُّ ( ت ٤٨٧هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُصْطَفَى  
السَّقَّا ، عَالَمُ الْكُتُبِ ، بَيْرُوتَ ، ط ١ ، ١٣٦٤هـ = ١٩٤٥م .

- مُغْنِي اللَّيْبِ عَنْ كُتُبِ الْأَعَارِيبِ : ( ابْنُ هِشَامِ الْأَنْصَارِيُّ ) جَمَالُ الدِّينِ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ ( ت ٧٦١هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ عَبْدُ الْطَّيِّفِ مُحَمَّدُ  
الْخَطِيبُ ، الْمَجْلِسُ الْوَطَنِيُّ لِلتَّقَاةِ وَالْفُنُونِ وَالْآدَابِ ، الْكُوَيْتَ ، ط ١ ،  
١٤٢١هـ = ٢٠٠٠م .

- مَفَاتِيحُ الْأَغَانِي فِي الْقِرَاءَاتِ وَالْمَعَانِي : ( أَبُو الْعَلَاءِ الْكَزْمَانِيُّ ) مُحَمَّدُ  
بْنُ أَبِي الْمَحَاسِنِ بْنِ أَبِي الْفَتْحِ ( ت بعد ٥٦٣هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدُّكْتُورُ عَبْدُ

الكَرِيمُ مُصَنَّفِي مُذَلِّج ، دَارُ ابْنِ حَزْمٍ ، بَيْرُوت ، ط ١ ، ١٤٢٢ هـ = ٢٠٠١ م.

- مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ ، أَوْ التَّفْسِيرُ الْكَبِيرُ : ( الرَّازِي ) مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْحُسَيْنِ التِّيمِيِّ الْبَكْرِيُّ ( ت ٦٠٤ هـ ) ، دَارُ الْفِكْرِ لِلطَّبَاعَةِ وَالنَّشْرِ وَالتَّوْزِيعِ ، بَيْرُوت ، ط ١ ، ١٤٠١ هـ = ١٩٨١ م.

- الْمَفْهُمُ لِمَا أَشْكَلَ مِنْ تَلْخِيصِ كِتَابِ مُسْلِمَ : ( الْفَرْطُيُّ ) أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْفَرْطُيُّ ( ت ٦٥٦ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحْيِي الدِّينِ دِيبِ مِسْنُو ، وَآخَرِينَ ، دَارُ ابْنِ كَثِيرٍ ، دِمَشْقُ ، وَدَارُ الْكَلِمِ الطَّيِّبِ ، دِمَشْقُ ، ط ١ ، ١٤١٧ هـ = ١٩٩٦ م.

- الْمَقَاصِدُ الشَّافِيَّةُ فِي شَرْحِ الْخُلَاصَةِ الْكَافِيَةِ : ( الشَّاطِئِيُّ ) أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى ( ت ٧٩٠ هـ ) ، تَحْقِيقُ : الدَّكْتُورُ مُحَمَّدُ إِبْرَاهِيمَ النَّبَّاءُ ، مَطْبُوعَاتُ جَامِعَةِ أُمِّ الْقُرَى ، مَكَّةُ الْمَكْرَمَةُ ، ط ١ ، ١٤٢٨ هـ = ٢٠٠٧ م.

- مَقَائِيسُ اللَّغَةِ : ( ابْنُ فَارِسٍ ) أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ فَارِسٍ بْنِ زَكَرِيَّا ( ت ٣٩٥ هـ ) ، تَحْقِيقُ : عَبْدُ السَّلَامِ مُحَمَّدُ هَارُونُ ، دَارُ الْفِكْرِ ، بَيْرُوت ، ١٣٩٩ هـ = ١٩٧٩ م.

- الْمُقْتَضَبُ : ( الْمُبَرِّدُ ) أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْمُبَرِّدُ ( ت ٢٨٥ هـ ) ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدُ عَبْدُ الْخَالِقِ عُضَيْمَةُ ، طَبْعَةُ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى لِلشُّؤُونِ الْإِسْلَامِيَّةِ ، الْقَاهِرَةُ ، ط ٣ ، ١٤١٥ هـ = ١٩٩٤ م.

- هَمْعُ الْهَوَامِعِ فِي شَرْحِ جَمْعِ الْجَوَامِعِ : ( السُّيُوطِيُّ ) جَلَّالُ الدِّينِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ السُّيُوطِيُّ ( ت ٩١١ هـ ) ، تحقيق : الدكتور عَبْدُ الْعَالِ سَالِمُ مَكْرَم ، مُؤَسَّسَةُ الرِّسَالَةِ ، بَيْرُوت ، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٢ م .
- الْوَافِي بِالْوَفَايَاتِ : ( الصَّنْفِيُّ ) صَلاَحُ الدِّينِ بْنُ أَبِيكَ ( ت ٧٦٤ هـ ) ، تحقيق : أَحْمَدُ الْأَرْنَؤُوط ، وَتَرْكِي مُصْطَفَى ، دَارُ إِحْيَاءِ التَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ ، بَيْرُوت ، ط ١ ، ١٤٢٠ هـ = ٢٠٠٠ م .
- وَفَايَاتُ الْأَعْيَانِ وَأَنْبَاءُ أُنْبَاءِ الزَّمَانِ : ( ابْنُ خُلَّكَانَ ) أَبُو الْعَبَّاسِ شَمْسُ الدِّينِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ( ت ٦٨١ هـ ) ، تحقيق : الدكتور إِحْسَانُ عَبَّاس ، دَارُ صَادِرٍ ، بَيْرُوت ، ١٣٩٧ هـ = ١٩٧٧ م .



## التقرير السنوي للمجمع العلمي لسنة ٢٠١٣

أسس المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٤٧ ثم أعيد تشكيله بموجب انقانون ذي الرقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ وبعدها صدر قانون المجمع العلمي الكردي رقم ١٨٣ لسنة ١٩٧٠ وقانون مجمع اللغة السريانية رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٢ وبالنظر لأهمية التنسيق والتكامل بين المؤسسات العلمية المتخصصة وذات المهمات المتشابهة ، ولما دلت عليه تجربة المرحلة السابقة من بعثرة الجهود والطاقات والخبرات لتعدد المجامع العلمية للوطن الواحد فقد ارتئي وضع أطار تنظيمي موحد لهذه المجامع بما يؤمن التنسيق والتكامل فيما بينها مع الحفاظ على الغايات الوطنية العليا الأساسية التي قامت من اجلها المجامع السابقة ، وأعيد تشكيله بموجب ( قانون المجمع العلمي العراقي ذي الرقم ١٦٣ لسنة ١٩٧٨ ) ، ثم أعيد تشكيله عند صدور قانونه ذي الرقم ٣ لسنة ١٩٩٥ باسم ( المجمع العلمي ) للنهوض بالمجمع وتحديد مسيرته العلمية .

وقد نصت المادة الأولى منه على أن ( المجمع العلمي ) مؤسسة ذات شخصية معنوية واستقلال مالي وإداري ، وكان يرتبط بديوان الرئاسة المنحل وارتبط بعد ذلك بمجلس الوزراء استنادا إلى كتاب مجلس الوزراء ذي العدد م.خ/٥/١٨١٦ في ٢٢/٨/٢٠٠٤ .

## أولاً : أهداف المجمع

- ١- المحافظة على سلامة اللغة العربية والعمل على تنميتها ووفائها لمطالب العلوم والآداب والفنون .
- ٢- الإسهام الفاعل في حركة التعريب ، ووضع مصطلحات العلوم والآداب والفنون والحضارة .
- ٣- أ : المحافظة على سلامة اللغة الكردية والعمل على أنماؤها ووفائها بمطالب الحياة وتنقيتها من الألفاظ والمصطلحات الأجنبية ويستعاض عنها بمفردات من اللغة العربية كلما يتطلب الأمر ذلك .  
ب : المحافظة على سلامة اللغة السريانية والعمل على أنماؤها وحفظ التراث السرياني .
- ٤- أحياء التراث العربي والإسلامي في العلوم والآداب والفنون .
- ٥- العناية بدراسة تاريخ العراق وحضارته وتراثه .
- ٦- النهوض بالدراسات والبحوث العلمية في العراق لمواكبة التقدم العلمي في العالم .
- ٧- تشجيع وتعضيد التأليف والبحث في العلوم والآداب والفنون .
- ٨- ترجمة أهم ما يصدر عن كتب وبحوث باللغات الأجنبية .
- ٩- رصد الكتابات غير النزيهة التي تتعرض لتراث الأمة ومقاومتها ومناقشتها بأسلوب علمي رصين وتأمين نشر ذلك على الرأي العام .
- ١٠- التعاون مع المؤسسات المعنية بشؤون الثقافة والفكر على تسمية أهم المؤلفات العربية الرصينة لترجمتها إلى اللغات الأجنبية .
- ١١- إقامة صلات ثقافية مع جهات الاستشراف ومؤسسات وأفراداً .

٢ ؛ - إقامة الصلات بالمجامع العلمية واللغوية والمؤسسات العلمية الثقافية في البلاد العربية والأجنبية .

ويتخذ المجمع العلمي الوسائل الملائمة لتحقيق أهدافه ولا سيما ما يأتي :

- ١- وضع معجمات وموسوعات علمية ولغوية .
- ٢- تحقيق الكتب والوثائق القديمة ونشرها .
- ٣- نشر الكتب والدراسات والرسائل الجامعية والتعاون مع الجهات المعنية بهذا المجال .
- ٤- إصدار المجلات والنشرات .
- ٥- إقامة مؤتمرات قطرية وعربية ودولية وعقد ندوات ومواسم ثقافية .
- ٦- أمداد وسائل الأعلام بالمادة العلمية والثقافية المفيدة في توجيه الرأي العام .
- ٧- تحديد أهم محاور التقدم في العالم للإفادة منها في التطوير والتنمية .
- ٨- أنماء مكتبة المجمع العلمي وتحديث أساليبها ، وتطوير شؤون الطباعة والنشر فيه .

ثانيا : يتألف المجمع العلمي من :

أ - أعضاء عاملين لا يقل عددهم عن خمسة وعشرين ولا يزيد على سبعة وثلاثين بضمنهم رئيس المجمع .

ب- أعضاء مؤازرين .

ج- أعضاء شرف .

وللمجمع العلمي أمين عام متفرغ بدرجة خاصة للأشراف على سير الأعمال الإدارية والمالية في المجمع ويمارس الصلاحيات الممنوحة له بموجب القانون .

ثالثا : للمجمع العلمي دوائر علمية لتنمية أموره العلمية والثقافية وهي :

١- دائرة علوم اللغة العربية.

٢- دائرة اللغة الكردية.

٣- دائرة اللغة السريانية.

٤- دائرة التراث العربي والإسلامي.

٥- دائرة العلوم الإنسانية.

٦- دائرة العلوم الصرفة .

٧- دائرة العلوم التطبيقية .

٨- دائرة المصطلحات والترجمة والنشر .

رابعاً : يكون للمجمع العلمي أقسام لإدارة شؤونه هي :

- أ- مكتب رئيس المجمع
- ب- قسم الإدارية والأفراد
- ج- قسم الحسابات
- د- قسم الأعلام والعلاقات العامة
- هـ- قسم المكتبة
- و- قسم المطبعة
- ز- قسم الخدمات العلمية والفنية
- ح- قسم الشؤون الهندسية
- ط- قسم الرقابة والتدقيق الداخلي ( أضيف استناداً إلى المادة ٢٣ من قانون المجمع ذي الرقم ٣ لسنة ١٩٩٥ م).

أولاً : مكتب رئيس المجمع

- ١- نقل توجيهات معالي رئيس المجمع فيما يخص توزيع المهام والمسؤوليات لرؤساء الأقسام .
- ٢- التبليغ عن مواعيد عقد الاجتماعات الدورية الاستثنائية لرؤساء الأقسام .
- ٣- تهيئة مستلزمات رئاسة المجمع .
- ٤- تسليم البريد وحفظه في السجلات وتوزيعه بحسب العائدية .
- ٥- متابعة القرارات فسي الكتب الرسمية وبحسب هامش معالي رئيس المجمع .
- ٦- الإشراف على البريد السري والبريد العاجل من الدوائر العليا .

- ٧- توثيق المراسلات بتصوير نسخه منها قبل أحالتها على الأقسام التي تخصها تلك المراسلات .
- ٨- متابعة المخاطبات الخاصة بأعضاء المجمع .
- ٩- تسليم طلبات العلامات التجارية من المواطنين ومنح تراخيص بالعلامة أو رفضها بعد إنهاء المعاملة الخاصة بذلك .

## ثانيا : قسم الشؤون الإدارية والقانونية

### شعبة الملاك :

- ١- أعداد سجل الملاك بحسب الدرجات الوظيفية والعناوين .
- ٢- متابعة ترفيعات الموظفين .
- ٣- عمل نظام الملاك على الحاسوب .
- ٤- مفاتحة وزارة المالية بشأن إجراء الحذف والأحداث للموظفين .
- ٥- إصدار الأوامر بتغيير العناوين الوظيفية لموظفي المجمع.
- ٦- أعداد الملاك السنوي والمصادقة عليه من قبل وزارة المالية .
- ٧- أعداد موازنة الملاك لكل عام .
- ٨- إصدار الأوامر الإدارية الخاصة بالترفيه بعد تنظيم استمارات الترفيه وتديق الأضابير .
- ٩- إدخال أسماء موظفي المجمع في برنامج موظفي الدولة بعد التحديثات عليه .

## شعبة الأفراد :

- ١- متابعة شؤون الموظفين ( الدوام / العلاوات السنوية ) .
- ٢- أعداد سجلات جديدة لتنظيم عمل الموظفين .
- ٣- عمل نظام الصادر والوارد على الحاسوب .
- ٤- عمل نظام الأفراد على الحاسوب .
- ٥- انجاز المعاملات الرسمية من طبع الكتب وإرسالها إلى الدوائر المختصة .
- ٦- توزيع البريد الداخلي والخارجي وفتح سجل بذلك .
- ٧- متابعة الأجازات وحفظها ضمن سجلات خاصة .
- ٨- تنظيم هويات الموظفين وفتح سجل خاص بها .
- ٩- متابعة صحة صدور الوثائق الدراسية موظفي المجمع كافة .

(( جدول ملاك موظفي المجمع المشغول ))

الدرجة الوظيفية	مكتب الرئيس	الشؤون الإدارية	الرقابية والتفتيش	الشؤون المالية	الشؤون الهندسية	الشؤون الطبية	المطبعة	المكتبة	الاعلام	العلوم الإنسانية	المجموع
الاولى	-	٢	١	-	-	-	-	-	-	-	٣
الثانية	٢	١	٢	١	١	١	٤	٣	-	-	١٦
الثالثة	-	٥	-	-	-	١	-	٣	١	-	١٠
الرابعة	٢	٩	٢	٢	٣	-	١	٩	٢	١	٣٢
الخامسة	٢	١٧	-	٤	١	١٢	٢	٤	-	-	٤٢
السادسة	-	١٠	-	١	٢	٤	٤	٤	-	-	٢٥
السابعة	-	١٢	-	٢	١	-	٤	٥	-	١	٢٥
الثامنة	-	٦	-	-	١	-	٢	١	-	-	٩
التاسعة	-	٣	-	-	١	-	-	-	-	-	٤
العاشر	٤	-	-	-	٢	-	-	-	-	-	٦
المجموع النهائي											١٧٢



((جدول ملاك موظفي المجمع المشغول ))

الدرجة الوظيفية	المجموع
الاولى	٣
الثانية	١٦
الثالثة	١٠
الرابعة	٣٢
الخامسة	٤٢
السادسة	٢٥
السابعة	٢٥
الثامنة	٩
التاسعة	٤
العاشرة	٦
المجموع النهائي	١٧٢

### شعبة التقاعد :

- ١- فتح سجل خاص بالموظفين وحسب الأعمار وسنوات الخدمة .
- ٢- إصدار الأوامر الخاصة بقرار تثبيت عمر الموظفين .
- ٣- انجاز المعاملات التقاعدية للمحاليين على التقاعد .
- ٤- متابعة كافة التعليمات التي ترد إلى الشعبة وتنفيذها .
- ٥- أعداد دفاتر الخدمة الخاص بالموظفين .

### شعبة الأرشفة :

- ١- فتح سجل خاص بكافة الأضابير الخاصة بالموظفين .
- ٢- تنظيم أضابير الموظفين وترقيمها وفهرستها حسب نظام الأرشفة والحفظ .
- ٣- حفظ الأوامر في الأضابير كافة حسب اضبارته .

### الشعبة القانونية :

من مهام الشعبة القانونية في المجمع العلمي إقامة الدعاوى القضائية بين المجمع والجهات الأخرى ، ومتابعة الجلسات الخاصة وحضورها في المحاكم وإبداء الرأي القانوني في جميع الأمور التي تحال على الشعبة . من جميع الأقسام . وتدقيق العقود المبرمة بين المجمع والجهات الأخرى وتصديقها ، ومتابعة وتصديق السلف للموظفين وتصديقها حسب شروط المصارف . والمشاركة في جميع اللجان التحقيقية الخاصة بالدعاوى المقامة .

واللجان التحقيقية الخاصة بالشهادات المزورة . والتحقيقات الإدارية وفقا لقانون انضباط موظفي الدولة والقطاع العام بالرقم ١٤ لسنة ١٩٩١

للمخالفات القانونية أن وجدت في الدائرة وإمكانية أحالتها على القضاء أو الاكتفاء بالعقوبات الإدارية . الدخول في لجان فتح العطاءات في المناقصة الخاصة بالمشاريع الاستثمارية في المجمع وتحليلها. والتأكد من توفر الشروط القانونية فيها .

أبداء الرأي والمشورة القانونية والتحقيقات الخاصة بالسرقات واتخاذ القرارات الخاصة بالإحالة على المحاكم أو هيئة النزاهة أو العزل والاحتفاظ بالتضمنين للمبالغ المستردة للمجمع .

#### الدعاوى المحسومة لعام ٢٠١٣

١- الدعوى المرقمة ١٨٢٤/ب/٢٠١٢ المقامة من قبل المجمع العلمي على شركة طريق الدر للمقاولات ( مجهز مولدة ) حيث قمنا بالاعتراض على القرار البدائي الصادر من محكمة بداءة الاعظمية والقاضي ببرد دعوة الفسخ مع التعويض أمام محكمة استئناف الرصافة بالرقم ٦٨٦/س/٢٠١٣/٢ وصدر قرار من هذه المحكمة بالمصادقة على القرار البدائي وقمنا بتمييز هذه الدعوى أمام محكمة التمييز الاتحادية بتاريخ ١٠/٧/٢٠١٣ ومازالت قيد المرافعة .

٢- الدعوى المرقمة ١٢٧/ب/٢٠١٣ المرفوعة من قبل المجمع على مطبعة الأجيال وحصولنا على مبلغ تعويضي عن ما فاتنا من كسب بسبب عدم تجهيزه للمكانن وفقا للفترة المتفق عليها .

٣- اللجان التحقيقية حيث قامت الشعبة القانونية بالحقيق مع المدعوة رباب جمعة فرج الموظفة في المجمع بتهمة تزوير شهادة وصدر قرار عزل بحقها .

## شعبة الخدمات الإدارية :

- ١- تبديل لوحات تسجيل السيارات المنفست إلى أرقام بغداد بيضاء جديدة .
- ٢- صيانة أسطح البناية وتنظيفها من الأتربة .
- ٣- نقل الأثاث من المخازن إلى الغرف .
- ٤- توزيع الأجهزة من المكاتب وحسب الحاجة .
- ٥- عمل جرد بالمستهلكات وجمعها في مكان واحد .
- ٦- الإشراف على تنظيف البنايات .
- ٧- تنظيف جميع الساحات العامة للبنايات .
- ٨- إدامة الحدائق في كافة البنايات .
- ٩- الإشراف على صيانة مطافئ الحريق .
- ١٠- صيانة منظومة إطفاء متحسسات لهب .
- ١١- وضع جرس إنذار مبكر عن الحريق في كل بناية .

## شعبة الآليات

- ١- متابعة انتظام الخطوط الموظفين وبحسب المناطق الجغرافية .
- ٢- شراء سيارتين جديديتين .
- ٣- تجفيف عدد من السيارات وتهيئتها للعمل .
- ٤- تشكيل لجان فحص وصيانة السيارات وإدامة جميع السيارات العاطلة .
- ٥- توزيع السيارات حسب الحاجة الفعلية .

## شعبة الصيانة :

تقوم شعبة الصيانة بتنفيذ جميع الواجبات التي يكلف بها من رئاسة المجمع وما يحال عليها من قسم الشؤون القانونية والإدارية وبحسب ما مبين أدناه :

### أولا : الأعمال الكهربائية

- ١- عمل التأسيسات الكهربائية أو إعادة تأسيسها في جميع أبنية المجمع .
- ٢- أعمال الصيانة الكهربائية الخاصة بمولدات المجمع وربطها بالمنظومة الكهربائية الرئيسة وتشمل قابلوات الربط في اللوحة الكهربائية الخاصة .
- ٣- الصيانة الدورية لمنظومة الاتصالات السلكية في المجمع .

### ثانيا : الأعمال الميكانيكية والتدفئة والتبريد

- ١- الصيانة الدورية والفصلية لجميع أجهزة التدفئة والتبريد المركزية في المجمع وكذلك أجهزة التبريد المنفصلة .
- ٢- نصب أجهزة التبريد والتأكد من عملها وإعادة نصبها .
- ٣- صيانة جميع الأعطال الميكانيكية للمولدات .

### ثالثا : الأعمال الإنشائية

- ١- نصب الأبواب الحديدية لأبنية المجمع ومداخلها الخارجية وتحكيمها وكذلك النوافذ الحديدية وأبواب الألمنيوم .
- ٢- صيانة الأبواب الخشبية وتصليح مفاتيحها وتبديلها .
- ٣- صيانة السقوف الثانوية في جميع بنايات المجمع .
- ٤- تبديل الزجاج المتضرر بزجاج مسلح في جميع أبنية المجمع .

- ٥- تبديل الكاريت المتضرر وفرش الجديد .
- ٦- نصب أبواب كهربائية عدد ٢ في مدخل البناية وكذلك تغليف الجدران بخشب MDF للاستعلامات الداخلية .
- ٧- عمل كتائب حديدية ونصبها في أماكن متفرقة من المجمع .

#### رابعاً : الأعمال الصحية

- ١- صيانة خزانات الماء ونصبها، وربطها ضمن شبكة التأسيسات المائية للمجمع .
  - ٢- صيانة شبكة أنابيب الماء كلما دعت الحاجة وتبديلها .
  - ٣- صيانة مضخات الماء المتصلة بالخزانات ونصبها .
  - ٤- معالجة تجمع مياه الأمطار في أسطح بنايات المجمع .
- خامساً : كان لمنتسبي الشعبة مساهمة فاعلة وكبيرة في معالجة جميع الاضرار التي سببتها الامطار الغزيرة خلال السنة .

## الحسابات / الموازنة الجارية

رقم الكشف	اسم الحساب	الاعتماد المرصود لعام ٢٠١٣	الاضافة	المجموع	المصرف	نسبة التنفيذ
٥	تعويضات الموظفين	٢٩٣٢٠٠٠٠٠٠	٢٦٥٤٢٣٨	٢٩٣٤٦٥٤٢٣٨	٢٦٠٤٢٥٣١٣٦	%٨٩
٦	المستلزمات السلعية	١٨٨٠٠٠٠٠٠		١٨٨٠٠٠٠٠٠	١٦٩١٩٥٤٨٠	%٩٠
٧	المستلزمات الخدمية	١٤٨٥٠٠٠٠٠		١٤٨٥٠٠٠٠٠	١٠٩٥٥٦٧٨٠	%٧٤
٨	صيانة الموجودات	١٠٦٥٠٠٠٠٠		١٠٦٥٠٠٠٠٠	٨٢٨٤٧٧٥٠	%٧٨
٩	الموجودات الثابتة	٤٢٠٠٠٠٠٠		٤٢٠٠٠٠٠٠	٣١٤٢٠٠٠٠	%٧٥
١٠	المنح	١٢٠٠٠٠٠٠		١٢٠٠٠٠٠٠	١٧٤٩٠	%١
١١	المصروفات الاخرى	١٢٧٠٠٠٠٠٠		١٢٧٠٠٠٠٠٠	١٠١٣٥٠٠٠	%٨
	المجموع	٣٥٥٦٠٠٠٠٠٠	٢٦٥٤٢٣٨	٣٥٥٨٦٥٤٢٣٨	٣٠٠٧٤٢٥٦٣٦	%٨٥

١- بلغت موازنة المجمع العلمي لسنة ٢٠١٣ ( ٣٥٥٦٠٠٠٠٠٠ ) ثلاثة

مليارات وخمسمائة وخمسون مليون دينار .

٢- تمت اضافة مبلغ ( ٢٦٥٤٢٣٨ ) وذلك عن نقل رواتب ومخصصات

السيد صفاء الدين سامي من موازنة الشركة العامة للتبوع والسكائر الى

موازنة المجمع العلمي ليصبح مجموع موازنة المجمع

( ٣٥٥٨٦٥٤٢٣٨ ) ثلاثة مليارات وخمسمائة وثمانية وخمسون مليون

وستمائة واربعة وخمسين الف ومائتان وثمانية وثلاثون دينار .

وبلغت الإيرادات كالاتي : -

اسم الحساب	سنة
	٢٠١٣
الضريبة على دوائر منتسبي الدولة	٥٣٠٦٨٤٤
رسوم العلامة التجارية	١٧٨٠٠٠٠
خدمات الطبع والاستنساخ	٧٥٦٩٨٨
بيع مطبوعات وكراريس	٤٤٣١٣٩٧
الإيرادات المتنوعة	٢٤٩٠١٠٠
المجموع	١٤٧٦٥٣٢٩

قسم الحسابات / الموازنة الاستثمارية

اسم الحساب	الاعتماد المرصود لعام ٢٠١٣	المصرف	نسبة التنفيذ
تأهيل وتطوير المجمع العلمي العراقي	١٣٠٠٠٠٠٠٠٠	١٣٢٢٦٦٠٠٠	%١٠
المجموع	١٣٠٠٠٠٠٠٠٠	١٣٢٢٦٦٠٠٠	%١٠

بلغت الموازنة الاستثمارية للمجمع العلمي لسنة ٢٠١٣ ( ١٣٠٠٠٠٠٠٠٠ ) مليار  
وثلاثمائة مليون دينار



## رابعاً : قسم الأعلام والعلاقات العامة

- أهم نشاطات قسم الأعلام والعلاقات العامة خلال سنة ٢٠١٣ هي :
- ١- أقام المجمع العلمي احتفاليةً بمناسبة يوم اللغة العربية في ١٨/١٢/٢٠١٣، ألقى فيها الدكتور احمد مطلوب - رئيس المجمع العلمي - كلمة بالمناسبة وأقيم معرضاً للكتب والمخطوطات بهذه المناسبة في إحدى قاعات المجمع العلمي .
  - ٢- متابعة تجديد الاشتراك في الصحف والمجلات المحلية .
  - ٣- طبع التقرير السنوي للمجمع العلمي لسنة ٢٠١٢ م بحسب توجيه السيد رئيس المجمع العلمي وتوزيعه على الأقسام الإدارية .
  - ٤- تواصل إرسال المطبوعات إلى المجامع العربية والمؤسسات الثقافية داخل العراق وخارجه ، إذ بلغ عدد مطبوعات المجمع في سنة ٢٠١٣ أربعة عشر كتاباً فضلاً عن صدور ثلاثة أجزاء من مجلة المجمع العلمي (المجلد ٦٠) .
  - ٥- التعاون مع العاملين والإعلاميين في وسائل الأعلام المختلفة لغرض عقد اللقاءات الصحفية مع السيد رئيس المجمع أو بعض مديري أقسام المجمع .
  - ٦- متابعة ما يرد إلى المجمع العلمي عن طريق البريد الإلكتروني من استفسارات ودعوات ومشاركات والإجابة عنها بحسب توجيه السيد رئيس المجمع العلمي .
  - ٧- التعاون مع قسم المجلة والمطبعة في ترجمة ملخصات البحوث التي تنشر في مجلة المجمع العلمي .

- ٨- توزيع التقويم الخاص بالمجمع العلمي لسنة ٢٠١٤ الذي قام بتصميمه قسم الخدمات العلمية والفنية في المجمع على دوائر الدولة بحسب توجيه السيد رئيس المجمع العلمي .
- ٩- المتابعة مع قسم الخدمات العلمية والفنية لنشر ملخص وصور النشاطات الثقافية التي أقيمت في المجمع العلمي .
- ١٠- متابعة موضوع تخصيص ارض سكنية لموظفي المجمع العلمي ( لبناء مجمع سكني ) مع دائرة عقارات الدولة وأمانة بغداد .

#### خامسا : قسم المكتبة

- ١- بلغ عدد المطالعين والزائرين والباحثين (١٤١١) للمكتبة العربية والأجنبية والاطاريح (١٠٥) والمكتبات الشرقية (١٣٠) زائر ومكتبة المخطوطات (٦٥) زائر .

#### ٢- الزيارات

- أ- زار المكتبة وفد من العتبة العباسية واطلعوا خلال الزيارة على أجهزة المايكرو فلم والأجهزة الرقمية وعلى خزانة المكتبة ومكتبة المخطوطات بتاريخ ٢٠١٣/٤/٣ .
- ب- زار مكتبة المجمع وفد من العتبة العلوية المقدسة (النجف الاشرف) واطلعوا على التطورات الحاصلة في المكتبة .
- ج- زار وفد من الجامعة العراقية ، مكتبة المجمع واطلعوا على العمل في شعبة المخطوطات والمايكروفلم .

د- زار السيد (كاظم فاضل عباس) ممثل دار الكتب المجمع العلمي بتاريخ ٢٠١٣/٣/٣ .

هـ - زار مكتبة المجمع مجموعة من طلاب معهد الإدارة / الرصافة - قسم النظم والمعلومات مكتبة المجمع واطلعوا على جميع شعب المكتبة في تاريخ ٢٠١٣/٣/٥ .

و- زار وفد من أساتذة معهد الإدارة وطلابه / قسم المكتبات واطلعوا على العمل والتطورات الحاصلة في مكتبة المجمع العلمي بتاريخ ٢٠١٣/١١/١٢ .

ز- زار مكتبة المجمع السيد ( احمد الشلبي ) رئيس اتحاد الناشرين العرب وقد أبدى إعجابه بالتطورات الحاصلة في المكتبة .

ح- الاستجابة لدعوة العتبة العباسية للاطلاع على مشاريع العتبة العمرانية والثقافية والمكتبة ودار المخطوطات في تاريخ ٢٠١٣/٤/٦ .

### ٣- الدورات

أ- إقامة دورة بمشاركة العتبة العلوية المقدسة ( النجف الاشرف ) دورة أولى في صيانة الورق والوثائق التاريخية للفترة من ٢٦/٩-١٠/١٠/٢٠١٣ .

ب- إقامة دورة مكملية لدورة صيانة الورق والوثائق التاريخية وترميمها بمشاركة العتبة العلوية المقدسة (النجف الاشرف) في مستشارية الأمن الوطني في قاعة (النهرين) للفترة من ٢٤-٢٨/١١/٢٠١٣ .

#### ٤- المعارض والنشاطات

أ- المشاركة في معرض بغداد الدولي الثاني للكتاب للفترة من ٢٠١٣/٤/٢٩ ولغاية ٢٠١٣/٥/٥ .

ب- اقامة معرض لمطبوعات المجمع والمخطوطات والكتب الحجرية بمناسبة اليوم العالمي لغة الضاد بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٨ .

#### ٥- شعبة التزويد والاجراءات الفنية :

١- تم استلام (٩٦) امر اداري الى المكتبة .

٢- تم تحرير (٢٢) مذكرة داخلية .

٣- بلغ عدد المطالعين والزائرين الى المكتبة الالكترونية (١٣٥) زائر وتم طبع (١٢) CD ليزري .

#### ٦- التبادل :

##### ١ - تبادل الأشخاص :

\* تم استلام عدد من المطبوعات من قبل د.علي مجدي علاوي .

\* تم استلام عدد من المطبوعات من قبل السيد عبد الرزاق غافل الحميري .

\* تم استلام مجموعة من المطبوعات من قبل السيد نجاة كوثر اوغلو .

##### ٢- تبادل المؤسسات العلمية :

\* مؤسسة زين .

\* مكتبة الامام محمد حسين كاشف الغطاء .

\* ديوان الوقف السني .

- \* الحتبة العباسية المقدسة - قسم الشؤون الفكرية والفكرية والثقافية .
- \* العتبة العلوية المقدسة ( النجف الاشرف ) .
- \* ديوان الوقف الشيعي .
- \* مركز البحوث الإسلامية .

#### ٧- الاهداءات

- \* عدد كتب الشكر / الاهداء ( ١٣١ ) كتاب .
- \* تم اهداء مخطوطتين الى جامعة واسط .
- \* تم استلام المكتبة الشخصية للدكتور ( خلف رشيد نعمان ) الى مكتبة المجمع بتاريخ ٢٣/٥/٢٠١٣ والبالغ عدد الكتب فيها تقريبا ( ٧٩٥ ) مطبوعا عن طريق الاهداء .
- \* تم استلام مكتبة الدكتور (حاتم صالح الضامن ) والبالغ عدد الكتب فيها تقريبا ( ١٠٠٠٠ ) مطبوعا.

#### ٨- الشراء

- \* اقتنى المجمع العلمي / شعبة المخطوطات بتاريخ ٢٠/٥/٢٠١٣ مجموعة من المخطوطات الأصلية التي تعود إلى مجموعة الشيخ (عبد الرحمن القره داغي ) ابن الخياط والبالغ عددها (٣٨) مخطوطة أصلية منها نسخ فريدة و (٩) مجاميع من الأوراق والجذائذ أودعت في الحفظ وسوف يصدر كتاب من منشورات المجمع العلمي عن فهرسة هذه المجموعة ( قيد الطبع ) .
- \* اقتنى المجمع العلمي / شعبة المخطوطات بتاريخ ٢٠/٥/٢٠١٣ مجموعة من المخطوطات المصورة والبالغ عددها (٣٦) مخطوطة .

\* اقتنى المجمع العلمي / شعبة أنمايكرو فلم بتاريخ ٢٠١٣/٥/٢٠ مجموعة من شرائح الزجاج والنباغ عددها (٣٤) .

#### ٩- المراسلات

\* متابعة البريد الداخلي والخارجي ومفاتحة المكتبات العربية والأجنبية بخصوص تبادل الكتب والخبرات .

\* الاشتراك مع مكتبة المصطفى مجانا حيث نستطيع الاستفادة من هذا الموقع لتنزيل كتب ومخطوطات نادرة .

#### ١٠- التثمين

تم تثمين (٤٢١) مطبوعا منها (٣٠٩) كتاب و (١٩٢) مجلة و (٤) رسالة جامعية و ( ١٥ ) جريدة (١٠٨) قرص ليزري .

#### ١١- الفهرسة

\* تم جرد الكتب في المكتبة العربية وتم الانتهاء من جميع الكتب .

\* فهرسة وتصنيف الواردة إلى المكتبة عن طريق الإهداء والتبادل من الأشخاص والمؤسسات العلمية .

\* فهرسة وتصنيف الكتب السريانية والبالغ عددها (٢٠٠) كتاب .

\* إرسال الكتب المتضررة عن طريق الإدخال والإخراج نتيجة الاستعارة وإرسالها إلى وحدة التجليد والبالغ عددها (١٠٠٠٠) كتاب .

## ١٢- شعبة المعلوماتية والصيانة

### \* وحدة الاستنساخ :

#### ١- الاستنساخ

أ- تم تصوير (١٩٩٠٣) ورقة بئمن للباحثين والطلبة من كتب ومخطوطات .

ب- تم تصوير (٣٨٩٣) ورقة متفرقة على سبيل الاهداء والتبادل.

ج- تم تصوير (٢٠٥٠) ورقة للأستاذ عبد الحميد الرشودي على سبيل الاهداء والتبادل .

١- مجلة المجمع الجزء الأول مع التجليد .

٢- مجلة المجمع الجزء الثاني مع التجليد .

٣- مجلة المجمع الجزء السادس مع التجليد .

٤- الجامع المختصر مع التجليد (من الأعداد النادرة) .

٥- جريدة الزوراء مع التجليد (من الأعداد النادرة) .

#### ٢- وحدة التصوير

تم تصوير على جهاز (i2S) من التسلسل (٩٠٠/٣ و ٨٠٠/٢ و ٧٠٠ و ٦٠٠ و ٥٠٠ و ٤٠٠ و ١٠٠ و ٣٠٠/٣ و ٢٠٠/٢ وسجل الاطاريح وسجل و(٢٢٥٣) لقطة وتصوير الكتب النادرة الخاصة بمشروع تصوير الوثائق والكتب النادرة ب ( ١٧٨٩) لقطة .

وتم تصوير أضايير أعضاء المجمع العلمي وتصوير المخطوطات المصورة (٤٧٦٣) لقطة والمجلات (٣٧٥٩) لقطة والكتب (٤٥٧٦) لقطة بمشروع تصوير الوثائق والكتب .

### ٣- وحدة المايكرو فلم

تم طبع افلام ( مايكرو فلم ) بجهاز الدبلكيتر ( جهاز طبع الافلام ) وعددها (٢٠) فلم على سبيل الاهداء والتبادل ويضم (١٥٠) عنوان كتاب نادر ومخطوط بمختلف الموضوعات .

وتم تحميص (٩) افلام من الوثائق والكتب النادرة وتصوير على جهاز المايكرو فلم (١٤١٣٠) لقطة ولمشروع حفظ الوثائق وتم تحويل فلم ( مايكرو فلم ) الى الحاسبة بصيغة (jpg) على جهاز مينولتا (١٠٥٠) لقطة .

### ٤- وحدة الصيانة

تجليد الكتب للمكتبة العربية (٢٦١) كتاب والنوادر (٥٣) كتاب سجلات للحسابات وسجلات أخرى (٤٠) وعمل نماذج صناديق بأحجام مختلفة للكتب والجرائد .

٧٠/٥٠ ٤٥/٣٥ ٤٠/٢٦ ٣٢/٢٢

وتم تحويل فلم (مايكرو فلم) الى الحاسبة بصيغة (jpg) على جهاز مينولتا (١٠٥٠) لقطة .

### سادسا : قسم المطبعة

- ١- الكتب المنجزة مع مجلة المجمع العلمي وعددها (١٤) .
- ٢- المطبوعات الإدارية لأقسام المجمع وعددها (٦) .
- ٣- طبع التقويم السنوي للعام ٢٠١٤ باسم المجمع العلمي .
- ٤- الانتهاء من انجاز طبع جميع الكتب الواردة إلى المجمع .



٥- تم معالجة الطبع الملون داخل المجمع بدلا من السوق المحلية بعد شراء الطابعة الرقمية .

٦- تم معالجة عمل مونتاج الملازم بعد الاستعانة بمنتسبي المجمع بدلا من المتعهد الخارجي وحسب توجيه الرقابة المالية .

#### سابعاً : قسم الشؤون العلمية

١- الصيانة الدورية لمنظومة الانترنت الخاصة بالمجمع العلمي ومتابعة تجديد الاشتراك في خدمة الانترنت للمجمع .

٢- صيانة أجهزة الحاسوب الموجودة في كافة أقسام المجمع العلمي .

٣- التعاون مع قسم المطبعة في طبع وتنضيد بعض الكتب التي تطبع في المجمع العلمي .

٤- تصميم وتنفيذ تقويم عام ٢٠١٤ .

٥- تصميم مطوية لمعرض الكتاب الذي أقيم في معرض بغداد الدولي .

٦- متابعة عمل أنظمة الأفراد والصادر والوارد على أجهزة الحاسوب في قسم الشؤون الإدارية .

٧- تقديم دورة تدريبية في الحاسبة لبعض منتسبي قسم الشؤون الإدارية لتطوير مهاراتهم في استخدام أنظمة هذا الجهاز .

٨- إدخال أعداد المجلة الصادرة في عام ٢٠١٣ على جهاز السكندر (الماسح الضوئي) ونشرها في الموقع الرسمي للمجمع .

٩- المشاركة في اللجان التي تشكل في المجمع .

١٠- إصدار التذاويل الخاصة بسيارات المجمع العلمي .

١١- تحديث الموقع الرسمي للمجمع العلمي حيث تم نشر ملخص وصور  
عن النشاطات الثقافية التي أقامها المجمع والنشاطات التي شارك فيها  
خارج المجمع ، وكذلك نشر عناوين وملخص عن آخر الإصدارات  
والمطبوعات وغير ذلك .

١٢- العمل على نظام إحصاء السيارات الموحد والمقدم من وزارة التخطيط .  
١٣- المشاركة في الدورات والمؤتمرات العلمية والثقافية التي تقيمها مؤسسات  
الدولة الأخرى .

١٤- العمل على بناء نظام أرشفة لقسم الشؤون الهندسية حيث تم انجاز  
جزء منه .

١٥- الإجابة على المذكرات والكتب الواردة إلى القسم ومتابعة ما جاء فيها  
من تعليمات .

#### ثامنا : قسم الشؤون الهندسية

أولا : أنجز القسم بالتعاون مع شعبة العقود ودوائر المهندس المقيم ما يأتي :

١- تهيئة كتب الإحالة وأعداد العقود بالتنسيق مع شعبة العقود ، علما

أن المجمع العلمي أبرم عقدا واحدا خلال هذا العام من تخصيصات

الخطة الاستثمارية وهو (أنشاء سياج جانبي للمجمع) أحيل على

المقاول أيسر ياسر طه بمبلغ ( ٣٠٣٢٥٠٠٠ ) بتاريخ

٢٠١٣/٩/١١ ، وانتهى العمل بالمقولة بتاريخ ٢٠١٣/١٠/٨

٢- مراجعة وزارة التخطيط (دائرة الاستثمار الحكومي ، ودائرة تخطيط

القطاعات ، ودائرة العقود الحكومية) لغرض تزويدهم بالبيانات

المطلوبة عن مدى تنفيذ المشاريع.

٣- الإجابة عن استفسارات نيوان الرقابة فيما يتعلق بمشاريع الخطة الاستثمارية .

٤- الإشراف على تسليم مشروع تأهيل وإضافة طابق إلى بناية ابن الهيثم تسلماً نهائياً من شركة طريق البادية .

### ثانياً: انجازات أخرى

١- متابعة استملاك المجمع لقطعة ارض سكنية وقد جرى فرز القطعة المحددة وترقيمها خلال هذه السنة، وجاري العمل على متابعة الإجراءات الإدارية المتعلقة بالاستملاك .

٢- الإسهام الفاعل لمنتسبي القسم في لجان منها : لجنة المدد والكشوفات الإضافية ، لجنة الاعتراضات ، لجنة صيانة الأبنية ، لجان أعداد الخطة السنوية .

٣- القيام بصيانة أسطح بنايات المجمع .

٤- الإشراف على معالجة تسرب المياه في مخزن الكتب .

٥- الإشراف على صيانة الحدائق وترتيبها وتشجيرها .

٦- الإشراف على التدريب الصيفي لعدد من طلبة معهد الفنون التطبيقية .

٧- إنشاء حمامات في الجناح الرئيسي لبناية ابن الهيثم .

## تاسعا : قسم الرقابة والتدقيق الداخلي

قام القسم بما يأتي :

- ١- تدقيق مستندات الصرف قبل الصرف وإبداء الملاحظات الفنية والقانونية كلما تطلب الأمر .
- ٢- تدقيق مستندات التسوية القيدية والمصادقة عليها وبيان الرأي والملاحظات عليها .
- ٣- تدقيق رواتب منتسبي المجمع شهريا .
- ٤- المشاركة في اللجان التي تشكل في المجمع .
- ٥- أعداد وتدقيق كشف المصرف الشهري .
- ٦- تدقيق الحسابات الختامية الخاصة بالمجمع بعد أعدادها من الشؤون المالية وقبل إرسالها إلى ديوان الرقابة المالية .
- ٧- المشاركة في لجان أعمال المشاريع الاستثمارية التي تقام في المجمع حاليا .
- ٨- في النية إقامة دورات للكوادر المالية والتدقيق والإدارية .
- ٩- تنفيذ أي تكاليف أو توجيه يتم من معالي رئيس المجمع العلمي .

## عاشرا : شؤون المجلة

قامت شعبة المجلة بمتابعة البحوث المقدمة إلى هيئة تحرير مجلة العلمي لنشرها ضمن المجلد الستين ثم إرسالها إلى المقومين العلميين واللغويين لإبداء الملاحظات أن وجدت ومتابعة تدقيق وتصحيح طبع البحوث في مطبعة المجمع العلمي .

١- البحوث التي نشرت في المجلد الستين لسنة ٢٠١٣م هي :

### الجزء الأول :

- ١- التعليم التقني في دول الخليج العربي  
الدكتور داخل حسن جريو
- ٢- كعب بن زهير بين الغربة والانتماء في نصه الشعري  
الدكتور عبد الرزاق خليفة محمود
- ٣- الوقاية من الأمراض النفسية وعلاجها عند البلخي  
الدكتور محمود الحاج قاسم محمد
- ٤- لامية تأبط شرا بين الطبع الصنعة  
الدكتور طارق ساجر أمين
- ٥- التعليم الالكتروني وإمكانية توظيفه في مؤسسات التعليم العالي العراقي  
أيمان عبد اللطيف عبد الرحمن  
محمود عبد الله عطية  
الدكتورة لمياء حسين المولى
- ٦- ريادة البصرة في تنوع طرائق التدريس والمخرجات  
الدكتور عبد الحسين احمد
- ٧- البلاغة والأسلوبية ( التجاذب والتنافر )  
الدكتور لطيف يونس حمادي
- ٨- إصدارات المجمع العلمي  
أخلاص محيي رشيد

## الجزء الثاني :

- ١- بغداد في الشعر العباسي  
الدكتور احمد مطلوب
- ٢- الصحة والمستشفيات في بغداد في العهد العثماني  
الدكتور محمود الحاج قاسم
- ٣- إشكالية تجنيس المقالة في الأدب العربي الحديث  
الدكتور فاضل عبود التميمي  
م.م لطيفة عبد الله الحمادي
- ٤- محددات الدلالة اللغوية والمفاهيمية لمفردتي الثقافة والحضارة  
وليد خالد احمد
- ٥- التغذية العلاجية في التراث الطبي العربي والإسلامي  
الدكتور محمود الحاج قاسم  
الدكتور عامر عزيز جواد
- ٦- محاولة نقدية في تأصل مصطلح عمود الشعر  
الدكتور فائز طه عمر
- ٧- التقرير السنوي للمجمع العلمي لسنة ٢٠١٣م

## الجزئين الثالث والرابع

١- هذه المجلة

التداولية ليست منهجا

الدكتور احمد مطلوب

٢- التعليم التقني وبناء مهارات العمل

الدكتور داخل حسن جريو

٣- الحشرات الطبية عند الأطباء والعلماء العرب والمسلمين والطب الحديث

الدكتور محمود الحاج قاسم

٤- الموسوعات العربية الإسلامية مصدر لدراسة تاريخ العلوم الإسلامية

نهاية الإررب للنويري

الأستاذة نبيلة عبد المنعم داود

٥- تاريخ السكان في بغداد الكبرى دراسة في علم السكان

واقع السكان في قرى موضوع بغداد الكبرى قبل تأسيسها

( قبل ١٤٥ هـ - ٧٦٢ م )

الدكتور عبد علي الخفاف

٦- خدمات المكتبات والمعلومات للمعاقين بصريا

معهد النور للمكفوفين في بغداد / أنموذجا

م.م وصال صبحي عبد الغفور

٢- تم تدقيق وتصحيح كتاب كل من

أ - الدكتور حمدان عبد المجيد الكبيسي

ب- الدكتور محمود الحاج قاسم بتكليف من رئاسة المجمع العلمي وبالتعاون مع قسم المطبعة

٣- متابعة الشؤون المالية للباحثين الذين ينشرون بحوثهم في المجلة والخبراء والمقومين الذين يقومون بتدقيق البحوث علميا ولغويا.

٤- التواصل مع الباحثين عبر شبكة المعلومات ( الانترنت ) لمتابعة نشر بحوثهم من عدمها .

القيام بإعمال التنضيد الطباعي لبحوث المجلة والأشراف على تصميمها وترتيب موادها ، وكذلك الأشراف على التصحيح الطباعي لها وتدقيقها لغويا .

وقامت الشعبة بتنضيد كتاب الدكتور احمد مطلوب (( بكائية نقدية )) .



## مديرو الأقسام

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| ١- هادي محمد نجم        | مكتب رئيس المجمع           |
| ٢- فارس يحيى عبد المجيد | الشؤون الادارية والقانونية |
| ٣- عائد احمد جواد       | المالية                    |
| ٤- جوان محمود هياس      | المكتبة                    |
| ٥- غادة سامي عبد الوهاب | الاعلام والعلاقات العامة   |
| ٦- علي خليل             | المطبعة                    |
| ٧- نزيه عبد السلام      | الشؤون العلمية والفنية     |
| ٨- طه كامل حمد          | الشؤون الهندسية            |
| ٩- عبد الاله نجم سهيل   | الرقابة والتدقيق الداخلي   |
| ١٠- اخلاص محيي رشيد     | شؤون المجلة                |

الدكتور احمد مطلوب

رئيس المجمع العلمي

٢٠١٤ / ٢ / ٢

# **Diagnosis of Nature and Projection in the Poetry of Ibn Khafajah**

**Dr. Nojoud Attallah Alhawamdeh**  
Jarash University - Jordan

## **Abstract:**

The Andalusian nature, with its charm, beauty and diversity, can be regarded as one of the factors that contributed to the formation of the phenomena of creativity and innovation in the Andalusian poetry, and particularly the poetry of Ibn Khafajah, which the research will deal with some of its creativity phenomena.

Among the notable manifestations of creativity in the poetry of Ibn Khafajah is *the image*. The image is at the forefront of innovation phenomena of the poem, due to its ability to embody the imagination of the poet, flexibility in expressing his inner feelings, portraying his self-experience, as well as the beauty that spreads in the poem. The image in the poetry of Ibn Khafajah has such influence in the formation of the phenomena of

creativity; in fact it has artistic merits, which enabled it to give Ibn Khafajah the advantage of being a poet.

The first of these advantages is that it is often colored with natural colors, which give it the ability to infer and excite. The color of the image contributes to the highlighting of the diagnosis which fills the poet's image. The color, which coats the phenomenon of movement, vitality and activity that accompany the diagnosis, gives the image transparency that offer a truly unique potential additive to express what it entails of implications and signals.

If it is allowed for this colorful diagnosis to be paired with meanings (projection), which sometimes Ibn Khafajah does deliberately, it will be at an artistic level which has more ways to impress, influence and fascinate. This is one of the functions of creative art.

# **Study of the Sources and Kinds of Food and Drinks in the Arab Islamic Heritage**

**Nabcela Abdul Muni'm Dawood**

Center of Arabic Scientific Heritage Revival / Baghdad University

## **Abstract:**

This research deals with the study of the sources and kinds of food in the Arab and Islamic heritage, where the art of cooking was considered a manifestation of the Arab Islamic civilization. These manifestations are many and various, and that they change and evolve according to times and places, and characterize according to the social, economic and cultural factors.

The Arab and Muslims were interested in this art so they wrote many good books in the art of cooking that enrich the Arab library with a good set of books in this field. The Arab realized that the art of cooking has a good effect in modifying moods and repair the bodies.

# **Pun in Banee Al-Ahmar Age**

**Dr. Ban Kadhum Makee**

College of Education for Girls / The Iraqi University

## **Abstract:**

This research (Pun in Banee Al-Ahmar Age) comes in the field of literary studies dealing with Andalusians' literature.

The researcher seeks to elucidate the picture of this phenomenon in their literary environment, and reveals it, which forms a new scientific addition in the literary studies that is worth studying.

The research has been divided (to get the aim of the study) to the doctrine of workmanship, the doctrine of workmanship in Banee Alahmar and Puns in the age of Banee Alahmar. It is divided to: first/ pun by quote from the Quran, second/ Book titles, third/ pun by some scientific and literary terms and fourth/ pun by mentioning of media scholars, readers and writers and puns in stanzas.

# **Health and Physical Care for Children in the Arab Islamic Medical Heritage**

**Dr. Mahmoud Al-Haj Kasim Mohemmed**  
**Dr. Amer Aziz Jawad**

## **Abstract:**

Research objectives: to detect the preferred book of God Almighty (Quran) and the Sunnah in child's care, the most important rules of scientific and medical contributions of Arab and Muslim doctors and scientists in the health and physical care for children. The research includes the following:

**The first section** / child's care in the Holy Quran and the Sunnah

**The second section** / fetal care (care for the pregnant mother)

**The third section** / health and physical care for the newborn child in infancy. it includes: -

- 1/ Feeding of the newborn child: A / mother's milk, B/ Extra milk for the newborn, C / Extra food and weaning
- 2/ Physical care for the newborn child?
- 3/ Diseases of the newborn child (causes and treatment)
- 4 / Crying of the child and the (psychological) care for him.
- 5 / Growth and Development of the newborn child.

**The fourth section** / health care and growth development for the child during pre-school (3-6 years), it includes:

First / Child's health care: mentioned the diseases that affect children and their treatment in this age which were mentioned by Arab and Muslim scientists.

Second / The special therapy of children

Third / Physical care for children

**The fifth section** / Health and physical care for the child in primary school (7-12 years):

First / Diseases of children and their therapy

Second / Physical therapy for children

Third / Physical care for children

**Conclusions:** The interest in the welfare of children is a need to the development of people and societies, as well as being a basic human requirement. Whenever the society progresses and increases in urbanization, the interest in children increase also the aspects of care provided for their children. The researchers concluded the following:

1 / Quran and the Sunnah confirm the obligatory human rights of Muslims in the care of the child. There is no doubt that these verses and hadiths have been sources for many of the scientific views and medical, psychological, education researches in the past and present time. The Islamic religion took care of the children and enacted their rights that must be provided for their proper upbringing.

2/ The reader of the writings of Arab and Muslim doctors comes to an inevitable conclusion that they have gone in the correct scientific method in dealing with children's diseases. And the heritage of geniuses Arab and Muslim doctors still constitutes the essential parts of modern knowledge Pediatrics.

3 / Physical care is a necessary point urged by the Islamic religion. Parents must take care of their children and their physical health. Arab and Muslim scientists were interested by sport education which is legislated by Islam to activate muscles and strengthen the body and develop the will and self-reliance.



# **Arabic Language and the Challenges of Globalization**

**Prof. Dr. Ahmed Matloub**

President of the Iraqi Academy of Sciences

## **Abstract:**

Contemporary man cannot follow the movements that appear from time to time. In the beginning of every decade, a movement appears that calls for a certain direction serves the interests of those who called for it, one of these movements is (Globalization), which called on the first to the unification of the global economy and the establishment of multinational companies, then turned to culture and related language, to make the world going about the culture and a known language that achieve the objectives of unipolar after the collapse of the Soviet Union.

This paper sheds light on the challenges of globalization and the language of the Koran and the risks of the Arab culture and publishing it clearly, the danger is still there today, and that some are still affected by it.

**Journal  
Of the  
ACADEMY OF SCIENCES**

**Quarterly Journal – Established on 1369H- 1950**

**Chairman**

**Prof. Dr. Ahmed Matloub**

**Managing Editor**

**Prof. Dr. Ibrahim Khalaf. Al-Obaidi**

**EDITORIAL BOARD**

**Prof. Dakhil H. Jerew**

**Prof. Adil G. Naoum**

**Prof. Najih M. Khalil**

**Prof. Hilal A. Al-Bayati**

**Editing : Ikhlas muhy Rasheed**

---

**E-mail: [iraqacademy@yahoo.com](mailto:iraqacademy@yahoo.com)**

**[journalacademy@yahoo.com](mailto:journalacademy@yahoo.com)**

**Annual Subscription : In Iraq (20000) I.D.**

**Outside Iraq (100 Dollars)**



**Journal  
Of the  
ACADEMY OF SCIENCES**

**Quarterly Journal – Established on 1369H- 1950**

**No.2**

**Vo2. 61**

---

**1435H - 2014**

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ١٩٧٦ لسنة ٢٠١٤م